

23

2eJ



**UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA  
DE MEXICO**

**FACULTAD DE ESTUDIOS SUPERIORES ZARAGOZA**

**PLANTAS MEDICINALES DE SAN JUAN  
TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA DE  
VICTORIA ESTADO DE MEXICO**

**T E S I S**

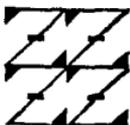
PARA OBTENER EL TITULO DE

**B I O L O G O**

P R E S E N T A

**JUANA JIMENEZ FLORES**

U N A M  
ZARAGOZA



LO HUMANO  
ES  
DE NUESTRA REFLEXION

1994

**TESIS CON  
FALLA DE ORIGEN**



## **UNAM – Dirección General de Bibliotecas Tesis Digitales Restricciones de uso**

### **DERECHOS RESERVADOS © PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL**

Todo el material contenido en esta tesis está protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

ESTA TESIS, INTITULADA "PLANTAS MEDICINALES DE SAN JUAN TEPECOCULCO , MUNICIPIO DE ATLAUTLA DE VICTORIA, ESTADO DE MEXICO" FUE REALIZADA POR JUANA JIMENEZ FLORES BAJO LA DIRECCION DEL M.C. ERICK ESTRADA LUGO Y CON LA ASESORIA DEL ING. BRAULIO CARBAJAL DIEGO, BIOL. RUBEN ZULBARAN ROSALES Y TAXONOMO JOSE GARCIA PEREZ; HA SIDO REVISADA Y APROBADA POR EL JURADO DEL EXAMEN PROFESIONAL INDICADO Y ACEPTADA COMO REQUISITO PARCIAL PARA OBTENER EL TITULO DE:

## B I O L O G O

### JURADO:

PRESIDENTE	M.C. ERICK ESTRADA LUGO
VOCAL	BIOL. RUBEN ZULBARAN ROSALES
SECRETARIO	M.C. ELOY SOLANO CAMACHO
SUPLENTE	BIOL. ALEJANDRO VILLASEÑOR BECERRA
SUPLENTE	M.C. ESTHER MATIANA GARCIA AMADOR

F. E. S. Z A R A G O Z A

U. N. A. M.

1994

A MI MADRE,

HIJOS

Y ESOSO

## YO SOY INDIO

Yo soy indio:  
porque me nombraron así los hombres blancos  
cuando llegaron a esta tierra nueva.

Yo soy indio:  
por error de los hombres blancos  
cuando llegaron a la tierra que gobernaron mis abuelos.

Yo soy indio:  
porque así me señalaron los hombres blancos  
para poderme aplastar y discriminar.

Yo soy indio:  
porque así nos llamaron los blancos  
a todos los hombres de este continente.

Yo soy indio:  
y ahora me enorgullece esta palabra  
con la que ayer se mofaban de mí los hombres blancos.

Yo soy indio:  
y ahora no me apena que así me llamen,  
porque sé del error histórico de los blancos.

Yo soy indio:  
y ahora sé que tengo mis propias raíces  
y mi propio pensamiento.

Yo soy indio:  
y ahora sé que tengo mi propio rostro,  
mi propia mirada y mi propio sentimiento.

Yo soy indio:  
y ahora sé que soy verdaderamente mexicano  
porque hablo el idioma mexicano, la lengua de mis abuelos.

Yo soy indio:  
y ahora se alegra mi corazón  
porque viene un nuevo día, un nuevo amanecer.

Yo soy indio:  
y ahora siento que pronto acabará esta tristeza,  
otra vez podrá reír mi corazón y ser más fuerte.

Yo soy indio:  
y ahora puedo contemplar la belleza de la danza,  
y escuchar la música y el canto.

Yo soy indio:  
y ahora puedo ver y  
escuchar nuevamente a los ancianos.

Yo soy indio:  
y ahora vuelve a enraizarme la tierra,  
nuestra madre tierra.

José Antonio Xokoyotsis.  
[NATALIO HERNANDEZ HERNANDEZ]

## AGRADECIMIENTO

Al M.C. Erick Estrada Lugo; le agradezco por sus aportaciones, tiempo y dirección en este trabajo.

Al taxónomo José García Pérez, por la identificación de las plantas utilizadas en este trabajo.

Al Ing. Braulio Carbajal Diego por el apoyo recibido en la orientación en las salidas de campo, para la realización de este trabajo.

Al M.C. Abigail Aguilar C., a los biólogos, Eloy Solano Camacho y Rubén Zulvaran por sus enseñanzas, criterio y motivaciones.

A mis compañeros y amigos Jaime Aburto Juárez, Lourdes Aburto Juárez, Francisco Javier García García, Laurencio Hernández Aguilar, Miguel Martínez Lara, Ignacio Vivar Contreras, Juan Romero, Laura y Lucy, por su ayuda desinteresada en la realización de este trabajo.

Agradezco a la comunidad de San Juan Tepecoculco por la ayuda prestada para llevar a cabo este estudio principalmente a :

- \* Amaro Balbuena Agustina.
- \* Amaro Rocha Margarita.
- \* Amaro de Velázquez Domitila.
- \* Balbuena Amalia.
- \* Balbuena Amaro Laura.

- \* Balbuena Leobardo.
- \* Balbuena Raymundo.
- \* De la Rosa Pérez Guadalupe.
- \* Franco Amaro Reyna.
- \* Fuentes Mejía Andrea.
- \* Mejía Amaro Angela.
- \* Ocampo Morales Luisa.
- \* Portillo Eulogia
- \* Portillo Mejía Socorro.
- \* Rocha Maximiliano.
- \* Rodríguez Amaro Eleazar.
- \* Rodríguez Lozada Alvaro.
- \* Romero Pérez Luis.
- \* Soriano Balbuena Francisco.
- \* Valencia Romero Joas.
- \* Vázquez Balbuena Gilberta.
- \* Vazquez Balbuena Reyna.
- \* Vazquez Soriano Anastacia.
- \* Vazquez Soriano Martiniano.
- \* Vazquez Soriano Raymundo.
- \* Velázquez de Portillo Joaquina.
- \* San Vicente Ocampo.
- \* Escuela primaria "Emiliano Zapata"  
Directora Irene Flores Castillo
- \* Escuela secundaria federal "Narciso Mendoza"  
Directora Raquel Farfán Meza.

Espero que este trabajo les sea de utilidad.

## CONTENIDO

	Página.
Resúmen.....	i
I.- Introducción.....	1
1.1.- Revisión de literatura.....	2
1.2.- Historia de las plantas medicinales.....	3
1.3.- Descripción de la zona de estudio.....	4
1.4.- Objetivo general.....	7
1.5.- Objetivos particulares.....	7
II.- Materiales y métodos.....	7
III.- Resultados y discusión.....	11
IV.- Conclusiones.....	21
V.- Bibliografía.....	290
VI.- Apéndice.....	293

## INDICE DE CUADROS

CUADRO No. 1.- Catálogo de las plantas medicinales de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	22
CUADRO No. 2.- Índice por nombre común de las plantas medicinales de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	31
CUADRO No.2A.- Plantas medicinales con más de dos nombres comunes en San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	145
CUADRO No.2B.- Plantas medicinales con más de dos nombres científicos en San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	147
CUADRO No. 3.- Índice por enfermedad, signos y síntomas de las plantas medicinales de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	148
CUADRO No. 4.- Número de plantas medicinales para las principales enfermedades, signos y síntomas de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	209
CUADRO No. 4a. Las diez primeras enfermedades, síntomas y signos que existen en San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México..	215

CUADRO No. 5.- Las plantas que se utilizan en un té compuesto en San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	216
CUADRO No. 6.- Índice por familia botánica de las plantas medicinales de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	248
CUADRO No. 7.- Las diez familias mejor representadas de las plantas medicinales en San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	256
CUADRO No. 8.- Formas biológicas y manejo de las plantas medicinales de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	256
CUADRO No. 9.- La vía de administración de las plantas medicinales de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	257
CUADRO No.10.- Plantas de nuevo registro como medicinales a nivel género y especie de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México respecto de Díaz, 1976.....	257
CUADRO No.11.- Plantas de nuevo registro como medicinales a nivel de especie de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México respecto de Díaz de 1976.....	258

CUADRO No.12.- Plantas medicinales cultivadas en los huertos familiares de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	262
CUADRO No.13.- Plantas medicinales con mayor número de usos de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	272
CUADRO No.14.- Plantas medicinales que conocen los niños de primaria de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	273
CUADRO No.15.- Enfermedades, signos y síntomas que conocen los niños de primaria de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	278
CUADRO No.16.- Enfermedades, signos y síntomas más frecuentes y las plantas más usadas en San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	286

INDICE DE CUADROS DEL APENDICE.

CUADRO No. 1.- Cuestionario 1, 2 y 3.....	294
DEL APENDICE	
CUADRO No. 2.- Recetas curativas de San Juan DEL APENDICE Tepecolco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	295
CUADRO No. 3.- Plantas usadas como medicinales no DEL APENDICE identificadas de San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	309
CUADRO No. 4.- Especies reportadas como medici- DEL APENDICE nales en la bibliografía pero que no son usadas en San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	311
CUADRO No. 5.- Plantas no medicinales de San Juan DEL APENDICE Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México.....	312
CUADRO No. 6.- Fichas de colecta.....	315
DEL APENDICE	
CUADRO No. 7.- Mapa No. 1. Estados Unidos Mexicanos, DEL APENDICE División Estatal 1990, Estado de Mé- xico.....	316
CUADRO No. 8. Mapa No. 2. Estado de México, Divi- DEL APENDICE sión Municipal, 1990, 015 Municipio de Atlautla.....	317
CUADRO No. 9. Mapa No. 3. Estado de México, Muni- DEL APENDICE cipio de Atlautla.....	318
CUADRO No.10. Mapa No. 4. Climas.....	319
DEL APENDICE	
CUADRO No.11. Mapa No. 5. Topografía.....	320
DEL APENDICE	

## RESUMEN

Se llevó a cabo un estudio sobre las plantas medicinales en San Juan Tepecoculco, Municipio de Atlautla Victoria, Estado de México, localizado al sur de la Sierra Nevada, a 80 Km al sureste de la ciudad de México, a 12 Km aproximadamente al sureste del Km 68 de la carretera México-Cuautla y a 22 Km al sur de Amecameca. Está a 2,250 msnm, con rocas ígneas extrusivas del cuaternario, suelo de andosol húmico dominante y como secundario un andosol ócrico de textura media y con fase física pedregosa del Cenozoico superior, cuenta con corrientes intermitentes por escurrimientos del volcán Popocatepetl. Su clima es templado húmedo con lluvias en verano C(W<sub>2</sub>)(w)(b')ig. y con un clima transicional (A)C(w'<sub>2</sub>)(w)a(i'). Su vegetación es mixta principalmente pino-encino, su grupo indígena es Náhuatl.

Se obtuvo información mediante entrevista directa a personas conocedoras de las plantas medicinales aplicando el flujo bilateral de información (intercambio de conocimientos) y mediante la información de un herbario ambulante de los ejemplares.

Se recolectaron un total de 3,040 ejemplares de plantas correspondientes a 235 especies con uso medicinal en la comunidad, pertenecientes a 69 familias botánicas, 19 plantas de nuevo registro como medicinales a nivel de género y especie, 118 a nivel de especie respecto de Díaz, 1976. En la recopilación oral se registraron 383 recetas de las cuales 134 involucran a varias plantas; ésta recopilación de datos sirve para tratar 260 enfermedades, signos o síntomas principalmente gastrointestinales 108 plantas; respiratorias 61; urinarias 53; dermatológicas 44, procesos inflamatorios 41; traumatológicas 39. Las principales vías de administración: oral 59.2 % y local 31.2 % de las plantas medicinales.

Por medio de encuestas al azar a 28 niños de nivel primaria, reconocieron 97 plantas (41.3 %) y 57 padecimientos (22.0 %).

De las entrevistas a 59 familias de la comunidad, se encontró que para 27 padecimientos se utilizan un total de 46 plantas, todas las familias utilizan plantas para la mayoría de sus enfermedades a excepción de epilepsia, bronquitis, dolor de cabeza, y enfermedad del hígado para las cuales solo 6 familias utilizan fármacos.

## I. INTRODUCCION

El conocimiento y transmisión del acervo con que cuenta la comunidad de San Juan Tepecoculco, Edo de México, sobre las plantas medicinales, es un eslabón importante para incrementar los conocimientos sobre la herbolaria en toda la República Mexicana: primero, es necesario realizar un inventario de las plantas medicinales de la comunidad, además de conocer sus formas de usos y saber para que enfermedad se utilizan; de esta manera se obtiene una información que se esta transmitiendo de generación en generación, cuyos conocimientos integran uno de los aspectos fundamentales de las culturas que existieron y lo que queda de ellas en la actualidad.

Los mexicanos precolombianos ya tenían buen conocimiento de la flora, su manejo, así como de su utilización, esto lo indica el que contaban con jardines botánicos; pero la mayoría de estos conocimientos se perdieron durante la conquista por los españoles y lo que quedó fué relegado al olvido.

Cuatro siglos después de la conquista fué estudiada la flora mexicana por los extranjeros, por lo que la mayoría de los ejemplares de plantas o publicaciones se encuentran en herbarios y bibliotecas fuera de nuestro país (Slomianski, R. 1984).

Se puede decir que a pesar de la existencia de bastantes trabajos sobre registro de flora mexicana y estudios etnobotánicos, aun falta mucho por hacer para lograr el conocimiento completo en nuestras plantas.

Al hacer investigaciones de varias regiones se podrá obtener con el tiempo un inventario completo de la herbolaria y se logrará rescatar los conocimiento transmitidos y acumulados en diferentes culturas; al ir estudiando ciertas regiones se va contribuyendo con la herbolaria mexicana y con ello poder integrar tanto los conocimientos populares como científicos de la medicina;

por lo que cualquier esfuerzo encaminado a conocer, identificar, recopilar, apoyar, etc., a la medicina tradicional en sus diversas manifestaciones serán de gran importancia.

En casi todas las etnias y clases populares en México está presente la medicina tradicional, la cual se ha mantenido vigente desde la época prehispánica a pesar de las presiones del cambio cultural, tecnológico, social y económico que se ha presentado desde la conquista hasta la actualidad.

La medicina de patente satisface el 40 % de las necesidades de la salud; al menos 40 millones de habitantes recurren a las plantas curativas y otros recursos tradicionales para conservar su salud (Avilés, M. 1985). Este problema ha sido visualizado por la Organización Mundial de la Salud (OMS), en 1978 consignó que el 66.6% de la población de los países subdesarrollados sólo recurren a la medicina tradicional para resolver los problemas de salud (Espinoso S., A. 1985).

#### REVISION DE LITERATURA

México se encuentra en una área de transición, entre las zonas biogeográficas de América: la Neártica y la Neotropical, dicha zona de transición en general coincide con el eje Volcánico transversal. Por lo accidentado de la topografía, presenta toda la gama de climas y con ellos gran diversidad de tipo de suelos; además de ríos que lo surcan y con la existencia de extensas zonas costeras, por lo que da numerosas posibilidades ecológicas. Aunado todo ello a la presencia de 56 grupos indígenas hacen de México un país que cuenta con gran potencia de recursos naturales aprovechables (Estrada L., E. 1986).

México tiene una riqueza florística de al menos 30,000 especies, (Rzedowski, J. y Equihua, M. 1987). Razón por la

cual se le considera uno de los países más ricos en plantas a nivel mundial; de este caudal de recursos, se estima que el 50 % de ellos puede representar alguna utilidad para el hombre (Estrada L., E. 1985).

## HISTORIA DE LAS PLANTAS MEDICINALES

En sí las plantas medicinales siempre han ocupado un lugar predominante en el desarrollo e historia del hombre debido a que era un recurso natural con que contaban para eliminar las enfermedades que le afectaban.

La herbolaria es bastante antigua en México, teniendo un gran florecimiento en nuestros antepasados, lo cual se muestra en uno de los documentos más antiguos e importante: el códice Badiano escrito en Náhuatl por Martín de la Cruz, médico indígena de Tlatelolco y traducido por Juan Badiano en 1552. Contiene 185 ilustraciones a color de plantas medicinales, probablemente se utilizaban más en esa época y se mencionan alrededor de 270 especies en total (Estrada L., E. I. J. 1984"b").

El 1571 el doctor Francisco Hernández protomédico general de las Indias, es enviado por el rey Felipe II de España a estudiar las drogas vegetales aztecas. Resultando una obra enciclopédica sobre la historia natural de la Nueva España; de las 3,269 plantas descritas por Hernández, 3,000 plantas corresponden a la lengua Náhuatl, 250 a la Purépecha, 18 a la Huasteca y una en Otomí. Del total de plantas registradas: 98 están ubicadas hasta familia, 240 a género y sólo 667 se han identificado hasta especie, estando 2,602 por identificar (Estrada L., E. I. J. 1984"b").

El ritual de los Bacabs es uno de los más importantes documentos del siglo XVIII o quizá del siglo XVII proviene de Yucatán y contiene 42 textos mágicos y una inmensa lista de plantas curativas y orientaciones a los

yerbateros, fue publicado en 1965 por Ralph L. Roys.

Un manuscrito franciscano, llamado "Apuntes sobre algunas plantas medicinales de Yucatán" escrito por un fraile de Campeche, el cual fue redactado en 1820, presenta dibujos a colores de plantas y se explican sus virtudes médicas y fue publicado en el número 10 de las publicaciones Maya Society (Sodi, D. 1987).

Fray Bernardino de Sahagún en su obra sobre la historia general de las cosas de la Nueva España menciona más de 150 plantas medicinales.

Medicina doméstica o Manuscrito de Tucil, en español se titula al cuaderno de hierbas atribuido a Ricardo Ossado el Judío, contiene la descripción de unas 150 enfermedades y su curación (Sodi, D. 1987).

El Doctor Leopoldo Río de la Loza, coordina un grupo de investigadores en la recopilación de la información sobre el conocimiento de la flora medicinal, lo cual queda descrito en la Farmacopea Mexicana de 1874, (Estrada L., E. I. J. 1984"b").

Maximino Martínez en los años cuarentas de este siglo, realiza la más completa recopilación del conocimiento botánico medicinal en su obra "Plantas medicinales de México", (Estrada L., E. I. J. 1984"a").

#### DESCRIPCION DE LA ZONA DE ESTUDIOS

Tepecoculco se fundó en el año 1500 aproximadamente; se llamaba antiguamente Tepecoculi; las raíces de Tepecoculco son: Tepetl=cerros y coculco=cocol, por tener forma de cocol, actualmente es lugar entre cerros. (Balbuena Leobardo, comunicación personal 1987).

San Juan Tepecoculco se divide en cuatro barrios: Asunción, San Felipe, San Juan y San Martín; se encuentran a 2,250 msnm en promedio; pertenece al municipio de Atlautla, Estado de México. Se localiza al sur de Sierra Nevada, a 80 km; al sureste de la Ciudad de México, a 12

km, aproximadamente al sureste del km. 68 de la carretera México-Cuatla; a 22 km, al sur de Amecameca; a 10 km al sureste de Ozumba; a 8 km al sur de Atlautla de Victoria; a 4 Km al sur de la desviación del kilómetro 6 de la carretera Ozumba- Ecatzingo y a un km. aproximadamente al norte de Tlalamac (mapa 2 y 3 del apéndice).

Los poblados más cercanos se localizan, al norte con el poblado de Atlautla Victoria, al sur con Tlalamac, al este con el Tecomaxusco y el Municipio de Ecatzingo y al oeste con Tlacotitlán, Santiago Mamahuazuca y el Municipio de Ozumba; Tepecoculco pertenece al XV distrito de Amecameca y se localiza en la región Texcoco del Estado de México. (Balbuena Leobardo, comunicación personal, 1987).

La región de estudio se encuentra entre las coordenadas geográficas 18° 58' LN y 98° 47' LW (Mapa No. 3 del apéndice).

Su geología es rocas ígneas extrusivas del cuaternario con relieve de sierras y lomeríos. Las alturas de los cerros y lomeríos están entre 2,100 a 2,400 msnm.

El agua la obtiene por escurrimientos del volcán Popocatepetl que produce corrientes intermitentes.

El clima según Enriqueta Garcia, es templado húmedo con lluvias en verano, C (W<sub>2</sub>) (w) (b') ig, el clima en esta región es muy variable ya que presenta varios microclimas siendo el principal el (A)C(W'<sub>2</sub>)(W)a(l'), que es húmedo y semicálido; al noreste de la comunidad, es un clima semifrío, debido a la sierra nevada (Mapa No. 4 del apéndice).

En esta comunidad presenta un suelo de andosol húmico dominante y como secundario un andosol ócrico de textura media y como fase física pedregosa del Cenozoico superior volcánico.

Existen varios tipos de vegetación: La primera es de clima templado con presencia de bosques de pino-encino, encinares, bosque de cedro blanco con presencia de madroños ubicados al norte de la comunidad; al este está

cortada por una falla geológica que lo divide en otro tipo de vegetación. de clima semicálido con presencia de casahuate como planta indicadora. De clima templado está: el durazno, manzana, nogal, capulín; de climas cálidos y húmedos la doradilla, helechos, carricillo ; en si hay cambios de vegetación en distancias relativamente pequeñas, esto se debe a que hay diferentes microclimas en esta comunidad (mapa 4 y mapa 5 del apéndice).

La agricultura es de temporal, con tracción animal; principalmente de maíz, cebada, haba, frijol, frutales como: aguacate, durazno, higo, limón, naranja, manzana, pera, nogal, capulín, ciruelo, chirimoya, nopal, platano y café, etc. La ganadería es en pequeña escala: caprino, equino, avícola y bovino.

Toda la comunidad tiene su propiedad y ésta es privada; la mayoría de la comunidad es católica y la minoría pertenece a otras religiones. Sus vías de comunicación son: carreteras, correo, y teléfono (este último solamente en dos lugares).

Sus medios de transporte más importante son: peseras y autobús local, el primero da servicio a aproximadamente un 85% de la localidad y el último solo al 10 %, el cual, va ocasionalmente, los taxis, bicicletas, animales de carga y automóviles particulares al 5 % restante.

El agua es potable y está entubada hasta las viviendas, en la mayoría de éstas, también la comunidad posee una toma pública, en 1987 aún no contaba con drenaje, en 1992 se empieza a introducir, en la actualidad lo están colocando. La electricidad, la mayor parte cuenta con este servicio dentro de sus viviendas y el alumbrado público es mínimo. No hay pavimentación dentro de ésta.

Cuenta con una primaria y una secundaria, además que a fines de 1987 se abrió una biblioteca, la cual solamente daba servicio el sábado y domingo en 1987, ahora está abierto de lunes a viernes. Además que el centro de salud

se estaba construyendo, en la actualidad ya está funcionando.

#### OBJETIVO GENERAL

Realizar un estudio etnobotánico sobre las plantas medicinales de uso actual en San Juan Tepecoculco, Estado de México.

#### OBJETIVOS PARTICULARES

1. Hacer un catálogo de las plantas medicinales de San Juan Tepecoculco y elaborar índices alfabéticos de las plantas medicinales tomando en cuenta:
  - a) Nombre científico
  - b) Familia
  - c) Nombres comunes
  - d) Enfermedad, síntoma o signo
  - e) Tés compuestos.
2. Registrar las recetas curativas a base de plantas medicinales como parte de la tradición oral del poblado.
3. Registrar el conocimiento de los niños de primaria sobre las plantas medicinales para saber si es transmitido a nuevas generaciones.
4. Hacer una relación de las enfermedades, signos y síntomas más frecuentes del poblado y con que se curan.

#### MATERIALES Y METODOS

Se hizo una revisión a nivel bibliográfico de los diferentes factores físicos, bióticos y culturales de la región, con la finalidad de establecer un diagnóstico sobre ella y facilitar el trabajo de campo. Esta comprende aspectos como : una revisión cartográficas con la

finalidad de conocer la región por medio de todos los estudios ya existentes de la zona, lo que se refiere a relieve, geológicos, hidrografía, clima, suelos, vegetación y grupos culturales así como una revisión de los anuarios estadísticos para conocer la actividad productiva e industrial de la zona.

Se llevó a cabo el trabajo etnobotánico en la región, realizándose la colecta de las plantas de la siguiente manera:

1.- Se hizo la colecta general, tanto de las plantas que crecen en áreas silvestres como en áreas de cultivo o perturbadas.

2.- En la segunda etapa de colecta, se trabajó únicamente con plantas medicinales usadas por la comunidad. Se llevó a cabo en los lugares propuestos : área de huertos familiares, área silvestre y de cultivo en parcelas.

Las colectas se llevaron a cabo en diferentes épocas del año: (abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre y noviembre de 1987; marzo y abril de 1988), de los ejemplares colectados se anotaron todos los datos generales como son: fecha de colecta, número de colecta, coordenadas, localidad, Municipio y Estado, nombre comunes, usos, etc. (Cuadro No. 6 del apéndice).

Las colectas se hicieron en huertos familiares o jardines elegidos al azar, eligiendo de 5 en 5 hasta que en la última colecta no se presentó una planta nueva.

El siguiente paso fue conocer las propiedades curativas de los ejemplares obtenidos, que la comunidad adquiere o cultiva, para lo cual se empleó el flujo bilateral de información, y la entrevista-compra (Estrada L., E. 1985).

En cuanto a las entrevistas en la localidad se hicieron directamente a dueños de huertos familiares,

curanderos y comerciantes de plantas medicinales, mediante un herbario ambulante y un cuestionario (Cuadro No. 1 del apéndice).

Se entrevistaron al azar 28 niños de la primaria y 59 familias entre octubre y diciembre de 1987. Se aplicó cuestionario 2 y 3 del cuadro 1 del apéndice.

Con la finalidad de conservar los ejemplares estudiados se procedió a secar las plantas por la técnica del prensado, y como etapa final se realizó la identificación de las plantas con claves especializadas, comparándolas con ejemplares de herbarios o acudiendo con personas especializadas en el ramo.

Las colectas botánicas están ubicadas en los herbarios:

- Herbario de plantas útiles "Efraím Hernández Xolocotzi" del Departamento de Fitotecnia de la Universidad Autónoma Chapingo.
- Herbario del IMSS Museografía Médica
- Herbario de F.E.S. ZARAGOZA, U.N.A.M.

La información obtenida se sistematizó de la siguiente manera:

- Elaboración de un catálogo de índices alfabéticos de los nombres científicos.
- Índice por nombre común de las plantas medicinales
- Plantas medicinales con más de dos nombres comunes.
- Plantas medicinales con más de dos nombres científicos.
- Índice por enfermedad, síntomas ó signos.
- Número de plantas medicinales para las principales enfermedades, síntomas ó signos.
- Las 10 primeras enfermedades, síntomas ó signos.
- Las plantas que se utilizan en un té compuesto.
- Índice de tés compuestos para las enfermedades, síntomas ó signos.
- Índices por familia botánica.
- Las diez familias botánicas mejor representadas de las plantas medicinales.

- La vía de administración de las plantas medicinales.
- Plantas de nuevo registro como medicinales a nivel de género y especie.
- Plantas de nuevo registro como medicinales a nivel especie.
- Plantas medicinales cultivadas en huertos familiares.
- De acuerdo a su nombre científico cuantos usos tiene cada planta medicinal, tomando en cuenta las más representativas
- Plantas medicinales que conocen los niños de primaria.
- Enfermedades que conocen los niños de primaria
- Enfermedades más frecuentes y las plantas más usadas a nivel familiar.
- Recetas curativas.
- Plantas usadas como medicinales, no identificadas.
- Especies reportadas como medicinales en la bibliografía pero que no son usadas como medicinales dentro de la comunidad.
- Plantas no medicinales.

## RESULTADOS

Los factores físicos, bióticos y culturales del área de estudio se determinaron con base principalmente a CONAPO 1976, García Enriqueta 1973, INEGI 1991, Secretaría de la Presidencia 1970, SPP 1983 (mapas No. 1, 2, 3, 4 y 5 del apéndice); esta información permitió tener un panorama de la región donde se desarrolló el proyecto.

### COLECTA DE MATERIALES

Para esta investigación se hicieron en total 608 colectas y dependiendo de la abundancia de la planta el número de duplicados que se obtuvieron osciló de uno a quince, haciendo un total de 3040 ejemplares de herbario, los cuales corresponden a 311 especies.

En síntesis: se registraron 235 especies que tiene uso actual como medicinal en el área de estudio, las cuales corresponden a 158 géneros y 69 familias botánicas. Se encontraron 17 especies (5.4 % del total de las colectas) que no tiene uso actual como medicinal dentro de la comunidad pero que sí están registradas en la literatura como medicinales (cuadro No. 4 del apéndice).

En la elaboración del catálogo (cuadro No. 1) se considera fundamentalmente la siguiente información: su nombre científico, su correspondiente nombre común o en su caso sus nombres comunes, por los cuales es reconocida en la comunidad; por ejemplo, el nombre común hierba del pastor corresponde a tres especies del género *Acalypha* y por el contrario *Achillea millefolium* es reconocida en el área de estudio con cuatro nombres comunes diferentes; sin embargo, a la mayoría de las especies le corresponde uno o dos nombres comunes.

Además del nombre científico, nombre común y familia se hace referencia a una descripción de la planta así como de los lugares donde crece, su talla, y en ocasiones se describen algunos de sus órganos, flores y frutos; se hace

referencia a si es silvestre o cultivada y si se encuentra en la parcela o en el huerto familiar.

La información más abundante para cada planta es la que se refiere a los usos medicinales, mencionando la enfermedad, la parte de la planta utilizada y la forma como se prepara la planta; es común encontrar que la mayoría de ellas generalmente se mezclan con otras plantas, las cuales también se mencionan, es frecuente encontrar que una sola planta puede curar varias enfermedades, síntomas o signos y para cada una de ellas se mezclan con diferentes plantas, en la mayoría de los casos. Este catálogo constituye la información base del cual se derivaron los demás índices y cuadros con el fin de sistematizar la información, para poderla manejar con diferentes accesos: por nombre común, por familia, por enfermedad, síntomas o signos etc. (cuadro No. 1).

En el índice por nombre común se registraron 268 nombres en total, los cuales uno solo, como el gordolobo corresponde a 5 especies diferentes del género *Gnaphalium* y podemos encontrar ejemplos donde una sola especie sea reconocida con diferentes nombres comunes, como es el caso del *Cestrum thyrsoideum* que es reconocida con cuatro nombres diferentes (cuadro No. 2 A y cuadro No. 2 B).

Otro de los índices derivados del catálogo es el que está organizado alfabéticamente por enfermedad, síntomas o signos en el cual se involucran 260 enfermedades, signos o síntomas, y para cada uno de ellos se enlistan las especies y sus nombres comunes (cuadro No. 3).

En el cuadro No. 4 se registran los números de plantas medicinales para las enfermedades más frecuentes así tenemos que las gastrointestinales ocupan el primer lugar con 108 plantas que representan el 46.0 % (cuadro No. 4 A) del total de las plantas de la comunidad y de este grupo de enfermedades el dolor de estómago se emplean 41 plantas, las cuales constituyen 38.0 % del total de este grupo y 17.4 % del total de las plantas registradas en la

comunidad, les siguen en importancia por el número de plantas: el empacho y la infección intestinal (cuadro No. 4). El segundo grupo de enfermedades más importantes son las respiratorias en las que se utilizan 61 plantas de las cuales 43 especies son utilizadas para la tos; síntoma que ocupa el primer lugar por el número de plantas en la comunidad y cuyas plantas representan el 70.5 % del total de respiratorias y el 18.3 % del total de la comunidad; siguiéndoles en importancia la tosferina y la tuberculosis con 17 y 12 plantas respectivamente (cuadro No. 4).

Las enfermedades, síntomas ó signos urinarios ocupan el tercer lugar en las que se emplean 53 especies, de las cuales 32 son usadas para enfermedades de los riñones en general y 30 para el mal de orín en particular (cuadro No. 4).

Los problemas dermatológicos ocupan el cuarto lugar con 44 especies de las cuales 28 se utilizan para los granos (cuadro No. 4).

El quinto lugar lo ocupan los procesos inflamatorios con 41 especies (cuadro No. 4).

En sexto lugar están las provocadas por traumatismos; en este caso las heridas son las principales, para las cuales se utilizan 32 especies (cuadro No. 4).

El séptimo lo ocupan los problemas reumáticos con 32 plantas, siendo el más importante en este grupo el reumatismo con 27 plantas, son el 84.4 % del total del grupo y el 11.5 % del total de las plantas en la comunidad (cuadro No. 4).

El octavo lugar por el número de especies fué ocupado por las enfermedades, síntomas ó signos de origen biliar con 30 especies (cuadro No. 4).

El noveno lugar lo ocupa la fiebre nombrada como temperatura y calentura, cuenta con 22 especies (cuadro No. 4) etc.

En el cuadro No. 1 y cuadro No. 2 del apéndice se registran 383 recetas tradicionales, de las cuales 134

involucran varias plantas; algunas de ellas están elaboradas con dos o más plantas, encontrándose algunas recetas hasta con 8 y 10 plantas, como aquella para la tos y úlcera respectivamente (cuadro No. 5).

El cuadro No. 6 registra las 69 familias botánicas que involucran a todas las plantas medicinales de la comunidad en donde sobresalen la familia Compositae con 36 especies, las cuales corresponden al 15.3 % del total; siguiendo las Labiatae con 18 especies, Rosaceae con 14 especies y Solanaceae con 11 especies (cuadro No. 7).

La forma biológica predominante correspondió a la herbácea con 143 especies, (60.9 %) y en cifras casi iguales árboles y arbustos 47 y 45 especies respectivamente (cuadro No. 8).

En lo referente al manejo de las plantas que el hombre ha hecho en el área de estudio; encontramos que de las 235 plantas medicinales 86 (36.6 %) están en alguna fase de cultivo ya sea a nivel huerto familiar o en pequeñas parcelas (cuadro No. 12) , y que por lo tanto 149 especies (63.4 %) son silvestres (cuadro No. 8).

En lo referente a la vía de administración, podemos observar en el cuadro No. 9 que la mayoría de ellas son administradas por vía oral, consumidas como té, las cuales involucran el 59.2 %; siguiendole la planta que se administra localmente y que constituye el 31.2 %; el resto de las vías de administración no sobrepasan el 2.1 % para cada una.

En el cuadro No. 10 y 11 se registran las especies y géneros que son de nuevo registro como medicinales; para la presente investigación corresponden 19 géneros nuevos y 118 especies de nuevo registro con respecto al catálogo de Díaz 1976.

Los géneros corresponden al 8.0 % del total y las especies al 50.2 %.

Se encontraron 12 especies medicinales con 10 o más usos, llegando hasta 23 enfermedades, síntomas ó signos

que puede llegar a curar una sola planta como es el caso del árnica o la jarilla en la que registran 16 enfermedades, síntomas ó signos que cura, etc. (cuadro No. 13).

En el cuadro No. 14 se puede apreciar el listado de plantas medicinales así como sus nombres comunes y la frecuencia con que fueron mencionados en la encuesta al azar aplicada a 28 niños de la primaria de San Juan Tepecoculco. En total los niños reconocieron 97 especies que corresponden al 41.3 % del total de las plantas que involucra esta investigación; de ellas el árnica ocupó el primer lugar con el 64.3 % y el segundo lugar la manzanilla con el 57.0 % le sigue el ajeno con 39 %, gordolobo con 36 %, toronjiles con el 32 % y las demás plantas con porcentajes menores (cuadro No. 14).

Al sistematizar la información que proporcionaron los niños se observó que mencionaron un total de 57 padecimientos, lo que representa el 22 % del número total de los problemas de salud registrados para la presente investigación (cuadro No. 15).

De las entrevista a 59 familias de la comunidad con el fin de registrar las enfermedades, síntomas ó signos más frecuentes, así como las plantas más usadas a nivel familiar en el área de estudio, arrojan en total 27 padecimientos para los cuales utilizan un total de 46 plantas medicinales (cuadro No. 16).

Casi todas las familias usan plantas medicinales para la mayoría de sus enfermedades, síntomas ó signos a excepción de epilepsia, bronquitis, dolor de cabeza y enfermedad del hígado en las cuales solo 6 familias utilizan medicamentos de patente para sus problemas de salud como: las anginas, diarrea y gripe se utilizan tanto plantas medicinales solas como medicamentos solos, o bien la combinación de plantas y medicamentos; por ejemplo, para la gripe 20 familias usan medicamentos, 13 familias usan medicamentos y plantas (cuadro No. 16).

## D I S C U S I O N

Establecer comunicación con los pobladores de San Juan Tepecoculco se vió facilitada por los investigadores del Departamento de Trabajos de Campo de la Universidad Autónoma Chapingo, que desde varios meses atrás estaban desarrollando proyectos de asistencia técnica para el control de plagas en frutales, plagas y enfermedades del maíz, organización campesina para la producción y posteriormente el desarrollo del proyecto sobre plantas medicinales del lugar, proyecto al cual contribuye este trabajo de tesis.

Dentro de la investigación realizada llama la atención que en algunos casos un nombre común (gordolobo) se le asignen a 5 especies diferentes y en otros casos a una especie le corresponden varios nombres comunes. Aunque es más frecuente que una especie reciba diferentes nombres comunes como por ejemplo: *Achillea millefolium* se conoce como hierba del ángel, mil en rama, plumaguillo, real del oro; *Cestrum thyrsoideum* como gedionda, gediondilla, hierba del zopilote, gediondilla cimarrona (cuadro 2A y cuadro 2B).

El uso de las plantas medicinales en San Juan Tepecoculco involucra frecuentemente dos o más plantas mezcladas para tratar los problemas de salud con el fin de conocer este aspecto, de las encuestas obtenidas y de las colectas, se recopiló la información sobre las recetas que se han transmitido de generación en generación hasta nuestros días; aspecto que conforma la tradición oral de este poblado, arrojando los siguientes resultados: se registraron 383 recetas tradicionales, de las cuales en 134 (35.0 %) se involucran a varias plantas; a estas recetas en los mercados se les conoce como tés compuestos.

Los miembros de la comunidad en general intercambian información sobre las plantas, aspecto que es probable que así suceda si consideramos que más de la mitad de la

población del área de estudio se dedica a la colecta, cultivo y a la venta de plantas medicinales. En esta comunidad se observó que la juventud conocía las plantas medicinales debido a que es un componente principal en la economía de la comunidad; en general también participan activamente en el cultivo, corte y venta de las plantas medicinales. Este flujo de información dentro de la comunidad, también se refleja en el hecho de que los niños de la escuela, en una encuesta hecha al azar a 28 niños, reconocieron el 41.3 % del total de las plantas que involucran esta investigación, en donde sobresalen las plantas cultivadas; aspectos que confirman que efectivamente el uso de las plantas medicinales en la comunidad de estudio se ha mantenido no solo vigente si no que ha pasado a formar un factor económico en sus ingresos, lo cual refuerza cotidianamente la vigencia de las plantas medicinales para resolver sus problemas de salud; aspecto que queda más claro cuando observamos que el 90 % de las familias entrevistadas usan principalmente plantas medicinales para la mayoría de sus padecimientos o bien la combinación de plantas y farmacos.

Se puede decir que el flujo de información sobre las plantas medicinales además de darse entre los adultos, este tipo de conocimientos se están transmitiendo a las nuevas generaciones, lo cual muestra su vigencia hasta el presente.

En México, las principales causa de muerte son las enfermedades gastrointestinales, respiratorias y cardiovasculares. En el área de estudio se encontró que hay una coincidencia con las dos primeras y en el mismo orden lo cual se refleja por el número de plantas que son usadas para esos grupos de enfermedades: para las gastrointestinales se utilizan 46.0 % (cuadro No. 4 A) del total de las plantas registradas y para las respiratorias son utilizadas el 26.0 % (cuadro No. 4 A), también del total solo encontramos una discrepancia en el tercer lugar

el cual, en la comunidad fue ocupado por las enfermedades urinarias, para las cuales son utilizadas el 22.6 % (cuadro No. 4 A) de todas las especies.

Estos resultados pueden reflejar las diferencias que existen entre el estilo de vida que tiene la población urbana y que corresponden al 60 % de la población nacional, versus la población rural a la cual corresponde el área de estudio y que está integrada por el restante 40 % según el censo de 1990. (Estrada L., E. 1989).

En San Juan Tepecoculco las enfermedades cardiovasculares no figuran entre los primeros 8 lugares ni tampoco las enfermedades asociadas con el estrés o nervios, la hipertensión o los infartos.

El uso de plantas medicinales así como su riqueza taxonómica forman parte de un legado milenario que ha sido mantenido vivo por la tradición oral la cual, se refleja en la transmisión de conocimientos de padres a hijos hasta el día de hoy, constituyendo una parte importante del patrimonio cultural de comunidades como la que ahora ocupa.

Una de las contribuciones más sobresalientes de la presente investigación se refiere a los nuevos registros de plantas como medicinales, obteniéndose estos cuando se coteja este inventario con el catálogo de plantas medicinales de Díaz (1976): 19 nuevos registros a nivel de género (8.1 %), y 118 a nivel de especie las cuales representan un 50.2 % de las plantas nuevas como medicinales, (cuadro No. 10 y 11).

El hecho de encontrar la mitad de las especies como nuevo registro refleja lo mucho que queda por hacer para conocer la totalidad de plantas medicinales existentes en México, pues como lo mencionan Bye, Estrada y Linares en 1991, en los últimos 15 años las investigaciones solo cubren un tercio del territorio nacional y más de la mitad de ellas se han llevado a cabo en regiones cercanas al Distrito Federal; sin embargo, aunque San Juan Tepecoculco

es un lugar cercano al Distrito Federal la mitad de su flora medicinal es de nuevo registro lo cual refleja claramente que aún cerca del Distrito Federal faltan muchas comunidades por estudiar.

Al comparar el porcentaje de plantas medicinales de nuevo registro con otras investigaciones; es más alto en esta comunidad con un 50.2 %; a diferencia de lo encontrado en la Huasteca Hidalguense (15.0 %) (Espinosa S., A. 1985); Doctor Mora Guanajuato con el 26 % (Estrada L., E. I. J. 1984"b") y el Valle de Tehuacán, Puebla con el 21 % (Senties G., A. 1984); es decir, prácticamente en cualquier comunidad donde se hace este tipo de investigaciones se van a encontrar plantas de nuevo registro, todos estos resultados refuerzan el planteamiento de Estrada L., E. 1985, en donde se indica una riqueza potencial entre 10,000 y 15,000 como cifra potencial de plantas medicinales para México, pues se ha observado en varias comunidades que le atribuyen algún uso medicinal al menos al 50 % de las plantas al alcance de cada comunidad.

Sobre este aspecto podemos decir que las plantas medicinales de nuevo registro al parecer no tienen una relación estrecha con la conservación de los principales factores culturales como son la presencia de una lengua indígena, la vestimenta tradicional y la organización social como ocurre en la Huasteca Hidalguense (Espinosa S., A. 1985), así como tampoco en comunidades donde se ha perdido estos tres factores culturales como es el caso de Doctor Mora Guanajuato (Estrada L., E. I. J. 1984"b"); y tampoco se observa esta relación con comunidades intermedias en donde conviven los pobladores, tanto los que conservan como los que no conservan estos factores culturales como es el Valle de Tehuacán Puebla (Senties G., A. 1984); lo cual indica que 500 años no fueron suficientes para exterminar este patrimonio cultural, sino por el contrario continúa vigente y dinámico como el

principal componente de la medicina tradicional mexicana.

Del registro de 383 recetas tradicionales se percibe una preferencia por el uso de una sola planta para un problema de salud y solo 134 recetas (35 %) se involucran varias plantas en una mezcla para la misma enfermedad, síntoma ó signo; en la forma biológica predominan las hierbas con 60.9 % y el resto para árboles y arbustos. Es interesante señalar que la relación que se ha dado entre el hombre y la planta lo ha llevado a inducir las a un 37 % de ellas al cultivo, ya sea a nivel huerto familiar o en pequeñas parcelas, lo cual encuentra explicación cuando se hacía referencia a que más de la mitad de la población encuentra en la recolecta y venta de las plantas una fuente adicional y constante de ingresos económicos.

## CONCLUSIONES

Las principales conclusiones que se pueden derivar de la presente investigación son las siguientes:

1a. Continúa vigente el uso de las plantas medicinales en San Juan Tepecoculco con 235 especies de plantas medicinales y con el registro de 383 recetas tradicionales para tratar 260 enfermedades, signos y síntomas, principalmente gastrointestinales y respiratorias.

2a. Se reportaron nuevos registros de plantas como medicinales: 19 a nivel de género, 118 a nivel de especie; lo cual indica que este patrimonio cultural continúa siendo el principal componente de la medicina tradicional de San Juan Tepecoculco, México.

CUADRO No. 1. CATALOGO DE LAS PLANTAS MEDICINALES DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO MEXICO.

*Acalypha* aff. *fournieri* Muell. Arg. EUPHORBIACEAE  
*Acalypha* *liebmannii* Muell. Arg.  
*Acalypha* sp.

"Hierba del pastor"

Arbusto silvestre, crece en bosques de pino y encino a los bordes del camino, tanto en áreas sombreadas como soleadas. Mide de 1.00 a 1.50 metros y tiene una flor roja.

Usos:

- a) Para lavar heridas:
  - Las ramas en cocción.
  - Hacer una cocción con ramas de hierba del pastor, gordolobo y árnica.
- b) Para heridas y contra el cáncer: hacer una cocción con las ramas de árnica, hierba del pastor, hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*) hierba mora y garañona. Lavar la herida y tomarla.
- c) Para heridas infectadas y rebeldes: poner en cocción las ramas de hierba del pastor, árnica, hierba del cancer (*Castilleja tenuiflora*) y tres gotas de limón. Lavar con esto la parte infectada y tomarla.
- d) Para granos: las ramas de hierba del pastor, cogollos (hojas jóvenes) de jarilla, hierba del angel (*Eupatorium petiolare*) y hojas de pata de león; todo se muele y se le agrega una clara de huevo. Se hace una mezcla con esto y se utiliza como pomada.
- e) Para baño: las ramas hervidas.

*Achillea millefolium* L.

COMPOSITAE

"Hierba del angel",  
"Mil en Rama",  
"Plumaguillo",  
"Real del oro"

Hierba cultivada en huertos familiares, es muy escasa en la comunidad, toda la planta es verde grisáceo, su flor es de color blanco y mide de 50 a 80 cm.

Usos:

- a) Para sangrado de la nariz y de la matriz: las ramas en cocción.

*Adiantum poiretii* (H.B.K.) Lint et Epling POLYPODIACEAE

"Cilantrillo de barranca";

"Cilantrillo".

Helecho que crece espontáneamente en laderas cerriles, bordes de camino, tecorrales (barda de piedras que se ponen para limitar las casas), son lugares sombreados, húmedos y pedregosos, mide 15 a 25 cm.

Usos:

- a) Para el mal de orín: la planta en cocción.
- b) Para abortar: en cocción las ramas de poleo, romero, hojas o hueso de aguacate, ruda, perejil macho de preferencia, cilantrillo (*Adiantum poiretii*), hierba dulce, flor de noche buena; 20 gr de cada una y 50 gr de zopacle seco o 2 ramas de cada una, para un litro de agua.

*Agastache mexicana* (H.B. K.)  
Lint et Epling.

LABIATAE

"Toronjil morado"

Hierba cultivada en huertos familiares y jardines dentro de la comunidad, en lugares soleados. Su propagación es de manera vegetativa, tiene flor morada y mide de 60 cm a un metro.

Usos:

- a) Para los nervios:  
- Ramas de toronjil en cocción.  
- En cocción azahares de limón (flor y botón) y ramas de toronjil azul, blanco o morado.  
- En cocción las ramas de toronjil morado, azul y blanco, con flor de manita, magnolia y azahares de limón (botón y flor).
- b) Para el dolor de estómago: ramas de toronjil blanco, morado o azul; con azahares (flor y botón) de limón en cocción.
- c) Para insomnio: hacer una cocción de ramas de toronjil blanco y morado, prodigiosa y flor de limón agrio.

- d) Para boca amarga, falta de apetito, y cuando se ha hecho un coraje: tomar una cocción de ramas de toronjil blanco y morado, prodigiosa y flor de limón agrio.

*Agastache mexicana*  
ssp. *xolocotziana* Bye  
Linares et Ram.

LABIATAE

"Toronjil blanco"

Hierba cultivada en huertos familiares y jardín dentro de la comunidad, en lugares soleados. Su propagación es de manera vegetativa, tiene flor blanca y mide de 60 a 100 cm

Usos:

- a) Para los nervios:  
- Ramas de toronjil en cocción.  
- Azahares de limón (flor y botón) y ramas de toronjil azul, blanco o morado en cocción.  
- En cocción las ramas de toronjil morado, azul y blanco, con flor de manita, magnolia y azahares de limón (botón y flor).
- b) Para el dolor de estómago: ramas de toronjil blanco, morado o azul, con azahares (flor y botón) de limón en cocción.
- c) Para el insomnio: hacer una cocción de ramas de toronjil blanco y morado con flor de limón agrio.
- d) Para boca amarga, falta de apetito, y cuando se ha hecho un coraje: tomar una cocción de ramas de toronjil blanco y morado, prodigiosa y flor de limón agrio.

*Agave salmiana* Otto ex Salm.

AMARYLLIDACEAE

"Maguey"

Agave que crece espontáneamente al borde del camino, orillas de parcelas y lugares pedregosos. Mide de 1.5 a 3m.

Usos:

- a) Para heridas: machacar un pedazo de la penca y poner el jugo en la herida.

b) Para dolor de espalda: tomar 250 ml de aguamiel diariamente.

c). Para el mal de orin: la raiz en cocción.

*Aloe barbadensis* Mill.

LILIACEAE

"Zábila"

Planta de aspecto de maguey con pencas carnosas y jugo amargo. Se cultiva en jardines de la comunidad en maceta y suelo, mediante propagación vegetativa; tanto en áreas soleadas como en sombra. Su tamaño va de 30 a 50 cm.

Usos:

a) Para el dolor de espalda, bronquios y tosferina: asar una penca partida longitudinalmente y colocarla en la espalda.

b) Para diabetes: licuar la penca y tomarla colada.

c) Para el riñón: partir una penca longitudinalmente de zábila, ponerle sal y jugo de limón calentar y colocar en la parte del riñón.

d) Para abscesos y reventar granos infectados: abrir la penca a la mitad, agregar un poco de alcohol y colocarla en el área infectada hasta que salga todo. Después poner barro.

*Aloysia triphylla* (L. Hérít) Britt

VERBENACEAE

"Cedrón"

Arbol cultivado en huertos familiares que se propaga de manera vegetativa (hijuelos), su flor es de color blanca y no se debe consumir en exceso porque es irritante. Mide de 4 a 6 m.

Usos:

a) Para dolor de estómago, cólicos: las ramas en cocción.

b) Para diarrea: 20 gr por cada litro de agua en cocción.

c) Para té de uso diario: 10 gr por cada litro de agua.

*Alternanthera pungens* H.B.K.

AMARANTHACEAE

"Tianguispepetla"

Hierba silvestre rastrera, se encuentra en caminos pedregosos, soleados y con poca humedad.

Usos:

- a) Para cáncer: toda la planta en cocción.
- b) Para la tifoidea, tifo y la fiebre: toda la planta de tianguispepetla en cocción con gotas de limón.
- c) Para sarna: en baños.
- d) Para los riñones: toda la planta en cocción.
- e) Contra lo aventado (inflamación del estómago): toda la planta en cocción.
- f) Para el empacho: toda la planta en cocción.

*Anagallis arvensis* L.

PRIMULACEAE

Hierba silvestre, rastrera y trepadora, crece espontáneamente en bordes de caminos, sobre los muros de las casas y tecorrales (bardas de piedra que se ponen para limitar las casas), siempre y cuando haya humedad y sean lugares soleados. Tiene una flor de color anaranjado.

Usos:

- a) Para cualquier tipo de granos: toda la planta en cocción, usar en baños o lavados en la parte afectada.
- b) Para jiones: machacar la planta y colocar en la parte afectada.

*Annona cherimola* Miller

ANNONACEAE

"Chirimoya"

Arbol cultivado en huertos familiares, tiene una flor de color café claro y mide de 6 a 8 metros.

Usos:

- a) Para la diarrea: una cocción de cáscara de chirimoya, hojas de guayaba y ramas de tapacola.

- b) Para la tos:
- Las ramas de eucalipto, hierba dulce, una cabecita de gordolobo (flor), fruto de tejocote y cáscara de chirimoya en cocción.
  - Flor de sauco, cáscara de chirimoya seca, ramas de gordolobo y rajas de canela en cocción.
- c) Para la tosferina: cáscara de capulín, chirimoya, ramas de gordolobo y flor de bugambilia en cocción.
- d) Para empacho: hacer una cocción con hojas de chirimoya, hueso de aguacate y ramas de hierba buena.

*Anoda cristata* (L.) Schlecht.

MALVACEAE

"Violeta"

"Violeta silvestre"

Hierba silvestre que crece espontáneamente en las orillas de las parcelas, parcelas abandonadas, al borde del camino y huertos familiares. Flor color lila, mide de 15 a 50 centímetros, alcanzando su mayor follaje y altura en lugares húmedos y soleados. La mayoría de la gente las consume como alimento.

Usos:

- a) Para la tos: en cocción flor de sauco, violeta y bugambilia, dar el té caliente.
- b) Para estimular el riñón e hígado, inflamación de los riñones y ardor de la garganta: comer como quelites (pueden ser al vapor o hervidos).

*Aphanostephus ramosissimus* DC.

COMPOSITAE

"Manzanilla cimarrona"

"Manzanilla de campo"

Hierba que crece de manera silvestre en parcelas soleadas sin cultivar. Mide de 20 a 40 centímetros, tiene flor de color blanco en la parte anterior y rosa en la parte posterior.

Usos:

- a) Para el dolor de estómago: las ramas en cocción.

*Argemone ochroleuca* Sweet.

PAPAVERACEAE

"Chicalote amarillo"

Hierba que crece espontáneamente al borde del camino y parcelas sin cultivar o a orillas de éstas. Mide de 60 a 100 centímetros y tiene flor de color amarillo.

Usos:

- a) Para curar los mezquinos: la brea colocarla en la parte afectada.
- b) Para sacar basura de los ojos: poner la semilla del chicalote blanco o amarillo en el ojo.
- c) Para la tos: la flor en cocción.
- d) Para el reumatismo: la raíz en cocción, y darse un baño.
- e) Para el dolor de muelas: hervir la raíz y hacer gargaras.
- f) Para la carnosidad en los ojos: primero desinfectar el ojo con una gota de limón y poner de tres a cuatro gotas de brea de chicalote amarillo de manera que quede cubierto todo el ojo, dejar que repose un rato la persona. Esto debe de realizarse diariamente hasta que se quite.

*Argemone platyceras* Link & Otto

PAPAVERACEAE

"Chicalote blanco"

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos, parcelas sin cultivar y en las orillas de éstas.

Usos:

- a) Para curar la ceguera: se pone a remojar la flor y se deja serenar. Aplicar en los ojos.
- b) Para anginas y adelantar el parto: la raíz en cocción.
- c) Para el reumatismo: hervir el tallo de chicalote blanco con alfalfa y toloache, dar un baño de vapor.
- d) Para los jiones y tos: flor en cocción.
- e) Para la tos: flor de chicalote blanco, bugambilia, casahuate (de 6 a 7 flores), hojas moradas de elote,

ramas de gordolobo, ramas de hierba de la carbonera, rajadas de canela, en cocción y agregar gotas de alcohol y limón. Tomar en la noche antes de acostarse.

- f) Para sacar basura de los ojos: poner la semilla del chicalote blanco o amarillo dentro del ojo que contiene la basura.

*Artemisia absinthium* L.

COMPOSITAE

"Ajenjo"

Hierba cultivada en huertos familiares y jardines de la comunidad. Su propagación es de manera vegetativa y pocas veces mediante semilla. Mide de 60 a 120 centímetros.

Usos:

- a) Para dolor de estómago a causa de coraje o susto: las ramas en cocción.
- b) Para la bilis:  
- Las ramas en cocción y tomar en ayunas.  
- Para cuando están amarillos (ictericia): hacer una cocción de ramas de itamo de campo (*Passiflora pavonis*); 3 ramas de San Francisco, neldo, ajeno, jarilla y cabeza (flor) de ruda, tomar 250 ml. por 3 días en ayunas.  
- Ramas de ajeno, cabello de elote, hojas de tomate, cáscara de piña, ramas de neldo y un pedacito de hueso de aguacate. Con todo esto se hace una cocción.
- c) Para corajes: en cocción flor de tila, flor de magnolia, ramas de neldo y ajeno con jugo de limón.

*Artemisia ludoviciana* ssp. *mexicana*  
(Willd.) Keck.

COMPOSITAE

"Estafiate"

Hierba cultivada en huertos familiares y jardines dentro de la comunidad. Mide de 1 a 1.5 metros y se propaga de manera vegetativa.

Usos:

- a) Para el dolor de estómago intenso o por alcohol: en cocción las ramas de estafiate, marrubio, hierba del angel, (*Eupatorium petiolare*), planta de ambar, hojas de tomate, rajadas de canela, (cuando están secas lo que

agarren los dedos o bien una rama de cada una); para 1/2 litro de agua. Tomar 3 veces al día para un adulto.

- b) Para el dolor del cuerpo: ramas de ruda, estafiate y romero en cocción.

*Asclepias glaucescens* H.B.K.

ASCLEPIADACEAE

"Oreja de liebre"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles soleadas. Mide de 70 a 100 centímetros y tiene una flor de color blanco.

Usos:

- a) Para llagas agusanadas: machacar y poner en alcohol por lo menos 24 horas y aplicar en la parte afectada.

*Asclepias linaria* Cav.

ASCLEPIADACEAE

"Romerillo"

"Hierba del pavo"

Hierba que crece de manera silvestre sobre las rocas de los bordes de ríos, en áreas soleadas. Mide de 40 a 60 centímetros de altura y tiene flor de color blanco. Se debe de tener cuidado ya que es venenosa.

Usos:

- a) Para quitar los mezquinos: aplicar la savia sobre el mezquino.
- b) Para el reumatismo: machacar la planta y poner en la parte afectada.

*Asclepias aff oenotheroides*  
Cham. & Schl.

ASCLEPIADACEAE

"Oreja de liebre"

Hierba que crece de forma silvestre entre las laderas cerriles, pedregosas y lugares soleados. Mide generalmente 80 centímetros y tiene flor de color blanco. Se usa también como alimento.

Usos:

- a) Para el dolor de muelas: aplicar la savia en la parte afectada.

*Asclepias ovata* Mart. et. Gal.

ASCLEPIADACEAE

"Oreja de liebre"  
"Valeriana"

Hierba que crece de manera silvestre en las praderas soleadas. Mide generalmente un metro de altura.

Usos:

- a) Para drogas de varias medicinas.  
b) Para los nervios: 10 gramos de la planta en cocción.  
c) Para heridas: moler la planta, aplicar como cataplasma.

*Asplenium monanthes* L.

POLYPODIACEAE

"Helecho"

Helecho que crece de manera espontánea entre las rocas o sobre ellas, en lugares sombreados y húmedos. Mide de 25 a 40 centímetros.

Usos:

- a) Para después del parto (post-parto): usar la planta en cocción en baños.

*Bidens odorata* Cav.

COMPOSITAE

"Setilla"  
"Hierba delgada"

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos. Mide de 30 a 70 centímetros, tiene flor de color blanco y sus pétalos tienen rayas paralelas negras. En los caballos se usa cuando están "aventados" (distensión abdominal).

Usos:

- a) Para dolor de estómago, empacho, infección intestinal y mal de orin: en cocción ramas de setilla, hierba dulce, manzanilla y hojas de guayaba.  
b) Para amenaza de aborto: ramas de setilla y un manojo de acagual en cocción.

- c) Para desinfectar heridas: lavar la herida con la cocción de las ramas de setilla.
- d) Para diarrea, dolor de estómago: las ramas de la planta en cocción.

*Bommeria pedata* (Sw.) Fourn.

POLYPODIACEAE

"Helecho macho"

Helecho que crece frecuentemente entre y sobre las rocas en lugares sombreados y húmedos, principalmente donde hay encinos.

Usos:

- a) Para la solitaria (lombrices intestinales): una raíz de helecho macho con dos o tres flores de cempoazúchitl en cocción.

*Borago officinalis* L.

BORAGINACEAE

"Borraja"

Planta herbácea, cultivada en huertos familiares y jardines, aunque también se observa de manera espontánea en bordes de caminos, esto se vió en un solo lugar cerca del jardín. Tiene flor de color azul y mide de 30 a 60 centímetros.

Usos:

- a) Para la tos: en cocción ramas de gordolobo, borraja, eucalipto, fruto de tejocote y rajas de canela.
- b) Para la temperatura a causa de sarampión: la planta en cocción y tomar como agua de tiempo.
- c) Para la temperatura, pulmones, gripe y fiebres locales: la planta en cocción.

*Bougainvillea glabra* Choisy

NYCTAGINACEAE

"Bugambilia"

Es un arbusto trepador que se encuentra principalmente en los jardines de las casas, ya que generalmente se usa como planta ornamental: su flor es de color quinda.

Usos:

- a) Para lo tos: usar en cocción la flor de bugambilia con la flor de nochebuena.
- b) Para la tos:
- Flor de chicalote blanco, bugambilia, casahuate (de 6 a 7 flores), hojas moradas de elote, ramas de gordolobo, ramas de hierba de la carbonera, rajas de canela, en cocción, agregar gotas de alcohol y limón, tomar en la noche antes de acostarse.
  - En cocción flor de sauco, violeta (*Anoda cristata*) y bugambilia dar el té caliente.
  - Ramas de alcanfor y flor de bugambilia en cocción, se toma caliente.
- c) Para tos o tosferina: una cocción de ramas de gordolobo, eucalipto, flor de sauco y bugambilia, 20 gr de cada una para un litro, debe de tomar una taza de agua fría en la madrugada de preferencia a la 1 a.m.
- d) Para tosferina: cáscara de capulín, chirimoya, ramas de gordolobo y flor de bugambilia, en cocción.
- e) Para la tuberculosis: un diente de ajo macho o de cualquier ajo, flor de cabezona y hojas de tabaco, 20 gr. de cada una en un litro de alcohol. Colocarlo en baño maría y dar inhalaciones con lapsos de 10 a 20 minutos ésto de preferencia durante la noche. Si no muestra mejoría poner cataplasmas con 50 gr. de ramas de eucalipto, 10 gr. de ramas de gordolobo, 10 gr. de (flor) de bugambilia y 10 gr. de ramas de sauco en alcohol (esto debe de estar en alcohol 24 horas antes de aplicarse). Que se acueste boca abajo y se aplique. Dejándolo en esta posición 20 minutos para que le concentre, después puede cambiar de posición.

*Bouvardia ternifolia* (Cav.) Schlecht      RUBIACEAE

"Hierba de la víbora"

Arbusto que crece espontáneamente sobre los caminos y laderas cerriles, en lugares soleados. Mide de 30 a 70 centímetros y tiene flor de color roja. Es una planta fresca.

Usos:

- a) Para lavar heridas ocasionadas por la mordedura de víbora: las ramas en cocción.
- b) Para lavados vaginales: las ramas en cocción.

"Tepozán"

Arbol que mide de 3 a 4 metros. Crece espontáneamente en laderas cerriles y huertos familiares: también en bordes de caminos de la comunidad. Su flor es de color blanca.

Usos:

- a) Para la fiebre:
  - Como cataplasma.
  - Colocar las hojas anchas de tepozán como plantillas.
- b) Para bajar el calor local: las hojas de tepozán con manteca.
- c) Para hinchazón (edema): en baños.
- d) Cuando estan enfermos del estómago: poner hojas grandes de tepozán con pan puerco y colocarlas en el estómago.
- e) Para fortalecer el cuerpo de recién aliviadas (postparto) y contra el reumatismo: hervir las ramas de ruda, romero, laurel, tepozán, saquilisco y pericón. Darse un baño con lo anterior.
- f) Para infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y en las plantas de los pies, de hojas anchas de lengua de vaca, tepozán y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa Maria, hinojo, hierba mora, pericón y romero.  
Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al dia y agua de cal asentada, durante dos horas, poner para niño 10 gotas y para adulto 20 gotas, dar masaje en la espalda (para quebrar el empacho).  
Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa).  
Su alimentación consistirá en: tortilla con sal y agua de arroz, si es menor de un año, darle suero compuesto en casa preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.

*Buddleia parviflora* H.B.K.

LOGANIACEAE

"Sagüilisco"

"Tepozán corriente"

Arbol de altura de 3 a 4 metros que crece espontáneamente en laderas cerriles y huertos familiares, en bordes de caminos. Su flor es de color blanca.

Usos:

- a) Cuando estan enfermos del estómago: poner las hojas grandes de sagüilisco con pan puerco en el estómago.
- b) Para cualquier inflamación del cuerpo: en baños.
- c) Para bajar la temperatura (fiebre) de cualquier tipo: como cataplasma.
- d) Para la fiebre: colocar las hojas anchas de tepozán corriente como plantillas.
- e) Para fortalecer el cuerpo de recién aliviadas (postparto) y reumatismo: hervir las ramas de ruda, romero, laurel, tepozán, sagüilisco y pericón. Darse un baño con lo anterior.

*Buddleia perfoliata* H.B.K.

LOGANIACEAE

"Saverreal"

"Salvia real"

Arbusto cultivado en huertos familiares. La planta es de color gris y tiene flor blanca, mide generalmente dos metros y provoca diarrea. Se encuentra solamente un ejemplar.

Usos:

- a) Para la bilis: las ramas en cocción.
- b) Para gastritis y estreñimiento: 10 gr. de la planta para un litro de agua en cocción y tomar como agua de uso. Para el estreñimiento se toma por las mañanas únicamente.

*Buddleia sessiliflora* H.B.K.

LOGANIACEAE

"Lengua de vaca"

Arbol de 3 a 4 metros que crece espontáneamente en laderas

cerriles y huertos familiares, en bordes de caminos de la comunidad.

Usos:

- a) Para bajar la temperatura de la cabeza: aplicar como plantillas con manteca.
- b) Para bajar la temperatura (fiebre) y palpitaciones: se aplican las hojas con manteca como plantillas, al enfermo se le mantiene descubierto.
- c) Para bajar la temperatura:
  - Poner en las hojas de lengua de vaca manteca, flor de rosa de castilla y aplicarla como plantillas.
  - Se colocan chiquiadores (se quita la dermis de una parte de la hoja) en el estómago y espalda.
- d) Para el mal de orin: las hojas untadas con manteca se colocan en el vientre.
- e) Para infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y planta de los pies de hojas anchas de lengua de vaca, tepozán y sauco con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericón, romero. Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada durante 2 horas, poner para niño 10 gotas y para adulto 20, dar masaje en la espalda (para quebrar el empacho). Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa). Su alimentación consistirá en: tortilla con sal y agua de arroz; si es menor de un año, darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.

*Calea aff. zacatechichi* Schl.

COMPOSITAE

"Prodigiosa"

Arbusto cultivado en jardín, tiene flor de color blanco, mide generalmente dos metros. Sólo se encontró en una casa.

Usos:

- a) Para la bilis: las ramas en cocción, tomar seis días en ayunas.

- b) Para los nervios, dolor de estómago, diarrea, vómito y diabetes: las ramas en cocción.
- c) Para úlceras biliares (provocadas por corajes): 10 gr. de ramas de prodigiosa para un litro de agua.
- d) Cuando hay boca amarga, falta de apetito y se ha hecho un coraje: tomar una cocción de ramas de toronjil blanco y morado, prodigiosa y flor de limón agrio.

*Calendula officinalis* L.

COMPOSITAE

"Mercadela"

Hierba cultivada en jardines dentro de la comunidad, tanto en el suelo como en macetas y también como flor de ornamento. Mide generalmente de 20 a 30 centímetros y tiene flor de color anaranjado.

Usos:

- a) Para la garganta, tos y flemas: las ramas en cocción y hacer gargaras.
- b) Para las anginas: las ramas de la mercadela en cocción con limón, hacer gargaras.
- c) Para el dolor de muelas: usar la parte aérea de la planta, moler hasta formar emplasto y colocar en la muela afectada.

*Casimiroa edulis* Llave et Lex.

RUTACEAE

"Zapote blanco"

Arbol que mide entre 6 y 10 metros, cultivado en huertos familiares. Su flor es de color verde y su fruto sirve principalmente de alimento. Es fresco.

Usos:

- a) Para bajar la presión:
  - 10 gr. de las ramas de la planta en un litro de agua en cocción.
  - Tomar como agua de tiempo: hojas de mispero y ramas de zapote blanco en cocción, 20 gr. de cada uno para un litro de agua y comer la fruta.
- b) Para inflamación: las ramas en cocción.

- c) Para el insomnio: colocar las ramas debajo de la almohada.

*Castilleja arvensis* Cham. & Schlecht. SCROPHULARIACEAE

"Hierba del cáncer"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, en bordes de caminos, a la orilla del río y en parcelas, lugares soleados y húmedos. Mide de 15 a 30 centímetros y su flor es de color rosa. Toda la planta tiene bastantes vellosidades, principalmente la flor.

Usos:

- a) Para el cáncer y heridas rebeldes: en cocción flor de hierba del cáncer (*Castilleja arvensis*), ramas de árnica y cancerina. Lavar la parte afectada y tomarla.
- b) Para heridas: una rama en medio litro en cocción para tomar y molida colocarla en la parte afectada.
- c) Para dolor de cabeza: las ramas en cocción.
- d) Cáncer, heridas internas y externas: con ramas de árnica, hierbas del cáncer (*Castilleja arvensis*) y cancerina; machacar todo y agregarle agua serenada hasta hacer una pasta, colocarla en la parte afectada. Para las heridas internas hacer una cocción con lo anterior y tomarla caliente (para quemar internamente).

*Castilleja tenuiflora* Benth.

SCROPHULARIACEAE

"Garañona"

"Sinvergüenza"

"Hierba del cáncer"

Arbusto que crece espontáneamente en laderas cerriles, bordes de caminos y al borde de parcelas, mide de 50 a 100 centímetros y su flor es de color anaranjada-roja.

Usos:

- a) Para baños, tosferina, heridas, cáncer, aborto: las ramas en cocción.
- b) Para heridas infectadas y rebeldes: poner en cocción las ramas de hierba del pastor, árnica, hierba del cáncer (*Castilleja tenuiflora*), tres gotas de limón. Lavar con esto la parte afectada y tomarla.

- c) Heridas y contra el cáncer: hacer una cocción de ramas de árnica, hierba del pastor, hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*), hierba mora y garañona. Lavar la herida y tomarla.

*Cestrum thyrsoideum* H.B.K.

SOLANACEAE

"Gedionda"

"Gediondilla"

"Hierba del zopilote"

"Hediondilla cimarrona"

Arbusto que crece de manera espontánea a las orillas de las parcelas, bordes de caminos y bordes del río. Mide de 2 a 4 metros y su flor es de color amarilla.

Usos:

- a) Para el mal de ojo, aire: asomarlo o humarlo con las ramas.
- b) Para el aire: hervir las ramas de Santa María, ruda, gediondilla (*Cestrum thyrsoideum*), pirul y dar un baño.
- c) Para el aire: ramas de hierba del zopilote y jarilla; hacer una limpia.
- d) Para el sarampión.
- e) Para flujo vaginal: hacer una cocción con las ramas y hacer lavados vaginales.

*Cheilanthes pyramidalis* Fée.

POLYPODIACEAE

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos, en partes húmedas y soleadas. Mide de 15 a 20 centímetros.

Usos:

- a) Para el mal de orin: las ramas en cocción.

*Cheilanthes* sp.

POLYPODIACEAE

"Palmita de barranca"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, en lugares sombreados, húmedos, pedregosos y con abundante materia orgánica, principalmente en lugares donde hay árboles de *Quercus*. Mide de 15 a 30 centímetros.

Usos:

- a) Para la inflamación: parte aérea en cocción.

*Chenopodium ambrosioides* L.

CHENOPODIACEAE

"Epazote"

"Epazote morado"

Hierba que crece espontáneamente, cultivada en huertos familiares para consumo propio y comercial. Mide generalmente entre 40 y 80 centímetros, unos ejemplares son completamente verdes y otros morados o con algunas partes moradas.

Usos:

- a) Para la memoria: comer en ayunas, debe estar verde y fresco.
- b) Para los gusanos (lombrices intestinales): ramas de epazote (*Chenopodium ambrosioides*) y hierba buena, 5 gramos de cada una, en cocción.
- c) Para parásitos intestinales y lombrices: con dos ramas de simonillo, ramas de epazote morado, epazote de zorrillo, ajo, un pedazo de cebolla y limón, todo en cocción de manera que quede espeso. Tomar una cucharadita en ayunas.
- d) Para lombrices: las ramas en cocción de epazote, epazote morado, y epazote del zorrillo.
- e) Para regular la menstruación: ramas de hierba del pollo, ruda, Santa María, epazote morado, gobernadora, flor de noche buena y hojas de aguacate. Una rama de cada planta en cocción para un litro de agua, la rama debe medir máximo 20 centímetros. La cocción debe tomarse 3 días después de la regla (menstruación). Si se atrasa debe tomarse una taza después de cada comida.
- f) Regula la menstruación y quitar las molestias menstruales: las ramas de retama y epazote morado en cocción (para cuando se atrasa y cuando se adelanta).

*Chenopodium graveolens* Willd.

CHENOPODIACEAE

"Epazote de zorrillo"

Hierba que crece espontáneamente y la cultivan en huertos

familiares y de la comunidad. Mide de 60 a 100 centímetros.

Usos:

- a) Para lombrices intestinales:
  - Con dos ramas de simonillo, ramas de epazote morado, epazote de zorrillo, ajo, un pedazo de cebolla y limón, todo en cocción de manera que quede espeso. Tomar una cucharadita en ayunas.
  - Las ramas en cocción de los 3 epazotes (epazote, epazote morado y epazote del zorrillo).
- b) Para diarrea, vómito, dolor de estómago tipo cólico: las ramas de epazote con canela; hacer la cocción.
- c) Para disentería: ramas de epazote de zorrillo, tapacola, hojas de guayaba y rajitas de canela, en cocción.

*Chenopodium murale* L.

CHENOPODIACEAE

"Gediondilla"  
"Quelite cimarrón"

Hierba que crece espontáneamente en huertos familiares y mide de 40 a 60 centímetros.

Usos:

- a) Para granos de la cabeza: las ramas en cocción, lavar la cabeza.

*Chrysanthemum coronarium* L.

COMPOSITAE

"Margarita"

Hierba de ornato cultivada en jardines o huertos familiares. Tiene una flor de color blanco y mide de 60 a 80 centímetros.

Usos:

- a) Para el dolor de muelas: poner la flor en alcohol y poner unas gotas en la muela.
- b) Para la piel irritada: las ramas en cocción y dar baños.

"Santa María"

Hierba cultivada en huertos familiares mediante propagación vegetativa (plántula). Mide de 30 a 50 centímetros y tiene flor de color blanca.

Usos:

- a) Para regular la menstruación: ramas de hierba del pollo, ruda, Santa María, epazote morado, gobernadora, flor de noche buena y hojas de aguacate. Una rama de cada planta en cocción para un litro de agua, la rama debe medir máximo 20 centímetros. La cocción debe tomarse 3 días después de la regla (menstruación). Si se atrasa debe tomarse una tasa después de cada comida.
- b) Para el aire: hervir las ramas de Santa María, ruda, gedeonilla (*Cestrum thyrsoideum*), pirul y dar un baño.
- c) Para infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y en las plantas de los pies de hojas anchas de lengua de vaca, tepozan y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericón y romero.  
Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada, durante dos horas, para niño 10 gotas y para adulto 20 gotas, dar masaje en la espalda (para quebrar el empacho). Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa). Su alimentación consistirá en: tortilla con sal y agua de arroz, si es menor de un año, darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.
- d) Para reumatismo, dolor de espalda y catarro: hervir ramas de pirul, jarilla, Santa María, fresno, romero, pericón, ortiguilla o chichicastle y darse un baño, también untar en el cuerpo romero con leche y alcohol.
- e) Para el aire: con las ramas hacer un ramo y con esto pasarlo en todo el cuerpo.
- f) Para dolor de estómago: las ramas en cocción, tomar caliente.

- g) Para el dolor de espalda: poner a hervir ramas de Santa María con cenizas, y dar un baño, poner antiflogestine (medicamento comercial) en el pulmón cubriendo con algodón y dar a tomar la cocción de Santa María.
- h) Para la mala cruda: las ramas de Santa María, planta de tepepantzin y flores de ruda en cocción, agregar gotas de limón y alcohol.

*Cirsium subcoriaceum* (Less) Sch. Bip.                    COMPOSITAE

"Cardo santo"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, sobre el borde del río y en lugares húmedos. Mide hasta 2 metros de altura y tiene flor de color amarillo.

Usos:

- a) Para los nervios, mal del corazón y tos: una rama de 20 centímetros o 20 gramos en seco, cocer en un litro de agua.

*Citrus aurantiifolia* (Christm) Swingle                    RUTACEAE

"Lima"

Arbol cultivado en huertos familiares y jardines, mide de 1 a 3 metros, tiene una flor color blanco.

Usos:

- a) Para adelgazar: ramas de tlanchalagua, hinojo, cocolmecha, raíz de tejocote y lima. Poner 10 gr. de cada una en un litro de agua, se hace una cocción de la cual se toma un vaso extra durante las comidas y como agua de uso.
- b) Para el mal olor de los pies: cernir 1/4 de arena y 3/4 de cal, mezclar perfectamente, ponerla a calentar con el sol. Untar esta mezcla un rato y poner a la persona a caminar sobre la mezcla un rato. Lavar y secar bien los pies, aplicar la mezcla hecha con 3 cáscaras de limón, 2 cáscaras de lima molidas y glicerina, utilizar los zapatos limpios o de preferencia utilizar zapatos nuevos.

"Limón"

Arbol cultivado en huertos familiares y jardines, mide de 1 a 3 metros y tiene una flor de color blanca.

Usos:

- a) Para bajar la temperatura (fiebre) de arriba: alcohol con limón untado.
- b) Para los nervios:
  - Una cocción de azahares (botón y flores), hojas de limón, hojas de naranja agria, flor de manita y ramas de fresno, 1 gr. por litro.
  - Azahares de limón (flor y botón) y ramas de toronjil azul, blanco o morado en cocción.
  - En cocción las ramas de toronjil morado, azul y blanco, con flor de manita, magnolia y azahares de limón (botón y flor).
- c) Para los nervios y corazón: hacer una cocción de flor de tila y azahares (flor y botón) de limón.
- d) Para insomnio: hacer una cocción de ramas de toronjil blanco y morado con flor de limón agrio.
- e) Para lombrices intestinales: con dos ramas de simonillo, ramas de epazote morado, epazote de zorrillo, ajo, un pedazo de cebolla y limón, todo en cocción de manera que quede espeso. Tomar una cucharadita en ayunas.
- f) Para úlcera intestinal: hacer una cocción con ramas de mostrante, menta, marrubio, planta de carricillo, anís de estrella; 20 gr. de cada uno en un litro de agua, agregar leche y dar una taza cada tres horas, solamente debe tomarse el tiempo que dure el dolor y cuando se presente de nuevo.  
Alimentación: el primer día solamente frutas, después ensaladas de hojas de diente de león, llantén, 4 nopales y 2 limones para cada comida, dos huevos tibios, 1/4 de queso, 1/2 aguacate y un jitomate.
- g) Para el corazón:
  - Una cocción de ramas de hinojo, salvia, flor de nopalillo, flor de manita, flor de tila, flor de magnolia, azahares de limón (flor y botón) y rajitas de canela, una rama de cada cosa o una flor; si las flores o ramas están secas lo que agarren los dedos, para un litro de agua, tomar una taza 3 o 4 veces al

- dia, y poner un ramo de mirto en la cabecera.
- En coccción flor de junco (10 secas o 3 frescas), flor de nopalillo (10 secas o 3 frescas), flor de manita (3 frescas o 6 a 8 secas) y azahares de limón (botón y flor) para un litro de agua, tomar como agua de tiempo.
  - h) Para el mal de orín y para el riñón: la planta de diente de león en coccción con gotas de limón.
  - i) Para el mal de orín: hervir aproximadamente una mano de maíz con cal, con nejalote (agua que sale del maíz hervido), caliente dar fomentos en la parte anterior y posterior del riñón hasta que se quite el dolor y después cada tercer día durante 15 días; tomar diariamente una coccción de 3 ramas de árnica y 10 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y un puño de azahares (flor y botón) de cualquier tipo en un litro de agua, la primera toma debe ser de 250 ml y el resto como agua de tiempo.
  - j) Para el riñón: partir longitudinalmente una penca de zábila, ponerle sal y jugo de limón, calentar y colocar en la parte del riñón.
  - k) Para el riñón y mal de orín: la planta de tepepantzin, hierba del ciervo y hojas de lechuguilla en coccción con un limón exprimido.
  - l) Para la tos:
    - Flor de chicalote blanco, bugambilia, casahuate (de 6 a 7 flores), hojas moradas de elote, ramas de gordolobo, ramas de hierba de la carbonera, rajás de canela, en coccción, agregar gotas de alcohol y limón. Tomar en la noche antes de acostarse.
    - En coccción dos cabezas de gordolobo, itamo, fruto de naranja, limón y tecuin (alcohol).
  - ll) Para el mal olor de los pies: cernir 1/4 de arena y 3/4 de cal, mezclar perfectamente, ponerlas a calentar al sol. Unatar esta mezcla en los pies y poner a la persona a caminar sobre la mezcla un rato. Lavar y secar bien los pies, aplicar la mezcla hecha con 3 cáscaras de limón, 2 cáscaras de limas molidas y glicerina, utilizar los zapatos limpios o de preferencia nuevos.
  - m) Para boca amarga, falta de apetito y cuando se ha hecho un coraje: tomar una coccción de ramas de toronjil blanco y morado, prodigiosa y flor de limón agrio.
  - n) Para los corajes: en coccción flor de tila, flor de

magnolia, ramas de neldo y ajenjo con jugo de limón.

- ñ) Para granos infectados, heridas de mucho tiempo o infectadas y úlceras varicosas: se lava perfectamente, sobar las cuerdas con limón, tener una cuchara en el brasero al rojo vivo por si la herida presenta sangrado, cuando esto sucede se coloca la cuchara en la herida, quemar con un foco de 100 watts, poner esto lo más cerca posible y dejarlo hasta lo que soporte la persona, poner cancerina ya quemada en la herida o la parte afectada, en caso de sentir ardor poner agua fría. Cernir barro y cal (de acuerdo al área a cubrir), agregar trementina, la necesaria para hacer la mezcla, 6 gotas de petróleo y 10 gotas de alcohol. Ya hecha la mezcla se coloca en la parte por cubrir y se deja hasta que caiga sola.
- o) Para la mala cruda:  
- La planta de tepepantzin con canela en cocción y gotas de limón y alcohol.  
- Las ramas de Santa María, planta de tepepantzin, flores de ruda en cocción, y agregar gotas de limón y alcohol.
- p) Para inflamación alcohólica: un manojo de la planta de tepepantzin, en medio litro de agua en cocción o picada con limón.
- q) Para el dolor de estómago:  
- Fruto de naranja agria y limón, ramas de tapacola, dos cabezas (flores) de gordolobo, flores de casahuate e itamo (*Salvia lavanduloides*); todo en cocción y agregarle tecuin (alcohol).  
- Ramas de toronjil blanco, morado o azul con azahares (flor y botón) de limón en cocción.
- r) Heridas infectadas y rebeldes: poner en cocción las ramas de hierba del pastor, árnica, hierba del cáncer (*Castilleja tenuiflora*) tres gotas de limón. Lavar con esto la parte afectada y tomarla.
- s) Para infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y en la planta de los pies, de hojas anchas de lengua de vaca, tepozán y sauco con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericón y romero. Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada durante dos horas, poner para niño 10 gotas y para adulto 20 gotas, dar masaje en la espalda (para quebrar el empacho).  
Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente pero en ocasiones se hace todo junto, si el

niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa). Su alimentación consistirá: en tortilla con sal y agua de arroz; si es menor de un año, darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.

- t) Para falta de apetito después del parto: dar una cocción de ramas de árnica, 5 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y azahares (flor y botón) de limón. Tomar como agua de uso.
- u) Para la diabetes: las ramas de tronadora con limón en cocción.
- v) Para la carnosidad de los ojos: primero desinfectar el ojo con una gota de limón y poner de tres a cuatro gotas de brea de chicalote amarillo de manera que quede cubierto todo el ojo, dejar que repose un rato la persona. Esto se debe de realizar diariamente hasta que se quite.
- w) Para el mal de anda (granos blancos en la lengua): se lava con tomate crudo y limón, se tuesta la planta de hierba de la golondrina (*Euphorbia stictospora*), se muele y el polvo se aplica en la parte afectada.
- x) Baño restaurador y nervios: una cocción de azahares (botón y flores) de limón, hojas de limón, hojas de naranja agria, flor de manita y ramas de fresno, 10 grs. por litro.
- y) Para las anginas: las ramas de mercadela en cocción con jugo de limón y hacer gárgaras.
- z) Para la tifoidea, tifo y fiebre: toda la planta de tianguispetla en cocción con gotas de limón.

*Citrus sinensis* (L.) Osbeck.

RUTACEAE

"Naranja agria"  
"Naranja dulce"

Arbol que se cultiva en huertos familiares, la propagan mediante semillas o la compra de plantas. Mide de 2 a 4 metros. Sus flores son de color blanco.

Usos:

- a) Para adelgazar, dar a luz, embaro en el vientre y cuando hay calor en el vientre: las ramas de naranja

agria en cocción, con una raja de canela.

- b) Para la tos fuerte: poner en la lumbre un comal y sobre éste colocar una naranja agria o dulce hasta que se queme la cáscara, partir la naranja a la mitad y agregar azúcar quemada, consumirla lo más caliente posible, antes de acostarse.
- c) Para el dolor de estómago: fruto de naranja agria y limón, ramas de tapacola, dos cabezas (flores) de gordolobo, flores de casahuate e itamo (*Salvia lavanduloides*), todo en cocción y agregarle tecuín (alcohol).
- d) Para nervios y baño restaurador: una cocción de azahares (botón y flores) de limón, hojas de limón, hojas de naranja agria, flor de manita y ramas de fresno, 10 gr. por litro.
- e) Para la tos: en cocción dos cabezas de gordolobo, itamo, fruto de naranja y limón, y tecuín (alcohol).

*Clematis dioica* L.

RANUNCULACEAE

"Temecate blanco"

Arbusto que crece espontáneamente en laderas cerriles y bordes de caminos. Tiene flor de color blanca.

Usos:

- a) Catarro común y catarro constipado: se muelen o se machacan las ramas y se huelen hasta que sea necesario.
- b) Dolor de hueso: se muele la planta y se le pone alcohol. Se pone en la parte adolorida.
- c) Dolor de muelas: se muelen las ramas y se les pone en alcohol, mínimo 12 horas. Se protegen las muelas restantes, ya que se pueden quebrar y sólo se pone una gota en la muela picada o afectada.

*Commelina coelestis* Willd.

COMMELINACEAE

"Hierba del pollo"

Hierba que crece espontáneamente en huertos familiares, a orillas de parcelas sin cultivar y laderas cerriles, mide de 20 a 80 centímetros y tiene flor de color azul.

**Usos:**

- a) Para los riñones: las ramas en cocción.
- b) Para inflamación: en cocción tres ramas por cada litro de agua y tomar como agua de tiempo.
- c) Para el empacho: la planta en cocción.
- d) Para regular la menstruación: ramas de hierba del pollo, ruda, Santa María, epazote morado, gobernadora, flor de noche buena y hojas de aguacate. Una rama de cada planta en cocción para un litro de agua, la rama debe medir máximo 20 centímetros. La cocción debe tomarse 3 días después de la regla (menstruación). Si se atrasa debe tomarse una taza después de cada comida.

*Conyza filaginoides* (DC.) Hierón.

COMPOSITAE

"Simonillo"

"Simonillo Blanco"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, tiene sabor amargo y provoca vómito, por lo que se usa contra envenenamiento. Mide de 30 a 60 centímetros y es de color gris.

**Usos:**

- a) Para la bilis:
  - Las ramas de simonillo blanco en cocción.
  - En cocción ramas de simonillo, gordolobo y hierba de la carbonera.
- b) Para el dolor de estómago:
  - Ramas de simonillo y carbonera masticados.
  - Dos ramas de simonillo para medio litro de agua en cocción y dar una taza cada tres horas o dos cucharaditas cada hora en caso de dolor intenso.
- c) Para envenenamiento de cualquier tipo: las ramas en cocción dar inmediatamente.
- d) Para lombrices intestinales: con dos ramas de simonillo, ramas de epazote morado, epazote de zorrillo, ajo, un pedazo de cebolla y limón, todo en cocción de manera que quede espeso. Tomar una cucharadita en ayunas.

*Coriandrum sativum* L.

UMBELLIFERAE

"Cilantro"

Hierba cultivada en huertos familiares y parcelas, su flor es morada de la parte de atrás de los pétalos y blanca en la parte de arriba y es hierba caliente. Mide de 50 a 70 centímetros.

Usos:

- a) Para el dolor de estómago, dolor de estómago tipo cólico y diarrea: la planta en cocción.
- b) Para el empacho: en cocción; flores de cempozúchitl, ramas de mirto y flor de cilantro, y dar una cucharadita de aceite de olivo.

*Crataegus pubescens* (H.B.K.) Steud.

ROSACEAE

"Tejocote"

Arbol que crece espontáneamente en huertos familiares, en parcelas, a la orillas de éstas, bordes de caminos y en jardines, pero generalmente lo usan para injertar peras o manzanas. Su flor es de color blanca, su fruto es de color naranja; mide de 6 a 10 metros.

Usos:

- a) Para los pulmones: en cocción 5 raíces en un litro de agua, se cuele y se toma como agua de tiempo.
- b) Para adelgazar: ramas de tlanchalagua, hinojo, cocolmea, raíz de tejocote y lima. Poner 10 gr. de cada una en un litro de agua, se hace una cocción de la cual se toma un vaso extra durante las comidas y como agua de uso.
- c) Para la tos:
  - En cocción ramas de gordolobo, borraja, eucalipto, fruto de tejocote y ramas de canela.
  - Las ramas de eucalipto, hierba dulce, una cabecita de (flor) gordolobo, fruto de tejocote y cáscara de chirimoya en cocción.
- d) Para la tos fuerte: ramas de gordolobo, fruto de tejocote y palo pequeño de ocote con resina; para un litro de agua en cocción con poca azúcar. Tomar como agua de uso y no tomar agua fría.

- e) Para la tos y ronquera: en cocción la fruta de tejocote con miel o piloncillo.

*Crotalaria acapulcensis* Hooker & Arnott. LEGUMINOSAE

"Retama de campo"

Arbusto que crece espontáneamente al borde de caminos, y lugares soleados y con poca humedad. Mide de 1 a 1.5 metros y su flor es de color amarillo.

Usos:

- a) Para la diabetes: 20 gr. de ramas en cocción para un litro de agua.

*Cuphea aequipetala* Cav.

LYTHRACEAE

"Hierba del cáncer"

Hierba que crece espontáneamente al borde del camino y a la orilla de parcelas. Mide de 15 a 30 centímetros, la flor es de color morado y el tallo y el cáliz de la flor tiene vellosidades.

Usos:

- a) Para las heridas, granos y cáncer: hacer una cocción con ramas de árnica y hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*), puede ser tomada o lavar la parte afectada.
- b) Para la hinchazón (edema) por golpes: las ramas de hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*), árnica en cocción y colocar defensivos (fomentos).
- c) Contra el cáncer: las ramas de la hierba del cáncer en cocción y tomar el té.
- d) Para heridas y contra el cáncer: hacer una cocción de ramas de árnica, hierbas del pastor, hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*), hierba mora y garañona. Lavar la herida y tomarla.

*Cydonia oblonga* Mill.

ROSACEAE

"Membrillo"

Arbol que crece o se cultiva en huertos familiares o parcelas de cultivo. su flor es de color blanca.

**Usos:**

- a) Para la disentería:
- En cocción los cogollos (hojas jóvenes) de nogal, jarilla, durazno, mora (temecate corriente) y membrillo, flor o fruto.
  - Fruto de membrillo, planta de llantén y raíz de mora con azúcar: en cocción. Tomar como agua de tiempo.
  - Planta de llantén, raíz de mora, cáscara de membrillo y ramas de lenteja en cocción.
  - Cogollo (hojas jóvenes) de mora corriente y fruto de membrillo en cocción.
  - Planta de llantén con cáscara de membrillo en cocción.
  - Cocción del fruto de membrillo con canela.
  - Cocción del corazón del membrillo.
- b) Para la tos: el fruto en cocción.

*Cymbopogon citratus*  
(DC. ex Nees) Stapf.

GRAMINEAE

"Té de limón"  
"Té de caña"

Hierba cultivada en huertos familiares, y jardines soleados: su propagación es vegetativa. La usan por ser caliente e irritante.

**Usos:**

- a) Para el dolor de estómago, diarrea cuando es de frío y para adelgazar: las hojas en cocción.
- b) Como diurético (cuando la persona orina poco o no puede orinar): cocción de 10 gr. de hojas por cada litro de agua. Debe de usarse poco tiempo.

*Datura candida* (Pers.) Staff.

SOLANACEAE

"Floripondio"

Arbusto que crece en los jardines y se propaga de manera vegetativa. Se usa también como planta de ornato. Mide de 1.5 a 2.5 metros y su flor es de color blanca y rosa.

**Usos:**

- a) Para reumas: las hojas en cocción.
- b) Para baño: las ramas en cocción.

- c) Para aire: quemar las ramas y con el humo asomar a la persona.
- d) Para quemaduras: se bate un huevo y se pone en la flor, se vierte sobre la quemadura.

*Datura stramonium* L.

SOLANACEAE

"Toloache"

Hierba que cultivan y crece espontáneamente en huertos familiares, jardines, parcelas de cultivo y al borde de caminos. Su propagación es mediante semillas. Mide de 1 a 2 metros y su flor es de color lila claro.

Usos:

- a) Reumatismo: el tallo del chicalote blanco con alfalfa y toloache y dar baños de vapor.
- b) Para llagas, infección intestinal de alto grado (grave): hacer la cocción de 5 gramos de la planta en un litro de agua. Tomar una taza al día.
- c) Heridas infectadas: la planta como cataplasma.
- d) Para almorranas: la planta en cocción y hacer lavados.

*Descurainia impatiens*  
(Cham. & Schl.) O.E. Schulz.

CRUCIFERAE

"Cilantrillo silvestre"  
"Cilantrillo de campo"

Hierba que crece espontáneamente al borde de caminos y orillas de casas, en lugares soleados y húmedos. Mide de 30 a 50 centímetros y su flor es de color amarilla.

Usos:

- a) Para mal de orin: las ramas en cocción.

*Dichondra argentea* H. & B.

CONVOLVULACEAE

"Oreja de ratón"

Hierba restrera que crece espontáneamente al borde de caminos y laderas cerriles, lugares pedregosos y húmedos.

Usos:

- a) Para el riñón y la presión: la planta en cocción.
- b) Para el flujo blanco: la planta en cocción y hacer lavados vaginales.

*Dodonaea viscosa* (L.) Jacq.

SAPINDACEAE

"Tonalocote"

"Cebolleja"

"Hierba de la mula"

Hierba que crece espontáneamente en el borde de camino y a orillas de las parcelas. Mide de 2 a 4 metros, su flor es de color verde amarillo y sus hojas son brillosas y pegajosas.

Usos:

- a) Para asomar (pasar por el humo) a los niños después de un susto (espanto).
- b) Cuando tienen temblor de los ojos: asomar (pasar por el humo) a la persona.
- c) Para niños lloroncitos: asomarlos (pasar por el humo) con la planta.

*Dracocephalum moldavica* L.

LABIATAE

"Toronjil azul"

Hierba cultivada en huertos familiares y su propagación es mediante semilla. Mide de 30 a 50 centímetros y su flor es de color azul.

Usos:

- a) Para los nervios:
  - Las ramas en cocción.
  - Azahares (flor y botón) de limón y ramas de toronjil azul, blanco o morado en cocción.
  - En cocción las ramas de toronjil morado, azul y blanco, flor de manita, magnolia y azahares (botón y flor) de limón.
- b) Para el dolor de estómago: ramas de toronjil blanco, morado o azul, con azahares (flor y botón) de limón en cocción.

*Duchesnea indica* (Andr.) Focke

ROSACEAE

"Fresa silvestre"

Hierba rastrera que crece espontáneamente en bordes de caminos, y huertos familiares, tecorrales (bardas de piedras que limitan terrenos y casas) y donde hay humedad. Su flor es de color amarilla y de cinco pétalos. Su fruto es igual al de la fresa solamente más chico, también la consumen.

Usos:

- a) Para el mal de orin: la planta en cocción.

*Echeandia reflexa* (Cav.) Rose.

LILIACEAE

Arbusto que crece espontáneamente al borde del río, sobre las piedras y a orillas de las parcelas. Mide de 30 a 70 centímetros y su flor es de color amarilla.

Usos:

- a) Para orinar: las ramas en cocción.

*Equisetum hyemale* var. *affine*  
(Engelm.) A.A. Eat.

EQUISETACEAE

"Carricillo"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles boscosas, al borde del río, en lugares con bastante humedad. Llega a medir hasta un metro de altura.

Usos:

- a) Para apretar los dientes, mal de orin, limpia los riñones y contra la inflamación: hacer una cocción con la parte aérea de la planta.
- b) Para la úlcera intestinal: hacer una cocción con ramas de mostrante, menta, marrubio, planta de carricillo, anís de estrella: 20 gr. de cada uno en un litro de agua, agregar leche y dar una taza cada tres horas, solamente debe tomarse el tiempo que dure el dolor y cuando se presente.  
Alimentación: el primer día solamente frutas, después ensalada de hojas de diente de león, llantén, cuatro nopales y dos limones para una comida, dos huevos tibio, 1/4 de queso, medio aguacate y un jitomate.

- c) Para los riñones:
- Una cocción de hojas de San Pedro, mispero, ramas de muiltle, cuachalalate, planta de carricillo y cola de caballo.
  - Hacer una cocción de hojas de carricillo y pinguica, tomar como agua de tiempo.

*Eriobotrya japonica* Lindl.

ROSACEAE

"Mispero"

"Nispero"

Arbol cultivado en huertos familiares y jardines, su propagación es por semillas y se consume el fruto. Mide de 4 a 8 metros.

Usos:

- a) Para el riñón:
- Las hojas en cocción.
  - Poner 2 hojas de mispero, una hoja de chayote (con espina) en cocción en un litro de agua. La primera toma será de 250 ml.  
El resto como agua de tiempo, éste se toma siempre y cuando la persona no tenga dolor de pulmones.
  - Una cocción de hojas de San Pedro, mispero, ramas de muiltle, cuachalalate, planta de carricillo y cola de caballo.
  - En cocción hojas de San Pedro y mispero.
- b) Para bajar la presión: hojas de mispero y ramas de zapote blanco, 20 gr. de cada uno para un litro de agua en cocción y tomar como agua de tiempo.
- c) Para el hígado: alcachofa con hojas de mispero en cocción.

*Eruca sativa* L.

CRUCIFERAE

"Rábano"

Hierba cultivada en huertos familiares, se propaga mediante semillas para comercializarlo. Mide de 60 a 80 cm. y su flor es de color rosa con blanco.

Usos:

- a) Para la tosferina: tomar cocción de rábano largo.
- b) Para la inflamación: comer la raíz.

- c) Para riñón e hígado: ensalada con col, lechuga romana, betabel, berro y cascara de rabano

*Eryngium aff nasturtiifolium*  
Juss et Delar f.

UMBELLIFERAE

*Eryngium carlinae* Delar f.

"Hierba del sapo"

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos, laderas cerriles, zonas perturbadas, húmedas y soleadas. Su cobertura es 10 a 40 centímetros.

Usos:

- a) Para los riñones:  
- En cocción hierba del sapo y cabellos de elote.  
- Tomar durante siete días la cocción de hierba del sapo.
- b) Para la tos: en cocción ramas de la hierba del sapo, cabello de elote y rajás de canela.
- c) Para la hinchazón (edema) provocado por el mal de orin: la hierba del sapo en cocción.
- d) Para tumores: la hierba del sapo en cocción.
- e) Para granos: la hierba molida y ponerla sobre los granos o en la parte afectada.

*Eryngium columnare* Hemsl.

UMBELLIFERAE

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, borde de caminos y es abundante en laderas soleadas y poco húmedas. Mide de 40 a 150 centímetros. Su flor es blanca.

Usos:

- a) Para adelantar el parto, mal de orin e hinchazón (edema): las ramas en cocción.
- b) Para heridas: las ramas en cocción y lavar la parte herida.
- c) Para flujo vaginal y flujo vaginal blanco: realizar lavados vaginales con la hierba en cocción.

*Erythrina americana* Miller.  
*Erythrina* sp.

LEGUMINOSAE

"Chopantle"  
"Colorin"

Arbol que crece espontáneamente en parcelas, huertos familiares y jardines de la comunidad. Su flor es de color rojo y lo usan como alimento. Mide de 10 a 15 metros.

Usos:

- a) La corteza para baños.

*Eucalyptus* aff. *deanei* Maiden.

MYRTACEAE

"Eucalipto"

Arbol que crece espontáneamente en laderas cerriles y más frecuentemente en jardines y huertos familiares. Mide de 10 a 15 metros. Su flor es blanca.

Usos:

- a) Para la tos:  
- En cocción ramas de gordolobo, borraja, eucalipto, fruto de tejocote y rajadas de canela.  
- Las ramas de eucalipto, hierba dulce, una cabecita (flor) de gordolobo, fruto de tejocote y cáscara de chirimoya en cocción.
- b) Tosferina o tos: una cocción de ramas de gordolobo, eucalipto, flor de sauco y bugambilia, 20 gr. de cada una para un litro, debe de tomar una taza de agua fría en la madrugada de preferencia a la 1 a.m.
- c) Infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y en las plantas de los pies de hojas anchas de lengua de vaca, tepozán y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericón y romero. Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada, durante dos horas, para niño 10 gotas y para el adulto, 20 gotas, dar masaje en la espalda (para quebrar el empacho).  
Esto se va haciendo de acuerdo a como evoluciona el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa).  
Su alimentación consistiera en: tortilla con sal y agua

de arroz, si es menor de una año, darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.

- d) Para la tuberculosis: Un diente de ajo macho o de cualquier ajo, flor de cabeza y hojas de tabaco, 20 gr de cada una en un litro de alcohol. Colocarlo en baño maria y dar inhalaciones con lapsos de 10 a 20 minutos, esto de preferencia durante la noche. Si no muestra mejoría poner cataplasmas con 50 gr. de ramas de eucalipto, 10 ramas de gordolobo, 10 gr. de flor de bugambilia y 10 gr. de ramas de sauco en alcohol (esto debe de estar en el alcohol 24 horas antes de aplicarse). Que se acueste boca abajo y se aplique como cataplasma, dejándolo en esa posición 20 minutos para que le concentre, después puede cambiar de posición.

*Eucalyptus camaldulensis* Denhardt. MYRTACEAE

"Alcanfor"

Arbol que crece espontáneamente en huertos familiares, jardines y laderas cerriles. Llega a medir hasta 15 metros.

Usos:

- a) Para la tos:  
- Hacer una cocción de fruto de alcanfor, ramas de gordolobo y un diente de ajo.  
- Ramas de alcanfor, flor de bugambilia en cocción, se toma caliente.
- b) Para hinchazón (edema): hacer una infusión de alcanfor en alcohol, dejar reposar 24 horas por lo menos y ponerlo en fomentos en la parte afectada.
- c) Para venteada [dolor en los huesos, edema (hinchazón), en las las piernas y dolor de cabeza], en el post-parto: dar un baño por las tardes y después acostarla, el agua para el baño debe llevar ramas de alcanfor, romero, pericón y uña de gato.

*Eucalyptus cinerea* F. Muell. MYRTACEAE  
*Eucalyptus* sp.

"Eucalipto"

Arbol que crece espontáneamente en laderas cerriles y más

frecuentemente en jardines y huertos familiares. Mide de 10 a 15 metros.

Usos:

a) Para la tos:

- En cocción ramas de gordolobo, borraja, eucalipto, fruto de tejocote y rajás de canela.
- Las ramas de eucalipto, hierba dulce, una cabecita (flor) de gordolobo, fruto de tejocote y cáscara de chirimoya en cocción.

b) Tosferina o tos: ramas de gordolobo, eucalipto, flor de sauco y bugambilia, 20 gr. de cada una por litro, debe de tomar una taza de agua fría en la madrugada de preferencia a la 1 a.m.

c) Infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y en las plantas de los pies de hojas anchas de lengua de vaca, tepozán y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericón y romero. Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada, durante dos horas, para niños 10 gotas y para el adulto, 20 gotas, dar masaje en la espalda (para quebrar el empacho).

Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa).

Su alimentación consistirá en: tortilla con sal y agua de arroz; si es menor de un año, darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.

d) Para la tuberculosis: un diente de ajo macho o de cualquier ajo, flor de cabezona y hojas de tabaco, 20 gr. de cada una en un litro de alcohol. Colocarlo en baño maría y dar inhalaciones con lapsos de 10 a 20 minutos, esto de preferencia durante la noche. Si no muestra mejoría poner cataplasmas con 50 gr. de ramas de eucalipto, 10 gr de ramas de gordolobo, 10 gr de flor de bugambilia y 10 gr. de ramas de sauco en alcohol (esto debe de estar en alcohol 24 horas antes de aplicarse). Que se acueste boca abajo y se aplique como cataplasma, dejándolo en esa posición 20 minutos para que le concentre, después puede cambiar de posición.

*Eupatorium petiolare* Moc. ex DC.

COMPOSITAE

"Hierba del ángel"

Arbusto que crece espontáneamente en bordes de caminos, huertos familiares, orillas de parcelas cultivadas, mide de 1 a 2 metros, su flor es blanca.

Usos:

- a) Para vómito: ramas de hierba del ángel en cocción.
- b) Para dolor de estómago: ramas de hierba del ángel en cocción.
- c) Dolor de estómago intenso o por alcohol: en cocción las ramas de estafiate, marrubio, hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*), planta de ámbar, hojas de tomate, rajadas de canela, (cuando están secas lo que agarren los dedos o bien una rama de cada una); para 1/2 litro de agua. Tomar 3 veces al día para un adulto.
- d) Para granos: las ramas de hierba del pastor, cogollos (hojas jóvenes), de jarilla, hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*) y hojas de pata de león; todo se muele y se le agrega una clara de huevo. Se hace una mezcla con esto y se utiliza como pomada.
- e) Diarrea y vómito:
  - Hierba de ámbar, ramas de albacar, hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*) en cocción.
  - Hierba de lantén y hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*) en cocción.
- f) Para el empacho: en cocción ramas de hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*), albacar, hierba buena, manzanilla, hoja de guayaba, orégano, una pizca de tequesquite, una rama de cada planta para medio litro de agua. Tomar una o dos veces en ayunas y tronar el empacho.

*Eupatorium* sp.

COMPOSITAE

Arbusto que crece espontáneamente en bordes de caminos, su flor es de color blanca y mide generalmente 1.60 metros.

Usos:

- a) Para baños: las ramas en cocción.
- b) Para reumatismo: las ramas en cocción y dar baños.

*Euphorbia pulcherrima* Willd.

EUPHORBIACEAE

"Flor de nochebuena"  
"Flor de pascua"

Arbusto que crece en los jardines como planta de ornato, se propaga vegetativamente mediante estaca. mide de 1 a 3 metros y su flor (brácteas) es de color roja.

Usos:

- a) Para la tos:
  - Flor de nochebuena en cocción.
  - Flor de bugambilia con flor de nochebuena en cocción.
- b) Cuando hay erisipela: la parte afectada presenta ardor, rubor, (enrojecimiento), hinchazón: se hace una cocción con la flor y se lava la parte afectada.
- c) Para regular la menstruación: ramas de hierba del pollo, ruda, Santa María, epazote morado, gobernadora, flor de nochebuena, hojas de aguacate. Una rama de cada planta, en cocción para un litro de agua, la rama debe de medir máximo 20 cm. La cocción debe tomarse 3 días después de la regla (menstruación) si se atrasa debe tomarse una taza después de cada comida.
- d) Abortivo: en cocción las ramas de poleo, romero, hojas ó hueso de aguacate, ruda, perejil macho de preferencia, cilantrillo (*Adiantum poiretii*), hierba dulce, flor de nochebuena: 20 gr de cada una y 50 gr. de zopatlé seco ó 2 ramas de cada una para un litro de agua.

*Euphorbia stictospora* Engelm.

EUPHORBIACEAE

"Hierba de la golondrina"

Hierba rastrera que crece espontáneamente en laderas cerriles y al borde del camino, tecorrales (bardas de piedra que limitan los terrenos o casas) donde hay humedad y sombra.

Usos:

- a) Para el mal de anda (granos blancos en la lengua): se lava con tomate crudo y limón, se tuesta la planta de hierba de la golondrina (*Euphorbia stictospora*), se muele y el polvo se aplica en la parte afectada.

b) Para la disentería: la planta en cocción.

c) Para los riñones: la planta en cocción.

*Eysenhardtia polystachya* (Ort.) Sarg.                    LEGUMINOSAE

"Palo dulce"

Arbol que crece espontáneamente en laderas cerriles y pedregosas. Mide de 2 a 4 metros y su flor es de color blanca.

Usos:

a) Para los riñones: en cocción 20 gr. de ramas.

*Ficus carica* L.

MORACEAE

"Breba"

"Higo"

Arbol cultivado en jardines y huertos familiares, propagado por forma vegetativa (hijuelos). Mide de 3 a 4 m y su fruto es comercializado.

Usos:

a) Para mezquinos: se corta el mezquino y se coloca la resina del fruto recientemente cortado. Cuando la persona tiene muchos, solo se tratan 10 mezquinos.

b) Para subir y bajar la presión: 20 gr de hojas en cocción .

*Foeniculum vulgare* Mill.

UMBELLIFERAE

"Hinojo o neldo"

Hierba cultivada en huertos familiares y jardín de la comunidad. Su propagación es vegetativa (hijuelos) y por semilla, se le considera una planta fresca por lo que se usa como té. Mide de 1 a 2 m de altura.

Usos:

a). Para el corazón: una cocción de ramas de hinojo, salvia, flor de nopalillo, flor de manita, flor de tila, flor de magnolia, azahares de limón (flor y botón), rajas de canela; una rama de cada cosa o una

flor, y cuando esta la flor o ramas secas es lo que agarren los dedos, para un litro de agua tomar una taza 3 ó 4 veces al día y poner un ramo de mirto en la cabecera.

- b) Para adelgazar: ramas de tlanchalagua, hinojo, coccolmecha, raíz de tejocote y lima. Poner 10 gr de cada una en un litro de agua, se hace una cocción de la cual se toma un vaso extra durante las comidas y como agua de uso.
- c) Para infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y en las plantas de los pies de hojas anchas de lengua de vaca tepozán y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericón y romero. Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada, durante dos horas, poner para niño 10 gotas y para adulto 20 gotas, dar masaje en las espalda (para quebrar el empacho).  
Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa). Su alimentación consistirá en: tortilla con sal y agua de arroz; si es menor de un año, darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.
- d) Para cólicos: de 10 a 20 gr. de hinojo en un litro de agua para un adulto o también dos ramas, en cocción.
- e) Para dolor de estómago cuando hay inflamación por agua fría: las ramas de cocción.
- f) Para corajes: en cocción flor de tila, flor de magnolia, ramas de neldo y ajenojo con jugo de limón.
- g) Para bilis:  
- Ramas de ajenojo, cabello de elote, hojas de tomate, cáscara de piña, ramas de neldo y pedacito de hueso de aguacate. Con todo esto se hace una cocción.  
- Para cuando están amarillos (ictericia): hacer una cocción de ramas de itamo de campo (*Passiflora pavonis*), 3 ramas de San Francisco, neldo, ajenojo, jarilla y cabeza (flor) de ruda, tomar 250 ml. por 3 días en ayunas.
- h) Para la digestión y cólicos de niños: las ramas en cocción.

*Fraxinus uhdei* (Wenzig) Ling.

OLEACEAE

"Fresno"

Arbol que crece espontáneamente en laderas cerriles, huertos familiares y parcelas de la comunidad. Mide de 10 a 15 metros.

Usos:

- a) Para sordera y cuando los niños orinan mucho: se cortan las ramas y a estas, se les pone a fuego medio y se coloca un recipiente en las orillas para recoger la resina. Esta se coloca en el ombligo del niño que orina mucho y para la sordera se pone en forma de "toque" en el oído.
- b) Para la inflamación por frío: las ramas en cocción, pero no tomar cuando duelen los pulmones.
- c) Para baños restauradores: un ramo en agua.
- d) Para los nervios y baño restaurador: una cocción de azahares (botón y flores) de limón, hojas de limón, hojas de naranja agria, flor de manita y ramas de fresno, 10 gr por litro.
- e) Para reumatismo, dolor de espalda y catarro: hervir ramas de pirul, jarilla, Santa María, fresno, romero, pericón, ortiguilla o chichicastle y darse un baño, también untar en el cuerpo romero con leche y alcohol.
- f) Para la caída del cabello: hervir el cabello de elote, ramas espinosillo, raíz de carrizo, ramas de nogal, fresno y hueso de aguacate fresco partido en cuatro partes y usarla como enjuague.
- g) Para granos: hacer una cocción con ramas de izpuli cogollos (hojas jóvenes), de fresno, durazno y jarilla. Tomar como agua de tiempo, también se tuesta, se muele y se aplica la mezcla localmente como polvo seco.

*Geranium latum* Small.  
*Geranium seemannii* Peyr.

GERANIACEAE

"Pata de león"

Hierba que crece espontáneamente en huertos familiares, bordes de caminos y orillas de casas. Mide de 15 a 30 cm y su flor es color naranja.

Usos:

- a) Para las heridas: las flores en cocción y lavar la parte afectada.
- b) Para los cólicos: la planta en cocción.
- c) Para el chincual (erupción en la región cutánea, principalmente en la región glútea y perianal), granos y rosaduras: tallar la región afectada con la raíz de pata de león y hervir las ramas de hierba mora y jarilla y dar un baño.
- d) Para granos: las ramas de hierba del pastor, cogollos (hojas jóvenes) de jarilla, hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*) y hojas de pata de león; todo se muele y se le agrega una clara de huevo. Se hace una mezcla con ésto y se utiliza como pomada.

<i>Gnaphalium attenuatum</i>	DC.	COMPOSITAE
<i>Gnaphalium liebmannii</i>	Sch. Bip. ex Klatt.	
<i>Gnaphalium liebmannii</i>	Sch. Bip. ex Klatt.	
var. <i>liebmannii</i>		
<i>Gnaphalium liebmannii</i>		
Sch. Bip var. <i>monticola</i> (McV)	D. Nash	
<i>Gnaphalium oxyphyllum</i>	DC.	
<i>Gnaphalium roseum</i>	H.B.K.	
<i>Gnaphalium viscosum</i>	H.B.K.	

"Gordolobo"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, huertos familiares, bordes de caminos y en parcelas. Mide de 40 a 100 cm y su flor es de color blanco y amarillo plateado, siendo la primera la mas usada debido a su efecto.

Usos:

- a) Para la tos:
  - Ramas de gordolobo en cocción con canela, tomar como agua de tiempo.
  - Las ramas en cocción y tomar como agua de tiempo.
  - En cocción ramas de gordolobo, borraja, eucalipto, fruto de tejocote y rajas de canela.
  - Flor de chicalote blanco, bugambilia, casahuate (de 6 a 7 flores), hojas moradas de elote, ramas de gordolobo, ramas de hierba de la carbonera, rajas de canela, en cocción, agregar gotas de alcohol y limón: tomar en la noche antes de acostarse.
  - Las ramas de eucalipto, hierba dulce, una cabecita (flor) de gordolobo, fruto de tejocote y cáscara de

- chirimoya en cocción.
- Flor de sauco, cáscara de chirimoya seca, ramas de gordolobo y ramas de canela en cocción.
  - Ramas de sauco, itamo y gordolobo en cocción.
  - En cocción dos cabezas (flores) de gordolobo, itamo, fruto de naranja y limón y tecuin (alcohol).
  - Hacer una cocción de fruto de alcanfor, ramas de gordolobo y un diente de ajo.
  - Si la tos es muy fuerte: ramas de gordolobo, fruto de tejocote, palo pequeño de ocote de resina para un litro de agua en cocción, poca azúcar. Tomar como agua de uso y no tomar agua fría.
- b) Para la tos o tosferina: una cocción de ramas de gordolobo, eucalipto, flor de sauco, y bugambilia, 20 gr de cada una para un litro, debe tomar una taza de agua fría en la madrugada de preferencia a la 1 a.m.
- c) Para granos: las ramas de gordolobo en cocción y bañarse.
- d) Para las heridas: las ramas de gordolobo en cocción y lavar la parte afectada.
- e) Para la tuberculosis: una flor de ajo macho o cualquier ajo, flor de la cabezona y hojas de tabaco, 20 gr. de cada una en un litro de alcohol. Colocarlo en baño maría y dar inhalaciones con lapsos de 10 a 20 minutos esto de preferencia durante la noche. Si no muestra mejoría poner cataplasmas con 50 gr de ramas de eucalipto, 10 gr de gordolobo, 10 grs de flor de bugambilia, 10 gr de ramas de sauco en alcohol (esto debe de estar en el alcohol 24 horas antes de aplicarse). Que se acueste boca abajo y se aplique como cataplasma, dejándolo en esa posición 20 minutos para que le concentre, después puede cambiar de posición.
- f) Para dolor de estómago:
- Las ramas de gordolobo en cocción.
  - Fruto de naranja agria y limón, ramas de tapacola, dos cabezas (flores) de gordolobo, flores de casahuate, itamo (*Salvia lavanduloides*); todo en cocción y agregarle tecuin (alcohol).
- g) Para la bilis: en cocción ramas de simonillo, gordolobo y hierba de la carbonera.
- h) Para la tosferina: cáscara de capulín, chirimoya, ramas de gordolobo y flor de bugambilia en cocción.
- i) Para lavar las heridas: hacer una cocción con ramas de hierba del pastor, gordolobo y árnica.

- j) Para descoagular la sangre debido a los golpes: las ramas de hierba del golpe, hojas de papaya y ramas de gordolobo. Hacer una cocción con 10 gr de cada una, lavar la parte afectada si hay herida y si no, tomarla como agua del tiempo.

*Gonolobus uniflorus* H.B.K.

ASCLEPIADACEAE

"Pancolote"

Hierba trepadora que crece espontáneamente en bordes de caminos, laderas cerriles, lugares húmedos y sombreados.

Usos:

- a) Para cortar la leche (suspender secreción láctea de las mujeres).

*Govenia superba* (Lex.) Lindl.

ORCHIDACEAE

"Flor de agua"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, lugares boscosos o muy húmedos, sombreados y con materia orgánica.

Usos:

- a) Para inflamación: las flores y las hojas en cocción.

*Heimia salicifolia* (H.B.K.) Link.

LYTHRACEAE

"San Francisco"

Arbusto que se cultiva en huertos familiares y jardines. Mide de 1 a 1.5 m y su flor es de color amarilla.

Usos:

- a) Para el apetito:
- Hacer una cocción con 4 cabecitas (flores) de ruda, 6 ramas de San Francisco y agregar chocolate, estimula el apetito, pero no hay que alzar cosas pesadas.
  - Cocción con ramas de ruda y San Francisco con chocolate y un huevo crudo.
  - Cocción con ramas de San Francisco, chilocuitle y ruda, se cuela recién hervido se agrega el chocolate y cuando esté frío agregar un huevo; tomar en ayunas.
  - Cocción con ramas de ruda, clanchana, San Francisco

y chocolate. se hierve y se cuele, se enfria y se agregan 3 yemas de huevo, trincar la cintura (cerrar la cintura).

- b) Para la bilis, cuando están amarillos (ictericia) por problemas de bilis: hacer una cocción de ramas de itamo de campo (*Passiflora pavonis*), 3 ramas de San Francisco, neldo, ajeno, jarilla y cabeza de ruda (flor); tomar 250 ml por 3 días en ayunas.

*Helianthemum glomeratum* Lag.

CISTACEAE

"Santa Martha"

Arbusto que crece en laderas cerriles, lugares soleados con poca humedad y pedregosos. Mide de 20 a 30 cm.

Usos:

- a) Para dolor de estómago y riñones: la rama en cocción.

*Heliocereus schrankii*  
(Zucc.) Britton et Rose.

CACTACEAE

"Flor de junco"  
"Cola de tlacuache"

Cactus cultivado en macetas de jardines de la comunidad. Su flor es de color lila claro.

Usos:

- a) Para mal de corazón:  
- La flor de junco en cocción.  
- En cocción flor de junco (10 secas o tres frescas), flor de nopalillo (10 secas o tres frescas), flor de manita (3 frescas o 6 a 8 secas) y azahares (botón y flor) de limón para un litro de agua, tomar como agua de tiempo.
- b) Para la tos: la flor de junco en cocción.
- c) Para aprontar el parto: con tres flores de junco en un litro de agua, hacer la cocción.

*Heterotheca inuloides* Cass.  
*Heterotheca inuloides* Cass.  
var. *inuloides*

COMPOSITAE

"Arnica"

Hierba cultivada en huertos familiares, parcelas y jardines de la comunidad: en lugares bastante húmedos. Alcanza a medir hasta un metro de altura y su flor es de color naranja.

Usos:

- a) Para curar hemorroides, lavar heridas, golpes y limpiar granos: lás ramas de árnica en coccción.
- b) Para inflamación por golpes: poner defensivos en la zona afectada y hacer una coccción con las ramas de árnica.
- c) Para heridas, granos y cáncer: hacer una coccción con ramas de árnica y hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*), puede ser tomada o lavar la parte afectada.
- d) Para heridas inflamadas o casi gangrenadas: poner en coccción la cancerina y ramas de árnica. Tomar la coccción y lavar la parte afectada.
- e) Para heridas infectadas y heridas rebeldes: poner en coccción las ramas de hierba del pastor, árnica, hierba del cáncer (*Castilleja tenuiflora*), tres gotas de limón. Lavar con esto la parte afectada y tomarla.
- f) Para cáncer y heridas rebeldes: en coccción flor de hierba del cáncer (*Castilleja arvensis*), ramas de árnica y cancerina. Lavar la parte afectada y tomarla.
- g) Para el mal de orin: hervir aproximadamente una mano de maíz con cal. Con el nejalote (agua que sale del maíz hervido) caliente; dar fomentos en la parte anterior y posterior del riñón hasta que se quite el dolor y después cada tercer día durante 15 días; tomar diariamente una coccción de 3 ramas de árnica y 10 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y un puño de azahares (botón y flor) de cualquier tipo en un litro de agua. La primera toma debe de ser de 250 ml y el resto como agua de tiempo.
- h) Para la inflamación alcohólica: hacer una coccción con 10 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y 3 ramas de árnica en un litro de agua.

- i) Para heridas internas y externas: las ramas de árnica en cocción, tomar y aplicar en la parte afectada.
- j) Para heridas internas, heridas externas y cáncer: con ramas de árnica, hierba del cáncer (*Castilleja arvensis*) y cancerina, machacar todo y agregarle agua serenada, hasta hacer una pasta, colocarla en la parte afectada. Para las heridas internas hacer una cocción con lo anterior y tomarla caliente (para quemar internamente).
- k) Para después del parto: tomar cocción de árnica, 250 ml durante tres días por la mañanas.
- l) Para baños de recién nacido, infecciones de la piel y bajar la temperatura: poner en cocción ramas de hierba mora, árnica y verbena, un manojo de éstas hierbas para 5 litros de agua y dar un baño.
- m) Para granos, heridas y granos supurados (infectados): las ramas en cocción de hierba mora, árnica y cancerina. Lavar la parte afectada con la cocción anterior cuando están supurados, lavar bien, poner a secar y moler las plantas anteriores y colocar el polvo.
- n) Para lavar las heridas: hacer una cocción con ramas de hierba del pastor, gordolobo y árnica.
- o) Para golpes y moretones (hematomas): una cocción de árnica y hierba del golpe.
- p) Para la hinchazón (edema) por golpes: las ramas de hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*), árnica en cocción y colocar defensivos (fomentos).
- q) Heridas y contra el cáncer: hacer una cocción de ramas de árnica, hierba del pastor, hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*), hierba mora y garañona; lavar la herida y tomarla.
- r) Falta de apetito después del parto: dar una cocción de ramas de árnica, 5 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y azahares (flor y botón) de limón. Tomar como agua de uso.

*Hofmeisteria aff schaffneri* R.M.  
King & H. Robinson

COMPOSITAE

"Ambar"

Hierba que es cultivada en macetas, jardines y huertos

familiares; crece en lugares soleados y húmedos. Mide de 15 a 20 centímetros y su flor es de color lila.

Usos:

- a) Para el dolor de estómago: toda la planta de ámbar en cocción.
- b) Para el dolor de estómago intenso o por alcohol; en cocción las ramas de estafiate, marrubio, hierba del ángel, (*Eupatorium petiolare*), planta de ámbar, hojas de tomate, rajadas de canela (cuando están secas lo que agarren los dedos la mano, o bien una rama de cada una); para 1/2 litro de agua. Tomar 3 veces al día para un adulto.
- c) Para el vómito y diarrea:
  - Toda la planta de ámbar en cocción.
  - Ramas de albahaca, hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*) y planta de ámbar en cocción.
- d) Para la disentería: toda la planta de ámbar y llantén en cocción

*Hylocereus undatus* (Haworth)  
Britton et Rose.

CACTACEAE

"Nopalillo"

Lo cultivan en jardines, macetas y suelo. Su propagación es de manera vegetativa, la flor es de color roja, aunque también hay de color blanca pero menos frecuente. Generalmente comercializan la flor roja.

Usos:

- a) Para el corazón:
  - Una cocción de ramas de hinojo, salvia, flor de nopalillo, flor de manita, flor de tila, flor de magnolia, azahares (flor y botón) de limón y rajadas de canela, una rama de cada cosa o una flor, cuando está la flor o ramas secas es lo que agarren los dedos, para un litro de agua, tomar una taza tres o cuatro veces al día y poner un ramo de mirto en la cabecera.
  - En cocción flor de junco (10 secas o 3 frescas), flor de nopalillo (10 secas o 3 frescas), flor de manita (3 frescas o 6 a 8 secas) y azahares de limón (botón y flor), para un litro de agua, tomar como agua de tiempo.

*Hypericum paniculatum* H.B.K.  
*Hypericum silenoides* Juss.  
*Hypericum silenoides* Juss.  
var. *silenoides*

GUTTIFERAE

"Tlanchalagua"  
"Escobilla"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, bordes de caminos, en lugares soleados y sombreados, mide de 15 a 25 cm de altura, flor de color amarillo, la parte aérea es verde morado.

Usos:

- a) Para adelgazar:
  - Poner tres ramas de escobilla por cada litro de agua en cocción.
  - Ramas de tlanchalagua, hinojo, colcomeca, raíz de tejocote y lima. Poner 10 gr de cada una en un litro de agua, se hace una cocción de la cual se toma un vaso extra durante las comidas y como agua de uso.
- b) Para infección intestinal: una o dos ramas en cocción y tomar diariamente como agua de tiempo durante tres meses.

*Ipomoea murucoides* Roem. et Schult.

CONVOLVULACEAE

"Casahuate"

Arbol que crece espontáneamente en laderas cerriles, parcelas de cultivo y bordes del camino de la comunidad. Mide de 8 a 12 m de altura y su flor es de color blanca.

Usos:

- a) Para la tos: flor de chicalote blanco, bugambilia, casahuate (de 6 a 7 flores), hojas moradas de elote, ramas de gordolobo, ramas de hierba de la carbonera, rajás de canela, en cocción, agregar gotas de alcohol y limón. Tomar en la noche antes de acostarse.
- b) Para baños: hervir las ramas de casahuate.
- c) Para dolor de estómago: fruto de naranja agria y limón, ramas de tapacola, dos cabezas (flores) de gordolobo, flores de casahuate, itamo (*Salvia lavanduloides*); todo en cocción y agregar tecuin (alcohol).

*Ipomoea tyrianthina* Lindl.

CONVOLVULACEAE

"Trompetilla"

Hierba trepadora que crece en bordes de caminos, su flor es de color lila y se considera una planta fuerte, antes la utilizaban como jabón.

Usos:

- a) Para los riñones: partir la raíz (camote) en pequeños trozos, ponerlos en agua durante una noche y tomarla.
- b) Para la rabia.

*Iresine diffusa* Humb. & Bonpl.

AMARANTHACEAE

*Iresine celosia* L.

"Tlancuayo"

"Tlantlacuayo"

"Buen hombre"

Arbusto que crece espontáneamente en huertos familiares, orillas de parcelas, laderas con abundantes árboles y bordes de ríos, lugares que sean sombreados y soleados. En la sombra la hoja es de color verde con bordes morados y en el sol la hoja es de color morado. Mide de 50 a 100 cm. de altura

Usos:

- a) Para purga: limpia el estómago cuando esta sucio, empacho (alimento pegado en el estómago). La ramas de tlancuayo, flor de cempoazúchitl, manzanilla, hacer la cocción y aplicar un enema evacuante.
- b) Para quitar las molestias de cuando están saliendo los dientes: masticar las ramas, además molerlas y untarlas en las encías.
- c) Para curar la irritación que provoca la mala mujer (reacción cutánea en ocasiones es en todo el cuerpo): se machacan las ramas y se aplican localmente en las partes afectadas.
- d) Para las calenturas (temperaturas y fiebre): dos ramas en cocción en un litro de agua.

*Iris germanica* L.

IRIDACEAE

"Lirio blanco"

Hierba cultivada en los jardines como planta de ornato, su flor es de color blanco, también hay morado y amarillo. Mide de 40 a 50 cm.

Usos:

- a) Para el paño: picar el camote (raíz) y ponerlo en alcohol. serenado y aplicarlo en la parte afectada.

*Juglans regia* L.

JUGLANDACEAE

"Nogal"

Arbol que crece o cultivan en huertos familiares, su fruto es comercializado y mide de 6 a 10 m.

Usos:

- a) Para hemorragia: la cáscara de nuez chica en cocción.
- b) Para aumentar la sangre (tanto glóbulos rojos como blancos): las hojas en cocción.
- c) Para aumentar los glóbulos rojos, fortalecer los tejidos del estómago y ayudar a eliminar las grasas: 20gr de las hojas en cocción por cada litro de agua.
- d) Para diabetes: las hojas del nogal y tomate en cocción.
- e) Para caída de cabello:
  - Hervir el cabello de elote, ramas de espinosillo, raíz de carrizo, ramas de nogal, fresno y hueso de aguacate fresco y partido en cuatro partes y usarlo como enjuague.
  - Hacer una cocción con cáscara de nogal y ramas de romero, lavar la cabeza con esto.
- f) Para disenteria: en cocción con cogollos (hojas jóvenes) de nogal, jarilla, durazno, mora (temecate corriente) y membrillo flor o fruto.
- g) Para cuando masca mucho el vientre (intuertos o contracciones uterinas): hacer una cocción con raíz de bretónica y hueso de aguacate y cuando la persona está muy mal agregar cogollos de jarilla (hojas jóvenes) o nogal, durazno flor o fruto y ramas de temecate corriente (mora).

*Justicia spicigera* Schl.

ACANTHACEAE

"Muitle"

"Muicle"

Arbusto cultivado en huertos familiares y jardines mediante propagación vegetativa. Mide de 80 a 100 cm y su flor es de color naranja.

Usos:

- a) Para purificar la sangre, riñones, estreñimiento, aumenta los glóbulos blancos y rojos: las ramas en cocción y tomar como agua de tiempo. En caso de que sea para aumentar los glóbulos rojos hacer la cocción con 20 gr de las ramas en seco y 10 gr en fresco.
- b) Para los riñones: una cocción de hojas de San Pedro, mispero, ramas de muicle, cuachalalate, planta de carricillo y cola de caballo.
- c) Para la inflamación por menstruación: las ramas en cocción, una o dos tomas.
- d) Para anemia: las ramas de muitle en cocción con leche.
- e) Para la caída de cabello: las ramas de muitle en cocción, como enjuague.
- f) Disenteria fría o caliente: granada fruto u hojas, pimpinela, cogollos (hojas jóvenes) de mora corriente, dos flores de cempoazúchitl, hierba del ciervo, lantén y ramas de muitle, rajadas de canela, cuando las plantas son secas se utiliza lo que agarren los dedos, todo ésto en cocción.

*Lantana velutina* Mart. & Gal.

VERBENACEAE

"Prodigiosa de campo"

Arbusto que crece espontáneamente sobre el camino, lugares poco húmedos, soleados y pedregosos, su flor es de color blanco, mide aproximadamente tres metros.

Usos:

- a) Para dolor de estómago: las ramas en cocción.

*Lepechinia caulescens* (Ort.) Epling.

LABIATAE

"Bretónica"

Arbusto que crece espontáneamente a la orilla del camino y en parcelas abandonadas. Mide 30 a 50 cm y su flor es de color blanco.

Usos:

- a) Para dolor de estómago, regula la menstruación, abortivo, cólicos y riñones: las ramas en cocción.
- b) Para limpiar y desinfectar la matriz después del parto: cocción de tres ramas en un litro de agua.
- c) Masquido del vientre, úlceras: hacer una cocción con tres o cuatro raíces o cabecitas (flores).
- d) Para heridas: tomarla en cocción o secar la planta, pulverizar y aplicar en la herida.
- e) Para cuando masca mucho el vientre (intuertos o contracciones uterinas): hacer una cocción con raíz de bretónica y hueso de aguacate y cuando la persona está muy mal agregar cogollo de jarilla (hojas jóvenes) o nogal, durazno flor o fruto y ramas de temecate corriente (mora).

*Lepidium virginicum* L.

CRUCIFERAE

"Lenteja"

"Lentejilla"

Hierba que crece espontáneamente en huertos familiares, jardines, parcelas sin cultivar, orillas de parcelas cultivadas y bordes de caminos. Mide de 15 a 30 cm.

Usos:

- a) Para enlechado (empacho por leche): poner una rama de lenteja y un pedazo de tepalcate en un cuarto de litro de agua y dar la cocción, una cucharadita cada quince minutos.
- b) Para dolor de estómago: las ramas en cocción.
- c) Para diarrea: hacer la cocción en 20 gr en un litro de agua.
- d) Para disentería: planta de lantén, raíz de mora, cáscara de membrillo, ramas de lenteja en cocción.

*Leucaena esculenta*  
(Moc. et Sesse ex DC.) Benth.

LEGUMINOSAE

"Topo"  
"Guaje"

Arbol cultivado en jardines, y solamente hay en el Centro de Salud. Mide generalmente 6 metros y su fruto se ingiere en ensaladas.

Usos:

- a) Para las amibas, artritis: las ramas en cocción.

*Lippia dulcis* Trev.

VERBENACEAE

"Hierba dulce"

Hierba cultivada en huertos familiares y jardines, mediante propagación vegetativa, su sabor es dulce y su flor es de color blanco. Mide de 15 a 30 centímetros.

- a) Para dolor de estómago: las ramas en cocción.
- b) Para empacho o infección intestinal, mal de orin: las ramas en cocción.
- c) Para dolor de estómago, empacho, infección intestinal y también para el mal de orin: en cocción ramas de setilla, manzanilla, hierba dulce y hojas de guayaba.
- d) Para abortar: las ramas de poleo, romero, hojas o hueso de aguacate, ruda, perejil macho de preferencia, cilantrillo (*Adiantum poiretii*), hierba dulce, flor de noche buena: 20 gr de cada una y 50 gr de zopatle seco, o dos ramas de cada una para un litro de agua, en cocción.
- e) Para la tos: las ramas de eucalipto, hierba dulce, una cabecita (flor) de gordolobo, fruto de tejocote, cáscara de chirimoya en cocción.

*Lippia graveolens* H.B.K.

VERBENACEAE

"Orégano"

Hierba cultivada en huertos familiares. Mide de 20 a 50 cm

Usos:

- a) Para vómito, diarrea, cólico de frío: las ramas en

# ESTA TESIS NO DEBE SALIR DE LA BIBLIOTECA

cocción.

- b) Para el empacho: en cocción ramas de hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*) albacar, hierba buena, manzanilla, hojas de guayaba, orégano, una pisca de tequesquite, una rama de cada planta para medio litro de agua. Tomar una o dos veces en ayunas y tronar el empacho.

*Litsea glaucescens* H.B.K.

LAURACEAE

"Laurel"

Arbol cultivado en huertos familiares, su flor es de color blanco y la ocupan principalmente en ceremonias religiosas, condimento en la comida. Mide aproximadamente 5 m.

Usos:

- a) Para baños, heridas, aire y temblor: las ramas en cocción.
- b) Para dolor de estómago por frio: en cocción las ramas de tomillo, mejorana, hierba buena y laurel.
- c) Para fortalecer el cuerpo de la recién aliviada, (post-parto) y reumatismo: hervir las ramas de ruda, romero, laurel, tepozán, sagüilisco y pericón. Darse un baño con lo anterior.
- d) Para sustos: hervir las ramas y tomar la cocción. Dos cucharaditas, también puede ser masticado.

*Loeselia mexicana* (Lam.) Brand.

POLEMONIACEAE

"Espinillo"

"Espinilla"

Arbusto que crece espontáneamente en laderas cerriles y al borde de caminos, su flor es de color roja. Mide de 60 a 100 cm.

Usos:

- a) Para la caída del cabello:
- Hervir las ramas y usar como enjuague.
  - Hervir el cabello de elote, ramas de espinillo, raíz de carrizo, ramas de nogal, fresno y hueso de aguacate fresco partido en cuatro partes; usarla como enjuague.

- b) Para granos: hacer la cocción con las ramas y bañarse.
- c) Para fortalecer el cabello: medio manojo de la planta ( 1 Kg) en 20 litros de agua, hervirlo y lavar la cabeza con esto.
- d) Para la tos: restregada la rama en crudo con agua en cocción.
- e) Para la caspa: hervir las ramas y usarlo como enjuague.
- f) Para fortalecer la raíz del cabello: hervir medio kilo de ramas de guayaba y otro tanto de espinosillo para 5 litros de agua, usar como enjuague, para el cabello.
- g) Para la caída de cabello y apretar los dientes: hacer una cocción con ramas de espinosillo y encino; usar como enjuague, para el cabello, y para los dientes hacer gárgaras.
- h) Para el cabello: las ramas de espinosillo se machacan en crudo y el jugo se aplica en el cabello.
- i) Para que nazca el cabello: hervir las ramas de espinosillo y verbena, con el agua lavar el cabello.

*Magnolia grandiflora* L.

MAGNOLIACEAE

"Magnolia"

Arbol cultivado en huertos familiares, mide generalmente 6 m y su flor es de color blanca. Mide 15 cm de largo. Solamente hay un espécimen en una casa.

Usos:

- a) Para el corazón: una cocción de ramas de hinojo, salvia, flor de nopalillo, flor de manita, flor de tila, magnolia, azahares (flor y botón) de limón, rajás de canela, una rama de cada cosa o una flor, cuando esta la flor o ramas secas es lo que agarren los dedos, para un litro de agua, tomar una taza 3 o 4 veces al día y poner un ramo de mirto en la cabecera.
- b) Para los nervios: en cocción las ramas de toronjil morado, azul y blanco, con flor de manita, magnolia y azahares de limón (botón y flor).
- c) Para los corajes: en cocción flor de tila, flor de magnolia, ramas de neldo y ajeno con jugo de limón.

*Malus sylvestris* Mill.

ROSACEAE

"Manzana chica"  
"Manzana corriente"

Arbol que crece o cultivan en huertos familiares, su flor es de color blanco y su fruto es comestible y comercializado. Mide de 4 a 6 m.

Usos:

- a) Para abortar: fruto de manzana corriente, manzana chica o perón y camote de San Diego en cocción.

*Malus sylvestris* Mill. var. *paradisiaca* ROSACEAE  
Bailey.

"Perón"

Arbol cultivado en huertos familiares, y parcelas de cultivo, mide de 5 a 6 m.

Usos:

- a) Para abortar: fruto de manzana corriente, manzana chica o perón y camote de San Diego en cocción.

*Malvaviscus arboreus* Cav.

MALVACEAE

Arbusto cultivado en huertos familiares, mide aproximadamente 4 m y su flor es de color roja.

Usos:

- a) Para que salga el salpullido del sarampión: se da una limpia con las ramas.

*Malva parviflora* L.

MALVACEAE

"Malva"

Hierba que crece espontáneamente en huertos familiares, jardines, bordes de caminos a orillas de parcelas cultivadas y no cultivadas. Mide de 30 a 80 cm.

Usos:

- a) Para la vista: comer las hojas
- b) Para bajar la temperatura del estómago: en cocción

rosa de castilla, hueso de aguacate, hueso de mamey, raíz de malva (*Malva parviflora*), hojas de sen y con esto hacer un lavado intestinal (enema).

- c) Para heridas, acelerar su cicatrización: comer las hojas en ensalada.
- d) Para ayudar a la digestión: 20 gr de las ramas en un litro de agua en cocción.
- e) Para la inflamación: ramas de malva cimarrona (*Urocarpidium limense*) y ramas de malva (*Malva parviflora*) en cocción.

*Marrubium vulgare* L.

LABIATAE

"Marrubio"

Hierba que crece espontáneamente en las orillas de las casas, parcelas cultivadas y sin cultivar, huertos familiares y jardines. Mide de 20 a 60 cm y su flor es de color blanca.

Usos:

- a) Para dolor de estómago intenso o por alcohol: en cocción las ramas de estafiate, marrubio, hierba del ángel, (*Eupatorium petiolare*), planta de ámbar, hojas de tomate, rajás de canela, cuando están secas lo que agarren los dedos, o bien una rama de cada una para 1/2 litro de agua. Tomar 3 veces al día para un adulto.
- b) Para la bilis, lavados vaginales, diabetes, úlcera, fortalece el estómago: en cocción de 20 gr de la planta en un litro de agua.
- c) Para apresurar el parto: hacer cocción de 3 ramas en un litro de agua.
- d) Para úlcera intestinal: hacer una cocción con ramas de mostrante, menta, marrubio, planta de carricillo, anís de estrella; 20 gr de cada uno en un litro de agua, agregar leche y dar una taza cada 3 horas, solamente debe tomarse el tiempo que dure el dolor y cuando se presente de nuevo.  
Alimentación: el primer día solamente frutas, después ensaladas de diente de león, llantén, 4 nopales y 2 limones para cada comida, dos huevos tibios, un cuarto de queso, medio aguacate y un jitomate.

*Matricaria recutita* L.

COMPOSITAE

"Manzanilla"

Hierba cultivada en huertos familiares y jardines, tanto en el suelo como en la maceta, mide de 20 a 50 cm y su flor es de color blanca.

Usos:

- a) Para dolor de estómago, cólicos, bilis, diarrea, catarro: las ramas en cocción.
- b) Infección de los ojos y catarro constipado: las ramas en cocción, se usan para lavar los ojos y como gotas en la nariz para el catarro.
- c) Para empacho (alimento pegado en el estómago), para purgar, limpiar el estómago cuando esta sucio: las ramas de tlancuayo, flor de cempoazúchitl, manzanilla, hacer la cocción y aplicar un enema evacuante.
- d) Para dolor de estómago, empacho, infección intestinal y también para el mal de orin: en cocción ramas de setilla, manzanilla, hierba dulce y hojas de guayaba.
- e) Para el empacho: en cocción ramas de hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*), albacar, hierba buena, manzanilla, hojas de guayaba, orégano, una pizca de tequesquite, una rama de cada planta para un litro de agua. Tomar una o dos veces en ayunas y tronar el empacho.

*Medicago polymorpha*  
var. *vulgaris* (Benth.) Shiners

LEGUMINOSAE

"Carretilla"  
"Eufrasia"

Hierba que crece espontáneamente en huertos familiares y parcelas, bordes de caminos, en lugares húmedos y soleados, con flor color amarilla.

Usos:

- a) Para inflamación de los riñones: la planta en cocción.

*Mentha piperita* L.  
*Mentha pulegium* L.

LABIATAE

"Menta"

Hierba que se cultiva en huertos familiares y jardines tanto en suelo como en maceta. Normalmente no llega a florear, porque la cortan constantemente.

- a) Para gastritis y eructar: las ramas en cocción.
- b) Para dolor de cabeza: las ramas de albarca y de menta en cocción.
- c) Para úlcera intestinal: hacer una cocción con ramas de mostrante, menta, marrubio, planta de carricillo, anís de estrella; 20 gr de cada uno en un litro de agua, agregar leche y dar una taza cada 3 horas, solamente debe tomarse el tiempo que dure el dolor y cuando se presente de nuevo.  
Alimentación: el primer día solamente frutas, después ensaladas de diente de león, llantén, 4 nopales y 2 limones para cada comida, dos huevos tibios, un cuarto de queso, medio aguacate y un jitomate.

*Mentha rotundifolia* (L.) Huds.

LABIATAE

"Mostrante"

Hierba cultivada en huertos familiares, mide generalmente 40 cm.

Usos:

- a) Para dolor de estómago: las ramas en cocción.
- b) Para la bilis: 3 ramas en un litro de agua.
- c) Fortalecer el estómago: hacer una cocción de 20 gr de mostrante en un litro de agua.
- d) Para flujo vaginal: ramas en cocción y dar lavados vaginales.
- e) Para úlcera intestinal: hacer una cocción con ramas de mostrante, menta, marrubio, planta de carricillo, anís de estrella; 20 gr de cada uno en un litro de agua, agregar leche y dar una taza cada 3 horas, solamente debe tomarse el tiempo que dure el dolor y cuando se presente de nuevo.  
Alimentación: el primer día solamente frutas, después ensaladas de diente de león, llantén, 4 nopales y 2

limones para cada comida, dos huevos tibios, un cuarto de queso, medio aguacate y un jitomate.

*Mentha spicata* L.

LABIATAE

"Hierba buena"

Hierba cultivada en huertos y jardines familiares, tanto en el suelo como en la maceta, se propaga vegetativamente y generalmente no llega a la floración, por estarla cortando en forma constante.

Usos:

- a) Para el dolor de estómago y úlceras: las ramas en cocción.
- b) Para empacho:
  - Hacer una cocción con hojas de chirimoya, hueso de aguacate y ramas de hierba buena.
  - En cocción ramas de hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*) albacar, hierba buena, manzanilla, hojas de guayaba, orégano, una pizca de tequesquite, una rama de cada planta para 1/2 litro de agua. Tomar una o dos veces en ayunas y tronar el empacho.
- c) Para gastritis y eructar: hacer cocción de 10 gr de hierba buena en un litro de agua.
- d) Para dolor de estómago por frío: en cocción las ramas de tomillo, mejorana, hierba buena y laurel.
- e) Para los gusanos (lombrices intestinales): ramas de epazote (*Chenopodium ambrosioides*), hierba buena, 5 gr de cada una, en cocción.

*Mirabilis jalapa* L.

NYCTAGINACEAE

"Maravilla"

Hierba que crece espontáneamente al borde del camino, cerca de la comunidad y en huertos familiares. Mide de 80 a 100 cm y es más frecuente encontrar la flor roja.

Usos:

- a) Para ataques epilépticos:
  - Ramas de maravilla blanca, amarilla y roja en cocción.
  - En cocción ramas de maravilla morada, roja, amarilla

o blanca, con flor de romero y de retama, 10 gr de cada una en un litro de agua y se toma como agua de tiempo, así como 2 horas después de cada ataque.

*Montanoa tomentosa* Cerv.

COMPOSITAE

"Zopatle"

"Zopacle"

Arbusto cultivado en huertos y jardines familiares. Mide de 2 a 3 m.

Usos:

- a) Para apresurar el parto: hacer la cocción de 3 gr de ramas en un litro de agua y se dá cuando empieza el parto.
- b) Como abortivo: en cocción las ramas de poleo, romero, hojas o hueso de aguacate, ruda, perejil macho de preferencia, cilantrillo (*Adiantum poiretii*), hierba dulce, flor de noche buena; 20 gr de cada una y 50 gr de zopatle seco, o dos ramas de cada una para un litro de agua.

*Nicotiana glauca* Graham.

SOLANACEAE

*Nicotiana tabacum* L.

*Nicotiana* sp.

"Pisiete"

Hierba que crece o cultivan mediante semillas en huertos familiares, jardines y fuera de las casas. Mide de 60 a 100 cm y su flor es de color blanca.

Usos:

- a) Para temperatura (fiebre) y palpitación del corazón: como chiquiadores (se quita la dermis de una parte de la hoja) de 2 o 3 hojas grandes.
- b) Para el remolino: poner las ramas en alcohol, colocar en el lugar donde está el remolino, como cataplasma y al siguiente día dar un baño de vapor.
- c) Para el reumatismo y para sacar el frío del cuerpo: con chichicastle ancho (*Urera caracasana*) y pisiete, machacarlos y ponerlos en alcohol mínimo 12 horas antes, untarlo. Poner también sus ramas a hervir y dar baños de vapor.

- d) Para proteger contra animales ponzoñosos.
- e) Cuando hay masquido del cuerpo: las ramas de chichicastle (*Urera caracasana*) y pisiete molido, ponerlo en alcohol mínimo 12 horas y exprimirlo en el cuerpo.
- f) Para la mujer y el niño después del parto: dar un baño con ramas hervidas de pisiete y chichicastle ancho (*Urera caracasana*). Cualquier tipo de chichicastle.
- g) Para sacar el frío del cuerpo: machacar las ramas de pisiete y ponerlas en alcohol 12 horas y untarlo en el cuerpo.
- h) Dolor de huesos: ramas de chichicastle ancho y ramas de pisiete, ponerlas a hervir y darse un baño.

*Oenothera rosea* L! Hér. ex Ait.

ONAGRACEAE

"Hierba del golpe"

Hierba que crece espontáneamente en huertos familiares, a orillas de parcelas no cultivadas y bordes de caminos. Mide de 30 a 87 cm y sus flores de color rosa.

Usos:

- a) Para heridas: tomar la cocción de las ramas o colocarlas en forma de polvo en la parte afectada.
- b) Para golpes y moretones (hematoma): una cocción de árnica y hierba del golpe.
- c) Para descoagular la sangre por golpes: las ramas de hierba del golpe, hojas de papaya y ramas de gordolobo. Hacer una cocción con 10 gr de cada una, lavar la parte afectada si hay herida y si no, tomarla como agua de tiempo.

*Opuntia ficus-indica* (L.) Miller

CACTACEAE

"Nopal"

Se le encuentra en forma silvestre a orillas de caminos, generalmente usado como cerca. Llegando a medir hasta 4 metros. Si es cultivado en huertos familiares para comercializarlo, llega a medir un metro debido a que lo cortan frecuentemente.

Usos:

- a) Para debilidad pulmonar, diabetes: en ensalada o asado.
- b) Para úlcera intestinal: hacer una cocción con ramas de mostrante, menta, marrubio, planta de carricillo, anís estrella: 20 gr de cada una en un litro de agua, agregar leche y dar una taza cada 3 horas, solamente debe tomarse el tiempo que dure el dolor y cuando se presente de nuevo.  
Alimentación: el primer día solamente frutas, después ensaladas de diente de león, llantén, 4 nopales y 2 limones para cada comida, dos huevos tibios, un cuarto de queso, medio aguacate y un jitomate.

*Origanum majorana* L.

LABIATAE

"Mejorana"

Hierba cultivada en huertos familiares, su flor es de color blanca y es considerada una planta caliente. Mide de 15 a 25 cm.

Usos:

- a) Para la digestión: las ramas en cocción.
- b) Para dolor de estómago por frío: en cocción las ramas de tomatillo, mejorana, hierba buena y laurel.

*Oxalis tetraphylla* Cav.

OXALIDACEAE

"Trebol"

"Flor de gallito"

Hierba que crece al borde de caminos y de parcelas. Mide de 15 a 50 cm y su flor es de color lila.

Usos:

- a) Para inflamación de las encías: la planta en cocción.

*Parietaria pensylvanica* Muhl.

URTICACEAE

"Tepepantzi"

Hierba rastrera que crece espontáneamente sobre el camino, principalmente en tecorrales (bardas de piedra que limitan terrenos y casas), en lugares en donde hay mucha humedad y sombra.

Usos:

- a) Para intoxicación alcohólica después de la borrachera (cruda): la planta de tepepantzi en ensalada o en cocción.
- b) Para inflamación alcohólica: un manojo de la planta de tepepantzi en medio litro de agua en cocción o picada con limón.
- c) Para la mala cruda.
  - La planta en cocción con ramas de canela y alcohol.
  - La planta en ensalada.
  - Planta de tepepantzi con ramas de ruda y cabello de elote en cocción.
  - Planta de tepepantzi con canela en cocción y gotas de limón y alcohol.
  - Ramas de Santa María, planta de tepepantzi, flores de ruda en cocción y agregar gotas de limón y alcohol.
- d) Para el riñón y para el mal de orin: la planta de tepepantzi, hierba del ciervo y hojas de lechuguilla en cocción con un limón exprimido.

*Passiflora pavonis* Masters.

PASSIFLORACEAE

"Itamo de campo"

Hierba trepadora que crece espontáneamente en laderas cerriles, de flor blanca.

Usos:

- a) Para la bilis, cuando están amarillos (ictericia): hacer una cocción de ramas de itamo de campo (*Passiflora pavonis*), 3 ramas de San Francisco, neldo, ajeno, jarilla y cabeza (flor) de ruda, tomar 250 ml por 3 días en ayunas.

*Pelargonium hortorum* Bailey

GERANIACEAE

"Malvón rojo"

Hierba cultivada de manera vegetativa en huertos familiares y jardines. Mide de 50 a 100 cm y su flor es de color rojo.

Usos:

- a) Para asustados, aire: con las ramas hacer un ramo y con esto pasarlo por todo el cuerpo.
- b) Para el sarampión: la flor en alcohol y untar.
- c) Para todo tipo de limpias en ramo.

*Pellaea ovata* (Desv.) Weath.

POLYPODIACEAE

"Cilantrillo"  
"Culantrillo"

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos, tecorrales (bardas de piedra que limitan terrenos y casas), bordes de ríos, laderas cerriles, lugares pedregosos, húmedos y sombreados. Mide de 15 a 30 cm.

Usos:

- a) Para la inflamación, mal de orin: las ramas en cocción.

*Pellaea sagittata* var. *cordata*  
(Cav.) A. Tryón

POLYPODIACEAE

"Palmita de humedad"  
"Té de piedra"  
"Cilantrillo"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, tecorrales (bardas de piedra que limitan terrenos y casas), lugares donde hay mucha humedad y sombra. Es abundante en época de lluvias.

Usos:

- a) Para la inflamación: las ramas en cocción.

*Persea americana* Miller

LAURACEAE

"Aguacate"

Arbol cultivado en huertos familiares de la comunidad (hay una gran cantidad). Mide de 8 a 15 metros. Los aguacates criollo, cultivares o variedades Hass y Fuerte se tiene que el Hass es de raza guatemalteca y el Fuerte es de raza mexicana.

Usos:

- a) Para matar piojos y liendres: hervir el hueso de aguacate y lavar la cabeza.
- b) Para dolor de muelas: un poco de hueso de aguacate y colocar en la muela picada.
- c) Para cólicos, dolor de estómago, tos: hueso de aguacate en cocción.
- d) Para bajar la temperatura del estómago: en cocción rosa de castilla, hueso de aguacate, hueso de mamey, raíz de malva (*Malva parviflora*), hojas de sen y con esto hacer un lavado intestinal (enema).
- e) Para regular la menstruación: ramas de hierba de pollo, ruda, Santa Maria, epazote morado, gobernadora, flor de noche buena, hojas de aguacate. Una rama de cada planta en cocción para un litro de agua, la rama debe medir máximo 20 cm. La cocción debe tomarse 3 días después de la regla (menstruación). Si se atrasa debe tomarse una taza después de cada comida.
- f) Para la bilis: ramas de ajeno, cabello de elote, hojas de tomate, cáscaras de piña, ramas de neldo y un pedacito de hueso de aguacate. Con todo se hace una cocción.
- g) Para abortar: en cocción las ramas de poleo, romero, hojas o hueso de aguacate, ruda, perejil macho de preferencia, cilantrillo (*Adiantum poiretii*), hierba dulce, flor de noche buena; 20 gr de cada una y 50 gr de zopatlé seco, para un litro de agua o dos ramas de cada uno.
- h) Para la caída del cabello: hervir el cabello de elote, ramas de espinosillo, raíz de carrizo, ramas de nogal, Fresno y hueso de aguacate fresco partido en cuatro partes; usarla como enjuague.
- i) Para cuando masca mucho el vientre (intuertos o contracciones uterinas): hacer una cocción con raíz de bretónica y hueso de aguacate, y cuando la persona está muy mal, agregar cogollo (hojas jóvenes) de jarilla, o nogal, durazno flor o fruto y ramas de temecate corriente (mora).
- j) Para el empacho: hacer una cocción con hojas de chirimoya, hueso de aguacate y ramas de hierba buena.
- k) Ulcera intestinal: hacer una cocción con ramas de mostrante, menta, marrubio, planta de carricillo, anís de estrella, 20 gr de cada uno en un litro de agua, agregar leche y dar una taza cada 3 horas, solamente

debe tomarse el tiempo que dure el dolor y cuando se presente de nuevo.

Alimentación: el primer día solamente frutas, después ensaladas de hojas de diente de león, llantén, 4 nopales y 2 limones para una comida, dos huevos tibios, un cuarto de queso, medio aguacate y un jitomate.

*Petroselinum crispum* (Mill.) A. W. Hill. UMBELLIFERAE

"Perejil"

Hierba cultivada en huertos familiares, propagada mediante semillas y es muy comercializada. Mide de 30 a 50 cm.

Usos:

- a) Para la digestión alimenticia, dolor de estómago, regula la menstruación (regla): las ramas en coccción.
- b) Para el reumatismo: las ramas en alcohol y untar en la parte afectada.
- c) Para abortar: en coccción las ramas de poleo, romero, hojas o hueso de aguacate, ruda, perejil macho de preferencia, cilantrillo (*Adiantum poiretii*), hierba dulce, flor de noche buena, 20 gr de cada una y 50 gr de zopatlle seco, o dos ramas de cada una para un litro de agua.

*Phacelia platycarpa* (Cav.) Spreng. HIDROPHYLLACEAE

Hierba que crece espontáneamente en parcelas sin cultivar. Mide de 15 a 25 cm y su cobertura es de 40 a 60 cm. Su flor es de color lila con cinco pétalos.

Usos:

- a) Para la anginas: las ramas en coccción y hacer gárgaras.

*Phoradendron carneum* Urban. LORANTHACEAE

"Chachahuatle"

Planta parásita que se encuentra sobre los troncos de los árboles de casahuatle principalmente. Mide de 40 a 60 cm, su fruto es de color naranja y es una planta caliente.

Usos:

- a) Para la tos: las ramas en cocción.

*Physalis aff. orizabae* Dun.

SOLANACEAE

"Xaltomate"

"Tomatillo"

Hierba que crece espontáneamente en el cementerio (no se observó en ningún otro lugar). Mide de 15 a 30 cm, su flor es de color amarilla con la parte interna negra, su fruto y flor es igual al tomate casero.

Usos:

- a) Para la hinchazón (edema) por infección ocular: las ramas en cocción, después de las 24 hr hacer lavados a los ojos cuantas veces sea necesario.

*Phytolacca icosandra* L.

PHYTOLACCACEAE

"Tepiamol"

Arbusto que crece espontáneamente en bordes de caminos, en parcelas no cultivadas o a las orillas de estas y en huertos familiares. Mide de 60 cm a 1.5 m. Su flor es de color rojo y su fruto de color uva.

Usos:

- a) Para el chincual (erupción cutánea principalmente en la región glútea y perianal): debe de comer la madre y dar baños al niño.
- b) Para inflamación: las ramas en cocción o como alimento

*Pinaropappus roseus* (Less.) Less.

COMPOSITAE

"Clavel de monte"

"Clavel silvestre"

"Izpulli"

Hierba silvestre que crece espontáneamente en laderas cerriles, bordes de caminos y tecorrales (bardas de piedras que limitan terrenos y casas). Mide de 20 a 60 cm y su flor es de color lila.

Usos:

- a) Para dolor de estómago: las ramas en cocción.

- b) Para baños del ración nacido, en cocción.
- c) Para granos:
  - Hacer una cocción de las ramas con flor y lavar la parte afectada. También se dora y se aplica localmente.
  - Hacer una cocción con cogollos (hojas jóvenes) de izpulli, fresno, durazno y jarilla. Tomar como agua de tiempo, también se muele y se aplica la mezcla en la herida como polvo seco.

*Pinus leiophylla* Schl. et Cham.

PINACEAE

"Ocote"

Arbol que crece de manera espontánea en laderas cerriles, principalmente al noroeste de la comunidad, aunque se encuentran algunos en las orillas de las parcelas. Mide de 8 a 12 m y lo usan principalmente para hacer carbón.

Usos:

- a) Para apretar la cintura, enfriamiento muscular, desligamiento muscular: untar la resina y sobar (si hay heridas no sobar).
- b) Para heridas recientes: colocar la resina en la parte afectada.
- c) Para la tos fuerte: ramas de gordolobo, fruto de tejocote, palo pequeño de ocote con resina: para un litro de agua en cocción, poca azúcar. Tomar como agua de uso y no tomar agua fría.
- d) Para granos infectados, heridas de mucho tiempo o infectadas y úlceras varicosas: se lava perfectamente, sobar las cuerdas con limón, tener una cuchara en el brasero al rojo vivo por si la herida presenta sangrado, cuando esto sucede se coloca la cuchara en la herida, quemar con un foco de 100 watts, poner esto lo más cerca posible y dejarlo hasta lo que soporte la persona, poner cancerina ya quemada en la herida o en la parte afectada, en caso de sentir ardor poner agua fría. Cernir barro y cal (de acuerdo al área a cubrir), agregar trementina la necesaria para hacer la mezcla, 6 gotas de petróleo, y 10 gotas de alcohol. Ya hecha la mezcla se coloca en la parte por cubrir y se deja hasta que caiga sola.
- e) Para las hernias: dar masaje hasta que desaparezca (o reduzca) y poner un parche de barro con copal y trementina y dejarlo hasta que se caiga solo.

- f) Para granos recientes no muy infectados o fracturas: cernir barro en cantidades suficientes para cubrir el área afectada y mezclar con trementina y una yema de huevo. Para la fractura se acomoda el hueso de manera que quede alineado y después se hace un entablillado (férula) con la preparación anterior.

*Plantago australis* Lam. ssp *hirtella* PLANTAGINACEAE  
(H.B.K.) Rahn.  
*Plantago major* L.

"Llantén"  
"Lantén"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, huertos familiares, bordes de caminos, parcelas sin cultivar, lugares en los que hay humedad, soleados o sombríos. Mide de 15 a 50 cm y su flor es de color blanca.

Usos:

- a) Para vómito y diarrea: hierba de llantén y hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*) en cocción.
- b) Para inflamación, ayuda a limpiar los riñones y para el mal de orín: la planta en cocción.
- c) Para disentería:
- Hierba de llantén (sola o con limón) en cocción.
  - Raíz de mora chica o negra, media raíz si es grande, tres hojas de llantén en medio litro de agua. Hacer la cocción y endulzar poco y dar cada tres horas, 250 ml si es adulto y una copita en niños.
  - Planta de llantén, flor o fruto de granada, ramas de pimpinela y cogollos (hojas jóvenes) de mora, en cocción.
  - Fruto de membrillo, planta de llantén, raíz de mora con azúcar; en cocción. Tomar como agua de tiempo.
  - Planta de llantén, raíz de mora, cáscara de membrillo, ramas de lenteja en cocción.
  - Planta de llantén con cáscara de membrillo en cocción.
  - Toda la planta de ámbar y llantén en cocción.
- d) Para disentería fría o caliente: granada fruto u hojas, pimpinela, cogollos (hojas jóvenes) de mora corriente, 2 flores de cempoazúchitl, hierba del ciervo, llantén y ramas de muítle, rajadas de canela, si las plantas están secas se utiliza lo que agarren los dedos de cada planta; todo esto en cocción.
- e) Para úlcera intestinal: hacer una cocción con ramas

de mostrante, menta, marrubio, planta de carricillo, anís de estrella; 20 gr de cada una en un litro de agua, agregar leche y dar una taza cada tres horas, solamente debe tomarse el tiempo que dure el dolor y cuando se presente de nuevo.

Alimentación: el primer día solamente frutas, después ensaladas de hojas de diente de león, llantén, 4 nopales y 2 limones para una comida, dos huevos tibios, un cuarto de queso, medio aguacate y un jitomate.

*Pleopeltis macrocarpa*  
(Bory ex Willd.) Kaulf.

POLYPODIACEAE

"Hierba del ciervo"  
"Lengua del ciervo"

Helecho que crece en forma espontánea en las ramas y troncos de los árboles, sobre piedras de lugares húmedos y sombreados. Mide de 15 a 20 cm.

Usos:

- a) Para el riñón y el mal de orín: la planta de tepepantzin, hierba del ciervo y hojas de lechuguilla en cocción con un limón exprimido.
- b) Para disenteria fría o caliente: granada fruto u hojas, pimpinela, cogollos (hojas jóvenes) de mora corriente, 2 flores de cempoazúchitl, hierba del ciervo, lantén y ramas de muitle, rajadas de canela, si las plantas están secas se utiliza lo que agarren los dedos de cada planta; todo esto en cocción.
- c) Para la inflamación: la planta en cocción.

*Polygonum aviculare* L.

POLYGONACEAE

"Sanguinaria"

Hierba rastrera que crece en parcelas abandonadas, a orillas de estas, huertos familiares y jardines. Sus hojas son de color verde con pequeñas partes de color morado.

Usos:

- a) Para los riñones, como diurético (cuando la persona orina poco o no puede orinar): hacer cocción de 20 gr de la planta en un litro de agua. Tomar como agua de tiempo.

*Polypodium plebejum* Schl. et Cham.

POLYPODIACEAE

"Palmita de barranca"  
"Canalahua"

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos, laderas cerriles, bordes del río, tecorrales (bardas de piedra que limitan terrenos y casas), árboles, en lugares donde hay bastante humedad, sombreados y pedregosos. Mide de 15 a 30 cm y abunda en tiempo de lluvias.

Usos:

- a) Para la solitaria (lombriz intestinal): hacer una cocción con flor de cempoazúchitl con palmita de barranca (*Polypodium plebejum*).
- b) Para la inflamación: la planta en cocción.
- c) Para purificar la sangre, anemia, riñones: las ramas en cocción.

*Polypodium polypodioides* (L.) Watt.

POLYPODIACEAE

"Flor de piedra"

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos, laderas cerriles, bordes del río, tecorrales (bardas de piedra que se ponen para limitar las casas), lugares donde hay bastante humedad, sombreados y pedregosos. Mide de 15 a 20 cm y es muy abundante en época de lluvias.

Usos:

- a) Para la inflamación: las hojas en cocción.
- b) Para los niños inflamados: una matita en un litro de agua en cocción. Tomar como agua de tiempo.

*Prunus domestica* L.

ROSACEAE

"Ciruela amarilla"  
"Ciruela roja"

Arbol cultivado en huertos familiares y parcelas de cultivo. Mide de 4 a 6 m de altura.

Usos:

- a) Para reumatismo y dolor de huesos: las ramas en cocción.

*Prunus persica* (L.) Stokes.

ROSACEAE

"Durazno"

Arbol cultivado en huertos familiares y parcelas de cultivo.. Mide de 8 a 10 m, su flor es de color rosa y su fruto es usado como alimento y es muy comercializado.

Usos:

- a) Para heridas con gusanos y heridas infectadas: moler los cogollos (hojas jóvenes) de durazno y ponerlos en la parte afectada.
- b) Para granos: hacer una cocción con cogollos (hojas jóvenes) de izpuli, fresno, durazno y jarilla. Tomar como agua de tiempo, también se muele y se aplica la mezcla en la herida como polvo seco.
- c) Para disenteria: en cocción los cogollos (hojas jóvenes) de nogal, jarilla, durazno, mora (temecate corriente), membrillo flor o fruto.
- d) Cuando masca mucho el vientre (contracciones uterinas o intuerτος): hacer una cocción con raíz de bretónica y hueso de aguacate y cuando la persona está muy mal agregar cogollo de jarilla (hojas jóvenes) o nogal, durazno flor o fruto y ramas de temecate corriente (mora).

*Prunus serotina* ssp. *capuli*  
(Cav.) McVaugh

ROSACEAE

"Capulín"

Arbol cultivado en parcelas, huertos familiares y bordes de caminos. Mide de 10 a 15 m, su flor es de color blanco y su fruto de color vino, mide 1.5 cm., otro su altura es de 4 metros a 6 metros su fruto aproximadamente mide 1 cm su sabor es agridulce.

Usos:

- a) Para la tos: la cáscara del tronco (corteza) en cocción.
- b) Para las heridas: hacer una cocción con las hojas y lavar las heridas.
- c) Para la tosferina: cáscara de capulín, chirimoya, ramas de gordolobo y flor de bugambilia en cocción.

*Psidium guajava* L.

MYRTACEAE

"Guayaba"

Arbol que es cultivado en huertos familiares y parcelas de cultivo. Mide de 4 a 8 m y su flor es de color blanca con cinco pétalos.

Usos:

- a) Para dolor de estómago, empacho, infección intestinal, mal de orín: en cocción ramas de setilla, manzanilla, hierba dulce y hojas de guayaba.
- b) Para la tos: hojas de cuyotomate con hojas de guayaba en cocción.
- c) Para el empacho: en cocción ramas de hierba del Angel (*Eupatorium petiolare*), albacar, hierba buena, manzanilla, hojas de guayaba, orégano, una pizca de tequesquite, una rama de cada planta para medio litro de agua. Tomar una o dos veces en ayunas y tronar el empacho.
- d) Para disentería: ramas de epazote de zorrillo, tapacola, hojas de guayaba y rajás de canela, en cocción.
- e) Para fortalecer la raíz del cabello: hervir medio kilo de ramas de guayaba y otro tanto de espinosillo para 5 litros de agua, ponerlo a hervir y usarlo como enjuague, para el cabello.
- f) Para diarrea, diarrea fría y vómito: las ramas en cocción.
- g) Para diarrea:
  - Una cocción de cáscara de chirimoya, hojas de guayaba y ramas de tapacola.
  - Una cocción con ramas de alacre, cilantrillo (familia Umbelliferae) y hojas de guayaba.

*Punica granatum* L.

PUNICACEAE

"Granada"

Arbol cultivado en huertos familiares y parcelas. Mide de uno a dos metros.

Usos:

- a) Para la tos y la bilis: las ramas y frutos en cocción.

- b) Para inflamación y mal de anda (granos en la boca)
- c) Para la disenteria: planta de lantén, flor o fruto de granada, ramas de pimpinela y cogollos (hojas jóvenes) de mora, en cocción.
- d) Para disenteria fría o caliente: fruto y hojas de granada, pimpinela, cogollos (hojas jóvenes) de mora corriente, 2 flores de cempoazúchitl, hierba del ciervo, lantén y ramas de muiltle, rajadas de canela, si las plantas están secas se utiliza lo que agarren los dedos de cada planta; todo esto en cocción.

*Pyrus communis* L.

ROSACEAE

"Pera"

Arbol cultivado en huertos familiares, siendo su fruto muy comercializado, Mide de 6 a 10 m; algunos árboles son injertos con tejocote.

Usos:

- a) Para la tos: la flor en cocción.

*Quercus laurina* Humb. & Bonpl.  
*Quercus obtusata* Humb. & Bonpl.  
*Quercus rugosa* Née

FAGACEAE

"Encino"  
 "Roble"

Arbol que crece en laderas cerriles, bosques de encino y bosques mixtos de *Quercus-Pinus*. Mide de 10 a 15 m de altura.

Usos:

- a) Para los dientes cuando se aflojan: las hojas y la corteza en cocción, hacer gargaras y mascar la corteza.
- b) Para apretar los dientes y para la caída del cabello: hacer una cocción con ramas de espinosillo y encino, usar como enjuague para el cabello y para los dientes hacer gargaras.
- c) Para dolor de muelas: masticar la corteza.
- d) Para la inflamación de las encías y piorrea: primero revisar si hay sangrado en la encía frotando ésta con

un algodón con alcohol, si hay sangrado se realizará lo siguiente durante tres días: masticar los tallos de siempre viva y hacer gárgaras de encino (poner a remojar la corteza de encino con agua, mínimo seis horas), de tres a cuatro veces al día.

*Rosa centifolia* L.

ROSACEAE

"Rosa de castilla"

Arbusto cultivado vegetativamente en jardines y su flor es de color rosa.

Usos:

- a) Para torear la purga.
- b) Para purgar cuando el estómago está sucio: poner a remojar la rosa de castilla y aplicar un enema.
- c) Para ojos: la flor en cocción y dar fomentos.
- d) Para empacho: poner lavados (enema evacuante) con una cocción de flor de rosa de castilla.
- e) Para inflamación de los ojos e infección de los mismos: poner a remojar las flores y hacer lavados oculares.
- f) Para estreñimiento: la flor de rosa de castilla en cocción, agregar leche y tomar un vaso.
- g) Para cólicos: la flor en cocción.
- h) Para la irritación de la piel: hacer cocción de las flores de rosa de castilla y dar un baño.
- i) Para bajar la temperatura del estómago: en cocción rosa de castilla, hueso de aguacate, hueso de mamey, raíz de malva (*Malva parviflora*), hojas de sen y con esto hacer un lavado intestinal (enema).
- j) Para bajar la temperatura: poner en las hojas de lengua de vaca manteca. flor de rosa de castilla y aplicarla como plantillas.

"Romero"  
"Romero hembra"  
"Romero macho"

Arbusto cultivado en huertos familiares y propagado mediante forma vegetativa. Mide de 1 a 2 m. su flor es de color lila y es usado generalmente en fechas religiosas y ceremoniales, se conocen dos tipos de romeros de acuerdo a su morfología que son: romero macho, (sus hojas son gruesas) y el romero hembra, (sus hojas son más delgadas.

Usos:

- a) Para enfriamiento y restaurador después del parto: las ramas del romero en cocción y dar baños.
- b) Para fortalecer los glóbulos rojos: sus ramas en cocción.
- c) Para la caída del cabello: hervir las cascara de nogal y ramas de romero, lavar la cabeza con ésto.
- d) Para dolor del cuerpo: ramas de ruda, estafiate y romero en cocción.
- e) Para aborto: en cocción las ramas de poleo, romero, hojas o hueso de aguacate, ruda, perejil macho de preferencia, cilántrillo (*Adiantum poiretii*), hierba dulce, flor de noche buena 20 g. de cada una y 50 g. de zopatlle seco o dos ramas de cada una para un litro de agua.
- f) Para infección intestinal: poner una cataplasma en el estomago y en las plantas de los pies de hojas anchas de lengua de vaca, tepozán y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa Maria, hinojo, hierba mora, pericón y romero. Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada durante dos horas, poner para niño 10 gotas y para adulto 20 gotas, dar masaje en la espalda (quebrar el empacho). Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto: si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa). Su alimetación consistirá en: tortilla con sal y agua de arroz; si es menor de un año darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.

- g) Para el reumatismo, dolor de espalda y catarro: hervir las ramas de pirul, jarilla, Santa Maria, fresno, romero, pericón y ortiguilla o chichicastle y darse un baño, también untar en el cuerpo romero con leche y alcohol.
- h) Para baño de recién aliviadas: hacer una cocción con ramas de romero y tronadora, con esta agua dar un baño.
- i) Para venteadas (dolor de los huesos, edema (hinchazón) en las piernas, dolor de cabeza) después del parto: dar un baño por las tardes y después acostarla, el agua para el baño debe llevar ramas de alcanfor, romero, pericón y uña de gato.
- j) Para epilepsia: ramas de maravilla morada, roja, amarilla o blanca, con flor de romero y de retama, 10 g. de cada una en un litro de agua en cocción y se toma como agua de tiempo así como dos horas después de cada ataque.
- k) Para limpiar la matriz: ramas de ruda y romero macho, 20 g de cada uno en un litro de agua en cocción.
- l) Para fortalecer el cuerpo de recién aliviadas, (post-parto) y reumatismo: hervir las ramas de ruda, romero, laurel, tepozán, sagüilisco y pericón. Darse un baño con lo anterior

*Rubus adenotrichus* Cham. & Schl.  
*Rubus aff. eriocarpus* Liebm.

ROSACEAE

"Mora fina"  
 "Zarzamora"  
 "Mora china"

Arbusto que crece espontáneamente en laderas cerriles, borde de río y del camino. Su flor es de color blanca, su fruto es pequeño de forma casi esférica, color vino oscuro, sabor acidulado y es comestible.

**Usos:**

- a) Para reumatismo: ramas de mora fina, hojas de tabaco y marihuana, colocarlas en alcohol y aplicar localmente.

*Rubus liebmannii* Focke.

ROSACEAE

"Mora corriente"  
"Temecate corriente"  
"Mora chica"  
"Mora negra"

Arbusto que crece espontáneamente en laderas cerrile, bordes de camino y ríos, su flor es de color blanca su fruto es pequeño de forma casi esférica de color vino obscuro, su sabor es mas ácido que dulce y es comestible.

Usos:

a) Para disenteria:

- Raiz de mora (chica o negra), media raiz si es grande, tres hojas de lantén en medio litro de agua. Hacer la cocción, endulzar poco y dar cada tres horas, 250 ml si es adulto y una copita en niños.
- En cocción los cogollos (hojas jóvenes) de nogal, jarilla, durazno, mora (temecate corriente), membrillo, flor o fruto.
- Planta de lantén, flor o fruto de granada, pimpinela y cogollos (hojas jóvenes) de mora, en cocción.
- Fruto de membrillo, planta de laten, raiz de mora con azúcar: tomar en cocción. Tomar como agua de tiempo.
- Planta de laten, raiz de mora, cáscara de membrillo, ramas de lenteja en cocción.
- Cogollo (hojas jóvenes) de mora corriente, fruto de membrillo en cocción.

b) Para disenteria fría o caliente: granada fruto u hojas, pimpinela, cogollos (hojas jóvenes) de mora corriente, 2 flores de cempoazúchitl, hierba del ciervo, laten y ramas de muitle, rajadas de canela, si las plantas están secas se utiliza lo que agarren los dedos de cada planta: todo esto en cocción.

c) Para cuando masca mucho el vientre (intuertos o contracciones uterinas): hacer una cocción con raiz de bretónica y hueso de aguacate y cuando la persona está muy mal, agregar cogollo (hojas jóvenes) de jarilla o nogal, durazno flor o fruto y ramas de temecate corriente (mora).

*Ruta chalepensis* L.

RUTACEAE

"Ruda"

Hierba cultivada en jardines y huertos familiares, propagándose mediante semillas o forma vegetativa este

último método es más frecuente. Mide de 50 cm a 1 m y su flor es de color amarilla.

Usos:

- a) Para dolor de oído:
  - Mojar las hojas en alcohol y colocarlas en el oído.
  - En un pedazo de algodón colocar una ramita de ruda y un poco de alcohol y colocarlo en el oído.
  
- b) Para estiramiento del estómago (cuando no hay hambre):
  - Las ramas en cocción con chocolate.
  - La flor en cocción con chocolate.
  - La flor en cocción con chocolate y huevo.
  - Hacer una cocción con 4 cabecitas (flores) de ruda, 6 ramas de San Francisco y agregar chocolate, estimula el apetito, pero no hay que alzar cosas pesadas.
  - Cocción con ramas de San Francisco, chilocuitle y ruda, se cuele, recién hervido se agrega el chocolante y cuando ya está frío agregar un huevo; tomar en ayunas.
  - Cocción con ramas de ruda, clanchana, San Francisco y chocolate, se hierve y se cuele, se enfria y se agregan 3 yemas de huevo, trincar la cintura (cerrar la cintura).
  - Cocción con ramas de ruda y San Francisco con chocolate y huevo crudo.
  
- c) Para el aire: hervir las ramas de Santa Maria, ruda, gedeondilla (*Cestrum thyrsoideum*), pirul y dar un baño.
  
- d) Para dolor de cuerpo: ramas de ruda, estafiate y romero en cocción.
  
- e) Para limpiar la matriz: ramas de ruda, romero macho, 20 g de cada uno en un litro de agua en cocción.
  
- f) Para regular la menstruación: ramas de hierba de pollo, ruda, Santa Maria, epazote morado, gobernadora, flor de noche buena, hojas de aguacate. Una rama de cada planta en cocción para un litro de agua, la rama debe medir máximo 20 cm. La cocción debe tomarse 3 días después de la regla (menstruación). Si se atrasa debe tomarse una taza después de cada comida.
  
- g) Para bilis, cuando están amarillos (ictericia): hacer una cocción de ramas de itamo de campo (*Passiflora pavonis*), 3 ramas de San Francisco, neldo, ajenojo, jarilla y cabeza (flor) de ruda, tomar 250 ml por 3 días en ayunas.

- h) Para aborto: en cocción las ramas de poleo, romero, hojas ó hueso de aguacate, ruda, perejil macho de preferencia, cilantrillo (*Adiantum poiretii*), hierba dulce, flor de noche buena: 20 gr de cada una y 50 gr de zopatlé seco, o dos ramas de cada una para un litro de agua.
- i) Para infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y en las plantas de los pies de hojas anchas de lengua de vaca, tepozán y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericón y romero. Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada, durante dos horas, poner para niño 10 gotas y para adulto 20 gotas, dar masaje en la espalda (para quebrar el empacho). Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye) se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa). Su alimentación consistirá en: tortilla con sal y agua de arroz; si es menor de un año, darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.
- j) Para la mala cruda:
- Las ramas de Santa María, planta de tepapantzin, flores de ruda en cocción y agregar gotas de limón y alcohol.
  - Planta de tepapantzin con ramas de ruda y cabello de elote en cocción.
- k) Para fortalecer el cuerpo de recién aliviadas (postparto) y reumatismo: hervir las ramas de ruda, romero, laurel, tepozan, sagüüilisco y pericón. Darse un baño con lo anterior.

*Salvia hispanica* L.

LABIATAE

"Chia"

Arbusto que crece espontáneamente en orillas de parcelas y bordes de caminos. Mide de 1 a 1,5 m.

Usos:

- a) Para hemorragia: restregar las ramas y aplicarlas en la herida.

"Hierba de la carbonera"

"Itamo"

"Cantueso"

"Cantuesa"

"Alucema"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, bordes de caminos y lugares soleados. Mide de 80 cm a 1 m de altura y su flor es de color lila.

Usos:

- a) Para dolor de estómago por congestión alcohólica: hacer cocción de 10 g de ramas en un litro de agua.
- b) Para dolor de estómago, diarrea y vómito: las ramas en cocción, tanto para niños como para adultos.
- c) Para la tos:
  - Flor de chicalote blanco, bugambilia, casahuate, (de 6 a 7 flores) hojas moradas de elote, ramas de gordolobo, ramas de hierba de la carbonera, rajás de canela, en cocción, agregar gotas de alcohol y limón. Tomar en la noche antes de acostarse.
  - Ramas de sauco, itamo, gordolobo en cocción.
  - En cocción 2 cabezas (flores) de gordolobo, itamo (*Salvia lavanduloides*), fruto de naranja, limón y tecuin (alcohol).
- d) Para la bilis: en cocción ramas de simonillo, gordolobo y hierba de la carbonera.
- e) Para diabetes, heridas, dolor de estómago, diarrea y vómito: en cocción una rama de tronadora, albacar y hierba de la carbonera.
- f) Para dolor de estómago:
  - Ramas de simonillo y carbonera masticados.
  - Fruto de naranja agria y limón, ramas de tapacola, dos cabezas de gordolobo (flores), flores de casahuate, itamo (*Salvia lavanduloides*); todo en cocción y agregarle tecuin (alcohol).

*Salvia mexicana* L.

LABIATAE

"Achia"

"Achichia"

"Chia"

"Achichia morada"

Arbusto que crece espontáneamente en orillas de parcelas, jardines y huertos familiares. Mide de 1 a 1.5 m y su flor es de color morado.

Usos:

- a) Para la vista: las ramas de achichia morada en cocción y poner a serenar. Hacer lavados de ojos.
- b) Para heridas e hinchazón (edema): machacar las ramas y poner en la parte afectada.

*Salvia microphylla* H.B.K.

LABIATAE

"Mirto"

Arbusto cultivado en jardines y huertos familiares, propagándose de manera vegetativa en lugares sombreados, soleados, húmedos. Miden de 60 cm a 1.2 m su flor es de color roja y sabor dulce y tiene un olor agradable.

Usos:

- a) Para niños empachados y mal del estómago: las ramas en cocción.
- b) Para dormir: poner ramas en la cabecera.
- c) Para los nervios: 20 g de ramas en un litro de agua y hacer cocción. Tomar como agua de uso.
- d) Para el aire: con las ramas hacer un ramo, ésto pasarlo por todo el cuerpo.
- e) Para empacho: en cocción, flores de cempozúchitl, ramas de mirto, flor de cilantro y dar una cucharadita de aceite de olivo.
- f) Para el corazón: una cocción de ramas de hinojo, salvia, flor de nopalillo, flor de manita, flor de tila, flor de magnolia, azahares de limón (flor y botón), rajadas de canela, una rama de cada cosa o una flor, si las flores y las ramas están secas lo que

agarren los dedos, para un litro de agua, tomar una taza 3 o 4 veces al día y poner un ramo de mirto en la cabecera.

*Sambucus mexicana* Presl.

CAPRIFOLIACEAE

"Sauco"

Arbol que crece espontáneamente en huertos familiares, es muy escaso, su flor es de color blanca, es fresca en uso externo y si se bebe es caliente. Mide de 6 a 8 m.

Usos:

- a) Para la tos: la flor en cocción.
- b) Para la temperatura en general y del estómago: colocar cataplasmas de la planta en el estomago.
- c) Para la tos:
  - Flor de sauco, cáscara de chirimoya y ramas de gordolobo y rajás de canela en cocción.
  - Ramas de sauco, violeta (*Anoda cristata*) y bugambilia dar caliente el té.
  - Ramas de sauco, itamo y gordolobo en cocción.
- d) Para la tos o tosferina: una cocción de ramas de gordolobo, eucalipto, flor de sauco y bugambilia, 20 g de cada una para un litro, debe de tomar una taza de agua fría en la madrugada de preferencia a la 1 a.m.
- e) Para infección intestinal: poner una cataplasma en el estomago y en la planta de los pies de hojas anchas de lengua de vaca, tepozán y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericón y romero. Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada, durante dos horas, poner para niño 10 gotas y para adulto 20 gotas, dar masaje en la espalda para (quebrar el empacho).  
Esto se va haciendo de acuerdo como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa). Su alimentación consistirá en: tortillas con sal y agua de arroz; si es menor de un año, darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.

- f) Para la tuberculosis: un diente de ajo macho o de cualquier ajo, flor de cabezona y hojas de tabaco, 20 g de cada una en un litro de alcohol. Colocarlos en baño maría y dar inhalaciones con lapsos de 10 a 20 minutos ésto de preferencia durante la noche.  
Si no muestra mejoría poner cataplasmas con 50 g de ramas de eucalipto, 10 g de ramas de gordolobo, 10 g de flor de bugambilia y 10 g de ramas de sauco en alcohol (ésto debe de estar en el alcohol 24 horas antes de aplicarse). Que se acueste boca abajo y se aplique como cataplasma, dejándolo en esa posición 20 minutos para que le concentre, después puede cambiar de posición.

*Sapindus saponaria* L.

SAPINDACEAE

"Cuyotomate"

Arbol que crece cultivado en huertos familiares, su fruto es de color anaranjado, es consumido como fruta y se le considera caliente. Mide de 4 a 8 m y sus hojas son frescas.

Usos:

- a) Para la tos: las ramas en cocción. Hojas de cuyotomate con hojas de guayaba en cocción.

*Satureja macrostema* (Benth) Briq.

LABIATAE

"Te de monte"

"Toche"

"Tochil"

Es un arbusto introducido ya que se trajo de los volcanes y solamente hay un ejemplar que se encuentra entre cultivos de maíz. Esta parcela se encuentra en una ladera cerril, lugar abierto y soleado.

Usos:

- a) Para diarrea, vómito, dolor de estómago, provoca orina cuando no ha orinado debido a nervios: las ramas en cocción.

*Schinus molle* L.

ANACARDIACEAE

"Pirul"

Arbol cultivado en huertos familiares, su flor es de color

blanca, su fruto rojo y mide de 6 a 10 m.

Usos:

- a) Para dolor de corazón: las ramas en cocción.
- b) Para el aire: hervir las ramas de Santa María, ruda, gedeonilla (*Cestrum thyrsoideum*), pirul y dar un baño.
- c) Para reumatismo, dolor de espalda y catarro: hervir las ramas de pirul, jarilla, Santa María, fresno, romero, pericón, y ortiguilla o chichicastle y darse un baño, también untar en el cuerpo romero con leche y alcohol.
- d) Para bañar: las ramas en cocción.

*Secchium edule* Swartz.

CUCURBITACEAE

"Chayote"

Hierba trepadora cultivada en huertos familiares en la mayor parte de la comunidad, debido a que el fruto lo usan para consumo propio y comercial.

Usos:

- a) Para subir la presión arterial, riñones, mal de orín: hacer cocción de 20 g de hojas en un litro de agua.
- b) Para el riñón: poner 2 hojas de mispero, una hoja de chayote (con espina) en cocción para un litro de agua. La primera toma será de 250 ml. el resto como agua de tiempo, este se toma siempre y cuando la persona no tenga dolor de pulmones.

*Sedum praealtum* DC.  
ssp. *parvifolium* Clausen.

CRASSULACEAE

"Siempre viva"

Hierba cultivada en huertos familiares y jardines. Mide de 40 a 80 cm y su flor es de color amarilla.

Usos:

- a) Para malestar del estómago debido al calor del estómago, buena digestión, tener buen estómago: masticar diariamente la siempre viva.

- b) Para inflamación de encías o piorrea: primero revisar si hay sangrado en la encía frotando ésta con algodón con alcohol si hay sangrado se realizará lo siguiente durante tres días: masticar los tallos de siempre viva y hacer gárgaras de encino (poner a remojar la corteza de encino con agua, mínimo seis horas), de tres a cuatro veces al día.

*Selaginella pallescens* (Presl.) Spring. SELAGINELLACEAE

"Doradilla"

"Flor de piedra"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles y rocosas, donde hay mucha humedad y sombra. Mide de 15 a 30 cm de cobertura, es una planta fresca.

Usos:

- a) Para el empacho, mal de orín: la planta en cocción.
- b) Para el mal del corazón, inflamación de los riñones, enfermedades de los riñones y del hígado: la planta en cocción.

*Senecio salignus* DC.

COMPOSITAE

"Jarilla"

Arbusto que crece espontáneamente en laderas cerriles, bordes de caminos, parcelas sin cultivar y huertos familiares. Mide de 1 a 4 m su flor es de color amarilla y generalmente no se le deja crecer, por lo que se ve siempre del mismo tamaño.

Usos:

- a) Para granos:
- Hacer una cocción con cogollos (hojas jóvenes) de izpuli, fresno, durazno y jarilla. Tomar como agua de tiempo, también se muele y se aplica la mezcla en la herida como polvo seco.
  - Las ramas de hierbas del pastor, cogollos (hojas jóvenes) de jarilla, hierba del ángel (*Eupatorium petiolare*), hojas de pata de león; todo se muele y se le agrega una clara de huevo, se hace una mezcla con ésto y se utiliza como pomada.
- b) Para granos en la cara: poner las ramas en alcohol y posteriormente aplicar en la parte afectada.

- c) Para chincual (erupción cutánea que se presenta principalmente en la región glútea y perianal), granos y rosaduras: tallar la región afectada con la raíz de pata de león, hervir las ramas de hierba mora, jarilla y dar un baño.
- d) Para empacho: las ramas en cocción.
- e) Para inflamación alcohólica: hacer una cocción con 10 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y tres ramas de árnica en un litro de agua.
- f) Para la bilis, cuando están amarillos (ictericia): hacer una cocción de ramas de itamo de campo (*Passiflora pavonis*), 3 ramas de San Francisco, neldo, ajeno, jarilla y cabeza (flor) de ruda, tomar 250 ml por 3 días en ayunas.
- g) Para mal de orin: hervir aproximadamente una mano de maíz con cal. Con el nejalote (agua que sale del maíz hervido), caliente debe dar fomentos en la parte anterior y posterior del riñón hasta que se quite el dolor y después cada tercer día durante 15 días; Tomar diariamente una cocción de 3 ramas de árnica y 10 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y un puño de azahares (flor botón) de cualquier tipo en un litro de agua. La primera toma debe ser de 250 ml y el resto como agua de tiempo.
- h) Para reumatismo, dolor de espalda, y catarro: hervir las ramas de pirul, jarilla, Santa María, fresno, romero, pericón y ortiga o chichicastle, y darse un baño, también untar en el cuerpo romero con leche y alcohol.
- i) Para disenteria con fiebre: las ramas de jarilla con vinagre y alcohol y aplicar en el vientre.
- j) Para disenteria: en cocción los cogollos (hojas jóvenes) de nogal, jarilla, durazno, mora (temecate corriente), membrillo, flor o fruto.
- k) Para el aire: ramas de hierba del zopilote y jarilla, hacer una limpia.
- l) Falta de apetito después del parto: dar una cocción de ramas de árnica, 5 cogollo (hojas jóvenes) de jarilla y azahares (flor y botón) de limón. Tomar como agua de uso.
- m) Para cuando masca mucho el vientre (intuertos o contracciones uterinas): hacer una cocción con raíz de bretónica y hueso de aguacate, cuando la persona está

muy mal agregar cogollos de jarilla (hojas jóvenes) o nogal, durazno (flor o fruto) y ramas de temecate corriente (mora).

*Sida barclayi* E.G. Baker.

MALVACEAE

*Sida rhombifolia* L.

"Alacre"

Arbusto que crece espontáneamente a la orilla de parcelas, borde de caminos, huertos familiares, lugares soleados. Mide de 30 a 60 cm. su flor es de color amarilla y tiene 5 pétalos.

Usos:

- a) Para el empacho: las ramas en cocción.
- b) Para diarrea: una cocción con ramas de alacre, cilantrillo (familia UMBELLIFERAE) y hojas de guayaba.

*Smilax moranensis* Mart. et Gal.

LILIACEAE

"Itamo real"

Hierba trepadora silvestre que crece en las laderas cerriles, donde hay humedad y sombra.

Usos:

- a) Para tos:
  - Las ramas en cocción (20 g) en seco para un litro de agua y agregarle miel.
  - Ramas de itamo real (*Smilax moranensis*), rajadas de canela y flor de tila en cocción.

*Solanum americanum* Miller.

SOLANACEAE

"Hierba mora"

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos, huertos familiares, orillas de parcelas y jardines. Su flor es de color blanca y su fruto de color negro. Mide de 50 cm a 1 m.

Usos:

- a) Para la inflamación del estomago, riñón y anginas: las ramas en cocción.

- b) Para granos y heridas: las ramas en cocción y lavar la parte afectada.
- c) Para hinchazón: colocar las ramas como cataplasma.
- d) Para chincual (erupción cutánea que se presenta principalmente en la región glútea y perianal), granos y rosaduras: tallar la región afectada con la raíz de pata de león, hervir las ramas de hierba mora, jarilla y dar un baño.
- e) Para infección en la piel, bajar la temperatura y baños de recién nacido: poner en cocción ramas de hierba mora, árnica y verbena, un manojo de estas hierbas para 5 litros de agua y dar un baño.
- f) Para granos, granos supurados (infectados) y heridas: las ramas en cocción de hierba mora, árnica y cancerina. Lavar la parte afectada con la cocción anterior. Cuando están supurados, lavar bien. Poner a secar y moler las plantas anteriores y colocar el polvo.
- g) Para heridas y contra el cáncer: hacer una cocción de ramas de árnica, hierba del pastor, hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*), hierba mora y garañona. Lavar la herida y tomarla.
- h) Para infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y en las plantas de los pies de hojas anchas de lengua de vaca tepozán y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericón y romero. Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada, durante dos horas, poner para niños 10 gotas y para adulto 20 gotas, dar masaje en la espalda (para quebrar el empacho). Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa). Su alimentación consistirá en: tortillas con sal y agua de arroz, si es menor de un año, darle suero compuesto en su casa, preparando con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.

*Solanum chrysotrichum* Schlecht.

SOLANACEAE

"Higuerilla"

"chayotillo"

Arbol que crece espontaneamente en bordes de caminos y laderas cerriles. Su tronco y las hojas tienen espinas, su fruto es venenoso por lo que no debe de ingerirse, solo usarse de manera externa. Mide de 4 a 6 m.

Usos:

- a) Para el cáncer: con la cocción de las ramas de higuerilla, lavar las heridas.

*Solanum douglasii* Dunal.

SOLANACEAE

*Solanum* sp.

"Hierba mora"

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos, huertos familiares, orillas de parcelas y jardines. Su flor es de color blanca y su fruto de color negro. Mide de 50 cm. a 1 m.

Usos:

- a) Para la inflamación de estomago, riñón y anginas: las ramas en cocción.
- b) Para granos y heridas: las ramas en cocción y lavar la parte afectada.
- c) Para la hinchazón: colocar las ramas como cataplasma.
- d) Para chincual (erupción cutanea que se presenta principalmente en la región glutanea y perianal), granos y rosaduras: tallar la región afectada con la raíz de pata de león, hervir las ramas de hierba mora, jarilla y dar un baño.
- e) Para infección en la piel, bajar la temperatura y baños del recién nacido: poner en cocción ramas de hierba mora, árnica y un manojo de estas hierbas para 5 litros de agua y dar un baño.
- f) Para granos, granos supurados (infectados) y heridas: las ramas en cocción de hierba mora, árnica y cancerina. Lavar la parte afectada con la cocción anterior. Cuando están supurados, lavar bien, Poner a secar y moler las plantas anteriores y colocar el polvo.

- g) Para heridas y contra el cáncer: hacer una cocción de ramas de árnica, hierba del pastor, hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*) hierba mora y garañona. Lavar la herida y tomarla.
- h) Para infección intestinal: poner una cataplasma en el estomago y en las plantas de los pies de hojas anchas de lengua de vaca, tepozán y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericon y romero. Si continua igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada, durante dos horas, poner para el niño 10 gotas y para el adulto 20 gotas, dar masaje en la espalda (para quebrar el empacho). Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa). Su alimentación consistirá en: tortilla con sal y agua de arroz; si es menor de un año, darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.

*Sonchus oleraceus* L.

COMPOSITAE

"Lechuguilla"

Hierba que crece espontáneamente al borde de caminos, huertos familiares y orillas de la casa. Mide de 40 a 70 cm. y su flor es de color amarilla.

Usos:

- a) Para los riñones: una mata completa en cocción.
- b) Para el mal de orin y riñón: la planta de tepepantzin, hierba del ciervo y hojas de lechuguilla en cocción con un limón exprimido.

*Spartium junceum* L.

LEGUMINOSAE

"Retama"

Arbusto que es cultivado en huertos familiares y jardines. Mide de 1 a 1.5 m. y su flor es de color amarilla.

Usos:

- a) Como abortivo: las ramas en cocción (10 gr) para un

litro de agua.

- b) Para regular la regla (menstruación) y también quitar las molestias menstruales: las ramas de retama y epazote morado en cocción (para cuando se atrasa y se adelanta).
- c) Para epilepsia: en cocción ramas de maravilla morada, roja, amarilla o blanca, con flor de romero y de retama, 10 gr de cada una en un litro de agua y se toma como agua de tiempo, así como 2 horas después de cada ataque.

*Stachys agraria* Cham. et Schlecht.

LABIATAE

"Mumuyantzin"

"Mumudiasa"

"Momohiatzints"

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos, orillas de parcelas, cultivadas y sin cultivar, y huertos familiares. Mide de de 15 a 30 cm y su flor es de color lila.

Usos:

- a) Para granos: machacar las hojas y ponerlas en alcohol, se colocan en forma de cataplasma en la parte afectada.
- b) Para los tiacotes (barros infectados): colocar en parte afectada en forma de cataplasma.
- c) Para paperas: molido, colocar en forma de cataplasma.

*Stevia serrata* Cav.

COMPOSITAE

Arbusto que crece espontáneamente en laderas cerriles. Mide de 60 a 70 cm su flor es de color blanca.

Usos:

- a) Para la bilis: la raíz en cocción.

*Stevia subpubescens* Lag.

COMPOSITAE

Arbusto que crece espontáneamente en bordes de caminos y laderas cerriles. Mide de 2 a 3 m y su flor es de color blanca.

Usos:

- a) Como restaurador: un manojo de ramas en 20 litros de agua en cocción y bañarse.

*Syzygium aromaticum* (L.) Merr. & Perry MYRTACEAE

"Clavo"

Arbusto que es cultivado en huertos, su flor es de color blanca y mide de 50 a 70 centímetros de altura.

Usos:

- a) Para el aire: con las ramas se hace un ramo y se sacude con esto todo el cuerpo.

*Tagetes erecta* L. COMPOSITAE

"Cempoazúchitl"  
"Flor de muerto"

Hierba cultivada en huertos familiares y parcelas de cultivo. Es muy comercializado en días ceremoniales (día de muertos). Mide de 60 a 100 cm y su flor de color anaranjado.

Usos:

- a) Para el bazo, estómago duro (cuando presenta la comida en la entrada del estómago), mala digestión ó digestión pesada: hacer una cocción de 4 a 5 flores de cempoazúchitl, y 10 a 15 palitos de cominos para un litro de agua.
- b) Para el empacho (cuando se tiene algún alimento pegado en el estómago):
- En cocción: flores de cempoazúchitl, ramas de mirto, flores de cilantro y dar una cucharadita de aceite de olivo.
  - También para purgar, limpia el estómago cuando esta sucio. Las ramas de tlancuayo, flor de cempoazúchitl y manzanilla, hacer la cocción y aplicar un enema evacuante.
- c) Para disenteria fria o caliente: granada fruto u hojas, pimpinela, cogollos (hojas jóvenes) de mora corriente, 2 flores de cempoazúchitl, hierba del ciervo, lantén y ramas de muiltle, y rajás de canela, si las plantas están secas se utiliza lo que agarren

los dedos de cada planta; todo ésto en cocción.

- d) Para la solitaria (lombriz intestinal):
- Una raíz de helecho macho con dos o tres flores de cempoazúchitl en cocción.
  - Hacer una cocción con flor de cempoazúchitl con palmita de barranca (*Polypodium plebejum*).

*Tagetes filifolia* Lag.

COMPOSITAE

"Anicillo de campo"

"Anicillo"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles y en bordes de caminos soleados. Mide de 20 a 30 cm, su flor es de color blanca, es abundante en época de lluvias y de le considera una planta caliente. También es utilizada para preparar atole.

Usos:

- a) Para dolor de estómago: las ramas en cocción.
- b) Para diarrea: tres ramas en un litro de agua en cocción.
- c) Para cólicos de niños y nervios: 20 gr de anicillo en un litro de agua en cocción.

*Tagetes lucida* Cav.

COMPOSITAE

"Pericón"

Hierba cultivada en huertos familiares, lo propagan mediante semillas. Mide de 80 a 1 m y su flor es de color anaranjada.

Usos:

- a) Para reumatismo, dolor de espalda y catarro: hervir las ramas de pirul, jarilla, Santa Maria, fresno, romero, pericón y ortiguilla o chichicastle y darse un baño, también untar en el cuerpo romero con leche y alcohol.
- b) Para fortalecer el cuerpo de recién aliviadas, (post-parto), y reumatismo: hervir las ramas de ruda, romero, laurel, tepozán, sagüilisco y pericón. Darse un baño con lo anterior.
- c) Para el frío de los pies: poner a hervir 5 litros de agua con un manojo de pericón y dar baños de vapor en

los pies.

- d) Para venteadas, [dolor de huesos, edema (hinchazón) en las piernas y dolor de cabeza] de pacientes post-parto: dar un baño por las tardes y después acostarla, el agua para el baño debe de llevar: ramas de alcanfor, romero, pericón y uña de gato.
- e) Para la infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y en las plantas de los pies de hojas anchas de lengua de vaca, tepozán y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con ruda, eucalipto, Santa María, hinojo, hierba mora, pericón y romero. Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada, durante dos horas, poner para niños 10 gotas y para adulto 20 gotas. Esto se va haciendo a como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa). Su alimentación consistirá en: tortilla con sal y agua de arroz; si es menor de un año, darle suero compuesto en casa, preparado con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.
- f) Para quitar el aire: asomar a la persona.

*Tagetes lunulata* Ort.

COMPOSITAE

"Cempoazúchitl cimarrón"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, orillas de caminos y parcelas de cultivo. Mide de 20 a 30 cm y su flor es de color amarillo.

Usos:

- a) Para disentería, resfriado del estómago, cuando masca (intuertos o contracciones uterinas) vientre: la flor en cocción.

*Tagetes patula* L.

COMPOSITAE

"Cempoazúchitl"

"Flor de muerto"

Hierba cultivada en huertos familiares y parcelas de cultivo. Es muy comercializado (día de muertos). Mide de 60 a 100 cm y su flor es de color anaranjado.

**Usos:**

- a) Para el bazo, estómago duro (cuando presenta la comida en la entrada del estómago), mala digestión o digestión pesada: hacer una cocción de 4 a 5 flores de cempoazúchitl y 10 a 15 palitos de comino para un litro de agua.
- b) Para empacho:
  - En cocción flor de cempoazúchitl, rama de mirto, flor de de cilantro y una cucharadita de aceite de olivo.
  - También para purgar, limpia el estómago cuando esta sucio. Las ramas de tlancuayo, flor de cempoazúchitl y manzanilla, hacer la cocción y aplicar un enema evacuante.
- c) Para disenteria fria o caliente: granada frutos u hojas, pimpinela, cogollos (hojas jóvenes) de mora corriente, 2 flores de cempoazúchitl, hierba del ciervo, lantén y ramas de muítle y rajás de canela, si las plantas están secas se utiliza lo que agarren los dedos de cada planta; todo esto en cocción.
- d) Para la solitaria (lombriz intestinal):
  - Una raíz de helecho macho con dos o tres flores de cempoazúchitl en cocción.
  - Hacer una cocción con flor de cempoazúchitl con palmita de barranca (*Polypodium plebejum*).

*Taraxacum officinale* Weber.

COMPOSITAE

**"Diente de león"**

Hierba que crece espontáneamente a orillas del camino y parcelas de cultivo. Mide de 15 a 30 cm y su flor es de color amarillo.

**Usos:**

- a) Para dolor de estómago, riñón, gota, contra ácido úrico: 2 plantas para un litro de agua en cocción y tomar como agua de tiempo.
- b) Para riñón y para el mal de orin: la planta de diente de león en cocción con gotas de limón.
- c) Para reumatismo y cólera: planta de diente de león y hojas de ortiga hembra (*Urtica dioica*) de preferencia la ortiga debe de ser de hoja larga, verdes ó secas y debe licuarse para tomarse.

- d) Para úlcera intestinal: hacer una cocción con ramas de mostrante, menta, marrubio, planta de carricillo, anís de estrella: 20 gr de cada uno en un litro de agua, agregar leche y dar una taza cada tres horas, solamente debe tomarse el tiempo que dura el dolor y cuando se presente de nuevo. Alimentación: el primer día solamente frutas, después ensaladas de hoja de diente de león, lantén, 4 nopales y dos limones para una comida, 2 huevos tibios, 1/4 de queso, medio de aguacate y un jitomate.

*Tecoma stans* (L.) H.B.K.  
*Tecoma stans* (L.) Juss ex H.B.K.  
var. *velutina* DC.

BIGNONIACEAE

#### "Tronadora"

Arbol que crece espontáneamente en laderas cerriles y en la orilla de las parcelas de cultivo, en lugares soleados con materia orgánica. Mide de 3 a 5 m y su flor es de color amarilla.

#### Usos:

- a) Para la diabetes: las ramas de tronadora con limón en cocción.
- b) Para dolor de estómago: la flor de tronadora en cocción.
- c) Para diarrea, vómito, dolor de estómago, diabetes y heridas: en cocción una rama de tronadora, albacar y hierba de la carbonera.
- d) Para heridas: las ramas en cocción y lavar la parte afectada.
- e) Para baño de recién aliviadas: hervir las ramas de romero y tronadora, con está agua dar un baño.

*Ternstroemia pringlei* (Rose) Standley. THEACEAE

#### "Flor de tila"

Arbol que crece en laderas cerriles, se encuentra en pequeña cantidad. Mide de 8 a 10 m.

#### Usos:

- a) Para cólicos: la flor en cocción.

- b) Para los nervios y el corazón: hacer una cocción de flor de tila y azahares de limón.
- c) Para corajes: en cocción flor de tila, flor de magnolia, ramas de neldo y ajenojo con jugo de limón.
- d) Para los nervios: 20 gr de flor de tila para un litro de agua en cocción.
- e) Para la tos: ramas de itamo real (*Smilax moranensis*), rajás de canela y flor de tila en cocción.
- f) Para el corazón: una cocción de ramas de hinojo, salvia, flor de nopalillo, flor de manita, flor de tila, flor de magnolia, azahares de limón (flor y botón) y rajás de canela, una rama de cada cosa o una flor, cuando está la flor ó ramas secas es lo que agarren los dedos, un litro de agua, tomar una taza 3 ó 4 veces al día y poner un ramo de mirto en la cabecera.

*Thymus vulgaris* L.

LABIATAE

"Tomillo"

Arbusto que es cultivado en huertos familiares, se propaga vegetativamente.

Usos:

- a) Para vómito, diarrea y cólicos de frío: las ramas en cocción.
- b) Dolor de estómago por frío: en cocción las ramas de tomillo, mejorana, hierba buena y laurel.

*Tinantia erecta* (Jacq.) Schlecht.

COMMELINACEAE

"Matlale"

"Señorita embarcadora"

Hierba cultivada en jardines y huertos familiares, en el suelo y macetas, se encuentra en lugares soleados y sombreados, toda la planta es de color morado.

Usos:

- a) Para desinfectar los ojos: 20 gr de la planta en cocción, con ésto lavar los ojos.

*Tournefortia aff. petiolaris* DC.

BORAGINACEAE

"San Pedro"

"Lágrimas de San Pedro"

Arbusto que crece espontáneamente en huertos familiares, jardines, a orillas del camino y laderas cerriles cercanas a las casas. Su flor es de color blanca, su fruto es blanquecino y es venenos.

Usos:

a) Para el riñón:

- Una cocción de hojas de San Pedro, mispero, ramas de muitle, cuachalate, planta de carricillo y cola de caballo.
- En cocción hojas de San Pedro y mispero.

b) Para la diabetes: las hojas en cocción.

*Trifolium amabile* H. B. K.

LEGUMINOSAE

"Carretilla de campo"

"Carretilla de barranca"

"Eufrasia"

Hierba que crece espontáneamente en huertos familiares y parcelas. Mide de 15 a 20 cm y su flor es de color rosa.

Usos:

a) Para desinfectar los ojos: 20 gr de la planta en un litro de agua en cocción y lavar los ojos.

b) Para inflamación de los riñones: la planta en cocción.

*Tropaeolum majus* L.

TROPAEOLACEAE

"Mastuerzo"

"Flor de niño"

Hierba trepadora que crece en los tecorrales (barda de piedra que se ponen para limitar las casas), huerto familiares y jardines, lugares con humedad y soleados. Su flor es de color anaranjado.

Usos:

a) Para jotes: la flor restregada en la piel afectada.

- b) Para los bebes que tienen remolino: las ramitas con flor y cáscara de chicharo en cocción.

*Urera caracasana* (Jacq.) Griseb.

URTICACEAE

"Chichicastle ancho"

Arbol cultivado en huertos falimiliars. Mide de 1 a 1.5 m

Usos:

- a) Para reumatismos, frios reconcentrados, para sacar los frios de huesos: las ramas de chichacastle hervirlas y dar baños, machacar ramas de chichacastle y ponerlas en el alcohol mínimo 12 horas y aplicar esta solución en el cuerpo.
- b) Para reumatismo y frios del cuerpo: con chichicastle ancho (*Urera caracasana*) y pisiete machacarlos y ponerlos en el alcohol mínimo 12 horas antes, untarlo en el cuerpo. Poner a hervir y dar baños de vapor.
- c) Para el niño y la mujer después del parto (post-parto): dar un baño con ramas de pisiete y chichicastle (*Urera caracasana*) o cualquier tipo de chichicastle.
- d) Para reconfortativo: hervir las ramas de chichicastle ancho y dar un baño.
- e) Para cuando hay masquido del cuerpo: las ramas de chichicastle (*Urera caracasana*) con pisiete molido ponerlo en alcohol mínimo 12 horas y exprimirlo en el cuerpo.
- f) Dolor de huesos: ramas de chichicastle ancho y ramas de pisiete ponerlas a hervir, darse baños.
- g) Para reumatismo, dolor de espalda y catarro: hervir las ramas de pirul, jarilla, Santa María, fresno, romero, pericón, ortiguilla o chichicastle y darse un baño, también untar en el cuerpo romero con leche y alcohol.

*Urocarpidium limense* (L.) Krapovickas

MALVACEAE

"Malva cimarrona"

Hierba que crece espontáneamente en huertos familiares, bordes de caminos y laderas cerriles. No requiere de mucha humedad. Mide de 40 a 80 cm y su flor es de color lila.

Usos:

- a) Para la inflamación: ramas de malva cimarrona (*Urocarpidium limense*) y ramas de malva (*Malva parviflora*) en cocción.

*Urtica dioica*  
var. *angustifolia* (Ledeb) Wedd.

URTICACEAE

"Ortiga hembra"  
"Ortiga"

Hierba que crece espontáneamente al borde de caminos, huertos familiares y jardines. Mide de 50 a 1 m.

Usos:

- a) Reumatismos y cólera: planta de diente de león y hoja ortiga hembra (*Urtica dioica*), de preferencia la ortiga debe ser de hoja larga, seca o verde 10 gr de cada una, debe de licuarse y tomarse.

*Urtica subincisa* Benth.

URTICACEAE

"Chichicastle"

Hierba que crece espontáneamente al borde del camino de la comunidad, huertos familiares y jardines. Mide de 45 a 60 cm y su flor es de color blanca.

Usos:

- a) Para el reumatismo: poner a hervir las ramas de chichicastle y darse un baño. Poner las ramas en alcohol y untarlo.
- b) Para el reumatismo, dolor de espalda y catarro: hervir las ramas de pirul, jarilla, Santa María, fresno, romero, pericón y ortiguilla o chichicastle y darse un baño, también untar en el cuerpo romero con leche y alcohol.

*Verbena canescens* H.B.K.  
*Verbena carolina* L.

VERBENACEAE

"Verbena"

Hierba que crece espontáneamente en huertos familiares, jardines, bordes de caminos y parcelas, lugares soleados con poca humedad. Su flor es de color lila y azul y se

encuentra casi todo el año.

Usos:

- a) Para que crezca el cabello: se machacan las ramas y se pone el jugo en la cabeza, o también 3 ramas de verbena para un litro de agua y usar como enjuague.
- b) Para que nazca el cabello: hervir las ramas de espinosillo y verbena, con el agua lavar el cabello
- c) Para dolor de estómago en niño: las ramas en cocción.
- d) Para baños al recién nacido, infecciones de la piel, bajar la temperatura (resfrescante): poner a hervir ramas de hierba mora, árnica y verbena, un manojo de estas hierbas para 5 litros de agua y dar un baño.

*Vinca major* L.

APOCYNACEAE

"Cielito"

Hierba trepadora que crece espontáneamente en huertos familiares y jardines. Su flor es de color lila claro.

Usos:

- a) Para quitar el aire: con las ramas hacer un ramo y frotarlas sobre el cuerpo.

*Viola odorata* L.

VIOLACEAE

"Violeta"

Hierba cultivada en jardines familiares en el suelo y macetas, su flor es de color lila, mide de 15 a 25 cm, es muy comercializada y su raíz provoca vómito.

Usos:

- a) Para la tos: las hojas en cocción.
- b) Para fuegos en la boca: las hojas en la boca.

*Vitis tiliifolia* Humb. & Bonpl.

VITACEAE

"Parra"

"Uva mexicana"

Hierba trepadora que crece al borde de caminos y en

laderas cerriles.

Usos:

- a) Como reconstituyente.

*Wigandia urens* (Ruiz & Pavón) H.B.K.      HYDROPHYLLACEAE

"Chichicastle de campo"

Arbol que crece espontáneamente al borde de caminos, parcelas y huertos familiares. Mide de 3 a 4 m y su flor es de color lila de 5 pétalos.

Usos:

- a) Para el reumatismo: la rama en cocción y dar un baño.
- b) Para el reumatismo y circulación de sangre: frotar las ramas en la piel.
- c) Para el reumatismo, dolor de espalda y catarro: hervir las ramas de pirul, jarilla, Santa Maria, fresno, romero, pericón y ortiga o chichicastle y darse un baño, también untar en el cuerpo romero con leche y alcohol.

*Zea mays* L.      GRAMINEAE

"Maíz"

Hierbas cultivadas en parcelas, su fruto es de color blanco y azul. Mide 1.5 a 2 m. La mayor parte del maíz producido es para consumo propio y poco para el comercio.

Usos:

- a) Para los riñones:
  - En cocción hierba del sapo y cabellos de elote.
  - Cabello de elote en cocción.
- b) Para el mal de orín:
  - El cabello de elote en cocción.
  - Hervir aproximadamente una mano de maíz con cal. Con el nejalote (agua que sale del maíz hervido) caliente dar fomentos en la parte anterior y posterior del riñón hasta que se quite el dolor y después cada tercer día durante 15 días. Tomar diariamente una cocción de 3 ramas de árnica y 10 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y un puño de azahares (flor y botón) de cualquier tipo en un

litro de agua. La primera toma debe ser de 250 ml y el resto como agua de tiempo.

- c) Para la bilis: ramas de ajenojo, cabello de elote, hojas de tomate, cáscaras de piña, ramas de neldo y un pedacito de hueso de aguacate con todo esto hacer una cocción.
- d) Para la tos:
  - Flor de chicalote blanco, bugambilia, casahuate (de 6 a 7 hojas), hojas moradas de elote, ramas de gordolobo, ramas de hierba de la carbonera, rajas de canela, en cocción, agregar gotas de alcohol y limón. Tomar en la noche antes de acostarse.
  - En cocción ramas de hierba del sapo, cabello de elote y rajadas de canela.
- e) Para la mala cruda: planta de tepepantzin con ramas de ruda y cabello de elote en cocción.
- f) Para la caída de cabello: hervir el cabello de elote, raíz de carrizo, ramas de nogal, fresno, espinosillo y hueso de aguacate fresco y partido en cuatro partes: y usarlo como enjuague.

*Zornia thymifolia* H.B.K.

LEGUMINOSAE

"Hierba de la golondrina"

Hierba que crece espontáneamente en laderas cerriles, lugares poco húmedos y soleados.

Usos:

- a) Para dolor de riñones: la planta en cocción.
- b) Para la disenteria: la planta en cocción.

CUADRO No. 2. INDICE POR NOMBRE COMUN DE LAS PLANTAS MEDICINALES DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

NOMBRE COMUN	NOMBRE CIENTIFICO	FAMILIA
ACHIA	<i>Salvia mexicana</i> L.	LABIATAE
ACHICHIA	<i>Salvia mexicana</i> L.	LABIATAE
ACHICHIA MORADA	<i>Salvia mexicana</i> L.	LABIATAE
AGUACATE	<i>Persea americana</i> Miller.	LAURACEAE
AJENJO	<i>Artemisia absinthium</i> L.	COMPOSITAE
ALACRE	<i>Sida barclayi</i> E.G. Baker <i>Sida rhombifolia</i> L.	MALVACEAE
ALUCEMA	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	LABIATAE
ALCANFOR	<i>Eucalyptus camaldulensis</i> Denhardt	MYRTACEAE
AMACAPULIN		
AMBAR	<i>Hofmeisteria</i> aff. <i>schaffneri</i> R. M. King & H. Robinson	COMPOSITAE
ANICILLO	<i>Tagetes filifolia</i> Lag.	COMPOSITAE
ANICILLO DE CAMPO	<i>Tagetes filifolia</i> Lag.	COMPOSITAE
ARNICA	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	COMPOSITAE
BORRAJA	<i>Borago officinalis</i> L.	BORAGINACEAE
BREBA	<i>Ficus carica</i> L.	MORACEAE
BRETONICA	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling	LABIATAE
BUEN HOMBRE	<i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl. <i>Iresine celosia</i> L.	AMARANTHACEAE
BUGAMBILIA	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	NYCTAGINACEAE

CANALAHUA	<i>Polypodium plebejum</i> Schl. & Cham.	POLYPODIACEAE
CANTUESA	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	LABIATAE
CANTUESO	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	LABIATAE
CAPULIN	<i>Prunus serotina</i> ssp. <i>capuli</i> (Cav.) McVaugh	ROSACEAE
CARDO SANTO	<i>Cirsium subcoriaceum</i> (Less.) Sch. Bip.	COMPOSITAE
CARRETILLA	<i>Medicago polymorpha</i> var. <i>vulgaris</i> (Benth.) Shinnery	LEGUMINOSAE
CARRETILLA DE BARRANCA	<i>Trifolium amabile</i> H.B.K.	LEGUMINOSAE
CARRETILLA DE CAMPO	<i>Trifolium amabile</i> H.B.K.	LEGUMINOSAE
CARRICILLO	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A.Eat	EQUISETACEAE
CASAHUATE	<i>Ipomoea murucoides</i> Roem et Schult	CONVOLVULACEAE
CEBOLLEJA	<i>Dodonaea viscosa</i> (L.) Jacq.	SAPINDACEAE
CEDRON	<i>Aloysia triphylla</i> (L' Her.) Britt	VERBENACEAE
CEMPOAZUCHITL	<i>Tagetes erecta</i> L. <i>Tagetes patula</i> L.	COMPOSITAE
CEMPOAZUCHITL CIMARRON	<i>Tagetes lunulata</i> Ort.	COMPOSITAE
CHACHAHUATE	<i>Phoradendron carneum</i> Urban	LORANTHACEAE
CHAYOTE	<i>Sechium edule</i> Swartz	CUCURBITACEAE
CHAYOTILLO	<i>Solanum Chrysotrichum</i> Schlecht	SOLANACEAE
CHIA	<i>Salvia hispanica</i> L. <i>Salvia mexicana</i> L.	LABIATAE
CHICALOTE AMARILLO	<i>Argemone ochroleuca</i> Sweet.	PAPAVERACEAE
CHICALOTE BLANCO	<i>Argemone platyceras</i> Link & Otto	PAPAVERACEAE

CHICHICASTLE	<i>Urtica subincisa</i> Benth.	URTICACEAE
CHICHICASTLE ANCHO	<i>Ureca caracasana</i> (Jacq.) Griseb.	URTICACEAE
CHICHICASTLE DE CAMPO	<i>Wigandia urens</i> (Ruiz & Pavón) H.B.K.	HYDROPHYLLACEAE
CHIRIMOYA	<i>Annona cherimola</i> Miller	ANNONACEAE
CHOPANTLE	<i>Erythrina americana</i> Miller <i>Erythrina</i> sp	LEGUMINOSAE
CIELITO	<i>Vinca major</i> L.	APOCYNACEAE
CILANTRILLO	----- <i>Adiantum poiretii</i> (H.B.K.) Lint et Epling <i>Pellaea ovata</i> (Desv.) Weath <i>Pellaea sagittata</i> var. <i>cordata</i> (Cav.) A. Tryón	UMBELLIFERAE POLYPODIACEAE
CILANTRILLO DE BARRANCA	<i>Adiantum poiretii</i> (H.B.K.) Lint et Epling	POLYPODIACEAE
CILANTRILLO DE CAMPO	<i>Descurainia impatiens</i> Cham. & Schl. O.E Schulz	CRUCIFERAE
CILANTRILLO DE LADERA	-----	UMBELLIFERAE
CILANTRILLO SILVESTRE	<i>Descurainia impatiens</i> Cham & Schl. O.E. Schulz	CRUCIFERAE
CILANTRO	<i>Coriandrum Sativum</i> L.	UMBELLIFERAE
CIRUELA AMARILLA	<i>Prunus domestica</i> L.	ROSACEAE
CIRUELA ROJA	<i>Prunus domestica</i> L.	ROSACEAE
CLAVEL DE MONTE	<i>Pinaropappus roseus</i> (Less.) Less.	COMPOSITAE
CLAVEL SILVESTRE	<i>Pinaropappus roseus</i> (Less.) Less.	COMPOSITAE
CLAVO	<i>Syzygium aromaticum</i> (L.) Merr. & Perry	MYRTACEAE
COLORIN	<i>Erythrina americana</i> Miller. <i>Erythrina</i> sp	LEGUMINOSAE

COLA DE TLACUACHE	<i>Heliocereus schrankii</i> (Zucc.) Britton & Rose	CACTACEAE
CUERDILLA	-----	GRAMINEAE
CULANTRILLO	<i>Pellaea ovata</i> (Desv.) Weath	POLYPODIACEAE
CUYOTOMATE	<i>Sapindus saponaria</i> L.	SAPINDACEAE
DIENTE DE LEON	<i>Taraxacum officinale</i> Weber	COMPOSITAE
DORADILLA	<i>Selaginella pallescens</i> (Presl.) Spring.	SELAGINELLACEAE
DURAZNO	<i>Prunus persica</i> (L.) Stokes	ROSACEAE
ENCINO	<i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus rugosa</i> Née	FAGACEAE
EPAZOTE	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	CHENOPODIACEAE
EPAZOTE MORADO	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	CHENOPODIACEAE
EPAZOTE DE ZORRILLO	<i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	CHENOPODIACEAE
ESCOBILLA	<i>Hypericum paniculatum</i> H.B.K. <i>Hypericum silenoides</i> (Juss.) <i>Hypericum silenoides</i> Juss var. <i>silenoides</i>	GUTTIFERAE
ESPINOSILLA	<i>Loeselia mexicana</i> Lam. Brand.	POLEMONIACEAE
ESPINOSILLO	<i>Loeselia mexicana</i> Lam. Brand.	POLEMONIACEAE
ESTAFIATE	<i>Artemisia ludoviciana</i> ssp. <i>mexicana</i> (Willd.) Keck	COMPOSITAE
EUCALIPTO	<i>Eucalyptus</i> aff. <i>deanei</i> Maiden <i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell	MYRTACEAE
EUFRASIA	<i>Medicago polymorpha</i> var. <i>vulgaris</i> (Benth.) Shinnors <i>Trifolium amabile</i> H.B.K.	LEGUMINOSAE
FLOR DE AGUA	<i>Govenia superba</i> (Lex.) Lindl.	ORCHIDACEAE
FLOR DE GALLITO	<i>Oxalis tetraphylla</i> Cav.	OXALIDACEAE
FLOR DE JUNCO	<i>Heliocereus schrankii</i> (Zucc.) Britton et Rose	CACTACEAE

FLOR DE MUERTO	<i>Tagetes erecta</i> L. <i>Tagetes patula</i> L.	COMPOSITAE
FLOR DE NIÑO	<i>Tropaeolum majus</i> L.	TROPAEOLACEAE
FLOR DE NOCHE BUENA	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd.	EUPHORBIACEAE
FLOR DE PASCUA	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd.	EUPHORBIACEAE
FLOR DE PIEDRA	<i>Polypodium polypodioides</i> (L.) Watt. <i>Selaginella pallescens</i> (Presl.) Spring.	POLYPODIACEAE SELAGINELLACEAE
FLOR DE TILA	<i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	THEACEAE
FLORIPONDIO	<i>Datura candida</i> (Pers.) Staff.	SOLANACEAE
FRESA SILVESTRE	<i>Duchesnea indica</i> (Andr.) Focke	ROSACEAE
FRESNO	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling.	OLEACEAE
GARAÑONA	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	SCROPHULARIACEAE
GEDIONDA	<i>Cestrum thyrsoideum</i> H.B.K.	SOLANACEAE
GEDIONDILLA	<i>Cestrum thyrsoideum</i> H.B.K. <i>Chenopodium murale</i> L.	SOLANACEAE CHENOPODIACEAE
GORDOLOBO	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC. <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip.ex. Klatt <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip.ex. Klatt var. <i>liebmannii</i> <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash. <i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC. <i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K. <i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	COMPOSITAE
GRAMA	-----	GRAMINEAE
GRANADA	<i>Punica granatum</i> L.	PUNICACEAE
GUAJE	<i>Leucaena esculenta</i> (Moc. et Sessé ex DC.) Benth.	LEGUMINOSAE
GUAYABA	<i>Psidium guajava</i> L.	MYRTACEAE

HEDIODILLA CIMARRONA	<i>Cestrum thyrsoideum</i> H.B.K.	SOLANACEAE
HELECHO	<i>Asplenium monanthes</i> L.	POLYPODIACEAE
HELECHO MACHO	<i>Bommeria pedata</i> (Sw.) Fourn.	POLYPODIACEAE
HIERBA BUENA	<i>Mentha spicata</i> L.	LABIATAE
HIERBA DELGADA	<i>Bidens odorata</i> Cav.	COMPOSITAE
HIERBA DULCE	<i>Lippia dulcis</i> Trev.	VERBENACEAE
HIERBA MORA	<i>Solanum americana</i> Miller <i>Solanum douglasii</i> Dunal <i>Solanum</i> sp	SOLANACEAE
HIERBA DEL ANGEL	<i>Achillea millefolium</i> L. <i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex DC.	COMPOSITAE
HIERBA DEL CANCER	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schl. <i>Castilleja tenuiflora</i> Benth. <i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	SCROPHULARIACEAE  LYTHRACEAE
HIERBA DEL CIERVO	<i>Pleopeltis macrocarpa</i> (Bory ex. Willd.) Kaulf	POLYPODIACEAE
HIERBA DEL GOLPE	<i>Oenothera rosea</i> L' Hér. ex. Ait.	ONAGRACEAE
HIERBA DEL PASTOR	<i>Acalypha</i> aff. <i>fournieri</i> Muell. Arg. <i>Acalypha liebmannii</i> Muell. Arg. <i>Acalypha</i> sp	EUPHORBIACEAE
HIERBA DEL PAVO	<i>Asclepias linaria</i> Cav.	ASCLEPIADACEAE
HIERBA DEL POLLO	<i>Commelina coelestis</i> Willd.	COMMELINACEAE
HIERBA DEL SAPO	<i>Eryngium</i> aff. <i>nasturtiifolium</i> Juss. & Delar f. <i>Eryngium carlinae</i> Delar f.	UMBELLIFERAE
HIERBA DEL ZOPILOTE	<i>Cestrum thyrsoideum</i> H.B.K.	SOLANACEAE
HIERBA DE LA CARBONERA	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	LABIATAE

HIERBA DE LA GOLONDRINA	<i>Euphorbia stictospora</i> Engelm. <i>Zornia thymifolia</i> H. B. K.	EUPHORBIACEAE LEGUMINOSAE
HIERBA DE LA MULA	<i>Dodonaea viscosa</i> (L.) Jacq.	SAPINDACEAE
HIERBA DE LA PIEDRA	-----	-----
HIERBA DE LA VIBORA	<i>Bouvardia ternifolia</i> Cav. Schlecht	RUBIACEAE
HIGO	<i>Ficus carica</i> L.	MORACEAE
HIGUERILLA	<i>Solanum chrysotrichum</i> Schlecht.	SOLANACEAE
HINOJO	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	UMBELLIFERAE
INJERTO DE PIEDRA	-----	-----
ITAMO	<i>Salvia lavanduloides</i> H. B. K.	LABIATAE
ITAMO DE CAMPO	<i>Passiflora pavonis</i> Masters.	PASSIFLORACEAE
ITAMO REAL	<i>Smilax moranensis</i> Mart. & Gal.	LILIACEAE
IZPULI	<i>Pinaropappus roseus</i> (Less.) Less.	COMPOSITAE
JARILLA	<i>Senecio salignus</i> DC.	COMPOSITAE
LAGRIMAS DE SAN PEDRO	<i>Tournefortia aff. petiolaris</i> DC.	BORAGINACEAE
LANTEN	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H. B. K.) Rahn <i>Plantago major</i> L.	PLANTAGINACEAE
LAUREL	<i>Litsea glaucescens</i> H. B. K.	Lauraceae
LECHUGUILLA	<i>Sonchus oleraceus</i> L.	COMPOSITAE
LENGUA DEL CIERVO	<i>Pleopeltis macrocarpa</i> (Bory ex Willd.) Kaulf.	POLYPODIACEAE
LENGUA DE VACA	<i>Buddleia sessiliflora</i> H. B. K.	LONGANIACEAE
LENTEJA	<i>Lepidium virginicum</i> L.	CRUCIFERAE
LENTEJILLA	<i>Lepidium virginicum</i> L.	CRUCIFERAE

LIMA	<i>Citrus aurantiifolia</i> (Christm) Swingle	RUTACEAE
LIMON	<i>Citrus limon</i> Burm f.	RUTACEAE
LIQUEN	-----	-----
LIRIO BLANCO	<i>Iris germanica</i> L.	IRIDACEAE
LLANTEN	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn. <i>Plantago major</i> L.	PLANTAGINACEAE
MAGNOLIA	<i>Magnolia grandiflora</i> L.	MAGNOLIACEAE
MAGUEY	<i>Agave salmiana</i> Otto ex Salm.	AMARYLLIDACEAE
MAIZ	<i>Zea mays</i> L.	GRAMINEAE
MALVA	<i>Malva parviflora</i> L.	MALVACEAE
MALVA CIMARRONA	<i>Urocarpidium limense</i> (L.) Krapovickas	MALVACEAE
MALVON ROJO	<i>Pelargonium hortorum</i> Bailey	GERANIACEAE
MANZANA CHICA	<i>Malus sylvestris</i> Mill.	ROSACEAE
MANZANA CORRIENTE	<i>Malus sylvestris</i> Mill.	ROSACEAE
MANZANILLA	<i>Hatricaria recutita</i> L.	COMPOSITAE
MANZANILLA CIMARRONA	<i>Aphanostephus ramosissimus</i> DC.	COMPOSITAE
MANZANILLA DE CAMPO	<i>Aphanostephus ramosissimus</i> DC.	COMPOSITAE
MARAVILLA	<i>Mirabilis jalapa</i> L.	NYCTAGINACEAE
MARGARITA	<i>Chrysanthemum coronarium</i> L.	COMPOSITAE
MARRUBIO	<i>Harrubium vulgare</i> L.	LABIATAE
MATLALE	<i>Tinantia erecta</i> (Jacq.) Schlecht	COMMELINACEAE
MASTUERZO	<i>Tropaeolum majus</i> L.	TROPAEOLACEAE
MEJORANA	<i>Origanum majorana</i> L.	LABIATAE
MEMBRILLO	<i>Cydonia oblonga</i> Mill.	ROSACEAE

MENTA	<i>Mentha piperita</i> L. <i>Mentha pulegium</i> L.	LABIATAE
MERCADELA	<i>Calendula officinalis</i> L.	COMPOSITAE
MIL EN RAMA	<i>Achillea millefolium</i> L.	COMPOSITAE
MIRTO	<i>Salvia microphylla</i> H.B.K.	LABIATAE
MISPERO	<i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	ROSACEAE
MOMOHIAZINTS	<i>Stachys agraria</i> Cham et Schlecht	LABIATAE
MORA CHICA	<i>Rubus liebmannii</i> Focke	ROSACEAE
MORA CHINA	<i>Rubus adenotrichus</i> Cham. & Schl. <i>Rubus</i> aff. <i>eriocarpus</i> Liebm	ROSACEAE
MORA CORRIENTE	<i>Rubus liebmannii</i> Focke	ROSACEAE
MORA FINA	<i>Rubus adenotrichus</i> Cham. & Schl. <i>Rubus</i> aff. <i>eriocarpus</i> Liebm	ROSACEAE
MORA NEGRA	<i>Rubus liebmannii</i> Focke	ROSACEAE
MOSTRANTE	<i>Mentha rotundifolia</i> (L.) Huds.	LABIATAE
MUICLE	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	ACANTHACEAE
MUITLE	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	ACANTHACEAE
MUSGO VERDE CLARO	-----	-----
MUMUDIASA	<i>Stachys agraria</i> Cham. et Schlecht.	LABIATAE
MUMUYANTZIN	<i>Stachys agraria</i> Cham. et Schlecht.	LABIATAE
NARANJA DULCE	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	RUTACEAE
NARANJA AGRIA	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	RUTACEAE
NELDO	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	UMBELLIFERAE
NISPERO	<i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	ROSACEAE
NOGAL	<i>Juglans regia</i> L.	JUGLANDACEAE

NOPAL	<i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Miller.	CACTACEAE
NOPALILLO	<i>Hylocereus undatus</i> (Haworth) Britton & Rose	CACTACEAE
OCOTE	<i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	PINACEAE
OREGANO	<i>Lippia graveolens</i> H.B.K.	VERBENACEAE
ORTIGA	<i>Urtica dioica</i> var. <i>angustifolia</i> (Ledeb.) Wedd.	URTICACEAE
ORTIGA HEMBRA	<i>Urtica dioica</i> var. <i>angustifolia</i> (Ledeb.) Wedd.	URTICACEAE
OREJA DE LIEBRE	<i>Asclepias glaucescens</i> H.B.K. <i>Asclepias</i> aff. <i>oenotheroides</i> Cham. & Schl. <i>Asclepias ovata</i> Mart. et Gal.	ASCLEPIADACEAE
OREJA DE RATON	<i>Dichondra argentea</i> H. & B.	CONVOLVULACEAE
PALMITA DE BARRANCA	<i>Cheilanthes</i> sp <i>Polypodium Plebejum</i> Schl. & Cham.	POLYPODIACEAE
PALMITA DE HUMEDAD	<i>Pellaea sagittata</i> var. <i>cordata</i> (Cav.) A. Tryón	POLYPODIACEAE
PALO DULCE	<i>Eysenhardtia polystachya</i> (Ort.) Sarg.	LEGUMINOSAE
PANCOLOTE PARRA	<i>Gonolobus uniflorus</i> H.B.K. <i>Vitis tiliifolia</i> Humb. & Bonpl.	ASCLEPIADACEAE VITACEAE
PASTO	-----	GRAMINEAE
PATA DE LEON	<i>Geranium latum</i> Small. <i>Geranium seemannii</i> Peyr	GERANIACEAE
PERA	<i>Pyrus communis</i> L.	ROSACEAE
PEREJIL	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) A. W. Hill.	UMBELLIFERAE
PERICON	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	COMPOSITAE
PERON	<i>Malus sylvestris</i> Mill. var. <i>paradisiaca</i> Bailey	ROSACEAE
PIRUL	<i>Schinus molle</i> L.	ANACARDIACEAE

PISIETE	<i>Nicotiana glauca</i> Graham. <i>Nicotiana tabacum</i> L. <i>Nicotiana</i> sp.	SOLANACEAE
PLUMAGUILLO	<i>Achillea millefolium</i> L.	COMPOSITAE
PRODIGIOSA	<i>Calea</i> aff. <i>zacatechichi</i> Schl.	COMPOSITAE
PRODIGIOSA DE CAMPO	<i>Lantana velutina</i> Mart. & Gal	VERBENACEAE
QUELITE CIMARRON	<i>Chenopodium murale</i> L.	CHENOPODIACEAE
RABANO	<i>Eruca sativa</i> L.	CRUCIFERAE
REAL DEL ORO	<i>Achillea millefolium</i> L.	COMPOSITAE
RETAMA	<i>Spartium junceun</i> L.	LEGUMINOSAE
RETAMA DE CAMPO	<i>Crotalaria acapulcensis</i> Hooker & Arnott.	LEGUMINOSAE
ROBLE	<i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus rugosa</i> Née	FAGACEAE
ROMERILLO	<i>Asclepias linaria</i> Cav.	ASCLEPIADACEAE
ROMERO	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	LABIATAE
ROMERO HEMBRA	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	LABIATAE
ROMERO MACHO	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	LABIATAE
ROSA DE CASTILLA	<i>Rosa centifolia</i> L.	ROSACEAE
RUDA	<i>Ruta chalepensis</i> L.	RUTACEAE
SAGÜLISCO	<i>Buddleia parviflora</i> H.B.K.	LOGANIACEAE
SAVERREAL	<i>Buddleia perfoliata</i> H.B.K.	LOGANIACEAE
SALVIA REAL	<i>Buddleia perfoliata</i> H.B.K.	LOGANIACEAE
SAN DIEGO		ORQUIDACEAE
SAN FRANCISCO	<i>Heimia salicifolia</i> (H.B.K.) Link	LYNTHRACEAE
SANGUINARIA	<i>Polygonum aviculare</i> L.	POLYGONACEAE

SAN PEDRO	<i>Tournefortia</i> aff. <i>petiolaris</i> DC.	BORAGINACEAE
SANTA MARIA	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Benth.	COMPOSITAE
SANTA MARTHA	<i>Helianthemum glomeratum</i> Lag.	CISTACEAE
SAUCO	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	CAPRIFOLIACEAE
SEÑORITA EMBARCADORA	<i>Tinantia erecta</i> (Jacq.) Schlecht.	COMMELINACEAE
SETILLA	<i>Bidens odorata</i> Cav.	COMPOSITAE
SIEMPRE VIVA	<i>Sedum praealtum</i> DC. ssp. <i>parvifolium</i> Clausen	CRASSULACEAE
SIMONILLO	<i>Conyza filaginoides</i> (DC.) Hierón.	COMPOSITAE
SIMONILLO BLANCO	<i>Conyza filaginoides</i> (DC.) Hierón.	COMPOSITAE
SINVERGUENZA	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	SCROPHULARIACEAE
TE DE CAÑA	<i>Cymbopogon citratus</i> (DC. ex. Neés) Stapf.	GRAMINEAE
TE DE LIMON	<i>Cymbopogon citratus</i> (DC. ex. Neés) Stapf.	GRAMINEAE
TE DE MONTE	<i>Satureja macrostema</i> (Benth.) Briq.	LABIATAE
TE DE PIEDRA	<i>Pellaea sagittata</i> var. <i>cordata</i> (Cav.) A. Tryón	POLYPODIACEAE
TEJOCOTE	<i>Crataegus pubescens</i> (H.B.K.) Steud.	ROSACEAE
TEMECATE BLANCO	<i>Clematis dioica</i> L.	RANUNCULACEAE
TEMECATE CORRIENTE	<i>Rubus liebmannii</i> Focke	ROSACEAE
TEPEPANTZIN	<i>Parietaria pensylvanica</i> Muhl.	URTICACEAE
TEPIAMOL	<i>Phytolacca icosandra</i> L.	PHYTOLACCACEAE
TEPOZAN	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K.	LOGANIACEAE

TEPOZAN CORRIENTE	<i>Buddleia parviflora</i> H.B.K.	LOGANIACEAE
TIANGUIS- PEPETLA	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K.	AMARANTHACEAE
TLANCHALAGUA	<i>Hypericum paniculatum</i> H.B.K. <i>Hypericum silenoides</i> Juss. <i>Hypericum silenoides</i> Juss. var. <i>silenoides</i>	GUTTIFERAE
TLANCUAYO,	<i>Iresine celosia</i> L.	AMARANTHACEAE
TLANTLACUAYO	<i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl.	AMARANTHACEAE
TOCHE	<i>Satureja macrostema</i> (Benth.) Briq.	LABIATAE
TOCHIL	<i>Satureja macrostema</i> (Benth.) Briq.	LABIATAE
TOLOACHE	<i>Datura Stramonium</i> L.	SOLANACEAE
TOMATILLO	<i>Physalis</i> aff. <i>orizabae</i> Dun.	SOLANACEAE
TOMILLO	<i>Thymus vulgaris</i> L.	LABIATAE
TONALOCOTE	<i>Dodonaea viscosa</i> (L.) Jacq.	SAPINDACEAE
TOPO	<i>Leucaena esculenta</i> (Moc. et Sessé ex DC.) Benth.	LEGUMINOSAE
TORONJIL AZUL	<i>Dracocephalum moldavica</i> L.	LABIATAE
TORONJIL BLANCO	<i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram.	LABIATAE
TORONJIL MORADO	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling.	LABIATAE
TREBOL	<i>Oxalis tetraphylla</i> Cav. var. <i>tetraphylla</i>	OXALIDACEAE
TROMPETILLA	<i>Ipomoea tyrianthina</i> Lindl.	CONVOLVULACEAE
TRONADORA	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K. <i>Tecoma stans</i> (L.) Juss., ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	BIGNONIACEAE
UVA MEXICANA	<i>Vitis tiliifolia</i> Humb. et Bonpl.	VITACEAE

VALERIANA	<i>Asclepias ovata</i> Mart. et Gal.	ASCLEPIADACEAE
VERBENA	<i>Verbena canescens</i> H.B.K. <i>Verbena carolina</i> L.	VERBENACEAE
VIOLETA	<i>Viola odorata</i> L.	VIOLACEAE
VIOLETA	<i>Anoda cristata</i> (L.) Schlecht.	MALVACEAE
VIOLETA SILVESTRE	<i>Anoda cristata</i> (L.) Schlecht.	MALVACEAE
XALTOMATE	<i>Physalis</i> aff. <i>orizabae</i> Dun.	SOLANACEAE
ZABILA	<i>Aloe barbadensis</i> Mill.	LILIACEAE
ZAPOTE BLANCO	<i>Casimiroa edulis</i> Llave et Lex.	RUTACEAE
ZOPACLE	<i>Montanoa tomentosa</i> Cerv.	COMPOSITAE
ZOPATLE	<i>Montanoa tomentosa</i> Cerv.	COMPOSITAE
ZARZAMORA	<i>Rubus adenotrichus</i> Cham. & Schl. <i>Rubus</i> aff. <i>eriocarpus</i> Liebm.	ROSACEAE

CUADRO No. 2A PLANTAS MEDICINALES CON MAS DE DOS NOMBRES COMUNES EN SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRES COMUNES
<i>Salvia lavanduloides</i>	Alucema, cantuesa, cantueso, hierba de la carbonera, itamo
<i>Achillea millefolium</i>	Hierba del ángel, plumaguillo, mil en rama, real del oro
<i>Cestrum thyrsoideum</i>	Gedionda, gediondilla, hierba del zopilote, hediondilla cimarrona
<i>Rubus liebmannii</i>	Mora corriente, temecate corriente, mora chica, mora negra
<i>Salvia hispanica</i>	Achia, achichia, achichia morada, chia
<i>Castilleja tenuiflora</i>	Garañona, hierba del cáncer, sinverguenza
<i>Dodonaea viscosa</i>	Tonalocote, cebolleja, hierba de la mula
<i>Iresine celosia</i>	Tlancuayo, tlantlacuayo, buen hombre
<i>Iresine diffusa</i>	Tlancuayo, tlantlacuayo, buen hombre
<i>Pellaea sagitata</i> var. <i>cordata</i>	Palmita de humedad, té de piedra, cilantrillo
<i>Pinaropappus roseus</i>	Clavel de monte ó clavel silvestre, izpuli

Continuación CUADRO No. 2A

<i>Rosmarinus officinalis</i>	Romero, romero hembra, romero macho
<i>Rubus adenotrichus</i>	Mora fina, zar- zamora, mora china
<i>Stachys agraria</i>	Mumuyantzin, mu- mudiasa, momo- hiatzints
<i>Satureja macrostema</i>	Te de monte, toche, tochil
<i>Trifolium amabile</i>	Carretilla de campo, carreti- lla de barranca, Eufrasia

CUADRO NO. 2B PLANTAS MEDICINALES CON MAS DE DOS NOMBRES CIENTIFICOS EN SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

NOMBRE COMUN	NOMBRE CIENTIFICO
Gordolobo	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC. <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i> <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) Nash <i>Gnaphalium oxyphyllum</i> <i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K. <i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.
Encino, roble	<i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus rugosa</i> Née
Hierba mora	<i>Solanum americanum</i> Miller <i>Solanum douglasii</i> Dunal <i>Solanum</i> sp.
Tlanchalagua, escobilla	<i>Hypericum paniculatum</i> H.B.K. <i>Hypericum silenoides</i> Juss. <i>Hypericum silenoides</i> Juss. var. <i>silenoides</i>
Alacre	<i>Sida barclayi</i> E.G. Baker <i>Sida rhombifolia</i> L.
Arnica	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> var. <i>inuloides</i> Cass.
Cempoazúchitl, Flor de muerto	<i>Tagetes erecta</i> L. <i>Tagetes patula</i> L.
Menta	<i>Mentha piperita</i> L. <i>Mentha pulegium</i> L.
Llantén, lantén	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn. <i>Plantago major</i> L.
Verbena	<i>Verbena canescens</i> H.B.K. <i>Verbena carolina</i> L.

CUADRO No 3. INDICE POR ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO EN SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
ABORTAR	<i>Adiantum polretii</i> (H.B.K.) Lint et Epling	Cilantrillo de barranca, cilantrillo
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, sinvergüenza, hierba del cáncer
	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd	Flor de noche buena, flor de Pascua.
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling.	Bretónica
	<i>Lippia dulcis</i> Trev.	Hierba dulce
	<i>Malus Sylvestris</i> Mill.	Manzana chica, man- zana corriente.
	<i>Malus Sylvestris</i> Mill. var. <i>paradisiaca</i> Bailey	Perón
	<i>Montanoa tomentosa</i> Cerv.	Zopatlé, zopacilé
	<i>Persea americana</i> Miller.	Aguacate
	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) A.W. Hill.	Perejil
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
<i>Spartium junceum</i> L.	Retama	
ABSCESO	<i>Aloe barbadensis</i> Mill.	Zábila
ACIDO URICO	<i>Taraxacum officinale</i> Weber.	Diente de león
ACELERA LA CICACRIZACION	<i>Malva parviflora</i> L.	Malva
ADELANTA EL PARTO	<i>Argemone platyceras</i> Link & Otto	Chicalote blanco

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Eryngium columnare</i> Hemsl.	
	<i>Heliocereus schrankii</i> (Zucc.) Britton et Rose.	Flor de Junco, cola de tlacuache
	<i>Marrubium vulgare</i> L.	Marrubio
	<i>Montanoa tomentosa</i> Cerv.	Zopacle, zopatlé
ADELGAZAR	<i>Citrus aurantiifolia</i> (Christm) Swingle	Lima
	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Naranja Agría, naranja dulce
	<i>Crateagus pubescens</i> (H.B.K.) Steud.	Tejocote
	<i>Cymbopogon citratus</i> (CD. ex. Nées) Stapf.	Té de limón, té de caña
	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill	Hinojo, neldo
	<i>Hypericum paniculatum</i> H.B.K.	Tlanchalagua, escobilla
	<i>Hypericum silenoides</i> Juss.	Tlanchalagua, escobilla
	<i>Hypericum silenoides</i> Juss. var. <i>silenoides</i>	Tlanchalagua, escobilla
AIRE	<i>Cestrum thyrsoides</i> H.B.K.	Gedionda, gediondilla, hierba del zopilote, hediondilla cimarrona
	<i>Chrysanthemum parthemium</i> (L.) Benth.	Santa María
	<i>Datura candida</i> (Pers.) Staff.	Floripondio
	<i>Litsea glaucescens</i> H.B.K.	Laurel
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Schinus molle</i> L.	Pirul

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Salvia microphylla</i> H.B.K.	Mirto
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Syzygium aromaticum</i> (L.) Merr. & Perry	Clavo
	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón
	<i>Vinca major</i> L.	Clelito
ALMORRANAS	<i>Datura stramonium</i> L.	Toloache
AMENAZA DE ABORTO	<i>Bidens odorata</i> Cav.	Setilla, hierba delgada
AMIBAS	<i>Leucaena esculenta</i> (Moc. et Sessé ex. DC.) Benth.	Topo, guaje
ANEMIAS	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	Multie, mulcie
	<i>Polypodium plebejum</i> Schl. et Cham.	Palmita de barran- ca, canalahua
ANGINAS	<i>Argemone platyceras</i> Link & Otto	Chicalote blanco
	<i>Calendula officinalis</i> L.	Mercadela
	<i>Citrus limon</i> Burm f.	Limón
	<i>Phacelia platycarpa</i> (Cav.) Spreng.	
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum sp.</i>	Hierba mora
APRETAR LOS DIENTES	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A. Eat.	Carricillo
	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam) Brand	Espinosa, espinosillo

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Quercus laurina</i> Hump. & Bonpl.	Encino, roble
	<i>Quercus obtusata</i> Hump & Bonpl.	Encino, Roble
	<i>Quercus rugosa</i> Née	Encino, Roble
APRETAR LA CINTURA	<i>Pinus lelophylla</i> Schl. et Cham.	Ocote
ARDOR DE GARGANTA	<i>Anoda cristata</i> (L.) Schlecht.	Violeta, violeta silvestre
ARTRITIS	<i>Leucaena esculenta</i> (Moc. et Sessé ex DC.) Benth.	Topo, guaje
ASUSTADOS	<i>Dodonaea viscosa</i> (L.) Jacq.	Tonalocote, cebolleja, hierba de la mula
	<i>Pelargonium hortorum</i> Bailey	Malvón rojo
AUMENTA LOS GLOBULOS ROJOS Y BLANCOS	<i>Juglans regia</i> L.  <i>Justicia spicigera</i> Schl.	Nogal  Muitie, mulcie
AUMENTA LA SANGRE	<i>Juglans regia</i> L.	Nogal
AVENTADO (INF. DEL ESTOMAGO O DISTENSION ABDOMINAL)	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K.	Tianguispepetia
BAJA EL CALOR LOCAL	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K.	Tepozán
BAJA LA PRESION	<i>Casimiroa edulis</i> Liave et Lex  <i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	Zapote blanco  Mispero, nispero

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
BAJA Y SUBE LA PRESION	<i>Ficus carica</i> L.	Breba, higo
BAJAR LA TEMPERATURA (CALENTURA, FIEBRE)	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K.	Tianguispepetla
	<i>Borago officinales</i> F.	Borraja
	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K.	Tepezán
	<i>Buddleia parviflora</i> H.B.K.	Sagüillisco, tepezán corriente
	<i>Buddleia sessiliflora</i> H.B.K.	Lengua de vaca
	<i>Citrus limon</i> Burm f.	Limón
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Iresine difusa</i> Humb & Bonpl.	Tlancuayo, tlantlacuayo, buen hombre
	<i>Iresine celosia</i> L.	Tlancuayo, tlantlacuayo, buen hombre
	<i>Nicotiana glauca</i> Graham	Pisiete
	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pisiete
	<i>Nicotiana sp.</i>	Pisiete
<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla	
<i>Sambucus mexicana</i> Presl	Sauco	
<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora	
<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora	
<i>Solanum sp.</i>	Hierba mora	

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Verbena canescens</i> H.B.K.	Verbena
	<i>Verbena carolina</i> L.	Verbena
BAJA LA TEMPERATURA (FIEBRE) DE ARRIBA	<i>Citrus limon</i> Burm f.	Limón
BAJA LA TEMPERATURA DE CABEZA (FIEBRE)	<i>Buddleia sessiliflora</i> H.B.K.	Lengua de vaca
BAJA LA TEMPERATURA (FIEBRE) DE CUALQUIER TIPO	<i>Buddleia parviflora</i> H.B.K.	Sagüilisco, tepozán corriente
BAJA LA TEMPERATURA (FIEBRE) DEL ESTOMAGO	<i>Malva parviflora</i> L.	Malva
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
	<i>Sambucus mexicana</i> Persl.	Sauco
BAÑOS	<i>Acalypha</i> aff. <i>fournieri</i> Muell Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha liebmannii</i> Muell Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha</i> sp.	Hierba del pastor
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, sinvergüenza, hierba del cáncer
	<i>Datura candida</i> (Pers.) Staff.	Floripondio
	<i>Erythrina americana</i> Miller	Chopantle, colorin
	<i>Erythrina</i> sp.	Chopantle, colorin
	<i>Eupatorium</i> sp.	

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Ipomoea murucoides</i> Roem et Schult	Casahuate
	<i>Litsea glaucescens</i> H.B.K.	Laurel
	<i>Schinus molle</i> L.	Pirul
BAÑO PARA RECIENTE ALIVIADA (POSTPARTO)	<i>Asplenium monanthes</i> L.	Helecho
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
BAÑO PARA RECIENTE NACIDO	<i>Heterotheca inuloides</i> cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Pinaropappus roseus</i> (Less.) Less	Clavel de monte, clavel silvestre, izpulli
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum</i> sp.	Hierba mora
	<i>Verbena canescens</i> H.B.K.	Verbena
	<i>Verbena carolina</i> L.	Verbena
BAÑO PARA NIÑOS Y MUJERES DESPUES DEL PARTO (POST-PARTO)	<i>Nicotiana glauca</i> Graham	Pisiete
	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pisiete
	<i>Nicotiana</i> sp.	Pisiete
	<i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb	Chichicastle ancho

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTÍFICO	NOMBRE COMUN
BAÑOS RES- TAURADORES	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Naranja agria, naranja dulce
	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzlg) Ling.	Fresno
BAZO	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
BEBES CON REMOLINO	<i>Tropacolum majus</i> L.	Mastuerzo, flor de niños
BILIS	<i>Artemisia absinthium</i> L.	Ajenjo
	<i>Buddleia perfoliata</i> H.B.K.	Saverreal, salvia real
	<i>Calea aff. zacatechichi</i> Schl.	Prodigiosa
	<i>Conyza filaginoides</i> (DC.) Hierón	Simonillo, simonillo blanco
	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Hinojo, neido
	<i>Grnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Grnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex Klatt	Gordolobo
	<i>Grnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Grnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV) D. Nash	Gordolobo
	<i>Grnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Grnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Grnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Marrubium vulgare</i> L.	Marrubio
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Mentha rotundifolia</i> (L.) Huds.	Mostrante
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Punica granatum</i> L.	Granada
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, itamo, cantueso, cantuesa, alucema
	<i>Stevia serrata</i> Cav.	
	<i>Zea mays</i> L.	Maíz
BILIS: CUANDO ES- TAN AMARI- LLOS (ICTERICIA)	<i>Artemisia absinthium</i> L.	Ajenjo
	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Hinojo, neldo
	<i>Heimia salicifolia</i> (H.B.K.) Link	San Francisco
	<i>Passiflora pavonis</i> Masters	Itamo de campo
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
BOCA AMARGA FALTA DE APETITO Y HA HECHO CORA- JE	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling	Toronjil morado
	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ramamoorthy	Toronjil blanco
	<i>Calea aff. zacatechichi</i> Schl.	Prodigiosa
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
BRONQUIOS	<i>Aloe barbadensis</i> Mill.	Zábila

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
BUENA DI- GESTION (ESTOMAGO EN BUEN ES- TADO)	<i>Sedum praealtum</i> DC. ssp. <i>parvifolium</i> Clausen	Siempre viva
CAIDA DE CABELLO	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling.	Fresno
	<i>Juglans regia</i> L.	Nogal
	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	Mutle, mulcle
	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand.	Espinosilla, espinosillo
	<i>Persea americana</i> Miller.	Aguacate
	<i>Quercus laurina</i> Hump. & Bonpl.	Encino, Roble
	<i>Quercus obtusata</i> Hump & Bonpl.	Encino, Roble
	<i>Quercus rugosa</i> Née	Encino, Roble
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Zea mays</i> L.	Maíz
CALOR EN EL VIENTRE	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Naranja agria, naranja dulce
CANCER	<i>Acalypha</i> aff. <i>fournieri</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha liebmannii</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha</i> sp.	Hierba del pastor
	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K.	Tiangulspepetla
	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht.	Hierba del cáncer

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, sinver- guenza, hierba del cáncer
	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cancer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum chrysotrichum</i> Schlecht.	Chayotillo, higuerilla
	<i>Solanum sp.</i>	Hierba mora
CARNOSIDAD EN LOS OJOS (CATARATAS)	<i>Argemone ochroleuca</i> Sweet.	Chicalote amarillo
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
CASPA	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand	Espinosillo, espinosilla
CATARRO	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Clematis dioica</i> L.	Temecate blanco
	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling.	Fresno
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Schinus molle</i> L.	Pirul
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Urtica subincisa</i> Benth.	Chichicastle
	<i>Wigandia urens</i> (Ruiz & Pavón) H.B.K.	Chichicastle de campo
CATARRO COSTIPADO	<i>Clematis dioica</i> L.	Temecate blanco
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
CEGUERA	<i>Argemone platyceras</i> Link & Otto	Chicalote blanco
CHINCUAL	<i>Geranium latum</i> Small.	Pata de león
	<i>Geranium seemannii</i> Peyr.	Pata de león
	<i>Phytolacca icosandra</i> L.	Tepiamol
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum sp.</i>	Hierba mora
CIRCULACION DE SANGRE	<i>Wigandia urens</i> (Ruiz & Pavón) H.B.K.	Chichicastle de campo
COLERA	<i>Taraxacum officinale</i> Weber	Diente de león
	<i>Urtica dioica</i> var. <i>angustifolia</i> (Ledeb.) Wedd.	Ortiga, ortiga hembra
COLICOS	<i>Aloysia triphylla</i> (L. Her.) Britt	Cedrón
	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Hinojo, neldo
	<i>Geranium latum</i> Small.	Pata de león
	<i>Geranium seemannii</i> Peyr.	Pata de león
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Bretónica Epling	Bretónica
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
	<i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Flor de tila
COLICOS DE FRIO	<i>Lippia graveolens</i> H.B.K.	Orégano
	<i>Thymus vulgaris</i> L.	Tomillo
COLICOS EN NIÑOS	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Hinojo, neldo
	<i>Tagetes filifolia</i> Lag.	Anicillo de campo anicillo
COLICOS ESTOMACALES	<i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	Epazote de zorri- llo
CONTRA ANIMALES PONZOÑOSOS	<i>Nicotiana glauca</i> Graham	Pislete
	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pislete
	<i>Nicotiana</i> sp.	Pislete
CORAJES	<i>Artemisia absinthium</i> L.	Ajenjo
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill	Hinojo, neldo
	<i>Magnolia grandiflora</i> L.	Magnolia
	<i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Flor de tila
CORAZON	<i>Cirsium subcoriaccum</i> (Less.) Sch BIp.	Cardo santo
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill	Hinojo, neldo
	<i>Heliocereus schrankii</i> (Zucc) Britton et Rose	Flor de junco, cola de tlacua- che

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Hylocereus undatus</i> (Haworth) Britton et Rose	Nopalillo
	<i>Magnolia grandiflora</i> L.	Magnolia
	<i>Salvia microphylla</i> H.B.K.	Mirto
	<i>Selaginella pallescens</i> (Presl.) Spring.	Doradilla, flor de piedra
	<i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Flor de tila
CRECIMIENTO DE CABELLO	<i>Verbena canescens</i> H.B.K.	Verbena
	<i>Verbena carolina</i> L.	Verbena
CUALQUIER INFLAMACION DEL CUERPO	<i>Buddleia parviflora</i> H.B.K.	Sagüillisco
DAR A LUZ	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Naranja agria, naranja dulce
DEBILIDAD PULMONAR	<i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Miller.	Nopal
DESCOAGULA LA SANGRE DEBIDO A GOLPES	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Oenothera rosea</i> L. Hér. ex Ait	Hierba del golpe

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
DESINFECTAR HERIDAS	<i>Bidens odorata</i> Cav.	Setilla, hierba delgada
DESINFECTA LOS OJOS	<i>Tinantia erecta</i> (Jacq.) Schlecht	Matlale señorita embarcadora
	<i>Trifolium amabile</i> H.B.K.	Carretilla de campo, carretilla de barranca Eufrasia
DESINFECTA Y LIMPIA LA MATRIZ DESPUES DEL PARTO	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling.	Bretónica
DESLIGA MIENTO MUSCULAR	<i>Pinus leiophylla</i> Schl et Cham	Ocote
DESPUES DEL PARTO	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
(POST-PARTO)	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
DIABETES	<i>Aloe barbadensis</i> Mill.	Zábila
	<i>Calea aff. zacatechichi</i> Schl.	Prodigiosa
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Crotalaria acapulcensis</i> Hooker & Arnott	Retama de campo
	<i>Juglans regia</i> L.	Nogal
	<i>Marrubium vulgare</i> L.	Marrubio
	<i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Miller.	Nopal
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, cantueso, cantuesa, alucema itamo
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora

Continuación...	Índice por enfermedad, síntoma o signo	
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
	<i>Tournefortia</i> aff. <i>petiolare</i> DC.	San Pedro, lágrimas de San Pedro
DIARREA	<i>Aloysia triphylla</i> (L' Her.) Britt	Cedrón
	<i>Annona cherimola</i> Mill. <i>Bidens odorata</i> Cav.	Chirimoya Setilla, hierba delgada
	<i>Calea</i> aff. <i>zacatechichi</i> Schl.	Prodigiosa
	<i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	Epazote de zorri- llo
	<i>Coriandrum sativum</i> L.	Cilantro
	<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex DC.	Hierba del ángel
	<i>Hofmeisteria</i> aff. <i>schaffneri</i> R.M. King & H. Robinson	Ambar
	<i>Lepidium virginicum</i> L.	Lenteja, lentejilla
	<i>Lippia graveolens</i> H.B.K.	Orégano
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
	<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, itamo, cantuesa, cantaueso, alucema
	<i>Satureja macrostema</i> (Benth.) Briq.	Té de monte, toche, tochil

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Sida Barclayi</i> E.G. Baker	Alacre
	<i>Sida rhombifolia</i> L.	Alacre
	<i>Tagetes filifolia</i> Lag.	Anicillo
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
	<i>Thymus vulgaris</i> L.	Tomillo
DIARREA DE FRIO	<i>Cymbopogon citratus</i> (DC. ex Neés) Stapf.	Té de limón, té de caña
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
DIGESTION	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Hinojo, neldo
	<i>Malva parviflora</i> L.	Malva
	<i>Origanum majorana</i> L.	Mejorana
	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) A.W. Hill.	Perejil
DIGESTION PESADA O MALA DIGESTION	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
DISENTERIA	<i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	Epazote de zorri- llo
	<i>Cydonia oblonga</i> Mill.	Membrillo
	<i>Euphorbia stictospora</i> Engelm.	Hierba de la golondrina
	<i>Hofmeisteria</i> aff. <i>schaffneri</i> R.M. King. & H. Robinson	Ambar
	<i>Juglans regia</i> L.	Nogal
	<i>Lepidium virginicum</i> L.	Lenteja, lenteji-

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	lla, llantén, lantén
	<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
	<i>Prunus persica</i> (L.) Stokes	Durazno
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Punica granatum</i> L.	Granada
	<i>Rubus liebmannii</i> Focke	Mora corriente, temecate corriente, mora chica, mora negra
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Tagetes lunulata</i> Ort.	Cempoazúchitl cimarrón
	<i>Zornia thymifolia</i> H.B.K.	Hierba de la golondrina
DISENTERIA CON FIEBRE	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
DISENTERIA FRÍA O CALIENTE	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	Muitle, mucle
	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
	<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
	<i>Pleopeltis macrocarpa</i> (Bory ex Willd.) Kaulf.	Hierba del ciervo lengua de ciervo
	<i>Punica granatum</i> L.	Granada
	<i>Rubus liebmannii</i> Focke	Mora corriente, temecate corriente mora chica, mora negra
	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTÍFICO	NOMBRE COMUN
DIURETICO (PARA CUANDO LA PERSONA ORINA POCO O NO PUEDE ORINAR)	<i>Gymbopogon citratus</i> (DC. ex Nees) Stapf.	Té de limón, té de caña
	<i>Echeandia reflexa</i> (Cav.) Rose	
DOLOR DE CABEZA	<i>Polygonum aviculare</i> L.	Sanguinaria
	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht.	Hierba del cáncer
	<i>Mentha piperita</i> L.	Menta
	<i>Mentha pulegium</i> L.	Menta
DOLOR DE CORAZON	<i>Schinus molle</i> L.	Pirul
DOLOR DE CUERPO	<i>Artemisia ludoviciana</i> ssp. <i>mexicana</i> (Willd.) Keck	Estafiate
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
DOLOR DE ESPALDA	<i>Agave salmiana</i> Otto ex Salm.	Maguey
	<i>Aloe barbadensis</i> Mill.	Zábila
	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling Fresno	
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Schinus molle</i> L.	Pirul
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón

Continuación...	Índice por enfermedad, síntoma o signo	
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTÍFICO	NOMBRE COMUN
DOLOR DE ESTOMAGO	<i>Urtica subincisa</i> Benth	Chichicastle
	<i>Wigandia urens</i> (Ruiz & Pavón) H.B.K.	Chichicastle de campo
	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling	Toronjil morado
	<i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram.	Toronjil blanco
	<i>Aloysia triphylla</i> (L. Hérit)	Cedron
	<i>Aphanostephus ramosissimus</i> DC.	Manzanilla cimarrona manzanilla de campo
	<i>Bidens odorata</i> Cav.	Setilla, hierba delgada
	<i>Calea</i> aff. <i>zacatechichi</i> Schl.	Prodigiosa
	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Naranja agria, naranja dulce
	<i>Conyza filaginoides</i> (DC.) Hierón	Simonillo, simonillo blanco
	<i>Coriandrum sativum</i> L.	Cilantro
	<i>Cymbopogon citratus</i> (DC. ex Neés) Stapf.	Té de limón, té de caña
	<i>Dracocephalum moldavica</i> L.	Toronjil azul
<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC.	Hierba del ángel	
<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo	

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Helianthemum glomeratum</i> Lag.	Santa Martha
	<i>Hofmeisteria aff schaffneri</i> R.M. King & H. Robinson	Ambar
	<i>Ipomoea murucoides</i> Roem et Schult.	Casahuate
	<i>Lantana velutina</i> Mart. & Gal	Prodigiosa de campo
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling	Bretónica
	<i>Lepidium virginicum</i> L.	Lenteja, lentejilla
	<i>Lippia dulcis</i> Trev.	Hierba dulce
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Mentha rotundifolia</i> (L.) Huds.	Mostrante
	<i>Mentha spicata</i> L.	Hierba buena
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) A. W. Hill.	Perejil

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Pinaropappus roseus</i> (Less.) Less.	Clavel de monte, clavel silvestre, Izpulli
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera itamo, cantuesa, cantueso, aluceña
	<i>Satureja macrostema</i> (Benth.) Briq.	Té de monte, toche, tochil
	<i>Tagetes filifolia</i> Lag.	Anicillo de campo, anicillo
	<i>Taraxacum officinale</i> Weber	Diente de león
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
DOLOR DE ESTOMAGO A CAUSA DE CO- RAJE O SUSTO	<i>Artemisia absinthium</i> L.	Ajenjo
DOLOR DE ESTOMAGO EN NIÑOS	<i>Verbena canescens</i> H.B.K. <i>Verbena carolina</i> L.	Verbena Verbena
DOLOR DE ESTOMAGO MUY INTENSO O POR ALCOHOL	<i>Artemisia judoviciana</i> ssp. <i>mexicana</i> (Willd.) Keck. <i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC. <i>Hofmeisteria</i> aff. <i>schaffneri</i> R.M. King & H. Robinson <i>Marrubium vulgare</i> L.	Estafiate Hierba del angel Ambar Marrubio
DOLOR DE ESTOMAGO POR AGUA FRIA	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Hinojo, neldo

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
DOLOR DE ESTOMAGO POR CONGESTION ALCOHOLICA	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, alucema, cantuesa, itamo, cantueso
DOLOR DE ESTOMAGO POR FRIO	<i>Litsea glaucescens</i> H.B.K.	Laurel
	<i>Mentha spicata</i> L.	Hierba buena
	<i>Origanum majorana</i> L.	Mejorana
DOLOR DE ESTOMAGO TIPO COLICO	<i>Thymus vulgaris</i> L.	Tomillo
	<i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	Epazote de zorrillo
DOLOR DE HUESOS	<i>Coriandrum sativum</i> L.	Cilantro
	<i>Clematis dioica</i> L.	Temecate blanco
	<i>Nicotiana glauca</i> Graham	Pisiete
	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pisiete
	<i>Nicotiana</i> sp.	Pisiete
DOLOR DE MUELAS	<i>Prunus domestica</i> L.	Ciruela amarilla, ciruela roja
	<i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb	Chichiscastle ancho
	<i>Argemone ochroleuca</i> Sweet	Chicalote amarillo
	<i>Asclepias aff oenotheroides</i> Cham. & Schl.	Oreja liebre
	<i>Calendula officinalis</i> L.	Mercadela
	<i>Chrysanthemum coronarium</i> L.	Margarita
	<i>Clematis dioica</i> L.	Temecate blanco
<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate	
<i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl.	Encino, roble	

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl.	Encino, roble
DOLOR DE OIDO	<i>Quercus rugosa</i> Née <i>Ruta chalepensis</i> L.	Encino, roble Ruda
DOLOR DE RIÑONES	<i>Helianthemum glomeratum</i> Lag. <i>Zornia thymifolia</i> H.B.K.	Santa Martha Hierba de la golondrina
DORMIR	<i>Salvia microphylla</i> H.B.K.	Mirto
ELIMINA GRASAS	<i>Juglans regia</i> L.	Nogal
EMBARO DEL VIENTRE	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Naranja agria, naranja dulce
EMPACHO	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K. <i>Annona cherimola</i> Miller. <i>Bidens odorata</i> Cav. <i>Commelina coelestis</i> Willd <i>Coriandrum sativum</i> L. <i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex DC. <i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl <i>Iresine celosia</i> L. <i>Lepidium virginicum</i> L. <i>Lippia dulcis</i> Trev. <i>Lippia graveolens</i> H.B.K. <i>Matricaria recutita</i> L. <i>Mentha spicata</i> L.	Tianguispepetla Chirimoya Setilla, hierba delgada Hierba del pollo Cilantro Hierba del ángel Tlancuayo, tlantlacuayo buen hombre Tlancuayo, tlantlacuayo buen hombre Lenteja, lentejilla Hierba dulce Orégano Manzanilla Hierba buena

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
	<i>Salvia microphylla</i> H.B.K.	Mirto
	<i>Selaginella pallescens</i> (Presl.) Spring.	Doradilla, Flor de piedra
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Sida barclayi</i> E.G. Baker	Alacre
	<i>Sida rhombifolia</i> L.	Alacre
	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K.	Tepozan
	<i>Buddleia parviflora</i> H.B.K.	Sagüillisco, tepozán corriente
	<i>Salvia microphylla</i> H.B.K.	Mirto
ENFERMEDADES DEL HIGADO	<i>Eruca sativa</i> L.	Rábano
	<i>Selaginella pallescens</i> (Presl.) Spring.	Doradilla, flor de piedra
ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES	<i>Selaginella pallescens</i> (Presl.) Spring.	Doradilla, flor de piedra
ENFRIAMIENTO	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
ENFRIAMIENTO MUSCULAR	<i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	Ocote
ENLECHADOS	<i>Lepidium virginicum</i> L.	Lenteja, lentejilla

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTÍFICO	NOMBRE COMUN
ENVENENAMIENTO DE CUALQUIER TIPO EPILEPSIA	<i>Conyza filaginoides</i> (DC.) Hierón	Simonillo, simonillo blanco
	<i>Mirabilis jalapa</i> L.	Maravilla
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Spartium junceum</i> L.	Retama
ERISPELA: ARDOR, RUBOR, (ENROJECIMIENTO) HINCHAZON	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd.	Flor de noche buena flor de pascua
ERUCTO	<i>Mentha piperita</i> L.	Menta
	<i>Mentha pulegium</i> L.	Menta
	<i>Mentha spicata</i> L.	Hierba buena
ESPANTO	<i>Dodonaea viscosa</i> (L.) Jacq.	Tonalocolote, cebolleja hierba de la mula
ESTIMULA EL HIGADO Y RÍÑON	<i>Anoda cristata</i> (L.) Schlecht.	Violeta, violeta silvestre
ESTIRAMIEN- TO DEL ESTO- MAGO*	<i>Heimia salicifolia</i> (H.B.K.) Link.	San Francisco
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
ESTOMAGO SUCIO	<i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl.	Tlancuayo, tlantlacuayo buen hombre
	<i>Iresine celosia</i> L.	Tlancuayo, tlantlacuayo buen hombre
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla

\* (Porque está estirado el estómago; cuando camina se siente bien y cuando se sienta se siente mal hay dolor en el estómago, mucho dolor de cuerpo y no hay hambre)

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
ESTREÑIMI- ENTO	<i>Buddleia perfoliata</i> H.B.K.	Saverreal, salvia real
	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	Muitle, muicle
	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
ESTOMAGO DURO	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl flor de muerto
FALTA DE APETITO DESPUES DEL PARTO	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
FIEBRE LOCAL	<i>Borago officinalis</i> L.	Borraja
FLEMAS	<i>Calendula officinalis</i> L.	Mercadela
FLUJO VAGINAL	<i>Cestrum thyrsoideum</i> H.B.K.	Gedionda, gediondilla hierba del zoplote hediondilla cimarrona
	<i>Eryngium columnare</i> Hemsl.	
	<i>Mentha rotundifolia</i> (L.) Huds	Mostrante
FLUJO VAGINAL BLANCO	<i>Dichondra argentea</i> H. & B.	Oreja de ratón
	<i>Eryngium columnare</i> Hemsl.	
FORTALECER EL CABELLO	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand.	Espinosilla, espinosillo

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
FORTALECE EL CUERPO DE LA RE- CIEN ALI- VIADA	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K.	Tepezán
	<i>Buddleia parviflora</i> H.B.K.	Tepezán corriente sagüillisco
	<i>Litsea glaucescens</i> H.B.K.	Laurel
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho.
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
FORTALECE EL ESTOMAGO	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón
	<i>Marrubium vulgare</i> L.	Marrubio
FORTALECE LA RAZA DEL CABELLO	<i>Mentha rotundifolia</i> (L.) Huds.	Mostrante
	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand.	Espinosilla espinosillo
FORTALECE LOS GLOBU- LOS ROJOS	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
FORTALECE LOS TEJIDOS DEL ESTOMAGO	<i>Juglans regia</i> L.	Nogal
FRACTURAS	<i>Pinus leleophylla</i> Schl. et Cham.	Ocote
FRIOS DEL CUERPO	<i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb.	Chichicastle ancho
FRIO EN LOS PIES	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón
FRIOS RECON- CENTRADOS	<i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb.	Chichicastle ancho
FUEGOS EN LA BOCA	<i>Viola odorata</i> L.	Violeta

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
GASTRITIS	<i>Buddleia perfoliata</i> H.B.K.	Saverreal, salvia real
	<i>Mentha piperita</i> L.	Menta
	<i>Mentha pulegium</i> L.	Menta
	<i>Mentha spicata</i> L.	Hierba buena
GOLPES	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Oenothera rosea</i> L: Hér. ex Alt.	Hierba del golpe
GOTA	<i>Taraxacum officinale</i> Weber	Diente de león
GRANOS	<i>Acalypha aff fourneri</i> Muell Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha liebmannii</i> Muell Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha</i> sp.	Hierba del pastor
	<i>Anagallis arvensis</i> L.	
	<i>Cuphea aequalpetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Eryngium aff nasturtiifolium</i> Juss et Delar. f.	Hierba del sapo
	<i>Eryngium carlinae</i> Delar. f.	Hierba del sapo
	<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC.	Hierba del angel
	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling	Fresno
	<i>Geranium latum</i> Small.	Pata de león
<i>Geranium seemanii</i> Peyr	Pata de león	
<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo	

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip ex klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip ex Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip var <i>monticola</i> (McV.) D. Nasch.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Heterotheca inuloides</i> cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand.	Espinosilla, espinosillo
	<i>Pinaropappus roseus</i> (Less.) Less.	Clavel de monte, clavel silvestre, izpulli
	<i>Prunus persica</i> (L.) Stokes	Durazno
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum sp</i>	Hierba mora
	<i>Stachys agraria</i> Cham. et Schlecht	Mumuyantzín, mumudiasa, momohiatzints
GRANOS EN LA CABEZA	<i>Chenopodium murale</i> L.	Gediondilla, quelite cimarrón
GRANOS EN LA CARA	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
GRANOS IN- FECTADOS	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Heterotheca inuloides</i> cass	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	Ocote
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum sp</i>	Hierba mora
GRANOS RE- CIENTE O NO MUY IN- FECTADOS	<i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	Ocote
GRANOS SU- PURADOS	<i>Heterotheca inuloides</i> cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum sp</i>	Hierba mora
GRIPE	<i>Borago officinalis</i> L.	Borraja
HEMORRAGIA	<i>Juglans regia</i> L.	Nogal
	<i>Salvia hispanica</i> L.	Chia
HEMORROIDES	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
HERIDAS	<i>Acalypha aff fournieri</i> Muell	Hierba del pastor Arg.

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTÍFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Acalypha liebmanni</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha</i> sp.	Hierba del pastor
	<i>Agave salmiana</i> Otto ex Salm.	Maguey
	<i>Asclepias ovata</i> Mart. & Gal.	Oreja de liebre, valeriana
	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht.	Hierba del cáncer
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, sinvergüenza hierba del cáncer
	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Eryngium columnare</i> Hemsl.	
	<i>Geranium latum</i> Small.	Pata de león
	<i>Geranium seemanii</i> Peyr.	Pata de león
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmanni</i> Sch. Bip ex Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmanni</i> Sch. Bip ex Klatt var. <i>liebmanni</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmanni</i> Sch. Bip var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass var. <i>inuloides</i>	Arnica

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling.	Bretónica
	<i>Litsea glaucescens</i> H.B.K.	Laurel
	<i>Malva parviflora</i> L.	Malva
	<i>Oenothera rosea</i> L. Hér. ex Alt.	Hierba del golpe
	<i>Prunus serotina</i> ssp <i>capuli</i> (Cav.) McVaugh.	Capulín
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera ítamo alucema, cantueso, cantuesa
	<i>Salvia mexicana</i> L.	Achia, chia, achichia morada, achichia
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum</i> sp	Hierba mora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
HERIDAS CA- SI GANGRE- NADAS	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
HERIDAS CON GUSANOS	<i>Prunus persica</i> (L.) Stokes	Durazno
HERIDAS DE MUCHO TIEMPO	<i>Citrus limon</i> Burm f.	Limón
	<i>Pinus leiophylla</i> Sch. et Cham.	Ocote
HERIDAS EXTERNAS	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica

Continuación...	Indice por enfermedad, síntoma o signo	
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
HERIDAS INFECTADAS	<i>Acalypha</i> aff <i>fournieri</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Alcalypha liebmannii</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha</i> sp.	Hierba del pastor
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, sinvergüenza, hierba del cáncer
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Datura stramonium</i> L.	Toloache
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	Ocote
	<i>Prunus persica</i> (L.) Stokes	Durazno
HERIDAS INFLAMADAS	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
HERIDAS INTERNAS	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht	Hierba del pastor
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass var. <i>inuloides</i>	Arnica
HERIDAS REBELDES	<i>Acalypha</i> aff <i>fournieri</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha liebmannii</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Acalypha</i> sp.	Hierba del pastor
	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht	Hierba del pastor
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, sinvergüenza, hierba del cáncer
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
HERIDAS RECIENTES	<i>Pinus leiophylla</i> Sch. et Cham.	Ocote
HERNIAS	<i>Pinus leiophylla</i> Sch. et Cham.	Ocote
HIGADO	<i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	Míspero, níspero
	<i>Eruca sativa</i> L.	Rábano
	<i>Selaginella pallescens</i> (Presl.) Spring.	Doradilla, flor de piedra
HINCHAZON (EDEMA)	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K.	Tepozán
	<i>Eryngium columnare</i> Hemsl.	
	<i>Eucalyptus camaldulensis</i> Denhardt	Alcanfor
	<i>Salvia mexicana</i> L.	Achia, chia, achichia morada, achichia
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum</i> sp.	Hierba mora
HINCHAZON (EDEMA) POR GOLPE	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
HINCHAZON POR INFECCION OCULAR	<i>Physalis</i> aff. <i>orizabae</i> Dun.	Xaltomate, tomatillo
HINCHAZON PROVOCADA POR EL MAL ORIN	<i>Eryngium</i> aff. <i>nasturtiiifolium</i> Juss. et Delar. f.	Hierba del sapo
	<i>Eryngium carlinae</i> Delar. f.	Hierba del sapo
INFECCION EN LOS OJOS	<i>Matricaria reculta</i> L.	Manzanilla
	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
INFECCION INTESTINAL	<i>Bidens odorata</i> Cav.	Sentilla, hierba delgada
	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K.	Tepozán
	<i>Buddleia sessiliflora</i> H.B.K.	Lengua de vaca
	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Eucalyptus</i> aff. <i>deanei</i> Malden	Eucalipto
	<i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell	Eucalipto
	<i>Eucalyptus</i> sp.	Eucalipto
	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Hinojo, neldo
	<i>Hypericum silenoides</i> Juss.	Tlanchalagua, escobilla
	<i>Hypericum paniculatum</i> H.B.K.	Tlanchalagua, escobilla
	<i>Hypericum silenoides</i> Juss. var <i>silenoides</i>	Tlanchalagua, escobilla
	<i>Lippia dulcis</i> Trev.	Hierba dulce

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Sauco
	<i>Solanum americanum</i> Miller.	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum</i> sp.	Hierba mora
	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón
INFECCION INTESTINAL GRAVE	<i>Datura stramonium</i> L.	Toloache
INFECCION DE LA PIEL	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Solanum americanum</i> Miller.	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Verbena canescens</i> H.B.K.	Verbena
	<i>Verbena carolina</i> L.	Verbena
INFLAMACION	<i>Casimiroa edulis</i> Llave et Lex.	Zapote, blanco
	<i>Chellanthes</i> sp.	Palmita de barranca
	<i>Comnelina coelestis</i> Willd	Hierba del pollo
	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm) A.A. Eat	Carricillo

Continuación... Índice por enfermedad, síntoma o signo

ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Eruca sativa</i> L.	Rábano
	<i>Govenia superba</i> (Lex) Lindl.	Flor de agua
	<i>Malva parviflora</i> L.	Malva
	<i>Pellaea ovata</i> (Desv.) Weath	Cilantrillo, culantrillo
	<i>Pellaea sagittata</i> var. <i>cordata</i> (Cav.) A. Tryón	Palmita de humedad, Té de piedra, cilantrillo
	<i>Phytolacca icosandra</i> L.	Teplamol
	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
	<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
	<i>Pleopeltis macrocarpa</i> (Bory ex willd.) Kaulf.	Hierba del ciervo lengua de ciervo
	<i>Polypodium plebejum</i> Schl. et Cham.	Palmita de barranca, canalahua
	<i>Polypodium polypodioides</i> (L.) Watt.	Flor de piedra
	<i>Punica granatum</i> L.	Granada
	<i>Urocarpidium ilmense</i> (L.) Krapovickas	Malva cimarrona
INFLAMACION ALCOHOLICA	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Parietaria pensylvanica</i> Muhl.	Tepepantzi
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
INFLAMACION DE LAS ENCIAS	<i>Oxalis tetraphylla</i> Cav.	Trebol, flor de gallito
	<i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl.	Encino, roble
	<i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl.	Encino, roble
	<i>Quercus rugosa</i> Née.	Encino, roble
	<i>Sedum praealtum</i> DC. ssp. <i>parvifolium</i> Clausen	Siempre viva
INFLAMACION DEL ESTOMAGO	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum</i> sp.	Hierba mora
INFLAMACION EN NIÑOS	<i>Polypodium polypodioides</i> (L.) Watt	Flor de piedra
INFLAMACION POR FRIO	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling	Fresno
INFLAMACION POR MENS- TRUACION	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	Mutle, mulcle
INFLAMACION POR GOLPES	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
INFLAMACION DE LOS OJOS	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
INFLAMACION DE LOS RI- ÑONES	<i>Anoda cristata</i> (L.) Schlecht.	Violeta, violeta silvestre
	<i>Medicago polymorpha</i> var. <i>vulgaris</i> (Benth.) Shinnners	Carretilla, Eufrasia
	<i>Selaginella pallescens</i> (Presl.) Spring.	Doradilla, flor de piedra

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Trifolium amabile</i> H.B.K.	Carretilla de campo, carretilla de barranca, Eufrasia
INSOMNIO	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling	Toronjil morado
	<i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotzlana</i> Bye, Linares et Ram.	Toronjil blanco
	<i>Casimiroa edulis</i> Llave et Lex	Zapote blanco
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
INTOXICACION ALCOHOLICA	<i>Parietaria pennsylvanica</i> Muhl.	Tepepantzi
IRRITACION POR LA MALA MUJER	<i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl.	Tlancuayo, tlantlacuayo buen hombre
	<i>Iresine celosia</i> L.	Tlancuayo, tlantlacuayo buen hombre
JIOTES	<i>Anagallis arvensis</i> L.	
	<i>Argemone platyceras</i> Link & Otto	Chicalote blanco
	<i>Tropaeolum majus</i> L.	Mastuerzo, flor de niño
LAVADOS VAGINALES	<i>Bouvardia ternifolia</i> (Cav.) Schlecht.	Hierba de la víbora
	<i>Narrubium vulgare</i> L.	Marrubio
LAVAR HERIDAS	<i>Acalypha aff. fourneri</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha liebmanni</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha</i> sp.	Hierba del pastor
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
LAVAR HERI- DAS DE MOR- DEDURA DE VIBORA	<i>Bouvardia ternifolia</i> (Cav.) Schlecht	Hierba de la vibora
LIMPIAR GRANOS	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
LIMPIAR LA MATRIZ	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
LIMPIA Y DESINFECTAR LA MATRIZ DESPUES DEL PARTO	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling	Bretónica
LIMPIA LOS RIÑONES	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A. Eat	Carricillo

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
LÓMBRICES INTESTINA- LES	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
	<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote, epazote morado
	<i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	Epazote del zorrillo
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Conyza filaginoides</i> (DC.) Hierón	Simonillo, simonillo blanco
LLAGAS	<i>Mentha spicata</i> L.	Hierba buena
	<i>Datura stramonium</i> L.	Toloache
LLAGAS AGUSANADAS	<i>Asclepias glaucescens</i> H.B.K.	Oreja de liebre
MAL DE ANDA (GRANOS BLANCOS EN LA BOCA)	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Euphorbia stictospora</i> Engelm.	Hierba de la golondrina
	<i>Punica granatum</i> L.	Granada
MAL DE OJO	<i>Cestrum thyrsoideum</i> H.B.K.	Gedionda, gediondilla, hierba del zopilote, gediondilla cimarrona
MAL DE ORIN	<i>Adiantum poiretii</i> (H.B.K.) Lint et Epling	Cilantro de barranca, cilantrillo
	<i>Agave salmiana</i> Otto ex Salm.	Magüey
	<i>Bidens odorata</i> Cav.	Setilla, hierba delgada
	<i>Buddleia sessiliflora</i> H.B.K.	Lengua de vaca
	<i>Cheilanthes pyramidalis</i> Fée.	
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Descurainia impatiens</i> (Cham & Schl.) O.E. Schulz.	Cilantrillo silvestre Cilantrillo de campo
	<i>Duchesnea indica</i> (Andr.) Focke	Fresa silvestre
	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A. Eat.	Carricillo
	<i>Eryngium aff. nasturtifolium</i> Juss et Delar f.	Hierba del sapo
	<i>Eryngium carlinae</i> Delar. f.	Hierba del sapo
	<i>Eryngium columnare</i> Hemsl.	
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Lippia dulcis</i> Trev.	Hierba dulce
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Parietaria pensylvanica</i> Muhl.	Tepepantzi
	<i>Pellaea ovata</i> (Desv.) Weath.	Cilantrillo, culantrillo
	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
	<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
	<i>Pleopeltis macrocarpa</i> (Bory ex Willd.) Kaulf.	Hierba del ciervo lengua de ciervo
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Sechium edule</i> Swartz	Chayote

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Selaginella pallescens</i> (Presl.) Spring.	Doradilla, flor de piedra
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Sida barclayi</i> E.G. Baker	Alacre
	<i>Sida rhombifolia</i> L.	Alacre
	<i>Sonchus oleraceus</i> L.	Lechugulla
	<i>Taraxacum officinale</i> Weber	Diente de león
	<i>Zea mays</i> L.	Maíz
MAL OLOR DE LOS PIES	<i>Citrus aurantiifolia</i> (Christm) Swingle	Lima
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
MALA CRUDA	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Parietaria pensylvanica</i> Muhl	Tepepantzi
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Zea mays</i> L.	Maíz
MALESTAR DEL ESTOMAGO POR EL CALOR DEL ESTOMAGO	<i>Sedum praealtum</i> DC. ssp. <i>parvifolium</i> Clausen	Siempre viva
MASCA EL VIENTRE	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling.	Bretónica
	<i>Tagetes lunulata</i> Ort.	Cempoazúchitl cimarrón

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
MASCA MUCHO EL VIENTRE (CONTRAC- CIONES UTE- RINAS O IN- TUERTOS)	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling	Bretónica
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
MASCA MUCHO EL VIENTRE (CONTRAC- CIONES UTE- RINAS O IN- TUERTOS) PERSONA MUY GRAVE	<i>Juglans regia</i> L.	Nogal
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling	Bretónica
	<i>Persea americana</i> Miller.	Aguacate
	<i>Prunus persica</i> (L.) Stokes	Durazno
	<i>Rubus liebmannii</i> Focke.	Mora corriente, temecate corriente mora chica, mora negra
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
MASQUIDO DEL CUERPO	<i>Nicotiana glauca</i> Graham	Pisiete
	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pisiete
	<i>Nicotiana</i> sp	Pisiete
	<i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb	Chichicastle ancho
MATA PIO- JOS Y LIEN- DRES	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
MEMORIA	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote morado, epazote
MESQUINOS	<i>Argemone ochroleuca</i> Sweet.	Chicalote amarillo
	<i>Asclepias linaria</i> Cav.	Romerillo, hierba del pavo
	<i>Ficus carica</i> L.	Breba, higo

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
MOLESTIAS DE LA MENS- TRUACION	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote morado
	<i>Spartium junceum</i> L.	Retama
MOLESTIAS DE LA SA- LIDA DE DIENTES	<i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl.	Tlancuayo, tlantlacuayo buen hombre
	<i>Iresine celosia</i> L.	Tlancuayo, tlantlacuayo buen hombre
MORETONES (HEMATOMAS)	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Oenothera rosea</i> L. Hér ex Alt.	Hierba del golpe
NAZCA EL CABELLO	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand	Espinosillo, espinosilla
	<i>Verbena canescens</i> H.B.K.	Verbena
	<i>Verbena carolina</i> L.	Verbena
NERVIOS	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling.	Toronjil morado
	<i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram.	Toronjil blanco
	<i>Asclepias ovata</i> Mart. et Gal.	Oreja de liebre, valeriana
	<i>Calea aff. zacatechichi</i> Schl.	Prodigiosa
	<i>Cirsium subcoriaceum</i> (Less.) Sch. Bip.	Cardo santo
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Naranja agria, naranja dulce
	<i>Dracocephalum moldavica</i> L.	Toronjil azul

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzlg) Ling.	Fresno
	<i>Magnolia grandiflora</i> L.	Magnolia
	<i>Salvia microphylla</i> H.B.K.	Mirto
	<i>Tagetes filifolia</i> Lag.	Anicillo, anicillo de campo
	<i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Flor de tía
NIÑOS IN- FLAMADOS	<i>Polypodium polypodioides</i> (L.) Watt	Flor de piedra
NIÑOS LLO- RONCITOS	<i>Dodonaea viscosa</i> (L.) Jacq.	Tonalocote, cebolleja, hierba de la mula
NIÑOS QUE ORINAN MUCHO	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzlg) Ling.	Fresno
OJOS	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
PALPITA- CIONES	<i>Buddleia sessiliflora</i> H.B.K.	Lengua de vaca
	<i>Nicotiana glauca</i> Graham	Pisiete
	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pisiete
	<i>Nicotiana</i> sp.	Pisiete
PAÑO	<i>Iris germanica</i> L.	Lirio blanco
PAPERAS	<i>Stachys agraria</i> Cham. et Schlecht	Mumuyantzin, mumudiasa, momohiatzints
PIEL IRRITADA	<i>Chrysanthemum coronarium</i> L.	Margarita
	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
PIORREA	<i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl.	Encino, roble
	<i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl	Encino, roble

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Quercus rugosa</i> Née.	Encino, roble
	<i>Sedum praealtum</i> DC. <i>ssp. parvifolium</i> Clausen	Siempre viva
PRESION	<i>Dichondra argentea</i> H. & B.	Oreja de ratón
	<i>Ficus carica</i> L.	Breba, Higo
PROVOCA LA ORINA RETENIDA POR NERVIOS	<i>Satureja macrostema</i> (Benth.) Briq.	Te de monte, Toche tochil
PULMONES	<i>Borago officinalis</i> L.	Borraja
	<i>Crataegus pubescens</i> (H.B.K) Steud.	Tejocote
PURGAR	<i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl.	Tlancuayo, tlantlacuayo buen hombre
	<i>Iresine celosia</i> L.	Tlancuayo, tlantlacuayo buen hombre
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
PURIFICA LA SANGRE	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	Muitle, muicle
	<i>Polypodium plebejum</i> Schl. et Cham.	Palmita de barranca canalahua
QUEMADURAS	<i>Datura candida</i> (Pers.) Staff	Floripondio
RABIA	<i>Ipomoea tyrlanthina</i> Lindl.	Trompetilla

Continuación...	Indice por enfermedad, síntoma o signo	
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
REVENTAR GRANOS IN- FECTADOS	<i>Aloe barbadensis</i> Mill.	Zábila
RECONFOR- TATIVO	<i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb.	Chichicastle ancho
RECONSTI- TUENTE	<i>Vitis tiliifolia</i> Humb. & Bonpl.	Parra, uva mexicana
REGULA LA MENSTRUA- CION (RE- GLA)	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote, epazote morado
	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Commelina coelestis</i> Willd.	Hierba del pollo
	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd.	Flor de noche buena flor de pascua
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling.	Bretónica
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) A. W. Hill.	Perejil
REMOLINO	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Spartium junceum</i> L.	Retama
	<i>Nicotiana glauca</i> Graham	Pisiete
RESFRIADO DEL ESTOMA- GO	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pisiete
	<i>Nicotiana</i> sp.	Pisiete
	<i>Tagetes lunulata</i> Ort.	Cempoazúchitl cimarrón
RESTAURADOR	<i>Stevia subpubescens</i> Lag	

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
RESTAURADOR DESPUES DEL PARTO	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
REUMATISMO	<i>Argemone ochroleuca</i> Sweet.	Chicalote amarillo
	<i>Argemone platyceras</i> Link. & Otto	Chicalote blanco
	<i>Asclepias linaria</i> Cav.	Romerillo, hierba del pavo
	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K.	Tepozán
	<i>Buddleia parviflora</i> H.B.K.	Sagüillesco, tepozán corriente
	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Datura candida</i> (Pers.) Staff	Floripondio
	<i>Datura stramonium</i> L.	Toloache
	<i>Eupatorium</i> sp.	
	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling.	Fresno
	<i>Litsea glaucescens</i> H.B.K.	Laurel
	<i>Nicotiana glauca</i> Graham	Pisiete
	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pisiete
	<i>Nicotiana</i> sp.	Pisiete
	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) A. W. Hill.	Perejil
	<i>Prunus domestica</i> L.	Ciruela amarilla, ciruela roja
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Rubus adenotrichus</i> Cham. & Schl.	Mora fina, zarzamora mora china
	<i>Rubus aff. eriocarpus</i> Liebm.	Mora fina, zarzamora mora china
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Schinus molle</i> L.	Pirul
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón
	<i>Taraxacum officinale</i> Weber	Diente de león
	<i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb	Chichicastle ancho
	<i>Urtica dioica</i> var. <i>angustifolia</i> (Ledeb.) Wedd.	Ortiga, ortiga hembra
	<i>Urtica subincisa</i> Benth.	Chichicastle
	<i>Wigandia urens</i> (Ruiz & Pavón) H.B.K.	Chichicastle de campo
RIÑONES	<i>Adiantum poiretii</i> (H.B.K.) Lint et Epling.	Cilantro de barranca cilantrillo
	<i>Aloe barbadensis</i> Mill	Zábila
	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K.	Tianguispepetla
	<i>Anoda cristata</i> (L.) Schlecht.	Violeta, violeta silvestre
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Commelina coelestis</i> Willd.	Hierba del pollo
	<i>Dichondra argentea</i> H. & B.	Oreja de ratón
	<i>Echeandia reflexa</i> (Cav.) Rose	

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A. Eat.	Carricillo
	<i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	Míspero, níspero
	<i>Eruca sativa</i> L.	Rabano
	<i>Eryngium</i> aff. <i>nasturtii-</i> <i>folium</i> Juss. & Delar f.	Hierba del sapo
	<i>Eryngium carlinae</i> Delar f.	Hierba del sapo
	<i>Euphorbia stictospora</i> Engelm.	Hierba de la golondrina
	<i>Eysenhardtia polystachya</i> (Ort.) Sarg.	Palo dulce
	<i>Helianthemum glomeratum</i> Lag.	Santa Martha
	<i>Ipomoea tyrianthina</i> Lindl.	Trompetilla
	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	Muiltle, muicle
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling.	Bretónica
	<i>Parietaria pensylvanica</i> Muhl.	Tepepantzi
	<i>Pleopeltis macrocarpa</i> (Bory ex Will.) Kaulf. <i>Polygonum aviculare</i> L.	Hierba del ciervo lengua de ciervo Sanguinaria
	<i>Polypodium plebejum</i> Schl. et Cham.	Palmita de barranca canalahua
	<i>Sechium edule</i> Swartz	Chayote
	<i>Selaginella pallescens</i> (Presl.) Spring.	Doradilla, flor de piedra
	<i>Solanum americanum</i> Miller.	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal.	Hierba mora

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Solanum sp.</i>	Hierba mora
	<i>Sonchus oleraceus</i> L.	Lechuguilla
	<i>Taraxacum officinale</i> Weber.	Diente de león
	<i>Tournefortia aff. petiolaris</i> DC.	San Pedro, lagrimas de San Pedro
	<i>Zea mays</i> L.	Maíz
RONQUERA	<i>Crataegus pubescens</i> (H.B.K.) Steud.	Tejocote
SACA LA BASURA DE LOS OJOS	<i>Argemone ochroleuca</i> Sweet.	Chicalote amarillo
	<i>Argemone platyceras</i> Link. & Otto	Chicalote blanco
SACA EL FRIO DEL CUERPO	<i>Nicotiana glauca</i> Graham	Pisiete
	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pisiete
	<i>Nicotiana sp</i>	Pisiete
SACA EL FRIO DE LOS HUESOS	<i>Ureña caracasana</i> (Jacq.) Griseb	Chichicastle ancho
SALIDA DEL SALPULLIDO DEL SARAMPION	<i>Malvaviscus arboreus</i> Cav.	
SANGRADO DE MATRIZ Y NARIZ	<i>Achillea millefolium</i> L.	Hierba del ángel plumagUILlo, mil en rama, real del oro
SARAMPION	<i>Gestrum thyrsoideum</i> H.B.K.	Gediondilla, gediondilla hierba del zopllote, gediondilla cimarrona
	<i>Pelargonium hortorum</i> Bailey	Malvón rojo
SARNA	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K.	Tianguispepetia

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
SOLITARIA (LOMBRIZ INTESTINAL)	<i>Bommeria pedata</i> (Sw.) Fourn.	Helecho macho
	<i>Polypodium plebejum</i> Schl. et Cham	Palmita de barranca
	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
SORDERA	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling.	Fresno
SUBE LA PRE- SION ARTE- RIAL	<i>Sechium edule</i> Swartz	Chayote
SUSPENDER LA LECHE EN LA MUJER	<i>Gonolobus uniflorus</i> H.B.K.	Pancolote
SUSTO	<i>Litsea glaucescens</i> H.B.K.	Laurel
TEMBLOR	<i>Litsea glaucescens</i> H.B.K.	Laurel
TEMBLOR EN LOS OJOS	<i>Dodonaea viscosa</i> (L.) Jacq.	Tonalocote, cebolleja hierba de la mula
TEMPERATURA (FIEBRE) POR SARAM- PION	<i>Borago officinalis</i> L.	Borraja
TIFO O TI- FOIDEA	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K.	Tianguispepetla
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
TLACOTES (BARROS IN- FECTADOS)	<i>Stachys agraria</i> Cham. et Schlecht.	Mumuyantzin, mu- mudiasa, momo- hiatzints
TOREAR LA PURGA	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla

Continuación...		Indice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
TOS	<i>Annona cherimola</i> Miller.	Chirimoya
	<i>Anoda cristata</i> (L.) Schlecht	Violeta
	<i>Argemone ochroleuca</i> Sweet	Chicalote amari- llo
	<i>Argemone platyceras</i> Link & Otto	Chicalote blanco
	<i>Borago officinalis</i> L.	Borraja
	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	Bugambilla
	<i>Calendula officinalis</i> L.	Mercadela
	<i>Cirsium subcoriaceum</i> (Less.) Sch. Bip.	Cardo santo
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Naranja agria, naranja dulce
	<i>Crataegus pubescens</i> (H.B.K.) Steud.	Tejocote
	<i>Cydonia oblonga</i> Mill.	Membrillo
	<i>Eryngium</i> aff. <i>nasturtii-</i> <i>folium</i> Juss et Delar f.	Hierba del sapo
	<i>Eryngium carlinae</i> Delar. f.	Hierba del sapo
	<i>Eucalyptus</i> aff <i>deanei</i> Malden	Eucalipto
	<i>Eucalyptus camaldulensis</i> Denhardt	Alcanfor
	<i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell.	Eucalipto
<i>Eucalyptus</i> sp.	Eucalipto	

Continuación... Índice por enfermedad, síntoma o signo

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd.	Flor de noche buena, Flor de pascua
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Hellocereus schrankii</i> (Zucc.) Britton et Rose.	Flor de junco, cola de tlacua- che
	<i>Ipomoea murucoides</i> Roem et Schult.	Casahuate
	<i>Lippia dulcis</i> Trev.	Hierba dulce
	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand	Espinosilla, espinosillo
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Phoradendron carneum</i> Urban.	Chachauate
	<i>Prunus serotina</i> ssp. <i>capuli</i> (Cav.) McVaugh.	Capulín
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Punica granatum</i> L.	Granada
	<i>Pyrus communis</i> L.	Pera

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, itamo, cantue- sa, cantueso, Alucema
	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Sauco
	<i>Sapindus saponaria</i> L.	Cuyotomate
	<i>Smlax moranensis</i> Mart. & Gal.	Itamo real
	<i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Flor de tilia
	<i>Viola odorata</i> L.	Violeta
	<i>Zea mays</i> L.	Maíz
TOSFERINA	<i>Aloe barbadensis</i> Mill.	Zábila
	<i>Annona cherimola</i> Miller.	Chirimoya
	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	Bugambilia
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, hier- ba del cáncer, sinvergüenza
	<i>Eruca sativa</i> L.	Rabano
	<i>Eucalyptus</i> aff. <i>deanei</i> Malden	Eucalipto
	<i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell.	Eucalipto
	<i>Eucalyptus</i> sp	Eucalipto
	<i>Gnaphallium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphallium liebmanni</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo

Continuación... Índice por enfermedad, sintoma o signo

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt. var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Prunus serotina</i> ssp. <i>capuli</i> (Cav.) McVaugh	Capulin
	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Sauco
TOS FUERTE	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Naranja agria, naranja dulce
	<i>Crataegus pubescens</i> (H.B.K.) Steud.	Tejocote
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt. var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	Ocote

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
TUBERCULO- SIS	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	Bugambilia
	<i>Eucalyptus</i> aff. <i>deanei</i> Maiden	Eucalipto
	<i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell.	Eucalipto
	<i>Eucalyptus</i> sp	Eucalipto
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt. var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Sauco
TUMORES	<i>Eryngium</i> aff. <i>nasturtiifo-</i> <i>lium</i> Juss. et Delar. f.	Hierba del sapo
	<i>Eryngium carlinae</i> Delar. f.	Hierba del sapo
ULCERAS BILIARES POR CORA- JES	<i>Calea</i> aff. <i>zacatechichi</i> Schl.	Prodigiosa
ULCERAS IN- TESTINALES	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> Engelm. A.A. Eat.	Carricillo

Continuación...		Índice por enfermedad, síntoma o signo
ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling.	Bretónica
	<i>Marrubium vulgare</i> L.	Marrubio
	<i>Mentha piperita</i> L.	Menta
	<i>Mentha pulegium</i> L.	Menta
	<i>Mentha rotundifolia</i> (L.) Huds.	Mostrante
	<i>Mentha spicata</i> L.	Hierba buena
	<i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Miller.	Nopal
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
	<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
	<i>Taraxacum officinale</i> Weber	Diente de león
ULCERAS VA- RICOSAS	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	Ocote
VENTEADAS (DOLOR DE HUESOS, EDE- MA EN PIER- NAS Y DOLOR DE CABEZA)	<i>Eucalyptus camaldulensis</i> Denhardt	Alcanfor
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero
	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón
VISTA	<i>Malva parviflora</i> L.	Malva
	<i>Salvia mexicana</i> L.	
VOMITO	<i>Calea aff. zacatechichi</i> Schl.	Prodigiosa

Continuación...

Índice por enfermedad,  
síntoma o signo

ENFERMEDAD, SÍNTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	Epazote de zorriilo
	<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC.	Hierba del ángel
	<i>Hofmeisteria</i> aff. <i>schaffneri</i> R.M. King. & H. Robinson	Ambar
	<i>Lippia graveolens</i> H.B.K.	Orégano
	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
	<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, alucema, hí- tamo, cantue- sa, cantueso
	<i>Satureja macrostema</i> (Benth.) Briq.	Tè de monte , Toche, tochil
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
	<i>Thymus vulgaris</i> L.	Tomillo

CUADRO NO. 4. NUMERO DE PLANTAS MEDICINALES PARA LAS PRINCIPALES ENFERMEDADES, SINTOMAS Y SIGNOS DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

GASTROINTESTINALES (108 sp=100 % = A)	No. de especie	% A	% B*
Dolor de estómago	41	38.0	17.4
Empacho	23	21.3	9.8
Infección intestinal	22	20.4	9.4
Diarrea	22	20.4	9.4
Disentería	15	13.9	6.4
Ulceras intesitinales	13	12.0	5.5
Vómito	13	12.0	5.0
Lombrices intestinales (solitaria)	9	8.3	3.8
Cólicos	9	8.3	3.8
Disentería fría o caliente	8	7.4	3.4
Estómago sucio	5	4.6	2.1
Digestión	4	3.7	1.7
Dolor de estómago muy intenso o por alcohol	4	3.7	1.7
Dolor de estómago por frío	4	3.7	1.7
Gastritis	4	3.7	1.7
Enfermedades del estómago	3	2.8	1.3
Inflamación del estómago	3	2.8	1.3
Tifoidea	2	1.8	0.9
Cólera	2	1.8	0.9
Cólicos de frío	2	1.8	0.9
Cólicos de niños	2	1.8	0.9
Diarrea de frío	2	1.8	0.9
Digestión pesada (mala digestión)	2	1.8	0.9
Dolor de estómago en niños	2	1.8	0.9
Dolor de estómago tipo cólico	2	1.8	0.9
Estómago duro	2	1.8	0.9
Amibas	1	0.9	0.4
Aventado (distensión abdominal)	1	0.9	0.4

continuación ...			
GASTROINTESTINALES	No. de especie	% A <sup>1</sup>	% B *
Buena digestión	1	0.9	0.4
Cólicos estomacales	1	0.9	0.4
Calor en el vientre	1	0.9	0.4
Disenteria con fiebre	1	0.9	0.4
Dolor de estómago por congestión alcohólica	1	0.9	0.4
Dolor de estómago por agua fría	1	0.9	0.4
Embaro del vientre	1	0.9	0.4
Enlechados (empacho con leche)	1	0.9	0.4
Infección intestinal grave	1	0.9	0.4
Malestar del estómago por calor del estómago	1	0.9	0.4
Resfriado del estómago	1	0.9	0.4
RESPIRATORIAS			
(61 sp=100 % = A)	No. de especie	% A	% B *
Tos	43	70.5	18.3
Tosferina	17	27.9	7.2
Tuberculosis	12	19.7	5.1
Tos fuerte	10	16.4	4.3
Catarro	9	14.7	3.8
Anginas	7	11.5	3.0
Catarro costipado	2	3.3	0.9
Ardor de garganta	1	1.6	0.4
Bronquios	1	1.6	0.4
Debilidad pulmonar	1	1.6	0.4
Gripe	1	1.6	0.4
Ronquera	1	1.6	0.4
URINARIAS			
(53 sp=100 % = A)	No. de especie	% A	% B *
Riñones	32	61.4	14.0
Mal de orín	30	56.6	12.8
Inflamación de riñones	4	7.5	1.7

continuación ...			
URINARIAS	No. de especie	% A	% B *
Limpia el riñón	3	5.7	1.3
Para cuando la persona orina poco o no orina (diurético)	3	5.7	1.3
Dolor de riñones	2	3.8	0.9
Hinchazón (edema por el mal de orín)	2	3.8	0.9
Enfermedades de los riñones	1	1.9	0.4
DERMATOLOGICAS			
(44 sp=100 % = A)	No. de especie	% A	% B *
Granos	28	63.6	11.9
Granos infectados	7	15.9	3.0
Chincual	7	15.9	3.0
Infección de la piel	6	13.6	2.6
Granos supurados	5	11.4	2.1
Jiotes	3	6.8	1.3
Mezquinos	3	6.8	1.3
Limpiar granos	2	4.5	0.9
Granos en la cara	1	2.3	0.4
Granos en la cabeza	1	2.3	0.4
Granos recientes o no muy infectados	1	2.3	0.4
Llagas	1	2.3	0.4
Llagas agusanadas	1	2.3	0.4
Granos recientes o no muy infectados	1	2.3	0.4
Sarna	1	2.3	0.4
Tlacotes	1	2.3	0.4
PROCESOS INFLAMATORIOS			
(41 sp=100 % = A)	No. de especie	% A	% B *
Inflamaciones	17	41.5	7.2
Hinchazón (edema)	7	17.1	3.0
Inflamación alcohólica	5	12.2	2.1

continuación ...

PROCESOS INFLAMATORIOS	No. de especie	% A	% B*
Inflamación de las encías	5	12.2	2.1
Hinchazón por golpes	3	7.3	1.3
Inflamación por golpes	2	4.9	0.9
Abcesos	1	2.4	0.4
Cualquier inflamación en el cuerpo	1	2.4	0.4
Hinchazón por infección ocular	1	2.4	0.4
Inflamación por frío	1	2.4	0.4
Inflamación de los ojos	1	2.4	0.4
Inflamación por menstruación	1	2.4	0.4
Inflamación en niños	1	2.4	0.4

TRAUMATOLÓGICAS	No. de especie	% A	% B*
(39 sp=100 % = A)			
Heridas	32	82.1	13.6
Lavar heridas	12	30.8	5.1
Heridas infectadas	10	25.6	4.3
Heridas Rebeldes	8	20.5	3.4
Descoagula la sangre debido a golpes	8	20.5	3.4
Golpes	3	7.7	1.3
Heridas internas	3	7.7	1.3
Heridas externas	3	7.7	1.3
Heridas de mucho tiempo	2	5.1	0.9
Heridas casi gangrenadas	2	5.1	0.9
Heridas inflamadas	2	5.1	0.9
Acelera la cicatrización	1	2.6	0.4
Desligamiento muscular	1	2.6	0.4
Desinfectar heridas	1	2.6	0.4
Fracturas	1	2.6	0.4
Heridas con gusanos	1	2.6	0.4
Heridas recientes	1	2.6	0.4
Lavar heridas de mordedura de víbora	1	2.6	0.4
Quemaduras	1	2.6	0.4

PROBLEMAS REUMATICOS	No. de especie	% A	% B
(32 sp=100 % = A)			
Reumatismo	27.	84.4	11.5
Dolor de huesos	6	18.8	2.6
Saca el frio del cuerpo	3	9.4	1.3
Artritis	1	3.1	0.4
Gota	1	3.1	0.4
Saca el frio de los huesos	1	3.1	0.4

BILIARES	No. de especie	% A	% B
(29 sp=100 % = A)			
Bilis	20	69.0	8.5
Cuando esta amarillos por bilis	6	20.7	2.6
Corajes	5	17.2	2.1
Boca amarga, falta de apetito y ha hecho un coraje	4	13.8	1.7
Dolor de estómago por coraje o susto	1	3.4	0.4
Ulceras biliares por coraje	1	3.4	0.4

FIEBRES	No. de especie	% A	% B
(23 sp=100 % = A)			
Baja la temperatura (calentura, fiebre)	20	91.0	8.5
Baja la temperatura del estómago	4	18.2	1.7
Baja la temperatura de arriba	1	4.5	0.4
Baja la temperatura de cualquier tipo	1	4.5	0.4
Baja la temperatura de la cabeza	1	4.5	0.4
Baja el calor local	1	4.5	0.4
Temperatura por sarampión	1	4.5	0.4

PROBLEMAS NERVIOSOS	No. de especie	% A	% B*
(16 sp=100 % = A)			
Nervios	13	81.3	5.5
Insomnio	4	25.0	1.7
Provoca la orina retenida por nervios	1	6.3	0.4
Dormir	1	6.3	0.4
ABORTAR	No. de especie	% A	% B*
(13 sp=100 % = A)			
Abortar	13	100	5.5
CANCER	No. de especie	% A	% B*
(13 sp=100 % = A)			
Cáncer	13	100	5.5
DIABETES	No. de especie	% A	% B*
(11 sp=100 % = A)			
Diabetes	11	100	4.7
AIRE	No. de especie	% A	% B*
(11 sp=100 % = A)			
Aire	11	100	4.7
PROBLEMAS CARDIACOS	No. de especie	% A	% B*
(10 sp=100 % = A)			
Corazón	9	90.0	3.8
Dolor de corazón	1	10.0	0.4
DOLOR DE ESPALDA	No. de especie	% A	% B*
(10 sp=100 % = A)			
Dolor de espalda	10	100	4.3

CUADRO No. 4 A. LAS 10 PRIMERAS ENFERMEDADES, SINTOMAS O SIGNOS QUE EXISTEN EN SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA, ESTADO DE MEXICO.

ENFERMEDAD	No de especies	% B
1. Gastrointestinales	108	46.0
2. Respiratorias	61	26.0
3. Urinarias	53	22.6
4. Dermatológicas	44	18.7
5. Procesos inflamatorios	41	17.4
6. Traumatológicas	39	16.6
7. Problemas reumáticos	32	13.6
8. Biliares	29	12.3
9. Fiebres (calentura y temperatura)	22	9.4
10. Nervios	16	6.8

Porcentaje de A: Se refiere al número total de plantas sin repetirse, utilizadas para cada grupo de enfermedades, síntomas o signos.

Porcentaje de B: Se refiere al número total de plantas utilizadas y registradas en todo el poblado.

CUADRO No. 5 LAS PLANTAS QUE SE UTILIZAN EN UN TE  
 COMPUESTO EN SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA  
 VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
ABORTAR	<i>Adiantum poiretii</i> (H.B.K.) Lint et Epling	Cilantrillo de barranca, cilantrillo
	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd.	Flor de noche- buena, flor de pascua
	<i>Lippia dulcis</i> Trev.	Hierba dulce
	<i>Montanoa tomentosa</i> Cerv.	Zopatle, zopacle
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) A. W. Hill.	Perejil
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Ruta chalepensis</i> L. -----	Ruda Poleo
	<i>Malus sylvestris</i> Mill.	Manzana chica, manzana corrien- te
	<i>Malus sylvestris</i> Mill var. <i>paradisiaca</i> -----	Perón San Diego
ADELGAZAR	<i>Citrus aurantiifolia</i> (Christm) Swingle	Lima
	<i>Crataegus pubescens</i> (H.B.K) Steud.	Tejocote
	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Hinojo, neldo
	<i>Hypericum paniculatum</i> H.B.K.	Tlanchalagua escobilla,
	<i>Hypericum silenoides</i> Juss.	Tlanchalagua, escobilla
	<i>Hypericum silenoides</i> Juss. var. <i>silenoides</i> -----	Tlanchalagua, escobilla Cocolmeca
AIRE	<i>Cestrum thyrsoideum</i> H.B.K.	Gedionda, gediondilla hierba del zopilote, hediondilla cimarrona

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Schinus molle</i> L.	Pirul
	<i>Cestrum thyrsoideum</i> H.B.K.	Gedionda, ge- diondilla, hier- ba del zopilote, hediondilla ci- marrona
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
AMENAZA DE ABORTO	<i>Bidens odorata</i> Cav. -----	Setilla , hierba delgada Acahual
ANGINAS	<i>Calendula officinalis</i> L. <i>Citrus limon</i> Burm. f.	Mercadela Limón
APRETAR LOS DIENTES	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand <i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus rugosa</i> Née	Espinosa, espinosillo Encino, roble Encino, roble Encino, roble
BAJA LA PRESION	<i>Casimiroa edulis</i> Llave et Lex <i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	Zapote blanco Mispero, nispero
BAJAR LA TEMPERATURA (FIEBRE, CALENTURA)	<i>Buddleia sessiliflora</i> H.B.K. <i>Rosa centifolia</i> L. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i> <i>Solanum americanum</i> Miller <i>Solanum douglasii</i> Dunal <i>Solanum sp</i> <i>Verbena canescens</i> H.B.K. <i>Verbena carolina</i> L.	Lengua de vaca Rosa de castilla Arnica Arnica Hierba mora Hierba mora Hierba mora Verbena Verbena
	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K. <i>Citrus limon</i> Burm. f.	Tianguispepetla Limón

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
BAJA LA TEMPERATURA (FIEBRE) DEL ESTOMAGO	<i>Malva parviflora</i> L.	Malva
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
	-----	Mamey
	-----	Hojas de sen
BAÑO PARA RECIENTE A- LIVIADA (POST- PARTO)	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
BAÑO PARA RECIENTE NACIDOS	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum</i> sp	Hierba mora
	<i>Verbena canescens</i> H.B.K. <i>Verbena carolina</i> L.	Verbena Verbena
BAÑOS PARA NIÑOS Y MU- JERES DES- PUES DEL PARTO (POST-PARTO)	<i>Nicotiana glauca</i>	Pisiete
	Graham	
	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pisiete
	<i>Nicotiana</i> sp <i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb	Chichicastle ancho
BAÑO RESTAURADOR	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Citrus sinensis</i>	Naranja agria, naranja dulce
	(L.) Osbeck	Fresno
	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling -----	Flor de manita
BILIS	<i>Conyza filaginoides</i>	Simonillo, simo- nillo blanco
	(DC.) Hierón	
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i>	Gordolobo
	Sch. Bip. ex. Klatt	
	<i>Gnaphalium liebmannii</i>	Gordolobo
	Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	
	<i>Gnaphalium liebmannii</i>	Gordolobo
	Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo	

Continuación ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	plantas que... NOMBRE COMUN
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, itamo, cantuesa, cantueso, alucema
	<i>Artemisia absinthium</i> L. <i>Foeniculum vulgare</i> Mill <i>Persea americana</i> Miller <i>Zea mays</i> L. ----- -----	Ajenjo Hinojo, neldo Aguacate Maíz Piña Tomate
BILIS CUANDO ESTAN AMARILLOS (ICTERICIA)	<i>Artemisia absinthium</i> L. <i>Foeniculum vulgare</i> Mill. <i>Heimia salicifolia</i> (H.B.K.) Link <i>Passiflora pavonis</i> Masters <i>Ruta chalepensis</i> L. <i>Senecio salignus</i> DC.	Ajenjo Hinojo, neldo San Francisco Itamo de campo Ruda Jarilla
BOCA AMARGA, FALTA DE APETITO Y HA HECHO CORAJE	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint & Epling <i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram. <i>Calea</i> aff. <i>zacatechichi</i> Schl. <i>Citrus limon</i> Burm. f.	Toronjil morado Toronjil blanco Prodigiosa Limón
CAIDA DE CABELLO	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling <i>Juglans regia</i> L. <i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand <i>Persea americana</i> Miller. <i>Zea mays</i> L. -----	Fresno Nogal Espinosa, espinosillo Aguacate Maíz Carrizo
	<i>Juglans regia</i> L. <i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Nogal Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand <i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus obtusata</i>	Espinosa, espinosillo Encino, roble Encino, roble

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	Humb. & Bonpl. <i>Quercus rugosa</i> Née	Encino, roble
CANCER	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht.	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	-----	Cancerina
	<i>Acalypha aff. fourneri</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha liebmannii</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha</i> sp.	Hierba del pastor
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, hier- ba del cáncer, sinvergüenza
	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum</i> sp	Hierba mora
CARNOSIDAD EN LOS OJOS	<i>Argemone ochroleuca</i> Sweet.	Chicalote amari- llo
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Límon
CATARRO	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling	Fresno
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Schinus molle</i> L.	Pirul
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón

Continuación ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	plantas que... NOMBRE COMUN
	<i>Urtica subincisa</i> Benth	Chichicastle, ortiguilla
	<i>Wigandia urens</i> (Ruiz et Pavón) H.B.K.	Chichicastle de campo
CHINCUAL	<i>Geranium latum</i> Small. <i>Geranium seemannii</i> Peyr <i>Senecio salignus</i> DC. <i>Solanum americanum</i> Miller <i>Solanum douglasii</i> Dunal <i>Solanum sp</i>	Pata de león Pata de león Jarilla Hierba mora Hierba mora Hierba mora
COLERA	<i>Taraxacum officinale</i> Weber <i>Urtica dioica</i> var. <i>angustifolia</i> (Ledeb.) Wedd.	Diente de león Ortiga, ortiga hembra
CORAJES	<i>Artemisia absinthium</i> L. <i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Foeniculum vulgare</i> Mill <i>Magnolia grandiflora</i> L. <i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Ajenjo Limón Hinojo, neldo Magnolia Flor de tila
CORAZON	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Limón Flor de tila
	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Foeniculum vulgare</i> Mill <i>Hylocereus undatus</i> (Haworth) Britton & Rose <i>Magnolia grandiflora</i> L. <i>Salvia microphylla</i> H.B.K. <i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Limón Hinojo, neldo Nopalillo Magnolia Mirto Flor de tila
	----- ----- -----	Flor de manita Canela Salvia
	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Heliocereus schrankii</i> (Zucc.) Britton et Rose <i>Hylocereus undatus</i> (Haworth) Britton & Rose	Limón Flor de junco, cola de tlacuache Nopalillo
	-----	Flor de manita

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
DESCOAGULAR LA SANGRE (DEBIDO A GOLPES)	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Oenothera rosea</i> L: Hér ex Ait	Hierba del golpe
	-----	Papaya
	-----	
DIABETES	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, Itamo, cantue- sa, cantueso, alucema
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
	-----	Albacar
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
-----		
DIARREA	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, itamo, cantue- sa, cantueso, alucema
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
	-----	Albacar
	<i>Annona cherimola</i> Mill.	Chirimoya
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	-----	Tapacola
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Sida barclayi</i> E.G. Baker	Alacre
	-----	

Continuación	plantas que...	
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Sida rhombifolia</i> L. (fam. UMBELLIFERAE)	Alacre Cilantrillo de ladera
	<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC. <i>Hofmeisteria</i> aff. <i>schaffneri</i> R.M. King. & H. Robinson -----	Hierba del ángel Ambar  Albacar
	<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC. <i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn <i>Plantago major</i> L.	Hierba del ángel Llantén, llantén  Llantén, llantén
DISENTERIA	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn <i>Plantago major</i> L. <i>Rubus liebmannii</i> Focke	Llantén, llantén  Llantén, llantén Mora corriente, temecate corri- ente, mora chi- ca, mora negra
	<i>Cydonia oblonga</i> Mill. <i>Juglans regia</i> L. <i>Prunus persica</i> (L.) Stokes <i>Rubus liebmannii</i> Focke	Membrillo Nogal Durazno Mora corriente, temecate corri- ente, mora chi- ca, mora negra Jarilla
	<i>Senecio salignus</i> DC.	
	<i>Cydonia oblonga</i> Mill. <i>Rubus liebmannii</i> Focke	Membrillo Mora corriente, temecate cor- riente, mora chica mora negra
	<i>Cydonia oblonga</i> Mill. <i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn <i>Plantago major</i> L.	Membrillo Llantén, llantén  Llantén, llantén

Continuación	plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO
	NOMBRE COMUN
<i>Hofmeisteria</i> aff. <i>schaffneri</i> R.M. King. & H. Robinson	Ambar
<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn.	Llantén, lantén
<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
<i>Plantago major</i> L. <i>Punica granatum</i> L. <i>Rubus liebmannii</i> Focke	Llantén, lantén Granada Mora corriente, temecate corri- ente, mora chi- ca, mora negra Pimpinela
-----	
<i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	Epazote de zorrillo
<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
-----	Tapacola
-----	Canela
<i>Cydonia oblonga</i> Mill.	Membrillo
<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
<i>Plantago major</i> L. <i>Rubus liebmannii</i> Focke	Llantén, lantén Mora corriente, temecate corri- ente, mora chi- ca, mora negra
<i>Cydonia oblonga</i> Mill.	Membrillo
<i>Lepidium virginicum</i> L.	Lenteja, lentejilla
<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
<i>Plantago major</i> L. <i>Rubus liebmannii</i> Focke	Llantén, lantén Mora corriente, temecate corri- ente, mora chi- ca, mora negra

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
DISENTERIA FRIA O CA- LIENTE	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	Muitle, muicle
	<i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	Llantén, lantén
	<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
	<i>Pleopeltis macrocarpa</i> (Bory ex Willd.) Kaulf.	Hierba del ciervo, lengua de ciervo
	<i>Punica granatum</i> L.	Granada
	<i>Rubus liebmannii</i> Focke	Mora corriente, temecate corri- ente, mora chi- ca, mora negra
	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	-----	Pimpinela
	-----	Canela
DOLOR DE CABEZA	<i>Mentha piperita</i> L.	Menta
	<i>Mentha pulegium</i> L. -----	Menta Albacar
DOLOR DE CUERPO	<i>Artemisia ludoviciana</i> ssp. <i>mexicana</i> (Willd.) Keck	Estafiate
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
DOLOR DE ESPALDA	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa Maria
	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling	Fresno
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Schinus molle</i> L.	Pirul
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón
	<i>Urtica subincisa</i> Benth	Chichicastle
	<i>Wigandia urens</i> (Ruiz & Pavón) H.B.K. -----	Chichicastle de campo Ortiga u ortiguilla

Continuación	plantas que...	
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
DOLOR DE ESTOMAGO	<i>Conyza filaginoides</i> (DC.) Hierón <i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Simonillo, simo- nillo blanco Hierba de la carbonera, itamo, cantue- sa, cantueso, alucema
	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck <i>Gnaphalium attenuatum</i> DC. <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i> <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash <i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC. <i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K. <i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K. <i>Ipomoea murucoides</i> Roem & Schult <i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Limón Naranja agria, naranja dulce Gordolobo Gordolobo Gordolobo Gordolobo Gordolobo Gordolobo Gordolobo Casahuate Hierba de la carbonera, itamo, cantue- sa, cantueso, alucema Tapacola
	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling <i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram. <i>Dracocephalum moldavica</i> L. <i>Citrus limon</i> Burm. f.	Toronjil morado Toronjil blanco Toronjil azul Limón
	<i>Bidens odorata</i> Cav. <i>Lippia dulcis</i> Trev. <i>Matricaria recutita</i> L. <i>Psidium guajava</i> L.	Setilla, hierba delgada Hierba dulce Manzanilla Guayaba

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, itamo, cantueso, cantueso, alucema
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
	-----	Albacar
DOLOR DE ESTOMAGO MUY INTENSO O POR ALCOHOL	<i>Artemisia ludoviciana</i> ssp. <i>mexicana</i> (Willd.) Keck <i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC. <i>Hofmeisteria</i> aff. <i>schaffneri</i> R.M. King. & H. Robinson <i>Marrubium vulgare</i> L.	Estafiate Hierba del ángel Ambar Marrubio Tomate Canela
DOLOR DE ESTOMAGO POR FRIO	<i>Litsea glaucescens</i> H.B.K. <i>Mentha spicata</i> L. <i>Origanum majorana</i> L. <i>Thymus vulgaris</i> L.	Laurel Hierba buena Mejorana Tomillo
DOLOR DE HUESOS	<i>Nicotiana glauca</i> Graham <i>Nicotiana Tabacum</i> L. <i>Nicotiana</i> sp <i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb	Pisiete Pisiete Pisiete Chichicastle ancho
EMPACHO	<i>Bidens odorata</i> Cav. <i>Lippia dulcis</i> Trev. <i>Matricaria recutita</i> L. <i>Psidium guajava</i> L.	Setilla, hierba delgada Hierba dulce Manzanilla Guayaba
	<i>Annona cherimola</i> Miller. <i>Mentha spicata</i> L. <i>Persea americana</i> Miller	Chirimoya Hierba buena Aguacate
	<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC. <i>Lippia graveolens</i> H.B.K. <i>Matricaria recutita</i> L.	Hierba del ángel Orégano Manzanilla

Continuación ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	plantas que... NOMBRE COMUN
	<i>Mentha spicata</i> L. <i>Psidium guajava</i> L.	Hierba buena Guayaba Albacar
	<i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl.	Tlancuayo, tlan- tlacuayo, buen hombre
	<i>Iresine celosia</i> L.	Tlancuayo, tlan- tlacuayo, buen hombre
	<i>Matricaria recutita</i> L. <i>Tagetes erecta</i> L.	Manzanilla Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Coriandrum sativum</i> L. <i>Salvia microphylla</i> H.B.K. <i>Tagetes erecta</i> L.	Cilantro Mirto Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
ESTOMAGO SUCIO	<i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl.	Tlancuayo, tlan- tlacuayo, buen hombre
	<i>Iresine celosia</i> L.	Tlancuayo, tlan- tlacuayo, buen hombre
	<i>Matricaria recutita</i> L. <i>Tagetes erecta</i> L.	Manzanilla Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
FALTA DE A- PETITO DES- PUES DEL PARTO	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i> <i>Senecio salignus</i> DC.	Limón Arnica Arnica Jarilla
FORTALECER EL CUERPO DE LA RE- CIEN ALIVI- ADA	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K. <i>Buddleia parviflora</i> H.B.K. <i>Litsea glaucescens</i> H.B.K. <i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Tepezán Sagüilisco, te- pezán corriente Laurel Romero, romero hembra, romero macho

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón
FORTALECER LA RAIZ DEL CABELLO	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Bränd <i>Psidium guajava</i> L.	Espinosilla, espinosillo Guayaba
EPILEPSIA	<i>Mirabilis jalapa</i> L.  <i>Rosmarinus officinalis</i> L.  <i>Spartium junceum</i> L.	Maravilla amari- lla, Maravilla blanca, Maravi- lla roja Romero, romero hembra, romero macho Retama
FALTA DE A- PETITO (porque es- ta estirado el estoma- go, cuando camina se siente bien y cuando se sienta se siente mal, hay dolor de es- tomago, mu- cho dolor en el cuerpo)	<i>Heimia salicifolia</i> (H.B.K.) Link <i>Ruta chalepensis</i> L.  <i>Heimia salicifolia</i> (H.B.K.) Link <i>Ruta chalepensis</i> L. ----- <i>Heimia salicifolia</i> (H.B.K.) Link <i>Ruta chalepensis</i> L. -----	San Francisco  Ruda  San Francisco  Ruda Chilocuitle  San Francisco  Ruda Clanchana
GOLPES	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i> <i>Oenothera rosea</i> L! Hér ex Ait.	Arnica Arnica  Hierba del golpe
GRANOS	<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling <i>Pinaropappus roseum</i> (Less.) Less.  <i>Prunus persica</i> (L.) Stokes <i>Senecio salignus</i> DC.  <i>Acalypha aff. fournieri</i> Muell. Arg.	Fresno  Clavel de monte, clavel silvestre, izpuli Durazno Jarilla  Hierba del pastor

Continuación	plantas que...	
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Acalypha liebmannii</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha</i> sp.	Hierba del pastor
	<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC.	Hierba del ángel
	<i>Geranium latum</i> Small.	Pata de león
	<i>Geranium seemannii</i> Peyr	Pata de león
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum</i> sp	Hierba mora
	<i>Geranium latum</i> Small	Pata de león
	<i>Geranium seemannii</i> Peyr	Pata de león
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum</i> sp.	Hierba mora
	-----	Cancerina
	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cancer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
GRANOS INFECTADOS	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	Ocote
	-----	Cancerina
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum</i> sp	Hierba mora
	-----	Cancerina
GRANOS SU- PURADOS	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora

Continuación	plantas que...	
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN

	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum sp.</i>	Hierba mora
	-----	Cancerina
HERIDAS	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum sp.</i>	Hierba mora
	-----	Cancerina
	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Acalypha aff. fournieri</i> Muell. Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha liebmannii</i> Muell Arg.	Hierba del pastor
	<i>Acalypha sp.</i>	Hierba del pastor
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, hier- ba del cáncer, sinvergüenza
	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
	<i>Solanum sp.</i>	
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, itamo, cantue- sa, cantueso, alucema
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC.	Tronadora
	-----	Albacar
HERIDAS CA- SI GANGRE- NADAS	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	-----	Cancerina
HERIDAS EXTERNAS	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Hierba del cáncer Arnica Arnica
	-----	Cancerina
HERIDAS INFECTADAS	<i>Acalypha aff.fournieri</i> Muell Arg. <i>Acalypha liebmannii</i> Muell Arg <i>Acalypha</i> sp.  <i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.  <i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Hierba del pastor Hierba del pastor Hierba del pastor Garañona, hier- ba del cáncer, sinverguenza Limón Arnica Arnica
	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	Limón Ocote
	-----	Cancerina
HERIDAS IN- FLAMADAS	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica Arnica
	-----	Cancerina
HERIDAS INTERNAS	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Hierba del cáncer Arnica Arnica
	-----	Cancerina
HERIDAS DE MUCHO TIEM- PO	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	Limón Ocote
	-----	Cancerina
HERIDAS REBELDES	<i>Acalypha aff.fournieri</i> Muell Arg. <i>Acalypha liebmannii</i> Muell Arg.	Hierba del pastor Hierba del pastor

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Acalypha</i> sp.	Hierba del pastor
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, hierba del cáncer, sinvergüenza
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht.	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	-----	Cancerina
HINCHAZON (EDEMA) POR GOLPE)	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
INFECCION INTESTINAL	<i>Bidens odorata</i> Cav.	Setilla, hierba delgada
	<i>Lippia dulcis</i> Trev.	Hierba dulce
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K.	Tepozán
	<i>Buddleia sessiliflora</i> H.B.K.	Lengua de vaca
	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Eucalyptus aff. deanei</i> Maiden	Eucalipto
	<i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell.	Eucalipto
	<i>Eucalyptus</i> sp.	Eucalipto
	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Hinojo, neldo
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Sauco
	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora

Continuación	plantas que...	
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Solanum sp</i> <i>Tagetes lucida</i> Cav. -----	Hierba mora Pericón Tomates
INFECCION DE LA PIEL	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i> <i>Solanum americanum</i> Miller <i>Solanum douglasii</i> Dunal <i>Solanum sp</i> <i>Verbena canescens</i> H.B.K. <i>Verbena carolina</i> L.	Arnica Arnica  Hierba mora Hierba mora Hierba mora Verbena Verbena
INFLAMACION	<i>Malva parviflora</i> L. <i>Urocarpidium limense</i> (L.) Krapovickas	Malva Malva cimarrona
INFLAMACION ALCOHOLICA	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i> <i>Senecio salignus</i> DC.	Arnica Arnica  Jarilla
	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Parietaria pensylvanica</i> Muhl.	Limón Tepepantzi
INFLAMACION DE LAS EN- CIAS	<i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus rugosa</i> Née <i>Sedum praealtum</i> DC. ssp. <i>parvifolium</i> Clausen	Encino, roble  Encino, roble  Encino, roble Siempre viva
INSOMNIO	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling <i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram. <i>Citrus limon</i> Burm. f.	Toronjil morado  Toronjil blanco  Limón
LAVAR HERIDAS	<i>Acalypha aff. fournieri</i> Muell. Arg. <i>Acalypha liebmannii</i> Muell. Arg. <i>Acalypha sp.</i>  <i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Hierba del pastor Hierba del pastor Hierba del pastor Gordolobo

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
LIMPIAR LA MATRIZ	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
LOMBRICES INTESTINA- LES	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote, epazote morado
	<i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	Epazote de zorrillo
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Conyza filaginoides</i> (DC.) Hierón	Simonillo, simo- nillo blanco
	-----	Ajo
	-----	Cebolla
	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote, epazote morado
	<i>Mentha spicata</i> L.	Hierba buena
	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote, epazote morado
	<i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	Epazote de zorrillo
MAL DE ANDA (GRANOS BLANCOS EN LA BOCA)	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Euphorbia stictospora</i> Engelm.	Hierba de la golondrina
	-----	Tomate
MAL DE ORIN	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Taraxacum officinale</i> Weber	Diente de león

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Parietaria pensylvanica</i> Muhl.	Tepepantzi
	<i>Pleopeltis macrocarpa</i> (Bory ex Willd.) Kaulf.	Hierba del ciervo, lengua de ciervo
	<i>Sonchus oleraceus</i> L.	Lechuguilla
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
	<i>Zea mays</i> L.	Maíz
	<i>Bidens odorata</i> Cav.	Setilla, hierba delgada
	<i>Lippia dulcis</i> Trev.	Hierba dulce
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
MAL OLOR DE LOS PIES	<i>Citrus aurantiifolia</i> (Christm) Swingle	Lima
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
MALA CRUDA	<i>Parietaria pensylvanica</i> Muhl.	Tepepantzi
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Zea mays</i> L.	Maíz
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Parietaria pensylvanica</i> Muhl.	Tepepantzi
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Parietaria pensilvanica</i> Muhl	Tepepantzi
MASCA MUCHO EL VIENTRE (CONTRAC- CIONES UTE- RINAS O IN- TUERTOS)	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling	Bretónica
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
MASCA MUCHO EL VIENTRE (CONTRAC- CIONES UTE- RINAS O IN- TUERTOS) PERSONAS MUY GRAVES	<i>Juglans regia</i> L.	Nogal
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling <i>Persea americana</i> Miller <i>Prunus persica</i> (L.) Stokes <i>Rubus liebmannii</i> Focke	Bretónica  Aguate Durazno Mora corriente, temecate corri- ente, mora chi- ca, mora negra Jarilla
	<i>Senecio salignus</i> DC.	
MASQUIDO DEL CUERPO	<i>Nicotiana glauca</i> Graham <i>Nicotiana tabacum</i> L. <i>Nicotiana</i> sp. <i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb	Pisiete Pisiete  Chichicastle ancho
	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L. <i>Spartium junceum</i> L.	Epazote, epazote morado Retama
MOLESTIAS DE LA MENSTRUA- CION	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i> <i>Oenothera rosea</i> L' Hér ex Ait	Arnica Arnica  Hierba del golpe
MORETONES (HEMATOMAS)	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand. <i>Verbena canescens</i> H.B.K. <i>Verbena carolina</i> L.	Espinosilla, Espinosillo Verbena Verbena
NAZCA EL CABELLO	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Limón Flor de tila
NERVIOS	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck <i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling	Limón Naranja agria, naranja dulce Fresno
	-----	Manita
	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling <i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram.	Toronjil morado Toronjil blanco

Continuación ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	plantas que... NOMBRE COMUN
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Dracocephalum moldavica</i> L.	Toronjil azul
	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling	Toronjil morado
	<i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram.	Toronjil blanco
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Dracocephalum moldavica</i> L.	Toronjil azul
	<i>Magnolia grandiflora</i> L.	Magnolia
	-----	Flor de manita
PIORREA	<i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl.	Encino, roble
	<i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl.	Encino, roble
	<i>Quercus rugosa</i> Née	Encino, roble
	<i>Sedum praealtum</i> DC.	Siempre viva
	ssp. <i>parvifolium</i> Clausen	
PURGAR	<i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl.	Tlancuayo, tlan- tlacuayo, buen hombre
	<i>Iresine celosia</i> L.	Tlancuayo, tlan- tlacuayo, buen hombre
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
REGULA LA MENSTRUACION	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote, epazote morado
	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Commelina coelestis</i> Willd.	Hierba del pollo
	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd.	Flor de noche buena, flor de pascua
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	-----	Gobernadora
	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote, epazote morado
	<i>Spartium junceum</i> L.	Retama

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
REUMATISMO	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K.	Tepozán
	<i>Buddleia parviflora</i> H.B.K.	Sagüillisco, te- pozán corriente
	<i>Litsea glaucescens</i> H.B.K.	Laurel
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón
	<i>Argemone platyceras</i> Link & Otto	Chicalote blanco
	<i>Datura stramonium</i> L.	Toloache
	-----	Alfalfa
	<i>Nicotiana glauca</i> Graham	Pisiete
	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Pisiete
	<i>Nicotiana</i> sp.	
	<i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb	Chichicastle ancho
	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa Maria
<i>Fraxinus uhdei</i> (Wenzig) Ling	Fresno	
<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho	
<i>Schinus molle</i> L.	Pirul	
<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla	
<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón	
<i>Urera caracasana</i> (Jacq.) Griseb	Chichicastle ancho	
<i>Wigandia urens</i> (Ruiz et Pavón) H.B.K.	Chichicastle de campo	
-----	Ortiguilla	
<i>Taraxacum officinale</i> Weber	Diente de león	
<i>Urera dioica</i>	Ortiga ó ortiga	
var. <i>angustifolia</i> (Ledeb.) Wedd.	hembra	
RIÑONES	<i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	Mispero, nispero
	<i>Sechium edule</i> Swartz	Chayote
	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A. Eat	Carricillo
	<i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	Mispero

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	Muitle, muicle
	<i>Tournefortia</i> aff. <i>petiolaris</i> DC.	San Pedro
	----- -----	Cola de caballo Cuachalate
	<i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	Mispero
	<i>Tournefortia</i> aff. <i>petiolaris</i> DC.	San Pedro
	<i>Eryngium</i> aff. <i>nasturtii-</i> <i>folium</i> Juss & Delar f.	Hierba del sapo
	<i>Eryngium carlinae</i> Delar. f. <i>Zea mays</i> L.	Hierba del sapo Maíz
	<i>Aloe barbadensis</i> Mill.	Zábila
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Taraxacum officinale</i> Weber	Diente de león
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Parietaria pensylvanica</i> Muhl.	Tepepantzi
	<i>Pleopeltis macrocarpa</i> (Bory ex Willd.) Kaulf.	Hierba del ciervo, lengua de ciervo
	<i>Sonchus oleraceus</i> L.	Lechuguilla
SOLITARIA (LOMBRIZ INTESTI- NAL)	<i>Bommeria pedata</i> (Sw.) Fourn.	Helecho macho
	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Polypodium plebejum</i> Schl. et Cham	Palmita de ba- rranca, cana- lahua
	<i>Tagetes erecta</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
	<i>Tagetes patula</i> L.	Cempoazúchitl, flor de muerto
TIFO O TIFOIDEA	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K.	Tianguispepetla
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón

## Continuación

## plantas que...

ENFERMEDAD,  
SINTOMA O  
SIGNO

NOMBRE CIENTIFICO

NOMBRE COMUN

TOS

*Borago officinalis* L.  
*Crataegus pubescens*  
(H.B.K) Steud.Borraja  
Tejocote*Eucalyptus* aff. *deanei*  
Maiden

Eucalipto

*Eucalyptus cinerea*  
F. Muell.

Eucalipto

*Eucalyptus* sp.

Eucalipto

*Gnaphalium attenuatum* DC.

Gordolobo

*Gnaphalium liebmannii*

Gordolobo

Sch. Bip. ex. Klatt

*Gnaphalium liebmannii*

Gordolobo

Sch. Bip. ex. Klatt

var. *liebmannii**Gnaphalium liebmannii*

Gordolobo

Sch. Bip. var. *monticola*

(McV.) D. Nash

*Gnaphalium oxyphyllum* DC.

Gordolobo

*Gnaphalium roseum* H.B.K.

Gordolobo

*Gnaphalium viscosum* H.B.K.

Gordolobo

-----

Canela

*Psidium guajava* L.

Guayaba

*Sapindus saponaria* L.

Cuyotomate

*Argemone platyceras*

Chicalote blanco

Link &amp; Otto

*Bougainvillea glabra*

Bugambilia

Choisy

*Citrus limon* Burm. f.

Limón

*Gnaphalium attenuatum* DC.

Gordolobo

*Gnaphalium liebmannii*

Gordolobo

Sch. Bip. ex. Klatt

*Gnaphalium liebmannii*

Gordolobo

Sch. Bip. ex. Klatt

var. *liebmannii**Gnaphalium liebmannii*

Gordolobo

Sch. Bip. var. *monticola*

(McV.) D. Nash

*Gnaphalium oxyphyllum* DC.

Gordolobo

*Gnaphalium roseum* H.B.K.

Gordolobo

*Gnaphalium viscosum* H.B.K.

Gordolobo

*Ipomoea murucoides*

Casahuate

Roem et Schult.

*Salvia lavanduloides* H.B.K.Alucema, Can-  
tuesa,  
Cantueso, itamo,  
Hierba  
de la Carbonera

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD,		
SINTOMA O	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
SIGNO		

<i>Zea mays</i> L.	Maiz
-----	Canela
<i>Annona cherimola</i> Miller.	Chirimoya
<i>Crataegus pubescens</i> (H.B.K) Steud.	Tejocote
<i>Eucalyptus</i> aff. <i>deanei</i> Maiden	Eucalipto
<i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell.	Eucalipto
<i>Eucalyptus</i> sp.	Eucalipto
<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
var. <i>liebmannii</i>	
<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
<i>Lippia dulcis</i> Trev.	Hierba dulce
<i>Annona cherimola</i> Miller.	Chirimoya
<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
var. <i>liebmannii</i>	
<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Sauco
-----	Canela
<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
var. <i>liebmannii</i>	
<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo

Continuación ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	plantas que... NOMBRE COMUN
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Alucema, Cantueso, Cantueso, itamo, Hierba de la Carbonera
	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Sauco
	-----	Itamo
	<i>Smilax moranensis</i> Mart. & Gal.	Itamo real
	<i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Flor de tila
	-----	Canela
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Naranja agria naranja dulce
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	var. <i>liebmannii</i>	
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Alucema, Cantueso, Cantueso, itamo, Hierba de la Carbonera
	<i>Eryngium aff. nasturtii-folium</i> Juss & Delar f.	Hierba del sapo
	<i>Eryngium carlinae</i> Delar. f.	Hierba del sapo
	<i>Zea mays</i> L.	Maiz
	-----	Canela
	<i>Anoda cristata</i> (L.) Schlecht.	Violeta, violeta silvestre
	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	Bugambilia
	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Sauco

Continuación	plantas que...	
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Eucalyptus camaldulensis</i> Denhardt	Alcanfor
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K. -----	Gordolobo Ajo
	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	Bugambilia
	<i>Eucalyptus</i> aff. <i>deanei</i> Maiden	Eucalipto
	<i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell.	Eucalipto
	<i>Eucalyptus</i> sp.	Eucalipto
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Saucu
	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	Bugambilia
	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd.	Flor de noche buena, flor de pascua
	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	Bugambilia
	<i>Eucalyptus camaldulensis</i> Denhardt	Alcanfor

Continuación ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	plantas que... NOMBRE COMUN
TOSFERINA	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	Bugambilia
	<i>Eucalyptus</i> aff. <i>deanei</i> Maiden	Eucalipto
	<i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell.	Eucalipto
	<i>Eucalyptus</i> sp.	Eucalipto
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Sauco
	<i>Annona cherimola</i> Mill.	Chirimoya
	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	Bugambilia
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo	
<i>Prunus serotina</i> ssp. <i>capuli</i> (Cav.) McVaugh	Capulín	
TOS FUERTE	<i>Crataegus pubescens</i> (H.B.K) Steud.	Tejocote
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo

Continuación		plantas que...
ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham.	Ocote
TUBERCULO- SIS	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy	Bugambilia
	<i>Eucalyptus aff. deanei</i> Maiden	Eucalipto
	<i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell.	Eucalipto
	<i>Eucalyptus</i> sp.	Eucalipto
	<i>Gnaphalium attenuatum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i>	Gordolobo
	<i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nash	Gordolobo
	<i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K.	Gordolobo
	<i>Sambucus mexicana</i> Presl.	Sauco
	-----	Ajo
	-----	Flor de la cabezona
	-----	Tabaco
ULCERAS INTESTINA- LES	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A. Eat	Carricillo
	<i>Marrubium vulgare</i> L.	Marrubio
	<i>Mentha piperita</i> L.	Menta
	<i>Mentha pulegium</i> L.	Menta
	<i>Mentha rotundifolia</i> (L.) Huds.	Mostrante
	<i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Miller.	Nopal
	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
	<i>Plantago australis</i>	Llantén, lantén
	Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn	
	<i>Plantago major</i> L.	Llantén, lantén
	<i>Taraxacum officinale</i> Weber	Diente de león

Continuación ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	plantas que... NOMBRE COMUN
	-----	Anis de estrella
	-----	Jitomate
ULCERAS VARICOSAS	<i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Pinus leiophylla</i> Schl. et Cham. -----	Limón Ocote  Cancerina
VENTEADAS (DOLOR DE HUESOS, EDEMA EN PIERNAS Y DOLOR DE CABEZA)	<i>Eucalyptus camaldulensis</i> Denhardt <i>Rosmarinus officinalis</i> L.  <i>Tagetes lucida</i> Cav. -----	Alcanfor  Romero, romero hembra, romero macho Pericón Uña de gato
VOMITO	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.  <i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K. <i>Tecoma stans</i> (L.) Juss ex H.B.K. var. <i>velutina</i> DC. -----	Hierba de la carbonera, itamo, cantue- sa, cantueso, alucema Tronadora Tronadora  Albacar
	<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC. <i>Hofmeisteria</i> aff. <i>schaffneri</i> R.M. King. & H. Robinson -----	Hierba del ángel Ambar  Albacar
	<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC. <i>Plantago australis</i> Lam. ssp. <i>hirtella</i> (H.B.K.) Rahn <i>Plantago major</i> L.	Hierba del ángel Llantén, lantén  Llantén, lantén

CUADRO No. 6. INDICE POR FAMILIA BOTANICA DE LAS PLANTAS MEDICINALES DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

FAMILIA	GENERO	ESPECIE	
ACANTHACEAE	<i>Justicia</i>	<i>spicigera</i>	Schl.
AMARANTHACEAE	<i>Alternanthera</i>	<i>pungens</i>	H.B.K
AMARYLLIDACEAE	<i>Agave</i>	<i>salmiana</i>	Otto ex Salm.
ANACARDIACEAE	<i>Schinus</i>	<i>molle</i>	L.
ANNONACEAE	<i>Annona</i>	<i>cherimola</i>	Miller
APOCYNACEAE	<i>Vinca</i>	<i>major</i>	L.
ASCLEPIADACEAE	<i>Asclepias</i>	<i>glaucescens</i>	H.B.K
	<i>Asclepias</i>	<i>linaria</i>	Cav.
	<i>Asclepias</i> aff.	<i>oenotheroides</i>	Cham. & Schl.
	<i>Asclepias</i> <i>Gonolobus</i>	<i>ovata</i> <i>uniflorus</i>	Mart et Gal. H.B.K.
BIGNONIACEAE	<i>Tecoma</i>	<i>stans</i>	(L.) H.B.K.
BIGNONIACEAE	<i>Tecoma</i>	<i>stans</i> var. <i>velutina</i>	(L.) Juss ex H.B.K. D.C.
BORAGINACEAE	<i>Borago</i>	<i>officinalis</i>	L.
	<i>Tournefortia</i>	aff. <i>petiolaris</i>	DC.
CACTACEAE	<i>Hellocereus</i>	<i>schrankii</i>	(Zucc.) Britton et Rose
	<i>Hylocereus</i>	<i>undatus</i>	(Haworth) Britton et Rose
	<i>Opuntia</i>	<i>ficus-indica</i>	(L.) Miller.
CAPRIFOLIACEAE	<i>Sambucus</i>	<i>mexicana</i>	Presl.
CHENOPODIACEAE	<i>Chenopodium</i>	<i>ambrosioides</i>	L.
	<i>Chenopodium</i>	<i>graveolens</i>	Willd.
	<i>Chenopodium</i>	<i>murale</i>	L.
CISTACEAE	<i>Helianthemum</i>	<i>glomeratum</i>	Lag.
COMMELINACEAE	<i>Commelina</i>	<i>coelestis</i>	Willd.
	<i>Tinantia</i>	<i>erecta</i>	(Jacq.) Schlecht.

FAMILIA	GENERO	ESPECIE		
COMPOSITAE	<i>Achillea</i>	<i>millefolium</i>	L.	
	<i>Aphanostephus</i>	<i>ramosissimus</i>	DC.	
	<i>Artemisia</i>	<i>absinthium</i>	L.	
	<i>Artemisia</i>	<i>ludoviciana</i>	(Willd.)	
		<i>ssp. mexicana</i>	Keck	
		<i>odorata</i>	Cav.	
		<i>aff. zacatechichi</i>	Schl.	
		<i>officinalls</i>	L.	
		<i>coronarum</i>	L.	
		<i>parthenium</i>	(L.) Bernh	
		<i>subcoriaceum</i>	(Less.) Sch. Bip.	
		<i>filaginoides</i>	(DC.)	
			Hierón	
		<i>Eupatorium</i>	<i>petiolare</i>	Moc. ex DC
		<i>Eupatorium</i>	sp.	
		<i>Gnaphalium</i>	<i>attenuatum</i>	DC.
		<i>Gnaphalium</i>	<i>liebmannii</i>	Sch. Bip.
				ex Klatt
		<i>Gnaphalium</i>	<i>liebmannii</i>	Sch. Bip.
			<i>var. liebmannii</i>	ex Klatt
		<i>Gnaphalium</i>	<i>liebmannii</i>	Sch. Bip.
			<i>var. monticola</i>	(McV.)
				D. Nash
		<i>Gnaphalium</i>	<i>oxyphyllum</i>	DC.
		<i>Gnaphalium</i>	<i>roseum</i>	H.B.K.
		<i>Gnaphalium</i>	<i>viscosum</i>	H.B.K.
		<i>Heterotheca</i>	<i>inuloides</i>	Cass.
		<i>Heterotheca</i>	<i>inuloides</i>	Cass.
			<i>var. inuloides</i>	
		<i>Hofmeisteria</i>	<i>aff. schaffneri</i>	R.M. King & H. Robinson
				L.
		<i>Matricaria</i>	<i>recutita</i>	L.
		<i>Montanoa</i>	<i>tomentosa</i>	Cerv.
		<i>Pinaropappus</i>	<i>roseus</i>	(Less.) Less.
		<i>Senecio</i>	<i>salignus</i>	DC.
		<i>Sonchus</i>	<i>oleraceus</i>	L.
	<i>Stevia</i>	<i>serrata</i>	Cav.	
	<i>Stevia</i>	<i>subpubescens</i>	Lag.	
	<i>Tagetes</i>	<i>erecta</i>	L.	
	<i>Tagetes</i>	<i>filifolia</i>	Lag.	
	<i>Tagetes</i>	<i>lucida</i>	Cav.	
	<i>Tagetes</i>	<i>lunulata</i>	Ort.	
	<i>Tagetes</i>	<i>patula</i>	L.	
	<i>Taraxacum</i>	<i>officinale</i>	Weber	
CONVOLVULACEAE	<i>Dichondra</i>	<i>argentea</i>	H. & B.	
	<i>Ipomoea</i>	<i>murucoides</i>	Roem et Schult	

## Continuación

## Índice por familia botánica

FAMILIA	GENERO	ESPECIE	
	<i>Ipomoea</i>	<i>tyrianthina</i>	Lindl.
CRASSULACEAE	<i>Sedum</i>	<i>praealtum</i> <i>ssp. parvifolium</i>	DC. Clausen
CRUCIFERAE	<i>Descurainia</i>	<i>impatiens</i>	(Cham. & Schl.) O.E. Schulz.
	<i>Eruca</i>	<i>sativa</i>	L.
	<i>Lepidium</i>	<i>virginicum</i>	L.
CUCURBITACEAE	<i>Sechium</i>	<i>edule</i>	Swartz
EQUISETACEAE	<i>Equisetum</i>	<i>hyemale</i> var. <i>affine</i>	(Engelm.) A.A. Eat
EUPHORBIACEAE	<i>Acalypha</i>	<i>aff. fourneri</i>	Muell. Arg
	<i>Acalypha</i>	<i>liebmannii</i>	Muell. Arg
	<i>Acalypha</i>	sp.	
	<i>Euphorbia</i>	<i>puilherrima</i>	Willd.
	<i>Euphorbia</i>	<i>stictospora</i>	Engelm.
FAGACEAE	<i>Quercus</i>	<i>laurina</i>	Humb. & Bonpl.
	<i>Quercus</i>	<i>obtusata</i>	Humb. & Bonpl.
	<i>Quercus</i>	<i>rugosa</i>	Née.
GERANIACEAE	<i>Geranium</i>	<i>latum</i>	Small
	<i>Geranium</i>	<i>seemannii</i>	Peyr
	<i>Pelargonium</i>	<i>hortorum</i>	Bailey
GRAMINEAE	<i>Cymbopogon</i>	<i>citratus</i>	(DC. ex Neés) Stapf
	<i>Zea</i>	<i>mays</i>	L.
GUTTIFERAE	<i>Hypericum</i>	<i>paniculatum</i>	H.B.K.
	<i>Hypericum</i>	<i>silenoides</i>	Juss.
	<i>Hypericum</i>	<i>silenoides</i> var. <i>silenoides</i>	Juss.
HYDROPHYLLACEAE	<i>Phacelia</i>	<i>platycarpa</i>	(Cav.) Spreng
	<i>Wigandia</i>	<i>urens</i>	(Ruiz & Pavón) H.B.K.
IRIDACEAE	<i>Iris</i>	<i>germanica</i>	L.

FAMILIA	GENERO	ESPECIE	
JUGLANDACEAE	<i>Juglans</i>	<i>regia</i>	L.
LABIATAE	<i>Agastache</i>	<i>mexicana</i>	(H.B.K.) Lint et Epling.
	<i>Agastache</i>	<i>mexicana</i> <i>ssp. xolocotzlana</i>	Bye, Linares et Ram.
	<i>Dracocephalum</i>	<i>moidavica</i>	L.
	<i>Lepechinia</i>	<i>caulescens</i>	(Ort.) Epling.
	<i>Marrubium</i>	<i>vulgare</i>	L.
	<i>Mentha</i>	<i>piperita</i>	L.
	<i>Mentha</i>	<i>pulegium</i>	L.
	<i>Mentha</i>	<i>rotundifolia</i>	(L.) Huds
	<i>Mentha</i>	<i>spicata</i>	L.
	<i>Origanum</i>	<i>majorana</i>	L.
	<i>Rosmarinus</i>	<i>officinalis</i>	L.
	<i>Salvia</i>	<i>hispanica</i>	L.
	<i>Salvia</i>	<i>lavanduloides</i>	H.B.K.
	<i>Salvia</i>	<i>mexicana</i>	L.
	<i>Salvia</i>	<i>microphylla</i>	H.B.K.
	<i>Satureja</i>	<i>macrostema</i>	(Benth.) Briq.
	<i>Stachys</i>	<i>agraria</i>	Cham. et Schlecht
	<i>Thymus</i>	<i>vulgaris</i>	L.
LAURACEAE	<i>Litsea</i>	<i>glaucescens</i>	H.B.K.
	<i>Persea</i>	<i>americana</i>	Miller
LEGUMINOSAE	<i>Crotalaria</i>	<i>acapulcensis</i>	Hooker & Arnott
	<i>Erythrina</i>	<i>americana</i>	Miller
	<i>Erythrina</i>	sp.	
	<i>Eysenhardtia</i>	<i>polystachya</i>	(Ort.) Sarg.
	<i>Leucaena</i>	<i>esculenta</i>	(Moc. et Sessé ex DC.) Benth
	<i>Medicago</i>	<i>polymorpha</i> var. <i>vulgaris</i>	(Benth.) Shinners
	<i>Spartium</i>	<i>junceum</i>	L.
<i>Trifolium</i>	<i>amabile</i>	H.B.K.	
	<i>Zornia</i>	<i>thymifolia</i>	H.B.K.
LILIACEAE	<i>Aloe</i>	<i>barbadensis</i>	Mill.
	<i>Echeandia</i>	<i>reflexa</i>	(Cav.) Rose
	<i>Smilax</i>	<i>moranensis</i>	Mart. & Gal.
LOGANIACEAE	<i>Buddleia</i>	<i>cordata</i>	H.B.K.
	<i>Buddleia</i>	<i>parviflora</i>	H.B.K.

FAMILIA	GENERO	ESPECIE	
	<i>Buddleia</i>	<i>perfoliata</i>	H.B.K.
	<i>Buddleia</i>	<i>sessiliflora</i>	H.B.K.
LORANTHACEAE	<i>Phoradendron</i>	<i>carneum</i>	Urban.
LYTHRACEAE	<i>Cuphea</i>	<i>aequipetala</i>	Cav.
	<i>Heimia</i>	<i>salicifolia</i>	H.B.K. Link
MAGNOLIACEAE	<i>Magnolia</i>	<i>grandiflora</i>	L.
MALVACEAE	<i>Anoda</i>	<i>cristata</i>	(L.) Schlecht
	<i>Malva</i>	<i>parviflora</i>	L.
	<i>Malvaviscus</i>	<i>arboreus</i>	Cav.
	<i>Sida</i>	<i>barclayi</i>	E.G. Baker
	<i>Sida</i>	<i>rhombifolia</i>	L.
	<i>Urocarpidium</i>	<i>limense</i>	(L.) Krapovickas
MORACEAE	<i>Ficus</i>	<i>carica</i>	L.
MYRTACEAE	<i>Eucalyptus</i>	<i>aff. deanei</i>	Malden
	<i>Eucalyptus</i>	<i>camaldulensis</i>	Denhardt
	<i>Eucalyptus</i>	<i>cinerea</i>	F. Muell.
	<i>Eucalyptus</i>	sp.	
	<i>Psidium</i>	<i>guajava</i>	L.
	<i>Syzygium</i>	<i>aromaticum</i>	(L.) Merr. & Perry
NYCTAGINACEAE	<i>Bougainvillea</i>	<i>glabra</i>	Choisy
	<i>Mirabilis</i>	<i>jalapa</i>	L.
OLEACEAE	<i>Fraxinus</i>	<i>uhdei</i>	(Wenzig) Ling
ONAGRACEAE	<i>Oenothera</i>	<i>rosea</i>	L. Hér. ex Ait.
ORCHIDACEAE	<i>Govenia</i>	<i>superba</i>	(Lex.) Lindl.
OXALIDACEAE	<i>Oxalis</i>	<i>tetraphylla</i>	Cav.
PAPAVERACEAE	<i>Argemone</i>	<i>ochroleuca</i>	Sweet
	<i>Argemone</i>	<i>platyceras</i>	Link. & Otto
PASSIFLORACEAE	<i>Passiflora</i>	<i>pavonis</i>	Masters

FAMILIA	GENERO	ESPECIE	
PHYTOLACCACEAE	<i>Phytolacca</i>	<i>icosandra</i>	L.
PINACEAE	<i>Pinus</i>	<i>leiophylla</i>	Schl. et Cham.
PLANTAGINACEAE	<i>Plantago</i>	<i>australis</i> <i>ssp. hirtella</i>	Lam. (H.B.K.) Rahn
	<i>Plantago</i>	<i>major</i>	L.
POLEMONIACEAE	<i>Loeselia</i>	<i>mexicana</i>	(Lam.) Brand.
POLYGONACEAE	<i>Polygonum</i>	<i>aviculare</i>	L.
POLYPODIACEAE	<i>Adiantum</i>	<i>poiretii</i>	(H.B.K.) Lint et Epling
	<i>Asplenium</i>	<i>monanthes</i>	L.
	<i>Bommeria</i>	<i>pedata</i>	(Sw.) Fourn.
	<i>Cheilanthes</i>	<i>pyramidalis</i>	Fée
	<i>Cheilanthes</i>	sp.	
	<i>Pellaea</i>	<i>ovata</i>	(Desv.) Weath
	<i>Pellaea</i>	<i>sagittata</i> var. <i>cordata</i>	(Cav.) A. Tryón
	<i>Pleopeltis</i>	<i>macrocarpa</i>	(Bory ex Willd.) Kaulf
	<i>Polypodium</i>	<i>plebejum</i>	Schl. et Cham.
	<i>Polypodium</i>	<i>polypodioides</i>	(L.) Watt
PRIMULACEAE	<i>Anagallis</i>	<i>arvensis</i>	L.
PUNICACEAE	<i>Punica</i>	<i>granatum</i>	L.
RANUNCULACEAE	<i>Clematis</i>	<i>dioica</i>	L.
ROSACEAE	<i>Crataegus</i>	<i>pubescens</i>	(H.B.K.) Steud.
	<i>Cydonia</i>	<i>oblonga</i>	Mill.
	<i>Duchesnea</i>	<i>indica</i>	(Andr.) Focke
	<i>Eriobotrya</i>	<i>japonica</i>	Lindl.
	<i>Malus</i>	<i>sylvestris</i>	Mill.
	<i>Malus</i>	<i>sylvestris</i> var. <i>paradisiaca</i>	Mill

FAMILIA	GENERO	ESPECIE	
	<i>Prunus</i>	<i>domestica</i>	L.
	<i>Prunus</i>	<i>persica</i>	(L.) Stokes
	<i>Prunus</i>	<i>serotina</i>	(Cav.)
		<i>ssp. capuli</i>	McVaugh
	<i>Pyrus</i>	<i>communis</i>	L.
	<i>Rosa</i>	<i>centifolia</i>	L.
	<i>Rubus</i>	<i>adenotrichus</i>	Cham. & Schl.
	<i>Rubus</i>	<i>aff. eriocarpus</i>	Liebm.
	<i>Rubus</i>	<i>liebmannii</i>	Focke
RUBIACEAE	<i>Bouvardia</i>	<i>ternifolia</i>	(Cav.) Schlecht.
RUTACEAE	<i>Casimiroa</i>	<i>edulis</i>	Llave & Lex.
	<i>Citrus</i>	<i>aurantiifolia</i>	(Christm) Swingle
	<i>Citrus</i>	<i>limon</i>	Burm. f.
	<i>Citrus</i>	<i>sinensis</i>	(L.) Osbeck
	<i>Ruta</i>	<i>chalepensis</i>	L.
SAPINDACEAE	<i>Dodonaea</i>	<i>viscosa</i>	(L.) Jacq
	<i>Sapindus</i>	<i>saponaria</i>	L.
SCROPHULARIACEAE	<i>Castilleja</i>	<i>arvensis</i>	Cham. & Schlecht.
	<i>Castilleja</i>	<i>tenuiflora</i>	Benth.
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella</i>	<i>pallascens</i>	(Presl.) Spring
SOLANACEAE	<i>Cestrum</i>	<i>thyrsoideum</i>	H.B.K.
	<i>Datura</i>	<i>candida</i>	(Pers.) Staff.
	<i>Datura</i>	<i>stramonium</i>	L.
	<i>Nicotiana</i>	<i>glauca</i>	Graham
	<i>Nicotiana</i>	<i>tabacum</i>	L.
	<i>Nicotiana</i>	<i>sp.</i>	
	<i>Physalis</i> aff	<i>orizabae</i>	Dun.
	<i>Solanum</i>	<i>americanum</i>	Miller
	<i>Solanum</i>	<i>chrysostrichum</i>	Schlecht
	<i>Solanum</i>	<i>douglasii</i>	Dunal
	<i>Solanum</i>	<i>sp.</i>	
THEACEAE	<i>Ternstroemia</i>	<i>pringlei</i>	(Rose) Standley
TROPAEOLACEAE	<i>Tropaeolum</i>	<i>majus</i>	L.
UMBELLIFERAE	<i>Coriandrum</i>	<i>sativum</i>	L.
	<i>Eryngium</i> aff	<i>nasturtiumfolium</i>	Juss. et Delar f.

FAMILIA	GENERO	ESPECIE	
	<i>Eryngium</i>	<i>carlinae</i>	Delar f.
	<i>Eryngium</i>	<i>columnare</i>	Hemsl.
	<i>Foeniculum</i>	<i>vulgare</i>	Mill.
	<i>Petroselinum</i>	<i>crispum</i>	(Mill.) A. W. Hill
URTICACEAE	<i>Parietaria</i>	<i>pennsylvanica</i>	Muhl.
	<i>Urera</i>	<i>caracasana</i>	(Jacq.) Griseb.
	<i>Urtica</i>	<i>dioica</i> var. <i>angustifolia</i>	(Ledeb.) Wedd.
	<i>Urtica</i>	<i>subincisa</i>	Benth.
VERBENACEAE	<i>Aloysia</i>	<i>Triphylla</i>	(L' Her.) Britt
	<i>Lantana</i>	<i>velutina</i>	Mart. & Gal.
	<i>Lippia</i>	<i>dulcis</i>	Trev.
	<i>Lippia</i>	<i>graveolens</i>	H.B.K.
	<i>Verbena</i>	<i>canescens</i>	H.B.K.
	<i>Verbena</i>	<i>carolina</i>	L.
VIOLACEAE	<i>Viola</i>	<i>odorata</i>	L.
VITACEAE	<i>Vitis</i>	<i>tillifolia</i>	Humb. & Bonpl.

CUADRO NO. 7 LAS DIEZ FAMILIAS MEJOR REPRESENTADAS DE LAS PLANTAS MEDICINALES EN SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

FAMILIA	No. ESPECIES	%
COMPOSITAE	36	15.3
LABIATAE	18	7.7
ROSACEAE	14	6.0
SOLANACEAE	11	4.7
POLYPODIACEAE	10	4.3
LEGUMINOSAE	9	3.8
MALVACEAE	6	2.6
MYRTACEAE	6	2.6
UMBELLIFERAE	6	2.6
VERVENACEAE	6	2.6
RUTACEAE	5	2.1
TOTAL	235	100

CUADRO NO. 8 FORMAS BIOLÓGICAS Y MANEJO DE LAS PLANTAS MEDICINALES DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

FORMA BIOLÓGICA	No. ESPECIES	%
Hierbas	143	60.9
Arboles	47	20.0
Arbustos	45	19.1
Total	235	100.0

MANEJO	No. ESPECIES	%
Silvestres	149	63.4
Cultivadas	86	36.6
Total	235	100.0

CUADRO NO. 9 LA VIA DE ADMINISTRACION DE LAS PLANTAS MEDICINALES DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

VIA DE ADMINISTRACION	FRECUENCIA <sup>1</sup>	%
ORAL	308	59.2
LOCAL	162	31.2
DENTAL	11	2.1
OCULAR	11	2.1
GARGANTA	8	1.5
NASAL	6	1.2
VAGINAL	6	1.2
RECTAL	5	1.0
OIDO	3	0.6
TOTAL	520	100.0

<sup>1</sup> El número de plantas es muy superior al número total de especies registradas (235) en virtud de que una planta es usada para una o varias enfermedades.

CUADRO NO. 10 PLANTAS DE NUEVO REGISTRO COMO MEDICINALES A NIVEL GENERO Y ESPECIE DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO, CON RESPECTO A DIAZ, 1976.

GENERO Y ESPECIE	FAMILIA
<i>Agastache mexicana</i>	LABIATAE
<i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i>	LABIATAE
<i>Aphanostephus ramosissimus</i>	COMPOSITAE
<i>Bommeria pedata</i>	POLYPODIACEA
<i>Crotalaria acapulcensis</i>	LEGUMINOSAE
<i>Descurainia impatiens</i>	CRUCIFERAE
<i>Dracocephalum moldavica</i> L.	LABIATAE
<i>Duchesnea indica</i>	ROSACEAE
<i>Echeandia reflexa</i>	LILIACEAE
<i>Govenia superba</i>	ORCHIDACEAE

Continuación cuadro 10.

<i>Helianthemum glomeratum</i>	CISTACEAE
<i>Phacelia platycarpa</i>	HIDROPHYLLACEAE .
<i>Pleopeltis macrocarpa</i>	POLYPODIACEA
<i>Pyrus communis</i>	ROSACEAE
<i>Satureja macrostema</i>	LABIATAE
<i>Stachys agraria</i>	LABIATAE
<i>Tinantia erecta</i>	COMMELINACEAE
<i>Urocarpidium limense</i>	MALVACEAE
<i>Vinca major</i>	APOCYNACEAE

TOTAL: 19 géneros nuevos como medicinales

CUADRO NO. 11 PLANTAS DE NUEVO REGISTRO COMO MEDICINALES  
A NIVEL DE ESPECIE DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO  
DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO, CON RESPECTO A  
DIAZ, 1976.

GENERO	ESPECIE	FAMILIA
<i>Acalypha</i>	<i>liebmannii</i>	EUPHORBIACEAE
<i>Adiantum</i>	<i>poiretii</i>	POLYPODIACEAE
<i>Aloe</i>	<i>barbadensis</i>	LILIACEAE
<i>Aloysia</i>	<i>triphylla</i>	VERVENEAE
<i>Alternanthera</i>	<i>pungens</i>	AMARANTHACEAE
<i>Argemone</i>	<i>platyceras</i>	PAPAVERACEAE
<i>Artemisia</i>	<i>absinthium</i>	COMPOSITAE
<i>Artemisia</i>	<i>ludoviciana</i> ssp. <i>mexicana</i>	COMPOSITAE
<i>Asclepias</i>	<i>glaucescens</i>	ASCLEPIADACEAE
<i>Asclepias</i>	<i>ovata</i>	ASCLEPIADACEAE
<i>Asplenium</i>	<i>monanthes</i>	POLYPODIACEAE
<i>Bidens</i>	<i>odorata</i>	COMPOSITAE
<i>Buddleia</i>	<i>cordata</i>	LOGANIACEAE
<i>Buddleia</i>	<i>parviflora</i>	LOGANIACEAE
<i>Castilleja</i>	<i>arvensis</i>	SCROPHULARIACEAE
<i>Castilleja</i>	<i>tenuiflora</i>	SCROPHULARIACEAE

Continuación cuadro No. 11

<i>Cestrum thyrsoides</i>	SOLANECEAE
<i>Cheilanthes pyramidalis</i>	POLYPODIACEAE
<i>Chenopodium murale</i>	CHENOPODIACEAE
<i>Chrysanthemum coronarium</i>	COMPOSITAE
<i>Cirsium subcoriaceum</i>	COMPOSITAE
<i>Citrus limon</i>	RUTACEAE
<i>Citrus sinensis</i>	RUTACEAE
<i>Crataegus pubescens</i>	ROSACEAE
<i>Cymbopogon citratus</i>	GRAMINEAE
<i>Datura candida</i>	SOLANECEAE
<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i>	EQUISETACEAE
<i>Eryngium columnare</i>	UMBELLIFERAE
<i>Eucalyptus camaldulensis</i>	MYRTACEA
<i>Eucalyptus cinerea</i>	MYRTACEA
<i>Euphorbia stictospora</i>	EUPHORBIACEAE
<i>Geranium latum</i>	GERANIACEAE
<i>Geranium seemannii</i>	GERANIACEAE
<i>Gnaphalium attenuatum</i>	COMPOSITAE
<i>Gnaphalium liebmannii</i>	COMPOSITAE
<i>Gnaphalium liebmannii</i> var. <i>liebmannii</i>	COMPOSITAE
<i>Gnaphalium liebmannii</i> var. <i>monticola</i>	COMPOSITAE
<i>Gnaphalium oxyphyllum</i>	COMPOSITAE
<i>Gnaphalium roseum</i>	COMPOSITAE
<i>Gnaphalium viscosum</i>	COMPOSITAE
<i>Gonolobus uniflorus</i>	ASCLEPIADACEAE
<i>Heliocereus schrankii</i>	CACTACEAE
<i>Hypericum paniculatum</i>	GUTTIFERAE
<i>Hypericum silenoides</i>	GUTTIFERAE
<i>Ipomoea tyrianthina</i>	CONVOLVULACEAE
<i>Iresine celosia</i>	AMARANTHACEAE
<i>Iris germanica</i>	IRIDACEAE
<i>Lantana velutina</i>	VERBENACEAE
<i>Lepechinia caulescens</i>	LABIATAE
<i>Lepidium virginicum</i>	CRUCIFERAE
<i>Lippia dulcis</i>	VERBENACEAE

Continuación cuadro No. 11

<i>Lippia graveolens</i>	VERBENACEAE
<i>Loeselia mexicana</i>	POLEMONIACEAE
<i>Magnolia grandiflora</i>	MAGNOLIACEAE
<i>Malus sylvestris</i>	ROSACEAE
<i>Malus sylvestris</i> var. <i>paradisiaca</i>	ROSACEAE
<i>Malva parviflora</i>	MALVACEAE
<i>Matricaria recutita</i>	COMPOSITAE
<i>Medicago polymorpha</i> var. <i>vulgaris</i>	LEGUMINOSAE
<i>Mentha spicata</i>	LABIATAE
<i>Oenothera rosea</i>	ONAGRACEAE
<i>Passiflora pavonis</i>	PASSIFLORACEAE
<i>Pelargonium hortorum</i>	GERANIACEA
<i>Pellaea ovata</i>	POLYPODIACEAE
<i>Pellaea sagittata</i> var. <i>cordata</i>	POLYPODIACEAE
<i>Persea americana</i>	LAURACEAE
<i>Petroselinum crispum</i>	UMBELLIFERAE
<i>Phoradendron carneum</i>	LORANTHACEAE
<i>Pinus leiophylla</i>	PINACEAE
<i>Plantago australis</i> ssp. <i>hirtella</i>	PLANTAGINACEAE
<i>Polygonum aviculare</i>	POLYGONACEAE
<i>Polypodium polypodioides</i>	POLYGONACEAE
<i>Prunus persica</i>	ROSACEAE
<i>Quercus laurina</i>	FAGACEAE
<i>Quercus obtusata</i>	FAGACEAE
<i>Rubus adenotrichus</i>	ROSACEAE
<i>Rubus liebmannii</i>	ROSACEAE
<i>Ruta chalepensis</i>	RUTACEAE
<i>Salvia mexicana</i>	LABIATAE
<i>Salvia microphylla</i>	LABIATAE
<i>Sapindus saponaria</i>	SAPINDACEAE
<i>Sedum praealtum</i> ssp. <i>parvifolium</i>	CRASSULACEAE
<i>Selaginella pallescens</i>	SELAGINELLACEAE
<i>Sida barclayi</i>	MALVACEAE
<i>Sida rhombifolia</i>	MALVACEAE
<i>Solanum americanum</i>	SOLANACEAE

Continuación cuadro No. 11

<i>Solanum chrysotrichum</i>	SOLANACEAE
<i>Solanum douglasii</i>	SOLANACEAE
<i>Stevia serrata</i>	COMPOSITAE
<i>Stevia subpubescens</i>	COMPOSITAE
<i>Syzygium aromaticum</i>	MYRTACEAE
<i>Tagetes filifolia</i>	COMPOSITAE
<i>Tagetes lunulata</i>	COMPOSITAE
<i>Tagetes patula</i>	COMPOSITAE
<i>Ternstroemia pringlei</i>	THEACEAE
<i>Trifolium amabile</i>	LEGUMINOSAE
<i>Urtica subincisa</i>	URTICACEAE
<i>Verbena canescens</i>	VERBENACEAE
<i>Wigandia urens</i>	HYDROPHYLLACEAE
<i>Zornia thymifolia</i>	LEGUMINOSAE

TOTAL: 99 especies nuevas como medicinales

GRAN TOTAL: 19 géneros con un total de 118 plantas  
nuevas e incorporadas al uso medicinal.

CUADRO NO. 12 PLANTAS MEDICINALES CULTIVADAS EN LOS HUERTOS FAMILIARES DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

N. científico N. común.	FAMILIA	Usos
<i>Achillea millefolium</i> Hierba del angel Mil en rama Plumaguillo Real del oro	COMPOSITAE	Sangrado de nariz y matriz.
<i>Agastache mexicana</i> Toronjil morado	LABIATAE	Nervios, dolor de estómago, insomnio, boca amarga, falta de apetito y ha hecho un coraje.
<i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Toronjil blanco	LABIATAE	Nervios, dolor de estómago, insomnio, boca amarga, falta de apetito y ha hecho un coraje.
<i>Aloe barbadensis</i> Zábila	LILIACEAE	Dolor de espalda, bronquios, diabetes, riñón, abscesos, revienta granos infectados, tosferina.
<i>Aloysia triphylla</i> Cedrón	VERBENACEAE	Dolor de estómago, cólicos, diarrea, como té de uso.
<i>Annona cherimola</i> Chirimoya	ANNONACEAE	Dierrea, tos, tosferina, em-pacho.
<i>Artemisia absinthium</i> Ajénjo	COMPOSITAE	Dolor de estómago a causa de coraje o susto, bilis.
<i>Artemisia ludoviciana</i> ssp <i>mexicana</i> Estafiate	COMPOSITAE	Dolor de estómago intenso ó por alcohol, dolor de cuer-po.
<i>Borago officinalis</i> Borraja	BORAGINACEAE	Tos, temperatura por saram-pión, temperatura, pulmones, gripe, fiebre local.

Continuación N. científico N. común.	FAMILIA	Usos
<i>Bougainvillea glabra</i> Bugambilia	NYCTAGINACEAE	Tos, tosferina, tuberculosis.
<i>Buddleia perfoliata</i> Saverreal Salvia real	LOGANIACEAE	Bilis, gastritis, estreñimiento.
<i>Calea aff. zacatechichi</i> Prodigiosa	COMPOSITAE	Bilis, nervios, dolor de estómago, diarrea, vómito, diabetes, úlceras biliares, Boca amarga, falta de apetito por hacer un coraje.
<i>Calendula officinalis</i> Mercadela	COMPOSITAE	Garganta, tos, flemas, anginas, dolor de muelas.
<i>Casimiroa edulis</i> Zapote blanco	RUTACEAE	Baja la presión, inflamación, insomnio.
<i>Chenopodium ambrosioides</i> Epazote	CHENOPODIACEAE	Memoria, parasitos intestinales, lombrices, regula la menstruación, quita las molestias menstruales.
<i>Chenopodium graveolens</i> Epazote de zorrillo	CHENOPODIACEAE	Lombrices intestinales, diarrea, vómitos, dolor de estómago tipo cólico, disentería.
<i>Chrysanthemum coronarium</i> Margarita	COMPOSITAE	Dolor de muelas, piel irritada.
<i>Chrysanthemum parthenium</i> Santa María	COMPOSITAE	Regula la menstruación, aire, infección intestinal, limpias, dolor de espalda, mala cruda, catarro, reumatismo, dolor de estómago.
<i>Citrus aurantiifolia</i> Lima	RUTACEAE	Adelgazar, mal olor de los pies.
<i>Citrus limon</i> Limón	RUTACEAE	Bajar la temperatura de arriba, nervios, corazón, insomnio, riñón, lombrices

## Continuación

## Cuadro No.12

N. científico N. común.	FAMILIA	Usos
		intestinales, úlcera intestinal, mal de orin, tos, mal olor en los pies, boca amarga, falta de apetito y ha hecho coraje, inflamación alcohólica, mala cruda, dolor de estómago, heridas infectadas y rebeldes, infección intestinal, diabetes, carnosidad en los ojos, mal de anda, baños restauradores, anginas, tifoidea, tifo, fiebre, granos infectados, heridas de mucho tiempo, úlceras varicosas, falta de apetito después del parto, corajes.
<i>Citrus sinensis</i> Naranja agria Naranja dulce	RUTACEAE	Adelgazar, tos fuerte, dolor de estómago, nervios, baño restaurador, dar a luz, embarro en el vientre, calor en el vientre, tos.
<i>Coriandrum sativum</i> Cilantro	UMBELLIFERAE	Dolor (tipo cólico) de estómago, diarrea, empacho, dolor de estómago.
<i>Cydonia oblonga</i> Membrillo	ROSACEAE	Disenteria, tos.
<i>Cymbopogon citratus</i> Té de limón Té de caña	GRAMINEAE	Dolor de estómago, diarrea por frío, adelgazar, diurético.
<i>Datura candida</i> Floripondio	SOLANACEAE	Reumatismo, baños, aire, quemaduras.
<i>Datura stramonium</i> Toloache	SOLANACEAE	Reumatismo, llagas, infección intestinal grave, heridas infectadas, almorranas.
<i>Dracocephalum moldavica</i> Toronjil azul	LABIATAE	Nervios, dolor de estómago.

Continuación		Cuadro No.12
N. científico	FAMILIA	Usos
N. común.		
<i>Eriobotrya japonica</i> Mispero Nispero	ROSACEA	Riñón, baja la presión, hígado.
<i>Eruca sativa</i> Rábano	CRUCIFERAE	Tosferina, inflamación del hígado, riñón.
<i>Euphorbia pulcherrima</i> Flor de noche buena Flor de pascua	EUPHORBIACEAE	Tos, erisipela, regula la menstruación y aborto.
<i>Ficus carica</i> Higo Breba	MORACEAE	Mezquinos, sube y baja la presión.
<i>Foeniculum vulgare</i> Hinojo Neldo	UMBELLIFERAE	Corazón, adelgazar, infección intestinal, cólicos, dolor de estómago cuando es por inflamación por agua fría, corajes, bilis, digestión y cólicos de niños.
<i>Helminia salicifolia</i> San Francisco	LYTHRACEAE	Para el apetito, bilis, amarillos (ictericia) por bilis.
<i>Heliocereus schrankii</i> Flor de junco Cola de tla-cuache	CACTACEAE	Corazón, tos, aprontar el parto.
<i>Heterotheca inuloides</i> Arnica	COMPOSITAE	Hemorroides, lavar heridas, limpiar granos, inflamación por golpes, heridas, cáncer, heridas inflamadas o casi gangrenadas, heridas infectadas, heridas rebeldes, mal de orín, inflamación alcohólica, heridas internas y externas, en post-parto, baño para el recién nacido, infección de la piel, bajar la

## Continuación

## Cuadro No.12

N. Científico N. común.	FAMILIA	Usos
		temperatura, granos supurados, golpes, hematoma, hinchazón por golpes, falta de apetito después del parto.
<i>Hofmeisteria</i> aff <i>schaffneri</i> Ambar	COMPOSITAE	Dolor de estómago, dolor de estómago intenso o por alcohol, vómito, diarrea, disentería.
<i>Hylocereus</i> <i>undatus</i> Nopalillo	CACTACEAE	Corazón.
<i>Iris</i> <i>germanica</i> Lirio blanco	IRIDACEAE	Para el paño.
<i>Juglans</i> <i>regia</i> Nogal	JUGLANDACEAE	Hemorragia, aumenta globulos rojos y blancos, fortalece los tejidos del estómago, elimina grasas, caída del cabello, diabetes, disentería, cuando masca mucho el vientre (intuertos o contracciones uterinas).
<i>Justicia</i> <i>spicigera</i> Muicle Muitle	ACANTHACEAE	Purifica la sangre, riñones, estreñimiento, aumenta los globulos rojos y blancos, inflamación por menstruación, anemia, caída del cabello, disentería fria o caliente.
<i>Leucaena</i> <i>esculenta</i> Topo Guaje	LEGUMINOSAE	Para amibas, artritis.
<i>Lippia</i> <i>dulcis</i> Hierba dulce	VERBENACEAE	Dolor de estómago, empacho, infección intestinal, mal de orin, abortar, tos.
<i>Lippia</i> <i>graveolens</i> Orégano	VERBENACEAE	Vómito, diarrea, cólicos de frío, empacho.

Continuación  
N. científico  
N. común.

Cuadro No.12

	FAMILIA	Usos
<i>Litsea glaucescens</i> Laurel	LAURACEAE	Baños, heridas, aire, temblor, dolor de estómago por frío, fortalecer el cuerpo de la recién aliviada, reumatismo, sustos.
<i>Magnolia grandiflora</i> Magnolia	MAGNOLIACEAE	Corazón, nervios, corajes.
<i>Malus sylvestris</i> Manzana	ROSACEAE	Abortar.
<i>Malus sylvestris</i> var. <i>paradisiaca</i> Perón	ROSACEAE	Para abortar.
<i>Malvaviscus arboreus</i>	MALVACEAE	Para que salga el salpullido del sarampión.
<i>Matricaria recutita</i> Manzanilla	COMPOSITAE	Dolor de estómago, cólicos, bilis, diarrea, catarro, catarro constipado infección de los ojos, empacho, purgar, infección intestinal, mal de orin, limpia el estómago sucio.
<i>Mentha piperita</i> <i>Mentha pulegium</i> Menta	LABIATAE	Gastritis, eructar, dolor de cabeza, úlceras.
<i>Mentha rotundifolia</i> Mostrante	LABIATAE	Dolor de estómago, bilis, fortalecer el estómago, flujo vaginal, úlcera.
<i>Mentha spicata</i> Hierba buena	LABIATAE	Dolor de estómago, úlceras, empacho, gastritis, eructar, dolor de estómago por frío, gusanos intestinales.
<i>Montanoa tomentosa</i> Zopacle Zopatle	COMPOSITAE	Apresurar el parto, abortivo.

Continuación		Cuadro No.12
N. científico	FAMILIA	Usos
N. común.		

<i>Nicotiana glauca</i> <i>Nicotiana tabacum</i> <i>Nicotiana</i> sp. Pisiete	SOLANACEAE	Temperatura, palpitación del corazón, remolino, reumatismo, saca el frío del cuerpo, masquido del cuerpo, baños del niño y de la mujer después del parto, protege contra animales ponzoñosos.
<i>Opuntia ficus-indica</i> Nopal	CACTACEAE	Debilidad pulmonar, diabetes, úlcera.
<i>Origanum majorana</i> Mejorana	LABIATAE	Digestión, dolor de estómago por frío.
<i>Pelargonium hortorum</i> Malvón rojo	GERANIACEAE	Asustados, sarampión, limpias, aire.
<i>Persea americana</i> Aguacate	LAURACEAE	Mata piojos y liendres, dolor de muelas, cólicos, dolor de estómago, tos, baja la temperatura del estómago, regula la menstruación, bilis, abortar, caída del cabello, cuando masca el vientre (intuertos o contracciones uterinas), empacho, úlcera intestinal, úlcera.
<i>Petroselinum crispum</i> Perejil	UMBELLIFERAE	Digestión alimenticia, dolor de estómago, regula la menstruación, reumatismo, abortar.
<i>Prunus domestica</i> Ciruela amarilla Ciruela roja	ROSACEAE	Reumatismo, dolor de huesos.
<i>Prunus persica</i> Durazno	ROSACEAE	Heridas con gusanos, heridas infectadas, granos, disentería, masca mucho el vientre (contracciones uterinas o intuertos)

Continuación		Cuadro No.12
N. científico	FAMILIA	Usos
N. común.		
<i>Prunus serotina</i> ssp. <i>capuli</i> Capulin	ROSACEAE	Tos, heridas, tosferina.
<i>Psidium guajava</i> Guayaba	MYRTACEAE	Dolor de estómago, empacho, infección intestinal, mal de orin, tos, disentería, forta lecer la raíz del cabello, diarrea, diarrea fría, vómito.
<i>Punica granatum</i> Granada	PUNICACEAE	Tos, bilis, inflamación, mal de anda (granos blancos en la boca), disentería, disentería fría o caliente.
<i>Pyrus communis</i> Pera	ROSACEAE	Tos.
<i>Rosa centifolia</i> Rosa de castilla	ROSACEAE	Para torear la purga, empacho, ojos, inflamación e infección de los ojos, estreñimiento, cólicos, irritación de la piel, temperatura en el estómago, baja la temperatura, purga.
<i>Rosmarinus officinalis</i> Romero Romero hembra Romero macho	LABIATAE	Enfriamiento, restaurador después del parto, fortalece los globulos rojos, caída del cabello, dolor del cuerpo, aborto, infección intestinal, reumatismo, dolor de espalda, catarro, baños Para las recién aliviadas, venteadas (dolor de huesos, edema en las piernas, dolor de cabeza) después del parto, epilepsia, limpia la matriz, fortalece el cuerpo de la recién aliviada.
<i>Ruta chalepensis</i> Ruda	RUTACEAE	Dolor de oído, estiramiento del estómago (cuando no hay hambre), aire, dolor de cuerpo, limpia la matriz, regula la menstruación,

## Continuación

## Cuadro No.12

N. científico N. común.	FAMILIA	Usos
		bilis, aborto, infección intestinal, mala cruda, fortalece el cuerpo de la recién aliviada, reumatismo.
<i>Salvia microphylla</i> Mirto	LABIATAE	Niños empachados, mal del estómago, para dormir, nervios, limpias, corazón, aire.
<i>Sapindus saponaria</i> Cuyotomate	SAPINDACEAE	Tos.
<i>Satureja macrostema</i> Te de monte Toche Tochil	LABIATAE	Diarrea, vómito, dolor de estómago, provoca orina cuando no orina por nervios.
<i>Sechium edule</i> Chayote	CURCUBITACEAE	Sube la presión arterial, riñón, mal de orín.
<i>Schinus molle</i> Pirul	ANACARDIACEAE	Dolor de corazón, aire, reumatismo, dolor de espalda, catarro, baños.
<i>Sedum praealtum</i> ssp. <i>parvifolium</i> Siempre viva	CRASSULACEAE	Malestar estomacal debido al calor del estómago, buena digestión, inflamación en las encías, piorrea.
<i>Spartium junceum</i> Retama.	LEGUMINOSAE	Abortivo, regula la menstruación, quita las molestias menstruales, epilepsia.
<i>Syzygium aromaticum</i>	MYRTACEAE	Aire.
<i>Tagetes erecta</i> Cempoazúchitl Flor de muerto	COMPOSITAE	Bazo, estómago duro (cuando presenta la comida en la entrada del estómago, mala digestión, digestión pesada, empacho, purga, disenteria fría o caliente, lombrices intestinales (solitarias).

Continuación		Cuadro No.12
N. científico	FAMILIA	Usos
N. común.		
<i>Tagetes lucida</i> Pericón	COMPOSITAE	Reumatismo, dolor de espalda, catarro, fortalece el cuerpo de la recién aliviada, frío de los pies, vienteadas (dolor de los huesos, hinchazón de las piernas, dolor de cabeza) de pacientes post-parto, infección intestinal, aire.
<i>Tagetes patula</i> Cempoazuchitl Flor de muerto	COMPOSITAE	Bazo (cuando presenta la comida en la entrada del estómago), estómago duro, mala digestión, digestión pesada, empacho, purga, disentería fría o caliente, lombrices intestinales (solitaria).
<i>Thymus vulgaris</i> Tomillo	LABIATAE	Vómito, diarrea, cólicos de frío, dolor de estómago por frío.
<i>Tinantia erecta</i> Matlale Señorita embarcadora	COMMELINACEAE	Para desinfectar los ojos.
<i>Tropaeolum majus</i> Mastuerzo Flor de niño	TROPAEOLACEAE	Jiotes, cuando los bebés tienen remolino.
<i>Urera caracasana</i> Chichicastle ancho	URTICACEAE	Reumatismo, fríos reconcentrados, saca los fríos de los huesos, para baños de niños y mujeres después del parto, mosquito del cuerpo, dolor de huesos, frío del cuerpo.
<i>Viola odorata</i> Violeta	VIOLACEAE	Tos, fuegos en la boca.
<i>Zea mays</i> Maíz	GRAMINEAE	Riñones, mal de orín, bilis, tos, cruda, caída de cabello.
<i>Amacapulín</i>		Para la diabetes.

CUADRO 13. PLANTAS MEDICINALES CON MAYOR NUMERO DE USOS DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN	NUMERO DE USOS
<i>Heterotheca inuloides</i>	Arnica	23
<i>Matricaria recutita</i>	Manzanilla	16
<i>Senecio salignus</i>	Jarilla	16
<i>Rosmarinus officinalis</i>	Romero	15
<i>Persea americana</i>	Aguacate	14
<i>Solanum americanum</i>	Hierba mora	14
<i>Pinus leiophylla</i>	Pino	12
<i>Ruta chalepensis</i>	Ruda	12
<i>Rosa centifolia</i>	Rosa de castilla	11
<i>Fraxinus uhdei</i>	Fresno	10
<i>Justicia spicigera</i>	Muitle, muicle	10
<i>Psidium guajava</i>	Guayaba	10

CUADRO No. 14 PLANTAS MEDICINALES QUE CONOCEN LOS NIÑOS DE LA PRIMARIA DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN	NUM. DE NIÑOS	%
<i>Heterotheca inuloides</i>	Arnica	18	64.3
<i>Matricaria recutita</i>	Manzanilla	16	57.1
<i>Artemisia absinthium</i>	Ajenjo	11	39.3
<i>Gnaphalium attenuatum</i>	Gordolobo	10	35.7
<i>Gnaphalium liebmanni</i>	Gordolobo	10	35.7
<i>Gnaphalium liebmanni</i> var. <i>liebmanni</i>	Gordolobo	10	35.7
<i>Gnaphalium liebmanni</i> var. <i>monticola</i>	Gordolobo	10	35.5
<i>Gnaphalium oxyphyllum</i>	Gordolobo	10	35.5
<i>Gnaphalium roseum</i>	Gordolobo	10	35.5
<i>Gnaphalium viscosum</i>	Gordolobo	10	35.5
<i>Agastache mexicana</i>	Toronjil morado	9	32.1
<i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i>	Toronjil blanco	9	32.1
<i>Tagetes lunulata</i>	Cempoazúchtl cimarrón	9	32.1
<i>Artemisia ludoviciana</i> ssp. <i>mexicana</i>	Estafiate	8	28.5
<i>Ruta chalepensis</i>	Ruda	8	28.5
<i>Tecoma stans</i> var. <i>velutina</i>	Tronadora	8	28.5
<i>Aloe barbadensis</i>	Zábila	6	21.4
<i>Aloysia triphylla</i>	Cedrón	6	21.4
<i>Loeselia mexicana</i>	Espinosillo, espinosilla	6	21.4
<i>Mentha piperita</i>	Menta	6	21.4

NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN	NUM. DE NIÑOS	%
<i>Mentha pulegium</i>	Menta	6	21.4
<i>Quercus laurina</i>	Encino, roble	6	21.4
<i>Quercus obtusata</i>	Encino, roble	6	21.4
<i>Quercus rugosa</i>	Encino, roble	6	21.4
<i>Salvia lavanduloides</i>	Hierba de la carbonera, itamo, cantueso, alucema	6	21.4
<i>Senecio salignus</i>	Jarilla	6	21.4
<i>Alternanthera pungens</i>	Tianguispepetla	5	17.9
<i>Calea aff. zacatechichi</i>	Prodigiosa	5	17.9
<i>Chrysanthemum parthenium</i>	Santa María	5	17.9
<i>Citrus limon</i>	Limón	5	17.9
<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i>	Carricillo	5	17.9
<i>Eucalyptus aff. deanei</i>	Eucalipto	5	17.9
<i>Eucalyptus cinerea</i>	Eucalipto	5	17.9
<i>Lantana velutina</i>	Prodigiosa de campo	5	17.9
<i>Persea americana</i>	Aguacate	5	17.9
<i>Buddleia cordata</i>	Tepozán	4	14.3
<i>Chenopodium ambrosioides</i>	Epazote, epazote morado	4	14.3
<i>Chenopodium graveolens</i>	Epazote de zorrillo	4	14.3
<i>Crataegus pubescens</i>	Tejocote	4	14.3
<i>Eupatorium petiolare</i>	Hierba del ángel	4	14.3
<i>Lippia dulcis</i>	Hierba dulce	4	14.3

## Continuación

## Cuadro No. 14

NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN	NUM. DE NIÑOS	%
<i>Mentha spicata</i>	Hierba buena	4	14.3
<i>Rosmarinus officinalis</i>	Romero, romero hembra, romero macho	4	14.3
<i>Solanum americanum</i>	Hierba mora	4	14.3
<i>Solanum douglasii</i>	Hierba mora	4	14.3
<i>Solanum sp.</i>	Hierba mora	4	14.3
<i>Tagetes erecta</i>	Cempoazúchitl, flor de muerto	4	14.3
<i>Tagetes patula</i>	Cempoazúchitl, flor de muerto	4	14.3
<i>Verbena canescens</i>	Verbena	4	14.3
<i>Verbena carolina</i>	Verbena	4	14.3
<i>Anoda cristata</i>	Violeta, viole- ta silvestre	3	10.7
<i>Argemone ochroleuca</i>	Chicalote amari- llo	3	10.7
<i>Argemone platyceras</i>	Chicalote blanco	3	10.7
<i>Bouvardia ternifolia</i>	Hierba de la vibora	3	10.7
<i>Buddleia sessiliflora</i>	Lengua de vaca	3	10.7
<i>Hofmeisteria aff. schaffneri</i>	Ambar	3	10.7
<i>Justicia spicigera</i>	Muitle, muicle	3	10.7
<i>Lepechinia caulescens</i>	Bretónica	3	10.7
<i>Opuntia ficus-indica</i>	Nopal	3	10.7
<i>Pleopeltis macrocarpa</i>	Hierba del ciervo, lengua de ciervo	3	10.7
<i>Psidium guajava</i>	Guayaba	3	10.7

## Continuación

## Cuadro No. 14

NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN	NUM. DE NIÑOS	%
<i>Rosa centifolia</i>	Rosa de castilla	3	10.7
<i>Tagetes filifolia</i>	Anicillo, anicillo de campo	3	10.7
<i>Borago officinalis</i>	Borraja	2	7.1
<i>Bougainvillea glabra</i>	Bugambilia	2	7.1
<i>Castilleja arvensis</i>	Hierba del cáncer	2	7.1
<i>Castilleja tenuiflora</i>	Garañona, hier- ba del cáncer, sinvergüenza	2	7.1
<i>Casimiroa edulis</i>	Zapote blanco	2	7.1
<i>Conyza filaginoides</i>	Simonillo, simo- nillo blanco	2	7.1
<i>Cuphea aequipetala</i>	Hierba del cáncer	2	7.1
<i>Cydonia oblonga</i>	Membrillo	2	7.1
<i>Cymbopogon citratus</i>	Té de limón, té de caña	2	7.1
<i>Eryngium aff. nasturtii- folium</i>	Hierba del sapo	2	7.1
<i>Eryngium carlinae</i>	Hierba del sapo	2	7.1
<i>Geranium latum</i>	Pata de león	2	7.1
<i>Geranium seemannii</i>	Pata de león	2	7.1
<i>Heimia salicifolia</i>	San Francisco	2	7.1
<i>Rubus adenotrichus</i>	Mora fina, zar- zamora, mora china	2	7.1
<i>Rubus aff. eriocarpus</i>	Mora fina, zar- zamora, mora china	2	7.1

## Continuación

Cuadro No. 14

NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN	NUM. DE NIÑOS	%
<i>Rubus liebmannii</i>	Mora corriente, temecate corriente, mora chica, mora negra	2	7.1
<i>Coriandrum sativum</i>	Cilantro	1	3.6
<i>Dichondra argentea</i>	Oreja de ratón	1	3.6
<i>Eucalyptus camaldulensis</i>	Alcanfor	1	3.6
<i>Juglans regia</i>	Nogal	1	3.6
<i>Lepidium virginicum</i>	Lenteja, lentejilla	1	3.6
<i>Lippia graveolens</i>	Orégano	1	3.6
<i>Origanum majorana</i>	Mejorana	1	3.6
<i>Malus sylvestris</i>	Manzana chica, manzana corriente	1	3.6
<i>Marrubium vulgare</i>	Marrubio	1	3.6
<i>Pellaea ovata</i>	Cilantrillo, culantrillo	1	3.6
<i>Petroselinum crispum</i>	Perejil	1	3.6
<i>Salvia microphylla</i>	Mirto	1	3.6
<i>Satureja macrostema</i>	Té de monte, toche, tochil	1	3.6
<i>Schinus molle</i>	Pirul	1	3.6
<i>Syzigium aromaticum</i>	Clavo	1	3.6
<i>Tagetes lucida</i>	Pericón	1	3.6
<i>Ternstroemia pringlei</i>	Flor de tila	1	3.6
<i>Thymus vulgaris</i>	Tomillo	1	3.6

CUADRO 15. ENFERMEDADES, SINTOMAS O SIGNOS QUE CONOCEN LOS NIÑOS DE PRIMARIA DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
APRIETA LOS DIENTES	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A. Eat	Carricillo
	<i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl.	Encino, roble
	<i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl.	Encino, roble
	<i>Quercus rugosa</i> Née	Encino, roble
ANGINAS	<i>Solanum americanum</i> Miller	Hierba mora
	<i>Solanum douglasii</i> Dunal	Hierba mora
BILIS	<i>Artemisia absinthium</i> L.	Ajenjo
	<i>Calea</i> aff. <i>zacatechichi</i> Schl.	Prodigiosa
	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill	Hinojo, neldo
	<i>Lantana velutina</i> Mart & Gal.	Prodigiosa de campo
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, itamo, cantue- sa, cantueso, alucema
BRONQUIOS	<i>Aloe barbadensis</i> Mill.	Zábila
	<i>Eucalyptus</i> aff. <i>deanei</i> Maiden	Eucalipto
	<i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell.	Eucalipto
CAIDA DE CABELLO	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand	Espinosillo, espinosilla
	<i>Verbena canescens</i> H.B.K.	Verbena
	<i>Verbena carolina</i> L.	Verbena
CATARRO	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
COLICOS	<i>Aloysia triphylla</i> (L' Her.) Britt.	Cedrón
	<i>Conyza filaginoides</i> (DC.) Hierón	Simonillo, simo- nillo blanco
	<i>Geranium latum</i> Small	Pata de león
	<i>Geranium seemannii</i> Peyr.	Pata de león

## Continuación...

Cuadro No. 15

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling	Bretónica
	<i>Ternstroemia pringlei</i> (Rose) Standley	Flor de tila
CORAZON	<i>Schinus molle</i> L.	Pirul
DEBILIDAD PULMONAR	<i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Miller.	Nopal
DIABETES	<i>Aloe barbadensis</i> Mill. <i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Miller.	Zábila Nopal
	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora
CREZCA EL CABELLO	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand	Espinosillo, espínosilla
DIARREA	<i>Matricaria recutita</i> L. <i>Malus sylvestris</i> Mill	Manzanilla Manzana chica, manzana co- riente
	<i>Tagetes filifolia</i> Lag	Anicillo
DIARREA DE FRIO	<i>Psidium guajava</i> L.	Guayaba
DIENTES	<i>Quercus laurina</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus obtusata</i> Humb. & Bonpl. <i>Quercus rugosa</i> Néé	Encino, roble Encino, roble Encino, roble
DISENTERIA	<i>Cydonia oblonga</i> Mill. <i>Mentha spicata</i> L. <i>Rubus liebmannii</i> Focke	Membrillo Hierba buena Mora corriente, temecate corri- ente, mora chi- ca, mora negra
DOLOR DE CINTURA	<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora

## Continuación...

Cuadro No. 15

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
DOLOR DE ESTOMAGO	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling	Toronjil morado
	<i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram.	Toronjil blanco
	<i>Aloysia triphylla</i> (L'. Her.) Britt.	Cedrón
	<i>Artemisia absinthium</i> L.	Ajenjo
	<i>Buddleia sessiliflora</i> H.B.K.	Lengua de vaca
	<i>Calea aff. zacatechichi</i> Schl.	Prodigiosa
	<i>Heimia salicifolia</i> (H.B.K.) Link	San Francisco
	<i>Hofmeisteria aff.</i> <i>schaffneri</i> R.M. King. & H. Robinson	Ambar
	<i>Lantana velutina</i> Mart & Gal.	Prodigiosa de campo
	<i>Lepechinia caulescens</i> (Ort.) Epling	Bretónica
	<i>Lippia dulcis</i> Trev.	Hierba dulce
	<i>Matricaria recutita</i> L.	Manzanilla
	<i>Salvia lavanduloides</i> H.B.K.	Hierba de la carbonera, itamo, cantue- sa, cantueso, alucema
	<i>Satureja macrostema</i> (Benth.) Briq.	Té de monte, toche, tochil
	<i>Tagetes filifolia</i> Lag.	Anicillo
<i>Tecoma stans</i> (L.) H.B.K.	Tronadora	
DOLOR TI- PICO COLICO	<i>Coriandrum sativum</i> L.	Cilantro
DOLOR DE OIDO	<i>Ruta chalepensis</i> L.	Ruda
DORMIR	<i>Salvia microphylla</i> H.B.K.	Mirto
EMPACHO	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
ENFRIAMIENTO	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero
ESTOMAGO	<i>Artemisia ludoviciana</i> ssp. <i>mexicana</i> (Willd.) Keck	Estafiate

## Continuación...

Cuadro No. 15

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Malus sylvestris</i> Mill	Manzana chica, manzana corriente
	<i>Matricaria recutita</i> L. <i>Psidium guajava</i> L.	Manzanilla Guayaba
FALTA DE APETITO	<i>Marrubium vulgare</i> L. <i>Ruta chalepensis</i> L.	Marrubio Ruda
FIEBRE	<i>Borago officinalis</i> L. <i>Alternanthera pungens</i> H.B.K.	Borraja Tianguispepetla
	<i>Buddleia cordata</i> H.B.K. <i>Buddleia sessiliflora</i> H.B.K. <i>Senecio salignus</i> DC.	Tepozán Lengua de vaca Jarilla
FRIO RECON- CENTRADO DE LOS PIES	<i>Tagetes lucida</i> Cav.	Pericón
GOLPES	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i> <i>Oenothera rosea</i> L'. Hér ex Ait.	Arnica Arnica Hierba del golpe
GRANOS	<i>Geranium latum</i> Small. <i>Geranium seemannii</i> Peyr <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i> <i>Senecio salignus</i> DC. <i>Solanum americanum</i> Miller <i>Solanum douglasii</i> Dunal	Pata de león Pata de león Arnica Arnica Jarilla Hierba mora Hierba mora
HEMORRAGIA	<i>Juglans regia</i> L.	Nogal
HEMORROIDES	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. <i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica Arnica
HERIDAS	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht. <i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.  <i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer Garañona, hier- ba del cáncer, sinvergüenza Hierba del cáncer

## Continuación...

## Cuadro No. 15

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A. Eat	Carricillo
	<i>Geranium latum</i> Small.	Pata de león
	<i>Geranium seemannii</i> Peyr	Pata de león
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
HIGADO	<i>Casimiroa edulis</i> Llave & Lex	Zapote blanco
HINCHAZON	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht.	Hierba del cáncer
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, hier- ba del cáncer, sinverguenza
	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
INFLAMACION	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht.	Hierba del cáncer
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, hier- ba del cáncer, sinverguenza
	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuioides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
	<i>Pleopeltis macrocarpa</i> (Bory ex Willd.) Kaulf.	Hierba del ciervo, lengua de ciervo
INSOMNIO	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling	Toronjil morado
	<i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram.	Toronjil blanco
	<i>Citrus limon</i> Burm. f.	Limón
LAVAR HERIDAS	<i>Castilleja arvensis</i> Cham. & Schlecht.	Hierba del cáncer

## Continuación...

Cuadro No. 15

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Castilleja tenuiflora</i> Benth.	Garañona, hier- ba del cáncer, sinvergüenza
	<i>Cuphea aequipetala</i> Cav.	Hierba del cáncer
	<i>Geranium latum</i> Small.	Pata de león
	<i>Geranium seemannii</i> Peyr	Pata de león
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass.	Arnica
	<i>Heterotheca inuloides</i> Cass. var. <i>inuloides</i>	Arnica
LIENDRES	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
LIMPIAS	<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.	Santa María
	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Romero, romero hembra, romero macho
MEMORIA	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote, epazote morado
MAL DE ORIN	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A. Eat	Carricillo
NAZCA EL CABELLO	<i>Loeselia mexicana</i> (Lam.) Brand <i>Verbena canescens</i> H.B.K. <i>Verbena carolina</i> L.	Espinosillo espinosilla Verbena Verbena
NERVIOS	<i>Agastache mexicana</i> (H.B.K.) Lint et Epling <i>Agastache mexicana</i> ssp. <i>xolocotziana</i> Bye, Linares et Ram. <i>Calea aff. zacatechichi</i> Schl. <i>Citrus limon</i> Burm. f. <i>Lantana velutina</i> Mart & Gal.	Toronjil morado Toronjil blanco Prodigiosa Limón Prodigiosa de campo
OJOS	<i>Rosa centifolia</i> L.	Rosa de castilla
PALPITA- CIONES	<i>Artemisia absinthium</i> L. <i>Buddleia sessiliflora</i> H.B.K.	Ajenjo Lengua de vaca

## Continuación...

## Cuadro No. 15

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
PIOJOS	<i>Persea americana</i> Miller	Aguacate
PULMONES	<i>Crataegus pubescens</i> (H.B.K) Steud.	Tejocote
PURIFICAR LA SANGRE	<i>Justicia spicigera</i> Schl.	Muitle, muicle
QUISTES	<i>Senecio salignus</i> DC.	Jarilla
ROSADURAS	<i>Geranium latum</i> Small. <i>Geranium seemannii</i> Peyr	Pata de león Pata de león
RIÑON	<i>Equisetum hyemale</i> var. <i>affine</i> (Engelm.) A.A. Eat	Carricillo
SUSTO	<i>Artemisia absinthium</i> L.	Ajenjo
TIFO	<i>Alternanthera pungens</i> H.B.K.	Tianguispepetla
TOS	<i>Bougainvillea glabra</i> Choisy <i>Eucalyptus camaldulensis</i> Denhardt <i>Eucalyptus cinerea</i> F. Muell. <i>Eucalyptus aff. deanei</i> Maiden <i>Gnaphalium attenuatum</i> DC. <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. ex. Klatt var. <i>liebmannii</i> <i>Gnaphalium liebmannii</i> Sch. Bip. var. <i>monticola</i> (McV.) D. Nasch <i>Gnaphalium oxyphyllum</i> DC. <i>Gnaphalium roseum</i> H.B.K. <i>Gnaphalium viscosum</i> H.B.K. <i>Persea americana</i> Miller	Bugambilia Alcanfor Eucalipto Eucalipto Eucalipto Gordolobo Gordolobo Gordolobo Gordolobo Gordolobo Gordolobo Gordolobo Gordolobo Gordolobo Aguacate
TOSFERINA	<i>Aloe barbadensis</i> Mill	Zábila
TUMORES	<i>Eryngium aff. nasturtii-</i> <i>folium</i> Juss & Delar f.	Hierba del sapo

## Continuación...

Cuadro No. 15

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN
	<i>Eryngium carlinae</i> Delar. f.	Hierba del sapo
VOMITO	<i>Eupatorium petiolare</i> Moc. ex. DC. <i>Hofmeisteria</i> aff. <i>Schaffneri</i> R.M. King. & H. Robinson <i>Chenopodium graveolens</i> Willd.	Hierba del ángel Ambar  Epazote de zorrillo
VISTA	<i>Argemone ochroleuca</i> Sweet. <i>Argemone platyceras</i> Link & Otto	Chicalote amari- llo Chicalote blanco

CUADRO No. 16 ENFERMEDADES, SINTOMAS O SIGNOS MAS FRECUENTES Y LAS PLANTAS MAS USADAS A NIVEL FAMILIAR EN SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	PLANTAS MEDICINALES	No. de familias que usan:		
		PL	MED	PL+MED
Anginas	Mercadela	3	1	2
	Manzanilla	2		
	Limón	2		
	Menta	1		
Ardor de boca		1		
Baños	Romero	3		
	Pata de león	2		
	Fresno	1		
	Malva	1		
Bilis	Ajenjo	1		
	Membrillo	1		
	Toronjil	1		
Bronquitis			1	
Catarro	Manzanilla	2	1	
Cólicos	Neldo	1		
Cortadas con vidrio	Cebolla (dermis)	1		
Diarrea	Manzanilla	9	9	4
	Guayaba	5		
	Hierba buena	4		
	Ambar	4		
	Neldo	3		
	Epazote del zorrillo	2		
	Cedrón	2		
	Cempoazúchitl	2		
	Membrillo	2		
	Pimpinela	2		
	Mejorana	1		

Continuación ....

Cuadro No. 16.

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	PLANTAS MEDICINALES	No. de familias que usan:		
		PL	MED	PL+MED
	Lanten	1		
	Tapacola	1		
Dolor de cabeza				3
Dolor de estómago	Manzanilla	9		
	Hinojo ó neldo	5		
	Ajenjo	4		
	Prodigiosa	4		
	Toronjil	3		
	Estafiate	3		
	Hierba de la carbonera	3		
	Muitle	3		
	Cedrón	2		
	Guayaba	2		
	Menta	2		
	Hierba dulce	2		
	Ruda	1		
	Poleo	1		
Dolor en la boca del estómago	Ajenjo	1		
Dolor de muela	Hierba buena	1		
Edema de pies	Hierbas compradas	1		
Edema de ojos	Hierbas compradas	1		
Empacho	Ambar	3		
	Neldo	3		
	Hierba buena	1		
	Manzanilla	1		
	Albacar	1		
	Tapacola	1		
Estómago	Manzanilla	6		
	Ajenjo	5		
	Cedrón	3		

Continuación ....

Cuadro No. 16.

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	PLANTAS MEDICINALES	No. de familias que usan:		
		PL	MED	PL+MED
	Ambar	3		
	Hierba buena	2		
	Prodigiosa	2		
	Santa María	2		
	Menta	2		
	Toronjil	2		
	Canela	2		
Estirado del estómago	Ruda	3		
	San Francisco	3		
Epilepsia			1	
Fiebre	Lengua de vaca	1		
	Hinojo (flor)	1		
Gripa	Manzanilla	10	20	13
	Cedrón	8		
	Limón	4		
	Hierba buena	1		
	Toronjil blanco	1		
	Toronjil morado	1		
	Neldo	1		
	Tomate	1		
	Canela	1		
Higado			1	
Heridas	Zábila	1		
Infección intestinal	Ruda	2		
	Ajenjo	2		
	Neldo	2		
Riñón	Lágrimas de San Pedro	3		
	Hierba del ciervo	2		
	Chayote	2		
Tos	Gordolobo	10		
	Casahuate	2		

Continuación ....

Cuadro No. 16.

ENFERMEDAD, SINTOMA O SIGNO	PLANTAS MEDICINALES	No. de familias que usan:		
		PL	MED	PL+MED
Vesícula	Aguacate	1		
	Cuachalalate	1		
No mencionan enfermedad	Ajenjo	1		
	Cedrón	1		
	Hinojo o neldo	1		
	Manzanilla	1		
	Muicle	1		
	Muitle	1		
	Ruda	1		
	Santa María	1		
	Toronjil blanco	1		
Toronjil morado	1			

La muestra fue de 59 familias con un total de 399 miembros.

PL= Plantas medicinales

MED= Medicamentos

PL+MED= Plantas medicinales y medicamentos

## BIBLIOGRAFIA

- 1.-Alvarez G., P. 1975. Yervas Medicinales Ed. El libro Español México.
- 2.-Avilés, M. 1985. Memoria de la Primera Nacional de jardines Botánicos, SEDUE. Pág. 27.
- 3.-Borrancó G., Ma. de los A. 1990. Exploración etnobotánica de plantas medicinales en los huertos familiares de las comunidades de Zolonquiapa municipio de Tilapa y Santa Cruz Boqueroncito, Municipio de Tehuiztzingo, Estado de Puebla. Tesis de Ing. Agrónomo especialista en Fitotecnia. U. A. CH. México.
- 4.-Bye, R., Estrada L., E. y Linares M., E. 1991. Recursos genéticos en plantas medicinales de México in: Ortega P., R., et. al. (eds). Avances en el estudio de los recursos fitogenéticos de México. Sociedad Mexicana de Fitogenética. pp. 341-359
- 5.-CONAPO. 1976. Panorámica socioeconómica en 1975. Tomo I; Municipio de Atlautla, Toluca México.
- 6.-Espinosa S., A. 1985. Plantas Medicinales de la Huasteca Hidalguense. Tesis. Facultad de Ciencias. U.N.A.M.
- 7.-Estrada L., E. 1985. Jardín Botánico de plantas medicinales "Maximino Martínez". Universidad Autónoma Chapingo. 41 pág.
- 8.-Estrada L., E. 1986. Jardines Botánicos Comunitarios; Plantas Medicinales. Chapingo. No. 50 pág. 17-21.

- 9.-Estrada L., E. 1989. Perspectiva interdisciplinaria en la investigación etnobotánica apartir del servicio; plantas medicinales de México introducción a su estudio. in: Estrada L., E. (Ed.) Plantas medicinales de México. U.A.CH. 545-562 pp
- 10.-Estrada L., E.I.J. 1984a. Etnobotánica de huertos familiares seminario de Etnobotánica U.A.CH. México.
- 11.-Estrada L., E.I.J. 1984b. Las plantas medicinales y los sistemas tradicionales de curación del municipio Doctor Mora Guanajuato Tesis de biólogo. E.N.E.P. Iztacala U.N.A.M
- 12.-Diaz, J. L. 1976. Usos de las plantas medicinales de México Monografías científicas II. Instituto Mexicano para el estudio de las plantas medicinales, México.
- 13.-García, E. 1973. Modificaciones al sistema de clasificación climática de Köpen. UNAM, México.
- 14.-García de Miranda, E. 1986. Apuntes de climatología, (Ed.) Enriqueta García, 5a. Edición. México 153 pp.
- 15.-INEGI. 1991. Morelos - Perfil socioeconómico demográfico XI Censo General de Población y Vivienda, 1990
- 16.-Martínez, M. 1984. Flora medicinal del Estado de México. CODAGEM. México.
- 17.-Martínez, M. 1987. Catálogo de nombres vulgares y científicos de plantas mexicanas. Fondo de cultura económica. 2a. Ed. México.

- 18.-Martínez, M. 1991. Las plantas medicinales de México  
Ed. Andres Botas 6a. Ed. México.
- 19.-Rzedowski, J. y Equihua, M. 1987. Atlas de México:  
Flora. Secretaría de Educación Pública. Instituto  
Nacional de Antropología e Historia. Ed. Planeta.
- 20.-Secretaría de la Presidencia. 1970. Carta de Climas  
Veracruz 14Q-VI 1:500,000. Instituto de Geografía,  
UNAM. México, D. F.
- 21.-Senties G., A. 1984. Plantas medicinales y sistemas  
tradicionales de curación del Valle de Tehuacán,  
Puebla. Tesis de Biólogo. UNAM. Facultad de  
Ciencias.
- 22.-Slomianski, R. 1984. Hacia el conocimiento de  
nuestras plantas Ciencia y Desarrollo No. 5. Consejo  
Nacional de Ciencia y Tecnología. México. Pág.  
157-162.
- 23.-Sodi, D. 1987. Medicina Alternativa No. 3 julio.  
Tradicional Tlahuilli A.C. pág. 15-19.
- 24.-SPP. 1983. Carta Topográfica escala 1:50,000 Cuautla  
E14B51, Instituto Nacional de Estadística, Geografía  
e Informática y Dirección General de Geografía.  
México, D. F.
- 25.-Stanley, M., Díaz, A., Gretchen, A., Ornelas, M.,  
Baruch, R., Monroy, E., Sassoon, Y. y Alvarez, T.  
1986. Medicina Alternativa Ed. Instituto Mexicano de  
Medicinas Tradicionales "Tlahuilli", A.C. No. 2  
abril.
- 26.-Vaga E., G. 1981. Como, cuando recoger las plantas  
medicinales Ed. Vecchi S.A. Barcelona España.

A P E N D I C E

CUADRO No. 1 DEL APENDICE

C U E S T I O N A R I O 1

- 1.- ¿Cómo se llama la planta?
- 2.- ¿Qué cura?
- 3.- ¿Cómo se prepara?
- 4.- ¿La combina con otras plantas, cuáles son?
- 5.- ¿Parte de la planta que utiliza?
- 6.- ¿Cuáles son las plantas de San Juan Tepecuolco?
- 7.- ¿Alguna recomendación especial sobre la planta?

C U E S T I O N A R I O 2

- 1.- ¿Qué plantas medicinales conoces?
- 3.- ¿Como las usan?
- 4.- ¿Como las siembran?
- 5.- Cuando las siembran?

C U E S T I O N A R I O 3

- 1.- ¿Que enfermedades más frecuentemente padecen?
- 2.- ¿Como las curan?

CUADRO No. 2 DEL APENDICE. RECETAS CURATIVAS DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

GRANOS.

- 1.- Hacer una cocción con cogollos (hojas jóvenes) de izpuli, fresco, durazno y jarilla. Tomar como agua de tiempo, también se muele y se aplica la mezcla en la herida como polvo seco.
- 2.- Para Granos: las ramas de hierba del pastor, cogollos (hojas jóvenes) de jarilla, hierba del angel (*Eupatorium petiolare*) y hojas de pata de león; todo se muele y se le agrega una clara de huevo. Se hace una mezcla con ésto y se utiliza como pomada.
- 3.- Granos, granos supurados (infectados) y heridas: las ramas en cocción de hierba mora, árnica y cancerina. Lavar la parte afectada con la cocción anterior. Cuando están supurados, lavar bien, poner a secar y moler las plantas anteriores y colocar el polvo.
- 4.- Granos, heridas y cáncer: hacer una cocción con ramas de árnica y hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*), puede ser tomada o lavar la parte afectada.
- 5.- Granos infectados, heridas de mucho tiempo o infectadas y úlceras varicosas: se lava perfectamente, sobar las cuerdas con limón, tener una cuchara en el brasero al rojo vivo por si la herida presenta sangrado, cuando esto sucede se coloca la cuchara en la herida, quemar con un foco de 100 watts, poner esto lo más cerca posible y dejarlo hasta que lo soporte la persona, poner cancerina ya quemada en la herida o la parte afectada, en caso de sentir ardor poner agua fría. Cernir barro y cal (de acuerdo al área a cubrir), agregar trementina, la necesaria para hacer la mezcla, 6 gotas de petróleo y 10 gotas de alcohol. Ya hecha la mezcla se coloca en la parte por cubrir y se deja hasta que caiga sola.

ANGINAS.

- 6.- Para las anginas: las ramas de mercadela en cocción con jugos de limón y hacer gargaras.

HERIDAS.

- 7.- Heridas infectadas y rebeldes: poner en cocción las ramas de hierba del pastor, árnica, hierba del

cáncer (*Castilleja tenuiflora*) y tres gotas de limón. Lavar con esto la parte afectada y tomarla.

- 8.- Heridas inflamadas o casi gangrenadas: poner en cocción la cancerina y ramas de árnica. Tomar la cocción y lavar la parte afectada.
- 9.- Para la inflamación: ramas de malva cimarrona y ramas de malva (*Malva parviflora*) en cocción.
- 10.- Heridas rebeldes y cáncer: en cocción flor de hierba del cáncer (*Castilleja arvensis*), ramas de árnica y cancerina. Lavar la parte afectada y tomarla.
- 11.- Heridas y contra el cáncer: hacer una cocción de ramas de árnica, hierba del pastor, hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*), hierba mora y garañona. Lavar la herida y tomarla.
- 12.- Para heridas externas e internas y cáncer: con ramas de árnica, hierba del cáncer (*Castilleja arvensis*) y cancerina; machacar todo y agragarle agua serenada hasta hacer una pasta, colocarla en la parte afectada. Para las heridas internas hacer una cocción con lo anterior y tomarla caliente (para quemar internamente).

#### GOLPES.

- 13.- Para lavar las heridas: hacer una cocción con ramas de hierba del pastor, gordolobo y árnica.
- 14.- Para golpes y moretones (hematoma): una cocción de árnica y hierba del golpe.
- 15.- Para descoagular la sangre debido a golpes: las ramas de la hierba del golpe, hojas de papaya y ramas de gordolobo. Hacer una cocción con 10 gr. de cada una, lavar la parte afectada si hay herida y, si no, tomarla como agua de tiempo.
- 16.- Para la hinchazón (edema por golpes): las ramas de hierba del cáncer (*Cuphea aequipetala*) y árnica, en cocción y colocar defensivos (fomentos).

#### PROBLEMAS DEL APARATO DIGESTIVO.

##### Inflamación alcohólica.

- 17.- Hacer una cocción con 10 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y de tres ramas de árnica en un litro de agua.

- 18.- Un manojo de la planta de tepepantzin en medio litro de agua en cocción o picada con limón.

Mala cruda.

- 19.- Planta de tepepantzin con ramas de ruda y cabello de elote en cocción.
- 20.- La planta de tepepantzin con canela en cocción y gotas de limón y alcohol.
- 21.- Las ramas de Santa María, planta de tepepantzin, flores de ruda en cocción y agregar gotas de limón y alcohol.

Disentería.

- 22.- Raíz de mora chica y negra media raíz si es grande y tres hojas de lantén en medio litro de agua. Hacer la cocción, endulzar poco y dar cada tres horas. 250 ml. si es adulto y una copita en niños.
- 23.- En cocción los cogollos (hojas jóvenes) de nogal, jarilla, durazno, mora (temecate corriente) y membrillo, flor o fruto.
- 24.- Planta de lantén, flor de granada o fruto, ramas de pimpinela y cogollos (hojas jóvenes) de mora, en cocción.
- 25.- Ramas de epazote de zorrillo, tapacola, hojas de guayaba y rajás de canela, en cocción.
- 26.- Fruto de membrillo, plantas de lantén y raíz de mora con azúcar, en cocción. Tomar como agua de tiempo.
- 27.- Planta de lantén, raíz de mora, cáscara de membrillo y ramas de lenteja en cocción.
- 28.- Cogollo (hoja joven) de mora corriente y fruto de membrillo en cocción.
- 29.- Planta de llantén con cáscara de membrillo en cocción.
- 30.- Toda la planta de ambar y llantén en cocción.
- 31.- Disentería fría o caliente: granada fruto u hojas, pimpinela, cogollos (hojas jóvenes) de mora corriente, 2 flores de cempozúchitl, hierba de ciervo, lantén, ramas de multle y rajás de canela, de las plantas secas, se utiliza lo que agarre los dedos; todo esto en cocción.

Dolor de estomago.

- 32.- Ramas de simonillo y carbonera masticados.
- 33.- Fruto de naranja agria y limón, ramas de tapacola, dos cabezas (flores) de gordolobo, flores de casahuate e itamo (*Salvia lavanduloides*); todo en cocción y agregarle tecuin (alcohol).
- 34.- Ramas de toronjil blanco, morado o azul con azahares (flor y botón) de limón, en cocción.
- 35.- Dolor de estómago intenso o por alcohol: en cocción las ramas de estafiate, marrubio, hierba del angel (*Eupatorium petiolare*), planta de ambar, hojas de tomate y rajatas de canela, cuando estan secas lo que agarren los dedos o bien una rama de cada una para 1/2 litro de agua. Tomar tres veces al día para un adulto.
- 36.- Para dolor de estómago, empacho, infección intestinal y también para el mal de orin: en cocción ramas de setilla, manzanilla, hierba dulce y hojas de guayaba.
- 37.- Cuando el dolor de estómago es por frio: en cocción las ramas de tomillo, mejorana, hierba buena y laurel.
- 38.- Además de dolor estomacal, sirve para diabetes, heridas, diarrea y vómito: en cocción una rama de tronadora, albacar y hierba de la carbonera.

Diarrea.

- 39.- Una cocción de cascara de chirimoya, hojas de guayaba y ramas de tapacola.
- 40.- Una cocción con ramas de alacre, cilantrillo (familia Umbelliferae) y hojas de guayaba.
- 41.- Diarrea y vómito: ramas de albacar, hierba del angel (*Eupatorium petiolare*) y planta de ambar en cocción.
- 42.- También para el vómito: hierba de laten y hierba del angel (*Eupatorium petiolare*) en cocción.

Empacho.

(Cuando se tiene algun alimento pegado en el estómago).

- 43.- Hacer una cocción con hojas de chirimoya, hueso de aguacate y ramas de hierba buena.

- 44.- En cocción ramas de hierba del angel (*Eupatorium petiolare*), albacar, hierba buena, manzanilla, hojas de guayaba, orégano y una pizca de tequesquite, una rama de cada planta para medio litro de agua. Tomar una o dos veces en ayunas y tronar el empacho.
- 45.- En cocción flores de cempoazúchitl, ramas de mirto, flor de cilantro, dar una cucharadita de aceite de olivo.
- 46.- También para purgar, es para mantener el estómago limpio: las ramas de tlancuayo, flor de cempoazúchitl y manzanilla, hacer la cocción y aplicar un enema evacuante.
- 47.- Infección intestinal: poner una cataplasma en el estómago y en las plantas de los pies de hojas anchas de lengua de vaca, tepozan y sauco, con limones asados o tomates hervidos. Dar un baño con con ruda, eucalipto, Santa Maria, hinojo, hierba mora, pericón y romero.

Si continúa igual dar dos cucharaditas de aceite de olivo 3 veces al día y agua de cal asentada durante dos horas, para el niño 10 gotas y para el adulto 20 gotas, dar masaje en la espalda (para quebrar el empacho).

Esto se va haciendo de acuerdo a como evolucione el paciente, pero en ocasiones se hace todo junto, si el niño continúa con temperaturas desordenadas (la temperatura aumenta y disminuye), se vuelve a dar el aceite de olivo y se deja en libertad (no se tapa).

Su alimentación consistiera en: tortilla con sal, agua de arroz; si es menor de un año, darle suero compuesto en casa con agua hervida, una cucharadita de azúcar y media de sal en un litro de agua.

#### Úlceras.

- 48.- Úlcera intestinal: hacer una cocción con ramas de mostrante, menta, marrubio, planta de carricillo y anís de estrella; 20 gr. de cada uno en un litro de agua. agregar leche y dar una taza cada tres horas, solamente debe tomarse el tiempo que dure el dolor y cuando se presente de nuevo.

Alimentación: el primer día solamente frutas, después ensaladas de hojas de diente de león, llantén, 4 nopales y dos limones para una comida, 2 huevos tibios, 1/4 de queso, medio aguacate y un jitomate.

#### Parásitos.

- 49.- Lombrices intestinales: con dos ramas de siminillo, ramas de epazote morado, epazote de zorrillo, ajo, un pedazo de cebolla y limón, todo en cocción de manera que espese. Tomar una cucharadita en ayunas.
- 50.- Para la solitaria lombriz intestinal: una raíz de helecho macho con dos o tres flores de cempoazúchitl en cocción.
- 51.- Para la solitaria lombriz intestinal: hacer una cocción de flor de cempoazúchitl con palmita de barranca (*Polypodium plebejum*).
- 52.- Para los gusanos intestinales (lombrices intestinales): ramas de epazote (*Chenopodium ambrósioides*) y hierba buena, 5 gramos de cada una, en cocción.
- 53.- Para lombrices intestinales: las ramas en cocción de los 3 epazotes. (epazote, epazote morado y epazote del zorrillo).

#### Falta de apetito.

Debido por estar estirado el estómago, cuando camina se siente bien y cuando se sienta se siente mal, hay dolor de estómago, mucho dolor en el cuerpo y no hay apetito.

- 54.- Hacer una cocción con 4 cabecitas (flores) de ruda, 6 ramas de San Francisco y agregar chocolate, estimula el apetito, pero no hay que alzar cosas pesadas.
- 55.- Cocción con ramas de San Francisco, chilocuitle y ruda, se cuele, recién hervido se agrega el chocolate y cuando esta frío agregar un huevo; tomar en ayunas.
- 56.- Cocción con ramas de ruda, clanchana, San Francisco y chocolate, se hierve y se cuele, se enfría y se agregan 3 yemas de huevo, trincar la cintura (cerrar la cintura).
- 57.- Cocción con ramas de ruda y San Francisco con chocolate y un huevo crudo.

#### POST-PARTO.

- 58.- Venteadas [dolor de los huesos, edema (hinchazón) en las piernas, dolor de cabeza]: dar un baño por las tardes y después acostarla, el agua para el baño

- debe de llevar ramas de alcanfor, romero, pericón y uña de gato.
- 59.- Para la mujer y el niño después del parto: dar un baño con ramas de pisiete y chichicastle ancho (*Urera caracasana*), o cualquier tipo de chichicastle.
- 60.- Para recién aliviadas: hervir las ramas de romero y tronadora, con esta agua dar un baño.
- 61.- Para fortalecer el cuerpo de recién aliviadas y para el reumatismo: hervir las ramas de ruda, romero, laurel, tepozan, saguilisco, pericón y dar un baño.
- 62.- Falta de apetito después del parto: dar una cocción de ramas de árnica, 5 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y azahares (flor y botón) de limón. Tomar como agua de uso.
- 63.- Para limpiar la matriz: ramas de ruda y romero macho, 20 gr. de cada uno en un litro de agua en cocción.

#### REUMATISMO.

- 64.- Hervir el tallo de chicalote blanco con alfalfa y toloache dar baños de vapor.
- 65.- Con chichicastle ancho (*Urera caracasana*) con pisiete, machacarlos y ponerlos en alcohol mínimo 12 horas antes y untarlo. Poner también sus ramas a hervir y dar baños de vapor, esto sirve para sacar los fríos del cuerpo.
- 66.- Para reumatismo, dolor de espalda y catarro: hervir las ramas de pirul, jarilla, Santa María, fresno, romero, pericón, ortiguilla y chichicastle o chichicastle ancho y darse un baño, también untar en el cuerpo romero con leche y alcohol.
- 67.- Reumatismo y cólera: planta de diente de león y hoja de ortiga hembra (*Urtica dioica* var. *angustifolia*); de preferencia la ortiga debe ser de hoja larga, seco o verde 10 gramos de cada una, debe de licuarse para tomarse.
- 68.- Para cuando hay masquido del cuerpo: las ramas de chichicastle (*Urera caracasana*) con pisiete molido ponerlo en alcohol mínimo 12 horas y exprimirlo en el cuerpo.

#### CONTROL DE LA TEMPERATURA.

- 69.- Para bajar la temperatura (fiebre) del estómago: en cocción rosa de castilla, hueso de aguacate, hueso de mamey, raíz de malva (*Malva parviflora*) y hojas de sen, con esta hacer un lavado intestinal (enema).
- 70.- Para bajar la temperatura (fiebre), infección de la piel y para baño del recién nacido: poner a hervir ramas de hierba mora, árnica y verbena, un manojo de estas hierbas para 5 litros de agua y dar un baño.
- 71.- Para bajar la temperatura (fiebre): poner en las hojas de lengua de vaca manteca y flor de rosa de castilla y aplicarla como plantillas.

#### TOS.

- 72.- En cocción ramas de gordolobo, borraja, eucalipto, fruto de tejocote y rajadas de canela.
- 73.- Hojas de cuyotomate con hojas de guayaba en cocción.
- 74.- Flor de chicalote blanco, bugambilia, casahuate (de 6 a 7 flores), hojas moradas de elote, ramas de gordolobo, hierba de la carbonera, rajadas de canela, en cocción, agregar gotas de alcohol y de limón, tomar en la noche antes de acostarse.
- 75.- Las ramas de eucalipto, hierba dulce, una cabecita de (flor) gordolobo, fruto de tejocote y cascara de chirimoya en cocción.
- 76.- Flor de sauco, cáscara de chirimoya seca, ramas de gordolobo y rajadas de canela en cocción.
- 77.- Ramas de sauco, itamo y gordolobo en cocción.
- 78.- Ramas de itamo real (*Smilax moranensis*), rajadas de canela y flor de tila en cocción.
- 79.- En cocción dos cabezas de gordolobo, itamo, fruto de naranja, limón y tecuín (alcohol).
- 80.- En cocción ramas de la hierba del sapo, cabello de elote y rajadas de canela.
- 81.- En cocción flor de sauco, violeta (*Anoda cristata*) y bugambilia, dar el té caliente.
- 82.- Flor de bugambilia con flor de noche buena en cocción.

- 83.- Hacer una cocción de fruto de alcanfor, ramas de gordolobo y un diente de ajo.
- 84.- Hacer una cocción de ramas de alcanfor con flores de bugambilia, se toma caliente.

#### TOS FUERTE.

- 85.- Ramas de gordolobo, fruto de tejocote y un palo pequeño de ocote con recina, para un litro de agua en cocción, poca azúcar. Tomar como agua de uso y no tomar agua fría.
- 86.- Tos o tosferina: una cocción de ramas de gordolobo, eucalipto, flor de sauco y bugambilia, 20 gramos de cada una para un litro, debe de tomar una taza de agua fría en la madrugada, de preferencia a la 1 a.m.

#### TOSFERINA.

- 87.- Tosferina: cáscara de capulín, chirimoya, ramas de gordolobo y flor de bugambilia en cocción.

#### DIABETES.

- 88.- Para la diabetes: las ramas de tronadora con limón en cocción.

#### PARA PROBLEMAS DE BILIS.

- 89.- Para cuando están amarillos (ictericia) por problemas de bilis: hacer una cocción de ramas de itamo de campo (*Passiflora pavonis*), tres ramas de San Francisco, neldo, ajeno, jarilla y una cabeza (flor) de ruda, tomar 250 ml por 3 días en ayunas.
- 90.- En cocción ramas de simonillo, gordolobo y hierba de la carbonera.
- 91.- Cuando hay boca amarga, falta de apetito y se ha hecho un coraje: tomar una cocción de ramas de toronjil blanco y morado, prodigiosa y flor de limón agrio.
- 92.- Ramas de ajeno, cabello de elote, hojas de tomate, cáscara de piña, ramas de neldo y un pedacito de hueso de aguacate. Con todo esto se hace un cocción.

#### CORAJES.

- 93.- Corajes: en cocción flor de tila, flor de magnolia, ramas de neldo y ajeno con jugo de limón.

#### PARA LOS NERVIOS.

- 94.- Una cocción de azahares (botón y flores) de limón, hojas de limón, hojas de naranja agria, flor de manita y ramas de fresno, 10 gr. por litro. También sirve como baño restaurador.
- 95.- Azahares de limón (flor y botón) y ramas de toronjil azul, blanco o morado en cocción.
- 96.- En cocción las ramas de toronjil morado, azul y blanco, con flor de manita, magnolia y azahares de limón (botón y flor).
- 97.- Para lo nervios y corazón: hacer una cocción de flor de tila y azahares (botón y flor) de limón.

#### INSOMNIO.

- 98.- Para insomnio: hacer una cocción de ramas de toronjil blanco y morado con flor de limón agrio.

#### RIÑON .

- 99.- Poner dos hojas de mispero y una hoja de chayote (con espina) en cocción para un litro de agua. La primer toma será de 250 ml, el resto como agua de tiempo, este se toma siempre y cuando la persona no tenga dolor de pulmones.
- 100.- Una cocción de hojas de San Pedro, mispero, ramas de muiltle, cuachalalate, planta de carricillo y cola de caballo.
- 101.- En cocción hojas de San Pedro y mispero.
- 102.- En cocción hierba del sapo y cabellos de elote.
- 103.- Partir longitudinalmente una penca de zábila, ponerle sal y jugo de limón, calentar y colocar en la parte del riñón.
- 104.- Para el riñón y el mal de orín: la planta de diente de león en cocción con gotas de limón.

#### PARA EL MAL DE ORIN.

(orína poco y arde para orinar).

- 105.- Tanto para el riñón y para el mal de orín: la planta de tepepantzin, hierba del ciervo y hojas de lechuguilla en cocción con un limón exprimido.

106.- Hervir aproximadamente una mano de maíz con cal. Con el nejallote (el agua que sale del maíz hervido) caliente dar fomentos en la parte anterior y posterior del riñón hasta que se quite el dolor y después cada tercer día, durante 15 días. Tomar diariamente una cocción de 3 ramas de árnica y 10 cogollos (hojas jóvenes) de jarilla y un puño de azahares (flor y botón) de cualquier tipo en un litro de agua. La primera toma debe ser de 250 ml. y el resto como agua de tiempo.

#### PARA REGULAR LA MENSTRUACION.

107.- Ramas de hierba del pollo, ruda, Santa María, epazote morado, gobernadora, flor de noche buena y hojas de aguacate. Una rama de cada planta en cocción para un litro de agua, la rama debe medir máximo 20 cm. La cocción debe tomarse 3 días después de la regla (mestruación). Si se atrasa debe tomarse una taza después de cada comida.

108.- También quita las molestias menstruales: las ramas de retama y epazote morado en cocción (para cuando se atrasa y cuando se adelanta).

#### ABORTIVOS.

109.- En cocción las ramas de poleo, romero, zopatlé, hojas o hueso de aguacate, ruda, perejil macho de preferencia, cilantrillo (*Adiantum poiretii*), hierba dulce y flor de noche buena; 20 gr. de cada una y 50 gr. de zopatlé seco o dos ramas de cada una para un litro de agua.

110.- Fruto de manzana corriente, manzana chica o perón y camote de San Diego en cocción.

#### INTUERTOS.

111.- Cuando masca mucho el vientre (intuertos o contracciones uterinas): hacer una cocción con raíz de bretónica y hueso de aguacate; cuando la persona está muy mal, agregar cogollo de jarilla (hojas jóvenes) o nogal, durazno flor o fruto y ramas de temecate corriente (mora).

#### ADELGAZAR.

112.- Para adelgazar: ramas de tlanchalagua, hinojo, cocolmecha, raíz de tejocote y lima. Poner 10 gr. de cada una, en un litro de agua, se hace una cocción de la cual se toma un vaso extra durante las comidas y como agua de uso.

#### MAL OLOR DE LOS PIES.

- 113.- Para el mal de olor de los pies: cernir 1/4 de arena y 3/4 de cal, mezclar perfectamente, ponerla a calentar con el sol. Untar ésta mezcla en los pies y poner a la persona a caminar sobre ésta mezcla un rato. Lavar y secar bien los pies, aplicar la mezcla hecha con tres cáscaras de limón, dos de lima molidas y glicerina, utilizar los zapatos limpios o de preferencia que sean nuevos.

#### PARA EL CORAZON.

- 114.- Una cocción de ramas de hinojo, salvia, flor de nopalillo, flor de manita, flor de tila, flor de magnolia, azahares de limón (flor y botón) y rajás de canela, una rama de cada cosa, de las flores o ramas si están secas lo que agarren los dedos para un litro de agua, tomar una taza 3 o 4 veces al día y poner un ramo de mirto en la cabecera.
- 115.- En cocción flor de junco (10 secas o 3 frescas), flor de nopalillo (10 secas o 3 frescas), flor de manita (3 frescas o 6 a 8 secas) y azahares de limón (botón y flor) para un litro de agua, tomar como agua de tiempo.

#### TUBERCULOSIS.

- 116.- Un diente de ajo macho o de cualquier ajo, flor de la cabezona y hojas de tabaco, 20 gr. de cada una en un litro de alcohol. Colocarlo en baño maría y dar inhalaciones con lapsos de 10 a 20 min., ésto de preferencia durante la noche. Si no muestra mejoría poner cataplasmas con 50 gr. de ramas de eucalipto, 10 gr. de ramas de gordolobo, 10 gr. de flor de bugambilia y 10 gr. de sauco en alcohol (esto debe de estar en alcohol 24 hr. antes de aplicarse). Que se acueste boca abajo y se aplique como cataplasma, dejándolo en esa posición 20 min. para que le concentre, después puede cambiar de posición.

#### INFLAMACION DE ENCIAS Y PIORREA.

- 117.- Primero revisar si hay sangrado en la encia frotando en esta un algodón con alcohol. Si hay sangrado se realizará lo siguiente durante tres días: masticar los tallos de siempre viva y hacer gargaras de encino (poner a remojar la corteza de encino con agua, mínimo de seis horas), de tres a cuatro veces al día.

PARA BAJAR LA PRESION ARTERIAL.

118.- Para bajar la presión arterial: hojas de mispero y ramas de zapote blanco, 20 gr. de cada uno para un litro de agua en cocción y tomar como agua de tiempo.

PARA LA CAIDA DE CABELLO.

119.- Hervir el cabello de elote, ramas de espinosillo, raíz de carrizo, ramas de nogal, fresno y hueso de aguacate fresco. Partirlo en cuatro partes y usarla como enjuague.

120.- Hervir las cáscaras de nogal y ramas de romero, lavar la cabeza con esto.

121.- Poner a hervir las ramas de espinosillo y encino, usar como enjuague. También para apretar los dientes; hacer gargaras.

PARA QUE NAZCA EL CABELLO.

122.- Hervir las ramas de espinosillo y verbena, con el agua lavar el cabello.

PARA FORTALECER LA RAIZ DEL CABELLO.

123.- Hervir medio kilo de ramas de guayaba y otro tanto de espinosillo para 5 litros de agua, usar como enjuague, para el cabello.

PARA EL DOLOR DEL CUERPO.

124.- Ramas de ruda, estafiate y romero en cocción.

EPILEPSIA.

125.- En cocción las ramas de maravilla morada, roja, amarilla o blanca, con flor de romero y de retama. 10 gr. de cada una en un litro de agua y se toma como agua de tiempo así como dos horas después de cada ataque.

PARA LA CARNOCIDAD DE LOS OJOS (CATARATAS).

126.- Primero desinfectar el ojo con una gota de limón y poner de tres a cuatro gotas de brea de chicalote amarillo, de manera que quede cubierto todo el ojo, dejar que repose un rato la persona. Esto debe realizarse diariamente hasta que se quite.

PARA LA AMENAZA DE ABORTO.

127.- Ramas de setilla, un manajo de acagual en cocción.

TIFOIDEA, TIFO Y FIEBRE.

128.- Toda la planta de tianguispepetla en cocción con gotas de limón.

MAL DE ANDA.

129.- Para el mal de anda (granos blancos en la lengua): se lava con tomate crudo y limón, se tuesta la planta de hierba de la golondrina (*Euphorbia stictospora*), se muele y el polvo se aplica en la parte afectada.

AIRE.

130.- Para el aire: hervir las ramas de Santa María, ruda, gedeondilla (*Cestrum thyrsoideum*), pirul y dar un baño.

131.- Para el aire: ramas de hierba de zopilote y jarilla hacer una limpia.

CHINCUAL.

132.- Para chincual (erupción cutánea que se presenta principalmente en la región glútea y perianal), granos y rosaduras: tallar la región afectada con la raíz de pata de león, hervir las ramas de hierba mora, jarilla y dar un baño.

DOLOR DE CABEZA.

133.- Dolor la cabeza: las ramas de albahacar y de menta en cocción.

DOLOR DE HUESOS.

134.- Dolor de huesos: ramas de chichicastle ancho y ramas de pisiete, ponerlas a hervir y darse un baño.

CUADRO No. 3 DEL APENDICE. PLANTAS USADAS COMO MEDICINALES, NO IDENTIFICADAS DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

**Amacapulin**

Arbol cultivado en huertos familiares y tiene flor de color roja.

**Usos:**

- a) Para la diabetes: las ramas en cocción.

**Cilantrillo de ladera  
cilantrillo**

UMBELLIFERAE

Hierba que crece espontáneamente en bordes de caminos, lugares húmedos y sombreados. Tienen flor de color amarillo y la planta mide de 30 a 60 cm.

**Usos:**

- a) Para el dolor de estómago: las ramas en cocción.  
b) Para diarrea: una cocción con ramas de alacre, cilantrillo (familia Umbelliferae) hojas de guayaba.

**Cuerdilla  
grama  
pasto**

GRAMINEACEAE

Hierba que crece espontáneamente en parcelas sin cultivar. Es una hierba rastrera.

**Usos:**

- a) Para el riñón: la planta en cocción.

**Liquen  
Hierba de la piedra  
injerto de piedra**

Talofita que se propaga espontáneamente al borde del río, laderas cerriles, bordes de caminos, troncos de árboles, y en cualquier lugar con bastante humedad y sombreado.

**Usos:**

- a) Estimulante para los riñones: provoca que orine la persona, la planta en cocción.

### **Musgo**

Talofita que se propaga espontáneamente a borde del río, laderas cerriles, bordes de caminos, troncos de árboles, y cualquier lugar pedregoso con abundante humedad.

#### **Usos:**

- a) Para la inflamación: la planta en cocción.
- b) Para enfriamiento del estómago: poner en barro la planta y colocar en el vientre como cataplasma.

### **San Diego**

### **ORCHIDEACEAE**

Hierba epífita que se encuentra en los troncos de los árboles

#### **Usos:**

- a) Para abortar: fruto de manzana corriente, manzana chica o perón y camote de San Diego en cocción.

CUADRO No. 4 DEL APENDICE. ESPECIES REPORTADAS COMO MEDICINALES EN LA BIBLIOGRAFIA PERO QUE NO SON USADAS EN SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

NOMBRE CIENTIFICO	REFERENCIA	FAMILIA
<i>Acacia angustissima</i>	(Hill) Kuntze (12) (18)	Leguminosae
<i>Calea integrifolia</i>	(DC.) Hemsl (12)	Compositae
<i>Calliandra anomala</i>		Leguminosae
(Kunt.) Mac-Bride	(12) (18)	
<i>Calliandra</i> sp.		Leguminosae
<i>Cestrum nocturnum</i>	L. (12) (18)	Solanaceae
<i>Citharexylum affine</i>	Don (12) (18)	Verbenaceae
<i>Coffea arabica</i>	L. (12) (1)	Rubiaceae
<i>Croton morifolius</i>	Wild. (12)	Euphorbiaceae
<i>Dahlia coccinea</i>	Cav. (12) (25)	Compositae
<i>Lobelia laxiflora</i>	H.B.K. (12) (16)	Campanulaceae
<i>Lopezia racemosa</i>	Cav. (12) (16)	Onagraceae
<i>Mimosa biuncifera</i>	Benth. (25)	Leguminosae
<i>Piqueria trinervia</i>	Cav. (12) (16)	Compositae
<i>Psittacanthus calyculatus</i>	(DC) Don. (12) (18)	Loranthaceae
<i>Ranunculus geoides</i> var. <i>amellus</i>	(12)	Ranunculaceae
H.B.K. (Briq) Benson		
<i>Salvia polystachya</i>	Ort. (12)	Labiatae
<i>Tradescantia crassifolia</i>	Cav. (12)	Commelinaceae

CUADRO No. 5 DEL APENDICE. COLECTAS BOTANICAS DE PLANTAS  
NO MEDICINALES DE SAN JUAN TEPECOCULCO, MUNICIPIO DE  
ATLAUTLA VICTORIA, ESTADO DE MEXICO.

1.- <i>Arbutus xalapensis</i> H.B.K.	Ericaceae
2.- <i>Aster novi-belgii</i> L.	Compositae
3.- <i>Blepharodon mucronatus</i> (Schlecht) Decne	Asclepiadaceae
4.- <i>Bomarea hirtella</i> (H.B.K.) Herb.	Amaryllidaceae
5.- <i>Borreria</i> sp.	Rubiaceae
6.- <i>Cassia aff spectabilis</i> D.C.	Leguminosae
7.- <i>Celastrus pringlei</i> Rose	Celastraceae
8.- <i>Clethra macrophylla</i> Mart. & Gal.	Clethraceae
9.- <i>Coriaria ruscifolia</i> ssp <i>microphylla</i> (Poir) L. Skog	Coriariaceae
10.- <i>Crusea longiflora</i> (Willd. ex R. & S.) Anderson	Rubiaceae
11.- <i>Cyperus seslerioides</i> H.B.K.	Cyperaceae
12.- <i>Eupatorium pazcuarense</i> H.B.K.	Compositae
13.- <i>Florestina pedata</i> (Cav.) Cass	Compositae
14.- <i>Fuchsia microphylla</i> H.B.K	Onagraceae
15.- <i>Gaura hexandra</i> Gómez Ortega subsp. <i>hexandra</i>	Onagraceae
16.- <i>Habenaria clypeata</i> Lindl.	Orchidiaceae
17.- <i>Lasiarrhenum strigosum</i> (H.B.K) Johnst	Boraginaceae
18.- <i>Ligustrum ovalifolium</i> Hassk	Oleaceae
19.- <i>Lobelia fenestralis</i> Cav.	Lobeliaceae
20.- <i>Loeselia glandulosa</i> (Cav.) Don	Polemoniaceae
21.- <i>Lonisera japonica</i> Thunb.	Caprifoliaceae
22.- <i>Lupinus campestris</i> Cham. & Schl.	Leguminosae
23.- <i>Monnina schlechtendaliana</i> D. Dietr.	Polygalaceae
24.- <i>Oenothera pupescens</i> Willd. ex Spreng	Onagraceae
25.- <i>Oxalis corniculata</i> L.	Oxalidaceae
26.- <i>Oxalis corniculata</i> L. ssp. <i>albicans</i> (H.B.K) Lourt.	Oxalidaceae

Continuación cuadro No. 5 del apéndice	
27.- <i>Oxalis jacquiniana</i> H.B.K.	Oxalidaceae
28.- <i>Penstemon roseus</i> (Sweet) G. Don	Scrophulariaceae
29.- <i>Phaseolus lunatus</i> L.	Leguminosae
30.- <i>Philadelphus mexicanus</i> Schlecht	Saxifragaceae
31.- <i>Phlebodium aureum</i> (L.) J. Smith.	Polypodiaceae
32.- <i>Pinguicula moranensis</i> H.B.K	Lentibulariaceae
33.- <i>Prunus avium</i> L.	Rosaceae
34.- <i>Pyracantha koidzumii</i> Rehd.	Rosaceae
35.- <i>Raphanus raphanistrum</i> L.	Cruciferae
36.- <i>Reseda luteola</i> L.	Resedaceae
37.- <i>Rhus radicans</i> L.	Anacardiaceae
38.- <i>Richardia tricocca</i> ssp <i>tretacocca</i> (M. et G.) Lewis et Oliver	Rubiaceae
39.- <i>Rumex crispus</i> L.	Polygonaceae
40.- <i>Rumex obtusifolius</i> L.	Polygonaceae
41.- <i>Salvia fulgens</i> Cav.	Labiatae
42.- <i>Salvia</i> sp	Labiatae
43.- <i>Scutellaria caerulea</i> Sesse et Moc.	Labiatae
44.- <i>Sisyrinchium tenuifolium</i> H. & B.	Iridaceae
45.- <i>Solanum appendiculatum</i> H. & B.ex Dunal	Solanaceae
46.- <i>Solanum cardiophyllum</i> Lindl.	Solanaceae
47.- <i>Solanum cervantesii</i> Lag.	Solanaceae
48.- <i>Solanum lanceolatum</i> Cav.	Solanaceae
49.- <i>Solanum pseudocapsicum</i> L.	Solanaceae
50.- <i>Solanum pubigerum</i> Dunal	Solanaceae
51.- <i>Spiraeae</i> aff <i>veitchii</i> Hemsl.	Rosaceae
52.- <i>Stevia elatior</i> H.B.K	Compositae
53.- <i>Styrax argenteus</i> Presl. var. <i>ramirezii</i> (Greenm) Gonsoulin.	Styracaceae
54.- <i>Thalictrum gibbosum</i> Lecoyer.	Ranunculaceae

Continuación cuadro No. 5 del apéndice

- |                                                                        |                 |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 55.- <i>Thelypteris pilosa</i><br>var. <i>major</i> (Fourn.) Crawford. | Polypodiaceae   |
| 56.- <i>Tibouchina semidecandra</i> Cogn.                              | Melastomataceae |
| 57.- <i>Valeriana urticaefolia</i> H.B.K.                              | Valerianaceae   |
| 58.- <i>Viburnum aff loeseneri</i><br>Graebn.                          | Caprifoliaceae  |
| 59.- <i>Zephyranthes sessilis</i> Herb.                                | Amaryllidaceae  |

CUADRO No. 6 DEL APENDICE. FICHA DE COLECTA.

UNIVERSIDAD AUTONOMA CHIAPINGO  
DEPARTAMENTO DE FITOTECNIA  
FICHA DE COLECTA PARA LAS PLANTAS UTILES.

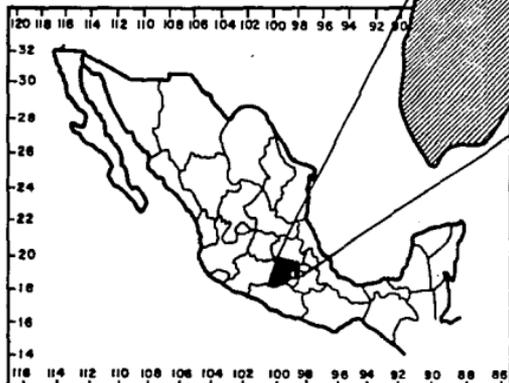
Fecha \_\_\_\_\_ No. de Colecta \_\_\_\_\_ Coordenadas \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_ Municipio y Estado \_\_\_\_\_  
 Nombres comunes \_\_\_\_\_ Familia \_\_\_\_\_  
 Género y especie \_\_\_\_\_ Clima \_\_\_\_\_  
 Forma biológica y ciclo de vida \_\_\_\_\_ Talla \_\_\_\_\_  
 Estado vegetativo ( ) En floración ( ) Fructificando ( ) Asociada \_\_\_\_\_  
 Color de la flor \_\_\_\_\_ Forma y tamaño de fruto \_\_\_\_\_  
 Habitat \_\_\_\_\_ Altitud \_\_\_\_\_ m.s.n.m.  
 Tipo y profundidad del suelo \_\_\_\_\_  
 Topografía \_\_\_\_\_ Tipo de vegetación \_\_\_\_\_  
 Silvestre ( ) Cultivada en: Parcela ( ) Huerto ( ), Abundancia \_\_\_\_\_  
 Grupo étnico \_\_\_\_\_ USOS 1. \_\_\_\_\_  
 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_  
 Parte de la planta usada 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_  
 Forma de preparación 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_  
 Forma de aplicación 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_  
 Dosis de uso común 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_  
 Se usa sola ( ) ; En mezcla con otras plantas: \_\_\_\_\_  
 Frecuencia de uso 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_  
 Período de obtención de la parte usada: Primavera ( ) Verano ( ) Otoño ( ) Invierno ( )  
 Material colectado: Ejemplar de herbario ( ) Semilla ( ) Fruto ( ) Planta viva ( )  
 Otro tipo de colecta: en el Mercado ( ) Troje ( ) Jardín botánico ( ) Otro \_\_\_\_\_  
 De ser posible; Datos del informante: Nombre \_\_\_\_\_  
 Edad \_\_\_\_\_ años; Principal actividad \_\_\_\_\_  
 Escolaridad \_\_\_\_\_ Tenencia de la tierra \_\_\_\_\_  
 Destino del producto: Autoconsumo ( ) Trueque ( ) Venta directa ( ) Vende a intermediario ( )  
**OBSERVACIONES** \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**NOMBRE DEL COLECTOR** \_\_\_\_\_

FICHA DE COLECTA ETNOBOTANICA "FITOTECNIA-UACH", DE LA UNIDAD DE ESTUDIOS ETNOBOTANICOS DEL DEPARTAMENTO DE FITOTECNIA,

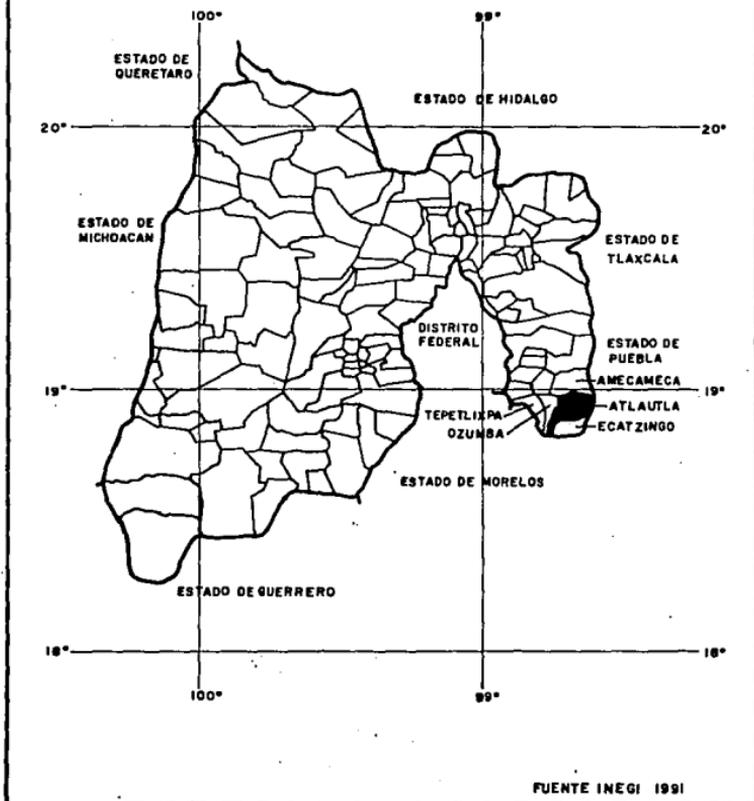
MAPA No.1 ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
DIVISION ESTATAL 1990  
ESTADO DE MEXICO

MUNICIPIO  
DE  
ATLAUTLA



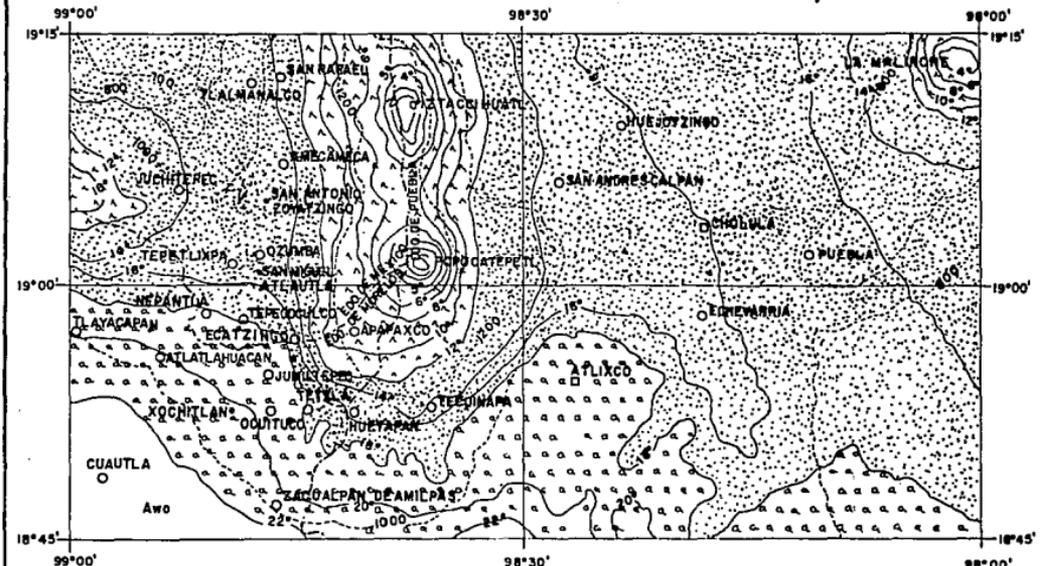
FUENTE INEGI 1991

**MAPA No. 2 ESTADO DE MEXICO  
DIVISION MUNICIPAL, 1990  
015 MUNICIPIO DE ATLAUTLA**





# MAPA No. 4 CLIMAS



319

### SIMBOLOGIA

- DIVISION ESTATAL
- ESTACION O POBLACION
- ISOTERMAS
- ISOYETAS

### CLIMAS

- CLIMAS SEMIFRIOS
- CLIMAS TEMPLADOS
- CLIMAS SEMICALIDOS
- CLIMAS CALIDOS

FUENTE: SECRETARIA DE LA PRESIDENCIA 1970  
 CARTA DE CLIMAS 14-Q-VI  
 1:500,000 INSTITUTO DE  
 GEOGRAFIA, UNAM



ESCALA 1:500,000

